



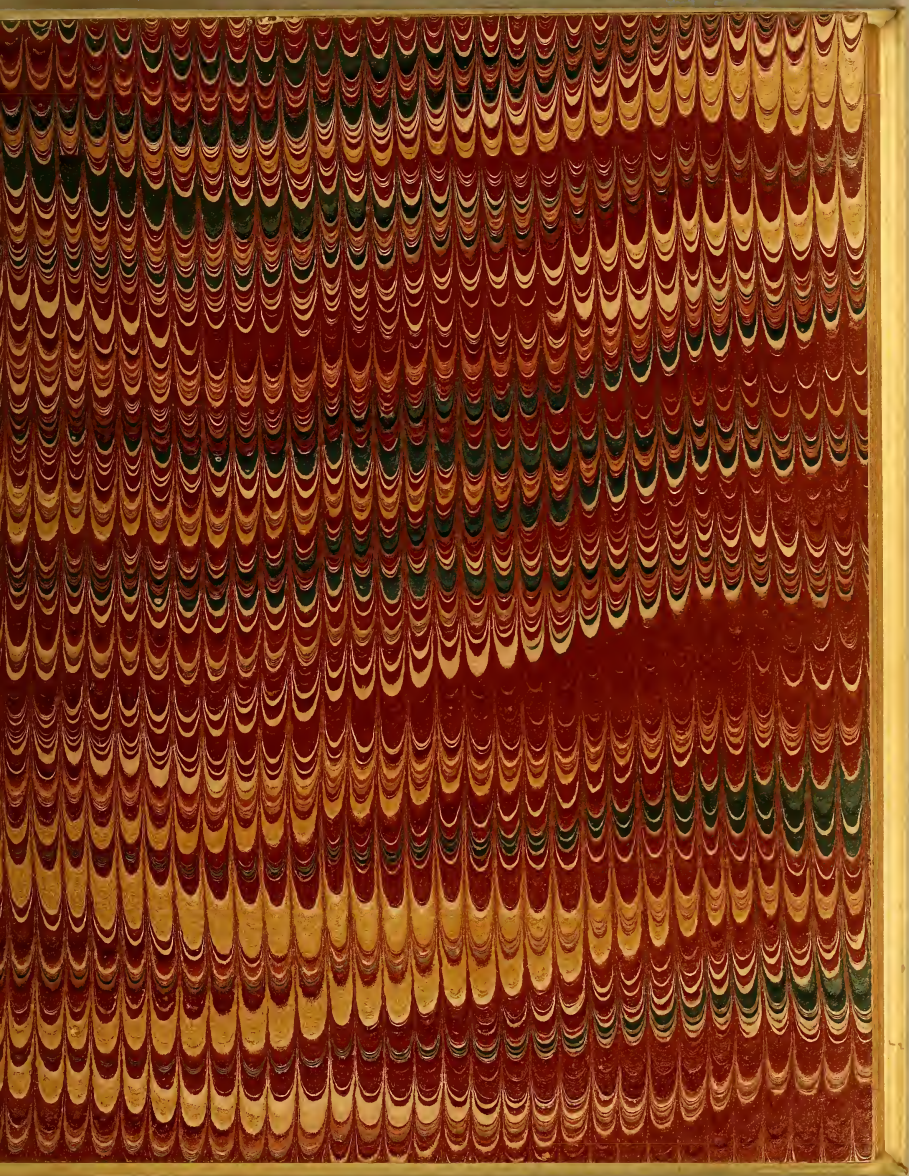
A306

Copy 1

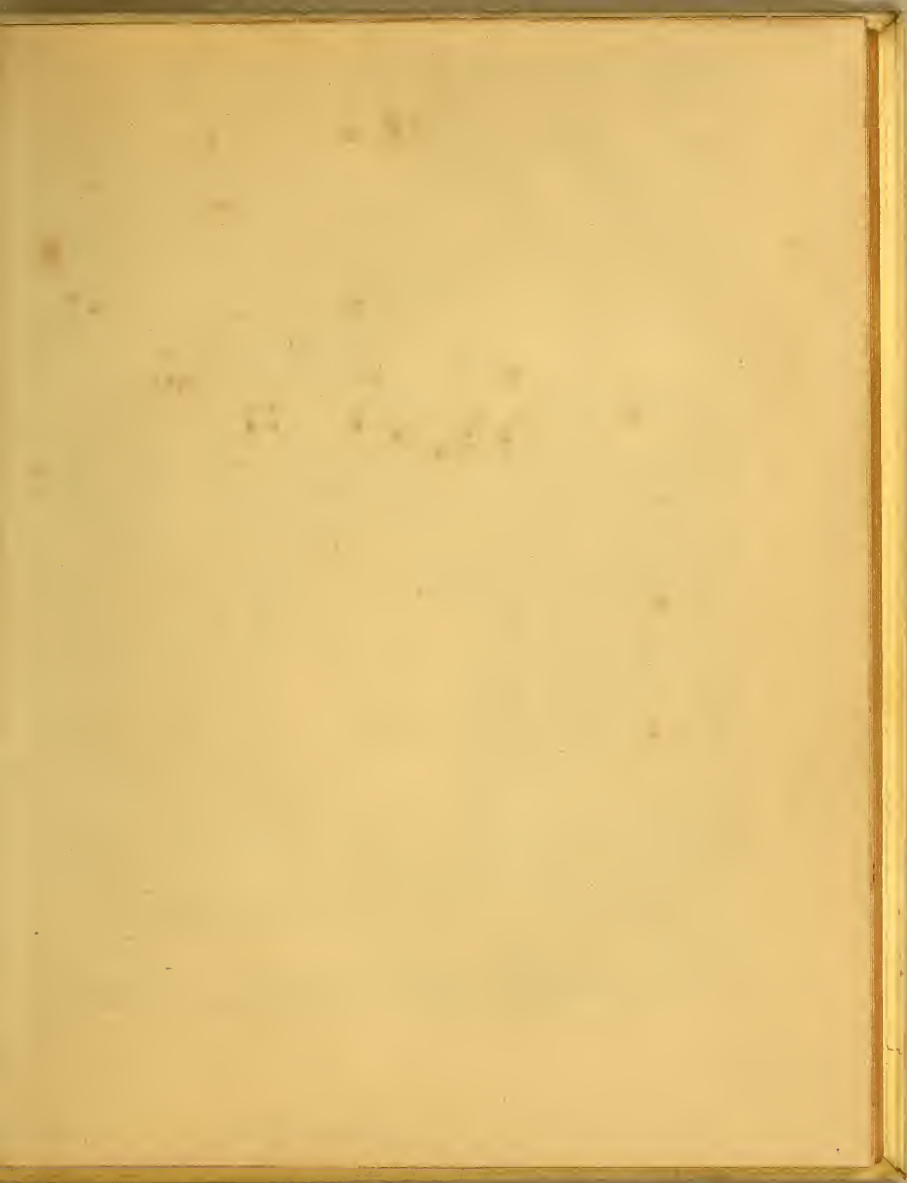
V. 162



John Carter Brown.







Not on file.



TE LEEUWAARDEN, By MEINDERT JNJEMA.



Boek n. 25

BESCHRYVINGE VAN DE VOLK-PLANTINGE ZURINAME:

VERTONENDE

De Opkomst dier zelve Colonie, de Aanbouw en Be-
werkinge der Zuiker-Plantagien. Neffens den aard
der eigene natuurlijke Inwoonders of Indianen;
als ook de Slaafische Afrikaansche Mooren;
deze beide Natien haar Levens-manie-
ren, Afgoden-dienst, Regering,
Zeden, Gewoonten en dage-
lijksche Bezigheden.

MITS GADER S

*Een vertoog van de Bosch-grond, Water- en Pluim-Gedier-
tens; de veel vuldige heerlijke Vruchten, Melk-agtig-
Zappen, Gommen, Olyen, en de gehele ge-
steltheid van de Karaïbaansche Kust.*

DOOR

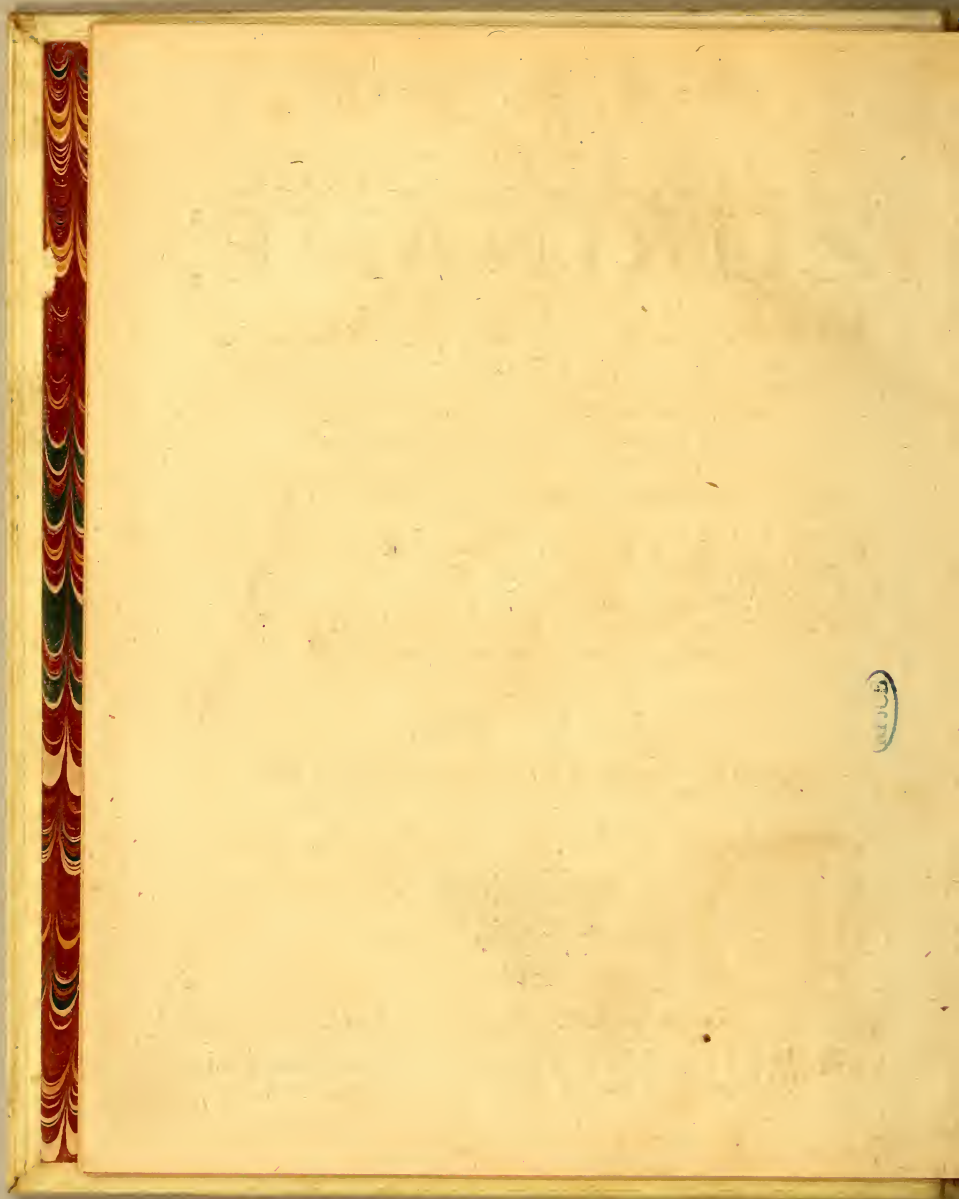
J. D. HL.

Verrijkt met de Land-Kaart (daar de legginge der Plan-
tagien worden aangewezen) en Kopere Platen.
Den Tweden Druk.



Te LEEUWARDEN,

By MEINDERT INJEMA, Boek-drukker en
Verkoper voor aan in de St. Jakobs-sstraat, 1718.



O P D R A G T

A A N

De Wijze, ED. Voorzienige HEEREN.

DE HEEREN

DIRECTEUREN

VAN 'DE


Geoëtroijeerde Societeit van ZURINAME
tot AMSTERDAM.

In't Particulier d' ED. HEER en Mr.

PAUL van der VEEN,

*Voormaals Gouverneur van de gehele Colonie Zuri-
name, Rivieren en Distrikten van
dien, enz. enz.*

MYN HEEREN.

e geheugen van eerbewijzen,
in een goeden boezem opge-
sloten, overtuigen my, wan-
neer zulks bezeffe, om door
dit ontwerp aan mijn pligt te denken,
* 2 door

O P D R A G T.

door een papiere Kind, in zijn gebrekkelijke geboorte, aangedrongen door vele kwade lasteringen, daar mede deze Colonie *Zuriname* zig in 't gemeen belemmert vind; hebbe door overtuiging, dat ik zelfs in die Provintie geweest ben, ter dier tijd van de Regeringe des Heer *Van der Veen*, de ware geschapentheid dier Land-streek, door mijne nieuwsgierige onderzoekinge van oog en gedagten, zonder eenige verzieringe, eenvoudig, met een volkomene waarheid bestaan, ten papier te brengen, op dat niemand reden zou vinden om my voorbarig te beschuldigen, van Doornen voor Rozen te stroijen.

Het moet ons te meer verwonderen, als wy zien in wat verandering God den Aardbodem gesteld heeft, onder de kennis van de Menschen die door aangeborentheid genegen zijn tot onderzoekinge

O P D R A G T.

kinge der zelve, wanneer wy komen te overwegen de Scheppinge der Aarde en der Zee, geschikt, in zodaniger voegen als men de Wateren ziet rusten op het middel-punt der Aarde, weêrhoudende door de geheimenisse van d'Almagtige, en door Eb en Vloed, dewelke nimmer meer hare palen of bepalinge zijn overtredende: Zo groot is der zelve gehoorzaamheid aan God, die hem het wezen en de wet gegeven heeft.

Ik hebbe te meer my gedragen aan de voorgemelde Heer *Van der Veen*, op dat zijn Ed. getuige zal kunnen, dat ik my niet te buiten gâ met eene verzieringe, nog door eenige inzigten, maar voorstelle een momaangezigt (daar van het wezentlijke schoon nog in zig zelfs verborgen legt, dat dikmaals maar een weinig lasterens van noden heeft om het alles te verderven,) het welk

*

O P D R A G T.

in vele Jaren door zorg en moeite dusdanig is opgeklommen : Dier oorzaak hebbe dit mijn klein werkje , met de Titul van *Zurinaamsche Beschrijving* , begunstigt.

Mijn Heeren , U. Ed. zullen ingevolge vinden van wat Natien 't Landschap word bewoond ; de Regeringe over 't Volk , en der Christenen Godsdienst stoel ; de aanlegginge der Plantagien , dier schone voordelen en vermakelijke Woninge , de ruime Huis-houding en het bewind der zelve.

Verders het dagelijksche leven en Goden-dienst van 't eigen Landaard-volk , in 't gemeen genaamt *Indianen*. Dies te neffens de Slaafsche *Afrikaansche Mooren* , hare Land-arbeidinge ; mede der zelve by-gelovige Afgoden-dienst , en haar meerder gehoorzaamheid aan de Christenen , als wel d' *Indiaansche* Volkeren.

O P D R A G T.

keren. Wijders , tot dezer beider Sexen Lighaams onderhoudinge , van Spijs en Drank die zy genieten en bereiden ; hare Huwelijken en Begraaffnisse.

Ingevolge de veel vuldige soorten van kostelijke en dierbare Geboomtens , en Gewassen , Vruchten en Planten , Kruiden en Bloemen. Dies te neffens Land- en Water-gediertens ; verscheide Harssen en Gommen. Als mede wat soorten van *Europëische* Aard-Vruchten tegenswoordig voor de Keuken aangekweek , en tot voort-teling gebragt worden.

U. Ed. hebben niet te zien op een Historiële stijl of Romansche schets , dewijl door verdeeltheden van veranderende Materien alleen hebbe gememoriëert , en beknoptelijk alles in zijn zamen-hang en Hooft-delen gebragt.

Zoe-

O P D R A G T.

Zoekende hier door geen eere of voordeel, nog plaats te hebben in't Cabinet der Geleerden. Dies zo veel doenlijk, zonder mengeling van bastartwoorden, voortgevaren; wetende dat alle dingen in de Tijd veranderen.

Gelieft het aan te zien, Mijn Heeren, als een gering Geschenk van een arm Man, die een hand vol Water de Koning *Artaxexes* aanbood, en voor genotene weldaden niet anders konde bybrengen.

Bekorte deze, Mijn Heeren, met te hopen dat mijn goede mening Uwen Ed. zal aangenaam zijn, naar toe wenschinge dat deze Colonie mag toe nemen in een Horen van overvloed, tot genoegen en voordeel van U Ed., als geïnteressseerde, met aller der zelve goede Ingezetenen, het deel meugt genieten van *Abraham* na de belofte Gods: U Ed.
alle

O P D R A G T.

alle te zamen bevelende de bescherminge zijner genade. Zal, met eerbiedig Respect, verblijve na groetenis en geringe Dienst-presentatie,

MYN HEEREN,

U. Ed. Dienstwillige Dienaar.

J. D. HL.

**

VOOR-

V O O R - B E R I G T
A A N D E N
B E S C H E I D E N E
L E Z E R.

WAARDE VRIENDEN:

Indien zodanige Schrijvers en schriften, welke te gelijk 't nut en 't vermakelijk voordragen, altijd billijk in waarde gehouden en geprefen zijn geworden: zo zijn gewiffchelijk Beschrijvingen, zo van Gefchiedeniffen, als van Natuurlijke Zeldzaamheden, in't gemeen in agtinge, alwaar in de regtfchapene Lezers op een bezondere wijs t'zamen gaan. Ja, ook 't nut met zo veel meer nadruk als de exempelen altijd beter leren, dan blote vermaningen of waarschouwinge; waarom ook de H. Schrift ons tot de voorbeelden wijft, om ons daar in, en aan te fpiegelen, 't zy om daar door afgefchrikt te worden van 't kwade, *Luc. xvii: 32. 2 Petr. ii: 4, 5, 6. Juda vs. 7.* of aangezet te worden tot het goede, en vertroostinge op te vatten in verdrukkingen, *Jacob. v: 10, 11.* en ander wegen 't vermaaklijk met zo veel meer aangenaamheid, als de verfcheidenheid der velerlei voorkomende dingen behaaglijker is.

Als wy nu uit aanmerkinge der Schepzelen kragtig werden aangezet, om ons te verwonderen over des Scheppers, wijsheid,

V O O R - B E R I G T.

heid, magt; goedheid, &c. en daar door opgewekt worden, om gedurig uit te barsten, in zijnen lof. Zo is 't dan een zaak van zonderlinge nuttigheid, niet alleen de werken zijner handen te betragten in onze Gewesten, (welke door 't dagelijks gezig van onze eerste Jeugd af, ons nu algemeen geworden, en derhalven by de meeste menigte in weinig opmerking zijn, om door de zelve tot hoger gedachten zig te laten op-trekken,) maar ook het oog te slaan op de dingen, in andere Landen, welke ons vreemd voor komen; en derhalven een meerder aanleiding geven tot den roem des Almagtigen; meer genoegte nemende in de heldere Zon schijnende dag, als in de treurende nagt der duisternis.

Buiten dit is 'er ook een Politicq nut en vermaak in 't bezoeken van vreemde Gewesten; d'eerste weêr vinder der een tijd lang vergetene Nieuwe-Oude-Wereld. d'Eerste treden op deze *Amerikaansche* boden gedaan hebbende, waren gelijk als verstomd en verzet van opgetoge verwondering, over de uitstekende aangenaamheid, waar mede dit Werelds-deel van den Hemel begelukkig was. Daar in ook deze Colonie *Zuriname* haar talent van zegeningen rijkelyk bezit, als boven maten zierelyk, aanlokkelyk en lustryk, dat men zig laat voorstaan in 't Paradijs te zijn: dan oog en neus weiden zig byna nooit zat aan de lustige Bosschen, welke de wandelende met zo veelvuldige veranderinge, 't gezig en den reuk verkwikkende bloesfemen, hier zo wit als Sneeuw, daar van een purper, gints van een scharlaken, van een rozen, van een goud-geel, van een violette bruine verwe; de Koning *Salomon*, in zijn magtig Purpere en Zijde gewaden, beschamen.

VOOR - B E R I G T.

Niet genoegzaam men aanschouwen kan 't merkwaardig aardige Gevogelte , 't welk de beeldende natuur d'eene onvergeleijkelijke *Appelles* trek over d'ander op , en aan de vleugelen en vederen had geschildert.

Desgelijks ook de menigerlei en wonder zeltzame Dieren, welke *Europa* niet kend.

De mond stilt de honger met velerlei *Nectar* lieflijke en hertsterkende Vruchten, die de warmte der Zon, de Vrucht der plante zijn makende , en doet die in de zelve zig opwaarts beuren. Hebbende dies het zaat van yder Boom en Plant in zig de eigenschap harer oorspronk , in verscheidene vogten, zo wel Hars-agtige, Oly en Melk-agtige , als mede zuure en zoete of scherpe.

Ik begeer de waardige roem der *Nederlandsche* Vrouws-personen niet te verkleinen , als een tegens de billijke redenen en onbetamelijke zaak zijnde ; dog bekenne geerne dat d'*Indiaansche* Natien , zo Mannen als Vrouwen , in haar zo een voldoenent vriendelijk en lieflijk wezen dragen , dat zy voor de schoonheid van een *Nederlandsche Helena* zig niet hebben te verbergen ; zijnde in vernuft , en velerlei treffelijke vindinge in zig altoos genegen.

En beken , dat andere Landen in Konsten en Wetenschappen de voorrang hebben , dog evenwel niet in allen : want immers kan de Menschen 't grote nut ontstaan , uit zulke Landen , daar de Vrede meer als den Oorlog floreerd , daar men meer Zuiker-Ayren , als Spieslèn en Kogels ziet , daar meer Vruchten ingezamelt als verdorven worden ; daar de Natuur den Hoorn des overvloeds rijkelijk uitschuddet , en wederom andere.

V O O R - B E R I G T .

andere Gewesten , door middel van Schip-vaart ; laat toe komen.

Zoude deze *Amerikaanfche* Bosch-dieren , *Phacos* of *Pincos* , 't gebrek der rennende Harten niet genoegzaam kunnen vergoeden? Zijn de Apen zo gants verwerpelijk , welk aan de Tafel in de Keuken (neffens de dienstbare *Moorsche* Dogters en hare Zuigelingen) uw voor Dienst-knegten en Dienst-maagden verstrekken? nog veel honderd andere nuttige , en te gelijk vermakende , Gediertens laat ik agter blijven ; en zo vele duizend Vogelen met hare schone vederen voor-by vliegen ; en de menigvuldige veranderende Visschen voor-by swimmen ; daar-en-boven laat ik de Schatten en Rijkdom voor dit maal in d' aarde steken , op dat de Lezer in den eersten opslag niet al te ongelooftijk werde.

Vraag het nog veel scharper verstand *Salomons* , waarom hy zulke kostelijke en moeijelijke Schip-vaarden na *Ophir* aanstelde , onaan gezien hy heerschte in een Land vloeiende van Melk en Honig? Met weinig houd men wel Huis , maar met meer , veel aanzienelijker en bekwamer , wanneer de gierigheid zig niet daar onder vermengt. Of schoon *Judea* , *Syrien* , *Arabien* en *Mooren-land* , geenzins arm waren van natuurlijke gaven , zo verlangde hy dies niet te min ook te mogen zien Ebben-hout , Apen , Papegaaijen en andere Gediertens , desgelijks ook *Indiaansche* Kruiden en Gewassen.

De Lezer zal in deze Inhoud vinden een treffelijk Veld van veel vuldige Gewassen , Wortelen , Kruiden en Planten , Vrugd dragende en andere Geboomtens zig aanmerklijk makende , 't zy door hare uitstekende en voedzame of verkwikkende Vrug-

V O O R - B E R I G T.

ten, of door haar zeltzame gestalte, of door andere harer wonderlijke eigenschappen; en te gelijk aangewezen hare deugden, werkinge en gebruik, zo tot onderhoud van't Menschelijk geslagt, als bekwaam tot Medicijnen.

Dies hebbe ik deze mijn volbragt Boekje, de Titel gegeven van *Zurinaamsche Beschrijving*, vertonende kurieuze aanmerkingen, de opkomst van de zelve Colonie, de Aanbouw der Zuiker-Plantagien door de Christenen aldaar; de Kerken-dienst, neffens de Politique Regeringe. Den aard der eigene natuurlijke vrije Inwoonders, of anders genaamt *Indianen* en *Indianinnen*; alzo ook de Slaafsche *Afrikaansche Mooren*; deze Natien hare Levens-manieren, Afgoden- of Bygelovige-dienst, neffens de dagelijksche Bezigheden, hoe de zelve Leven, Huwelijken en Begraven worden. Met een vertoog van de Bosch-grond, Water- en Pluim-Gedierten; de veel vuldige heerlijke Vruchten, en de gehele gesteltheid der zelve Colonie: met een aanvoeginge van't Oostroy over die Provintie gegeven; en verrijkt met de Kaart van't zelve Landschap (daar de legginge van de Plantagien, met hare namen, worden aangewezen) en Kopere Platen.

Alles; zo veel mogelijk was, in zijn Hooft-delen en geschikte ordre gehouden, zo van de vreemde Volkeren, meest al de daden en gelegentheden haars ganschen Leven, hare Dragten, Hand-werken, Wetenschappen, Konsten, Koophandel, verlustigings Oeffeningen, Zeden en Gewoontens, zo wel verfoeijelijk, oneerbaar, walglijk en schandelijk, &c. Om de zelve ongevcinst regt eigenlijk te beschouwen, hebbe ik in plaats van Scheep te gaan, en vele duizenden van onstuime golven

V O O R - B E R I G T.

golven te door ploegen , mijn Pen ; als in eene zee van de geloof-waardigste vreemdigheden genat , welke deels in eigener Perzoön , in *Zuriname* gewoond , hebbe onderzocht en beschouwt ; en deels d' eere te geven aan eenen *Sr. Cornelis Pieterffen Elderffen* , dier tijd Koopman , aldaar wonende in de Stad , of zo men anders wil *Vlek Paramaribo* , by wien ik mijn Inwoning en Tafel hadde. Alzo ook door een *Monfr. Adriaan van Zwol* , dier tijds Directeur op een Plantagie , die my verscheide dezer vreemdigheden hebben doen zien. 't Zoude te lang vallen , hier tē willen aanwijzen , wat voor nuttigheid in 't vervolg dezer dingen te vinden zijn , wanneer men bescheidentlijk op 't regte gebruik doeld.

Laat uw ook niet onbedagt voor komen , Bescheidene Lezer , de vreemde benaminge die deze Natien in hare Taal hebben , dan een en de zelve zaak drukken zy uit in verscheidene woorden , niet altoos by 't zelve blijvende ; dies hare Talen , zo *Indianen* als *Mooren* , zeer swaar te leren zijn.

Gy ziet verders in dit Lust-hof , en vreemde gewest des Werelds , van den Almagtigen en al Wijzen God gebouwd , door zijn dienaars de Natuur , en velerwegen door Menschelijke vlijt en konst op-gepronkt , en tot verder volmaaktheid gebracht. Ook

De gesteltenis der Lugt , eigenschappen des Weërs , verdelinge der Jaar-ge tijden. Hier ziet men Poelen , Beken , Rivieren , Zeën en Zee-Monsters , Regen , Storm-wind , Donder en Blixem zal ook geweldig rumoeren , zonder nogtans u te beschadigen. Ondertusschen zult gy alles eigentlijk kunnen zien en door zien , daar uit aanleiding nemende , om dien-
wone

V O O R - B E R I G T .

wonderlijken Schepper te verheerlijken tot een gemoeds-verlustiging.

Belangende de Stijl, van my, in dit Werkje gebruikt, heb de zelve zodanig zoeken te vormen dat ik van elk zoude konnen verstaan worden, om voor de eenvoudige niet duister te zijn: Dies ook verzoeken my, in deze niet weinige Druk of Schrijf-feilen, te verschonen, wijl mogelijk het *Friesche* accent met het *Hollands* niet over-een-komende zijn zal; werdende deels ook uit de Pen na de Druk-pars gezonden, willende de zelve gaarde verbeteren. Ondertusschen den Lezer verzoeken-de, dat hy niet te haastig, eenige hem te wonderlijk voorkomende zaak, gelieve te veroordelen, maar veel eer zig indagtig make, dat'er veel in de Natuur is 'twelk wy niet weten.

Ziet daar, nieuwsgierige Lezer, schoon de Natuur het eene Land wat kariger met haar gaven als 't ander by woond, zo toond zy zig egter, in zulken geval, over't min begaafde geen Stief-moeder te zijn, maar zy blijft een getrouwe en milddadige Natuurlijke-moeder aller Landen, of wel 'teene wat meer uit hare borsten drinkt als 't andere, 't gene zy dit Gewest schenkt, onthoudze een ander Gewest, om dat het zelve veel ligt niet diend, of op datze gezamentlijk dies te beter onderhouden mogen worden; dit geschied niet uit nood of magtelootheid, want hy die alles gemaakt heeft is en blijft Almagtig, maar op dat alle dingen na een zekere ordre en maat wierden geregeert; of ons schoon het eene Landschap te koud en 't ander te heet dunkt, zo is dit egter geen eigentlijke onmatigheid in zig zelve, maar een regt wel geordonneert Temperament voor zodanig een Landstreck alder-bekwaamst, moettende

VOOR - B E R I G T.

moetende wel-standigheids halven tegens de andere delen der aarde juist een zodanige, en niet eene andere proportie hebben. Een wel hebbend Huis-vader heeft in zijn, en onder zijn Huis-raad, niet alleen Goudene en Zilveren, maar ook Kopere en Yzere Vaten en Werk-tuigen. Men vind in Koninklijke gebouwen zo wel slegte vertrekken voor de Dienaars, en duistere plaatzen voor de Stal-jongens, als Palleizen, Thronen en sierlijke Kamers voor Princen, Edellieden en aanzienelijke Gasten; dits geen onorder, maar een juist gepaste orde. Zo heeft ook d'alderwijfste Bouw-heer dezes Werelds 't eene Volk iet gemakkelijkers, en 't ander iet swaarders, verordoneert en toegedeelt; maar evenwel niemant van nootdrift onverzocht gelaten.

Hier mede eindige den Inhoud dezes Boeks, met toewensching aan uw gezegende *Friesche* schaar, dat het uw also behagen mag, gelijk ik uw, in allen dele, ben voorgekomen, eerlijk en in eenen goede wandel, meer om uw te behagen, als mishagen; bevlijtigende my om uwen Vriend genaamt te mogen worden, en my over te brengen tot uwen Zegen, om vrugten te plukken uit uwen schoot; en, zo 't God wilde, d'overige mijner dagen, met uw, in genoeg en eere door te brengen; 'twelk uw, neffens my, de Heere verlene na zijn Almachtig behagen. Uw groetende ben

Waarde Vrienden, Uw D.W.D.

J. D. HL.

OP

OP HET
GEGRONDE WERK
Van den Autheur,
G E N A A M T
BESCHRYVINGE van ZURINAME.



at heeft de Zatan magt op 's Menschen hert ge-
wonnen,
Wanneer hy hem, door schult en dwaasheid on-
bezonnen,
Trok van zijn Schepper af; en brak het schone beelt,
Dat God door zijnen geest in hem had voortgeteelt;
Want van Gods beelt berooft, wil hy weêr beelden maken.
En dat van Bomen-hout, van Steenen en van Staken,
En is gelijk een Kind, nu in zijn eerste Jeugd,
Met Poppen en een Kraam van Kinder-tuig verheugd.
Maar dat het droevigst is, door wonder groter laster,
Zo maakt de Zatan nog zijn Helsche banden vaster,
Als hy den Mensch beweegt tot dit verkeert verstand,
Dat God is als een Mensch of eenig Vee te Land:
God schiep ons na zijn beeld, dit willen wy hem lonen;
Als wy hem in een beeld van Mensch of Vee vertonen.
ô Slegte dankbaarheid en gans verzuft, vernuft!
Als of God door 't getal van beelden stond verbluft.
De Jode, schoon hy haat het dwaze beelde maken,
Derst in het tegendeel de Godheid schier verzaken.
De Amerikaan, die poogt, door list en schone schijn,
Den eerste Vriend van God; ja zelve na te zijn.
En d' Afrikaansche Moor, tot aller wijzen spot,
Haar, en ook and're, zelfs verstrekken tot een God,
Dus valt God uit den Throon. Maar lof zy deze Mannen;
Die ooit haar snege brein hier hebben ingespannen,
Op dat de Wereld bleek dat ons hertfelde leer,
Alleen den groten God vergunt zijn eigen eer.

TAFEL.

T A F E L

VAN DE

HOOFT-DEELEN.

EERSTE HOOFT-DEEL.

Nauwkeurig onderzoek van de eerste Ondekkinge van Amerika, en des zelfs aangelegene Landen. Pag. 1.

II. HOOFT-DEEL.

Van de Natuurlyke Gesteldheid der Karaibâansche Kust. Pag. 12.

III. HOOFT-DEEL.

Van de Gematigheid der Lucht en van de Jaar-Zaizoenen op de Surinaamsche Kust. Pag. 20.

IV. HOOFT-DEEL.

Handelende van Parimaribo of Nieuw Middelburg, 't Fort Zeelandia, Sommelsdyk, enz als mede het Leven en Sterven van de Heer van Sommelsdyk, en de Onderneminge der Franschen op Suriname. Pag. 46.

V. HOOFT-DEEL.

Hoe het Zuiker-Riet in Amerika is overgebracht. Van 't Riet Mambou en Rotang. Planting en Aankweeking van het Zuiker-Riet op Suriname. Schade der Mieren. 't Gestel der Zuiker-Molens, en des zelfs Bewerkinge. 't Zuiker-Riet op alle Kusten waar het gevonden werd. Woonhuis der Planters, Neger-huisjes en 't Stookhuis. Wat een Plantagie wel zou kosten om van nieuws aan te leggen. Pag. 65.

VI. HOOFT-DEEL.

Aard, Natuur en Eigenschappen der Swarte Slaven, des zelfs Geboorte, Plaatz en verdere overvoeringe aan de Amerikaansche Kust, enz. Pag. 90.

VII. HOOFT-

T A F E L.

VII. HOOFT-DEEL.

*Handelende van de Karaïbanen of Amerikaansche Inwoonders van
Zuriname.* Pag. 124.

VIII. HOOFT-DEEL.

*Van de gewoonlijke Maaltijden der Karaïbanen. Onthaal dat
zy doen aan die haar gaan bezoeken. Van de Oorlogen en onthaal
aan hare Oorlogs-gevangenen. Huwelyken, Geboorte, en van d' Op-
voedinge der Kinderen. Onderdom, Ziekten, van de hulpmiddelen
om de gezondheid weder te krijgen, van hare Dood, en van hare
Lijk-pligten.* Pag. 141.

IX. HOOFT-DEEL.

*Van de viervoetige Dieren, zo wilde als tamme, die op de
Kust van Zuriname gevonden werden.* Pag. 169.

X. HOOFT-DEEL.

Veelderlei soorte van Diertjes, zo Ongedierte als andere.
Pag. 175.

XI. HOOFT-DEEL.

*Van d' aanmerkelijkste Vogelen, en andere Gedierten, zo natryk
als het Land de zelve op geeft.* Pag. 183.

XII. HOOFT-DEEL.

*Van de Visschen en Zee-gedrochten die op deze Kust gevonden
werden.* Pag. 193.

XIII. HOOFT-DEEL.

De Aard der Bomen, dier Vruchten en Aard-gewassen. Pag. 203.

XIV. HOOFT-DEEL.

*Verscheide soorten van Melk of Wateren, zo die uit eenige Stam-
men en Vruchten der Bomen vloeijen, en Medicinaal zyn. Als
mede van Gommen of Harsagtig Pek dat uit de Bomen druipet.
Wyders Ohjen, welke door middel van een snede in de Stammen
der Bomen gedaan, vloeid.* Pag. 235.

BESCHRY-

LAND KAART
van de Land Streeken
COTTICA COMOWINI
en
SURINAME

alles nauwkeurig afgetekent
Door A. MAARS.

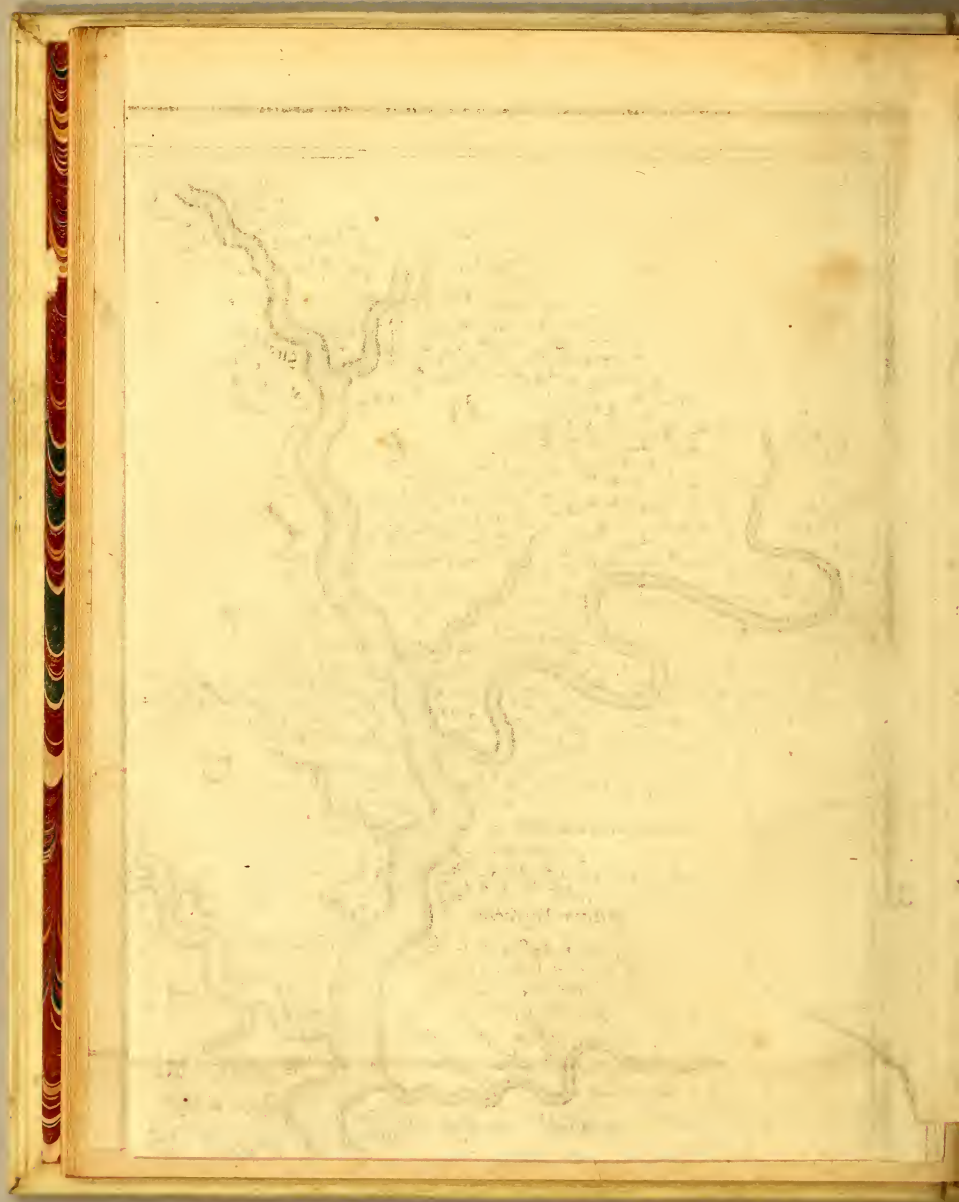


- 1 Le Puits
- 2 a. Arcue
- 3 Le Foncia
- 4 David
- 5 Drago
- 6 Duvelaar
- 7 Marik de Britta
- 8 Brugerman

PARIMARIBO of
Nieu MIDDELBURG

De Surinamse Bank
is Week Modder Gront

Vuren gaans van 20 in een Graad



BESCHRYVINGE

Van de Volk-Plantinge

ZURINAME,

COMMAWYNE, COTTECA,

en PIERICA of COTTERA.

I. HOOFT-DEEL.

Nauwkeurig onderzoek van de eerste Ondekkinge van Amerika, en des zelfs aangelegene Landen.



Oewel uit de gedenk-schriften der Inleiding.
 voorlede tijden genoegzaam wereld-
 kundig is, dat verscheide Volkeren
 reets vele eeuwen herwaarts zig als
 om strijd in de zee-vaart ge-oëffent
 hebben; blijkt het egter ook niet
 minder klaar uit de zelve Historien,
 dat de Ouden, zelfs op hunne vermaardste togten,
 in ruime zee nauwliks buiten 't gezigt der stranden
 durfden steevenen, en doorgaans de aan-een-hangen-
 de Kusten maar zorgvuldig volgden; ten zy ze, of
 uit

uit eige bevinding , of uit mede gedeelde waarnemingen van anderen , de gelegenheid der afgeſcheide Kuſten kennende , ergens een korte en verzekerde overvaart konden doen. Wanneer zy dan zo verr' in zee geraakt waren , dat 'er van hen geen land meer gezien kon worden , werd de kours by dag naar de op- en onder-gang der zonne , en 's nagts naar de berugte geſternten van de grote en kleine Beer geregelt. Dog deze ſtreekwijzers waren van geen dienſt als by helder en bekwaam weer. Daar-entegen , met een benevelde en betrokke lugt door ſtorm eerder overvallen , als ze een veilige haven konden bereiken , waren ze van alle kanten voor 't woedende geweld der winden en zee-en , en alzo voor eene byna onvermijdelijke Schip-breuke blootgeſtelt. Te meer , naardien 't ganſche geſtel hunner Vaar-tuigen op verre na zo bekwaam niet was , als dat van de Schepen , waar mede men nu ter tijd den Oceaan bouwt. 't Was by ouds ook weinig in gebruik by tegen-wind de togt met laveren te vervorderen : en by *Grieken* en *Romeinen* eene algemene gewoonte , de zee-vaart jaarlijks van den elfden November tot den tienden Maart te ſtaken. Gedurende welken tijd men de zee wegens 't gevaar der menigvuldige ſtormen als voor onbevaarbaar hield , halende daarom de Schepen op het droge , die men niet eerder , als in 't begin der Lente , weder in 't water liet lopen , om 'er een togt mede te doen. Daar-en-boven hadden zelfs de ervarenſte Zee-luiden in die tijden zeer weinig of gene kennis van de gedaante der ver-afgelege Kuſten , van de geſteltheid der gronden , van de verſcheide bewegingen en veranderingen der zee-en , nog van de algemene paſſaat-winden , en van de zoo genaamde mouſſons , die onder den heten Hemel-kreits van de zee-varende nootzakelijk moeten waargenomen

Onkun-
digheid
van de
Ouden in
de zee-
vaart.

worden. Waar uit ligtelijk af te nemen is, hoe gevaarlijk het eertijds geweest zy, midden over den woesten Oceaen, wiens uitgestrektheid men niet wist, Landen op te zoeken, dien toen geheel onbekent, of immers maar uit losse gissingen schijnen bekend geweest te zijn. Zo 'er evenwel ten dien tijde nog zulke stoute waaghalzen gevonden waren, die dusdanige togten met het uiterste gevaar hunner levens hadden ondernomen, zou het nogtans voor hen byna volkomen onmogelijk geweest zijn, zonder eene betere kennis van het Stuurmanschap en zonder een gestadige en wisse Streek-wijzer, de *Amerikaansche* Kusten, zo verr' over den Oceaen gelegen, te bereiken.

Want dat de Aspunt-wijzende eigenschap van den Magneet-steen, en van den daar-aan-gestrecke Kompas-naald, waar door nu ter tijd het Noorden en Zuiden, en alzo alle andere streken op alle tijden en plaatsen gevonden worden, aan de Ouden reets bekend zouden geweest zijn, en dat zelfs de *Kartaginenzers* op hunne zee-togten 't Kompas zouden gebruikt hebben word zonder grond te vergeefs beweert.

Men vind hier van nergens het minste gewag in de Schriften der Ouden, die nogtans de andere eigenschap van de Zeil-steen, te weten, de zo genoemde aanhaling van het Yzer zo zeer geroemt hebben, en daarze zo nauwkeurig waren, in alles aan te tekenen, wat in de natuur wonderlijk, en voor de menschelijke samenleving van eene zonderlinge nuttigheid was; hoedanig zekerlijk de Aspuntige kragt des Magneets, en 't gebruik van het Kompas, beide in de dertien-honderste of 't begin der veertien-honderste eeuw eerst uitgevonden, met regt verdienen ge-agt te worden.

In wat
tijd het
Kompas
zou uitge-
vonden
zijn.

Men heeft ook gene reden om te twijfelen, of de Hoevert'
A 2 Ouden,

de Ouden
eenige
kusten be-
kent zijn
geweest.

Ouden, zo ze van deze uitvindingen der latere tijden kennis hadden gehad, zouden hunne ontdekkingen verder hebben voortgezet, en ons de gedagtenis daar van wel met eenige zekerheid hebben overgelevert. Daar nu uit de verhalen hunner togten op den Oceaan blijkt, datze, den *Hellefpont* of de Straat van *Gibraltar* uitgevaren, ten Noorden de vaste Kust van *Europa*, maar tot aan *Noorwegen* hebben ondekt, nevens de Eilanden langs deze streek leggende, van welke *Theule* het uiterste geweest is, in 't omvaren van *Brittanien* alleen van verre gezien, en ge-agt te leggen op den drie-en-zestigsten graad der breedte; dat derhalven also geen ander schijnt geweest te zijn als *Huiland* of het Eiland *Fero*. Ten Zuiden van den *Hellefpont* heeft men by ouds op den Oceaan insgelijks alleen de zoom der *Afrikaansche* Kust gevolgt, meest maar tot aan het kleintte of voorste gebergte van *Atlas*. Waarom het als een helde-daad werd aangemerkt en geroemt, dat de *Kartaginenzer Hanno* van *Kadiks* af tot aan het einde van *Arabien*, geheel *Afrika* omgevaren heeft. Het geen, volgens verhaal van *Herodotus*, ook eens uitgevoerd van eenige *Feniciers*, die; uitgezonden van den *Egyptischen* Koning *Nekus*, en uit de *Rode Zee* in den Oceaan stekende, langs de stranden van *Afrika*, na twee jaren zukkelens, by de Pilaren van *Herkules*, of in de Straat van *Gibraltar* aankwamen, en door de zelve naar *Egypten* wederkeerden. De *History* van eenen *Endoxus*, die de zelve togt zou gedaan hebben, is reets van *Strabo*, als een beuzelagtig verdigtzel, verworpen.

De uiterste ontdekkingen, door gemelde *Feniciers* en *Kartaginenzers* ten Westen van *Afrika* gedaan, zijn geweest de *Purper Eilanden*, nu *Madera* en *Porto Santo*; de *Gelukkige Eilanden*, nu de overige *Kanariſche*; *Cerne* nu waartchijnlijk 't Eiland *Arguin*; en einde-
lijk.

lijk de *Gorgadische* en *Hesperische* nu de *Zoute Eilanden*, voor *Kabo Verde* verspreid. De berigten, die de Ouden ons van deze Kusten hebben nagelaten, zijn zo gering, zo onzeker, en met zo vele verzie- ringen doormengelt, dat daar uit wel te zien is; datze de zelve meest maar van verre bezigt hebben, of slegts door gerugt daar van iets gehooft.

Dewijl het derhalven blijkt, dat deze Landen aan de Ouden reets bekend, van hen zo weinig bezogt zijn, is het dies te minder gelooflijk, dat ze de over- vaart naar *Amerika* ongelijk moeilijker en gevaarlijk oot voorbedagtelijk ondernomen hebben.

In de oude Aard-beschrijvingen en Historien is ook nergens eenige zekere kondschap te vinden van die wijldstigte en vrugtbare Gewesten, die in de vijftien honderste eeuw, als geheel onbekende van onze *Eu- ropëers* eerst zijn opgedaan, en door de naam van *Amerika* onderscheiden, van de drie andere van ouds alleen bekende Hoofd-Delen des bewoonden Aardbo- dems. En hoewel de Ouden, hier en daar in hunne Schriften van grote en verr' over den Oceaan gelege Landen gewagende, van *Amerika* niet geheel onkun- dig schijnen geweest te zijn; is egter al wat zy daar van melden zonder grond, en steunt maar op nage- latene gissingen en onzekere waarschijnlijkheid, waar- by de vrugtbare inbeelding vele herften-schilderien gevoegt heeft. Hoedanig een onder andere is, de Beschrijving, die de Filosoof *Plato* geeft van een Eiland *Atlantis*, eertijds in den *Atlantischen Oceaan* West-waarts niet verr' buiten de Zuilen van *Herkules* gelegen, en zelfs groter als *Asien* en *Afrika* te za- men, maar door eene aard-beving en swaar onweer overstroomt, verzonken, en geheel verdweenen in den gemelden Oceaan, die wegens slijk en modder van dit verdronken Eiland volkomen onvaarbaar ge-
- A 3 worden.

worden was. *Diodorus* de *Sicilaan* verhaalt byna het zelve, behalven dat hy *Atlantis* met de *Kanarische Eilanden* schijnt te vermengen. Dog dewijl dit Land ten tijde van *Plato* reets niet meer in wezen was, daar *Amerika* nog geheel overig is, en door gene bezondere aard-bevingen of water-vloeden ooit verzonken, zal't de moeite niet weerdig zijn, omstandiger aan te tonen, dat dit een louter verdigtzel is, van velen te onregt als een zeker berigt van *Amerika* bygebragt. Men ziet evenwel in de Schriften van *Aristoteles*, *Elianus* en anderen, dat de Schranderste der oude Natuurkundigen, uit de ronde gedaante des Aardkloots, aan hen genoeg bekend, wel vermoedden, dat'er, behalven *Europa*, *Asien* en *Afrika*, nog andere grote onbekende Landen over den Oceaan lagen: waar aan men te minder twijfelde, na dat de *Kanarische Eilanden* ondekt waren. Dog dit vermoeden was zonder zekerheid, en bewijst niet, dat *Amerika* oud-tijds, anders als by gissing, bekend geweest is. Niet te min dunkt sommige, dat ze de ontdekking dezer Nieuwe Wereld klaar voorzeid vinden van den Digter *Seneka* in het Treur-spel van *Medea*, met de woorden, die op dezen zin uitkomen: *Het staat nog eens in latere tijden te gebeuren, dat de Oceaan de Wereld niet langer zo nauw insluit, en dat'er een groot Land te voorschijn kome, wanneer de Stuurman Nieuwe Werelden zal ontdekken, en Theule niet meer het uiterste der Aarde zijn.* Hoe men dit ook op *Amerika* passe, en door des zelfs ontdekking vervult agte; blijft het volkomen zeker, dat deze voorzegging van *Seneka* maar alleen gegront is op de onzekere onderstelling der Oude Wereld-Wijzen: en dat hier met eene vryheid aan de Digtkunde eigen, 't waarschijnlijke voor waar word opgedischt. Wy besluiten derhalven uit al het bovengemelde, dat de Ouden

Ouden niet zekers van *Amerika* geweten hebben, dat het zelfs onmogelijk voor hen was die Kusten te bereiken, zo ze immer de roekeloosheid gehad hadden van zulks te ondernemen; en dat het daarom onbetwistbaar kan vast gestelt worden, dat dit groot Wereld-Deel in deze naast voorgaande eeuwen eerst ondekt is.

De eere van deze eerste ontdekking van *Amerika* De eer-
word doorgaans gegeven aan *Kristoffel Kolonus* (ver- ste ondek-
keerdelyk *Kolumbus* genoemd) eenes Visschers zone, kinge van
geboren in het arm Dorp *Arbizolo*, onder het gebied *Amerika*
van *Genua* niet verr' van *Savona*. Deze *Kolonus* van aan wie
kindsbeen af een zee-man en zeer ervaren in de Wis- dat toege-
konst, verhuisde uit *Italien* met zijn Vader, die zig schreven
op *Tenariffa* neerzette, gelijk hy op *Madera*. werd.
hier maakte hy Pas Kaarten voor, die langs de Kust
van *Afrika* voeren, en nam ondertusschen waar, dat
'er buiten de Straat van *Gibraltar* op gezette tijden
Westelijke winden waaiden, vermoedende, dat de
zelve van eenige nog onbekende Landen kwamen;
die men, als eene Nieuwe Wereld, met 'er tijd zou
kunnen ontdekken. 't Scheen *Kolonus* ook niet beden-
kelijk, dat de Oceaan zig verder, als hondert en ze-
ventig graden lengte, zou uitstrekken, zonder eenig
vast Land tusschen beide. Terwijl hy dit dus aan-
merkte en overdagte, gebeurde het, dat zeker *Alfonso*
Sanchez de Huelva, uit *Spanjen* op de *Kanarische Eil-*
landen gewoon te handelen, door eene sware storm
uit den Oosten belopen werd, en genootzaakt zig met
zijn Schip aan weer en wind over te geven. Waar
door hy, in agt-en-twintig dagen de hoogte der
Zonne niet hebbende konnen peilen, gedreven werd
aan een onbekende Kust, vol van Wilde Menschen.
Van waar hy eindelyk, na veel gevaars en ellende,
met nog maar vier of vijf van zeventien zijner Maats
overig,

overig , met zijn reddeloos Schip te *Madera* binnen geraakte. Alwaar hy van *Kolonus* geherbergt en heuschelijk onthaalt werd , maar weinig dagen daar na overleed , hebbende aan den zelven een nauwkeurig verhaal , nevens de ontworpe Pas-Kaarten van zijn ongelukkige togt , gegeven. *Kolonus* , hier door in zijne giffingen en in hope van de ontdekking eener Nieuwe Wereld gesterkt, deed daar van opening aan den Raad van *Genua*, met verzoek van onderstant tot deze onderneming, onder voorwaarde, van al, het geen, men zou opdoen, in handen van de Republijk te stellen. Maar dit voorstel werd, als beuzelagtig, van den Raad verworpen, en door den Broeder van *Kolonus* aan *Henrik de VII. Koning* van *Engeland*, en door hem zelven aan *Alfonfus de V. Koning* van *Portugaal* insgelijks te vergeefs voorgedragen. Weshalven *Kolonus* zig naar 't *Spaansche Hof* begaf, om te zien, of hy hier niet gunstiger dienaangaande zou gehoort worden; gelijk hy dan ook, door toedoen van eenige voorname Hovelingen, aan den Koning *Ferdinandus* werd voorgesteld, in 't jaar 1486. maar van den zelven niets kon verkrijgen, als na dat de Oorlog tegen de Mooren van *Grenade* gelukkig ge-eindigt was. Wanneer men een besluit nam, de kans eens te wagen, en daar toe aan *Kolonus* byzette, een groot Schip met twe Brigantijs, voorzien naar behoren, nevens een opschot van zestien duizend Dukaten, geleent van een Geheimschrijver des Konings, wiens Schat-kist door de Oorlogen was uitgeput. Hier mede stak *Kolonus* van *Kadix* in zee, den 3. Augusty 1492., de koers nemende van de *Kanarien West* aan, en ondeckte den 11. October des zelven jaars, als het eerste Land, *Gunahami* een der *Lucaysche Voor-Eilanden* van *Amerika*, dat hy *S. Salvador* noemde. Vervolgens deed *Kolonus* op deze togt

toegt *Kuba* en *Hispaniola* op, en eenige van de zijne op deze nieuwe Wingewesten gelaten hebbende, om ze te bewaren, keerde hy zelf naar *Spanjen*, om aan den Koning *Ferdinand* verslag te doen. Minlijk werd hy van den zelven ontfangen, en; tot Grande van *Spanjen* verheven, in 't volgende jaar 1493. voor de tweede maal met een magtige Vloot afgevaardigt, om de nieuwe ontdekkinge verder voort te zetten. 't Geen dan ook, gelijk bekend is, van *Kolonus* op zijn overige togten, en vervolgens van vele anderen met voordeel is uitgevoerd. Onder de zelve word De naam ook opgesteld *Amerikus Vesputus*, Florentijnsch Edel- van Ame-
man 1497. insgelijks van den *Kastiliaanschen* Koning rika waar
(andere schrijven van *Emmannuël* Koning van *Portu- die van*
gaal) (*Pis. Cluver. &c.*) uitgezonden, en die de eere afkomstig
heeft dat *Amerika* zijn naam draagt. is.

Hoewel nu dit wijldlugtig Gedeelte des Aardbo-
dems, van de Ouden niet gekent, door *Kolonus* aan
de Wereld eerst ondekt is geworden; is hy even-
wel, nog *Alonso Sanchez*, die hem daar toe veel ligt
gaf, de eerste geweest, die *Amerika* gevonden heeft.
Want men weet nu zeker, dat deze eer toekomt aan
enen *Martinus Boheym*, een *Neurenberger* van een al-
oud *Boheems* geslagt, *Zwarisbach* bygenaamt. Deze,
een grote Wiskonstenaar, had een zonderlinge trek
om vreemde Landen te bezoeken, en derhalven A.
1449. met een Schip van *Antwerpen* naar *Portugaal*
willende reizen, wierd hy na de *Azorische* of *Vlaam-
sche Eilanden* gedreven, en deed een der zelve, nu
Fayal genoemd, aan. Van daar waagde hy zig met
zijn Schip dieper in zee naar 't Westen, en ondekte
dus het vaste Land van *Amerika*, van deze zijne
kours en van de Plaats, waar hy in *Amerika* aange-
land was, twe Land-kaarten opstellende, waar van
hy in *Portugaal* wedergekeert, de eene vereerde aan
B Koning

Koning Jan den eersten, brengende de andere Kaart te Neurenberg te huis, alwaar hy nog te zien is, en in de Familie der *Boheym's* als een grote Rariteit en Antiquiteit bewaart word. Deze zelve *Martinus Boheym* word in de Historien ook geroemt, als de voornaamste uitvinder van het *Astrolabium*, dat voor de zee-varende van zo groten dienst is.

Wat aangaat het verhaal van eenen *Engelsman Madok*, zoon van *Gwyneth* of *Gaineck*, Broeder van eenen *David* Prins van *Walles*, die in 't jaar 1170. *Florida* en *Kanada* reets zou ondekt en aangedaan hebben, 't zelve is ongetwijffelt verziert: dewijl zonder gebruik van 't Kompas 1302. of 1303. eerst uitgevonden *Amerika* onmogelijk bereikt worden.

Waar *Amerika* grenst tegens 't Noorden aan de *Groenland-sche* of *Ts zee*, de zee engte of Straat van *Hudzon*, en de *Christiaan zee*; tegens 't Westen aan *Mare Pacificum* of de *Vreedzame zee*; tegens 't Zuiden aan de *Magellanische Straat*; tegens 't Oosten aan de *Atlantische zee* of *Mare del Nort*; welke *Amerika* afzondert van 't oude vaste Land, waar van 't aflegt 1000. of 1200. mijlen, meer of min, na de gelegenheid der Plaatzen. De uitgestrektheid van 't Zuiden na 't Noorden, van den 54. graad 20. minuten der *Zuider-breedte*, van de *Magellanische Straat*, tot den 63. graad der *Noorder-breedte*, tot aan de Straat *Hudzon*, bedraagt omtrent 2347. mijlen; en van 't Westen na 't Oosten, van den 241. graad tegens *Angubela del Gato*, tot den 348. graad, tegens de hoek *Rio Grande* in *Brazil*; de breedte is wegens de ontelbare menigte der gewesten zo verschillende, dat men de grote daar van niet wel Beschrijven kan.

Zuider- *Eer ik overga tot de Beschrijvinge van de Kari-*
Amerika. *baansche Kust*, dunkt het my nootzakelijk te wezen een weinig van 't *Zuider-Amerika* op te halen; aan wien

wiens Kust de Land-streek vast is: *Amerika* 't *Zuider-gedeelte* werd door een Land-engte van weinig mijlen van 't *Noorder-gedeelte* afgescheiden: Ten *Westen* is het Landschap of Rijk *Peru*, vermaard wegens 'taldaar zijnde *Goud*, de *Hooft stad Lima*, is de *Hof-plaats* van den *Spaanschen Onker-koning* over geheel *Zuider-Amerika*; ten *Zuiden* van *Peru* is 't Landschap *Chili*; ten *Zuiden* van *Chili* is het woefte Land *Magellana* en *Straat* van dien naam; ten *Noorden* en *Noord-oosten* van *Magellana*, en ten *Oosten* van *Chili*, legt het Landschap *Paraguay*; ten *Noorden* van *Paraguay*, en ten *Oosten* van *Peru*, legt het onbekende Landschap *Amazone*; ten *Oosten* van *Amazone*, en ten *Noord-oosten* van *Paraguay*, legt het Landschap *Brazilia*; ten *Noord-westen* van *Brazilia*, en ten *Noorden* van *Amazone*, legt de Land-streek *Karibana* of *Guajana*; ten *Noorden* van *Amazone* en *Peru*, leggen de Landschappen van *Pappan*, *Cartagena*, *Nieuw-Andalusia* en *Terra Firma*: Dit is alzo een korte *Beschrijvinge*, voor de gene die geen goed begriip, van *Amerika* en de *Karibaansche Kusten* hebben; en zullen nu eerst handelen van de *Natuurlijke Gesteltheid* dier *Kust*.

II. HOOF T-DEEL.

Van de Natuurlijke Gesteldheid der Karibaansche Kust.

Waar in
Zuriname
gelegen is.



e Land-streek , waar in onze *Zurinaamsche* Planting gelegen is , word , zo alswe reets hebben aangemerkt , *Karibana* genaamt. 't Is het Noorder gedeelte van *Guajana* , een Landschap van 't Zuiderlijk *Amerika* , zo verr⁹ 't zelve zig tusschen 't *Armadille* Gebergte , den Oceaan , en de Stroomen *Orinoko* en *Amazones* uitstrekt. Want *Guajana* , ook de Wilde Kust geheten word tweezins genomen , of voor 't gehele Land bepaalt door 't Gebergte over 't Meer *Parime* , de Noord-zee en de gemelde Vloeden , en begrijpt dan in zig 't *Karibaansche* ; of in eenen tweden zin en eigentlijk noemt men *Guajana* , dat gedeelte van 't vaste Land , 't welk over de *Armadille* Bergen tusschen de *Amazone* Stroom en de *Orinoko* legt.

Van de
grond der
Karibaansche Kust.

De Grond der *Karibaansche* Kust is meerendeels mullig en kleiagtig , en uit den aard doorgaans met digte en wijd-uitgestrekte Boschagien bezet , gelijk hier boven al is aangetekent. Tusschen welke Boschen hier en daar eenige weinige opene Velden , *Zavannen* geheten , gevonden worden , welker grond , hoewel zandig , zeer bekwaam is tot Weiden en Boom-Plantagien. 't Land der *Karibanen* is in 't algemeen zeer vrugtbaar , en word besproeit door byna ontallijke Water-Vlieten en Kreeken , waar van we de voornaamste zullen optellen en kortelyk beschrijven.

Onder

Onder de zelve stellen we op de eerste plaats die Rivieren, op welker boorden onze Plantagien meest alle zijn aangelegt, te weten de Vliet *Zuriname*, waar van de Volk-Planting haar naam heeft, de *Commerwyne*, *Pierica* of *Cottera*. en de *Cotteca*. Van de Rivieren.

De *Zuriname*, die aan hare Oost-kant, behalven De Zü--
 verscheide Kreeken, digt aan zee de Stroom *Comme-* riname.
wyne ontfangt, en aan de West-zijde boven *Para-*
maribo onder andere de Kreek *Para*, waar op een
 Schansje van de zelve naam gebouwt is; heeft vol-
 gens de zekerste waarneming, van de mond der bo-
 venste tak van de Kreek *Zurino* af tot aan't Fort *Ze-*
landia doorgaans drie vademen waters, neven deze
 Vesting vier, beneden de zelve tot op de Zand-bank
 van twe tot derde half vadem, en voorts van de
 mond der *Commerwyne* af tot aan zee, twe, derde half
 en drie vademen diepte. De *Zuriname* is tot over de
 dertig mijlen verr' vaarbaar, en aan beide kanten uit
 den aard met Geboomt geboort.

De *Commerwyne* waar aan ook vele Plantagien gele- De Com-
 gen zijn, is van de hoek van't *Tygers Hol* opwaarts mewyne:
 tot aan de Schans *Sommelsdyk* van twe tot drie vade-
 men diep, en ook overal wel te bevaren.

De *Cotteca*, die by gemelde Sterkte, als gezegt is De Cot-
 in de *Commerwyne* vloeit, heeft van de *Kruis-kreek* teea.
 (welk ook een Tak van de *Cotteca* is, waarmeeze
 een weinig meer Oost waarts insgelijks in de *Comme-*
wyne valt) tot aan't Fort *Sommelsdyk* een diepte van
 vijf tot zes vademen.

Ten Oosten van de *Cotteca* heeft men *Pierica* of *Pierica* of:
Cottera of *More kreek*, die met vele kronkelige bog- *Cottera*.
 ten West-waarts aan loopt, tot daar ze, een Tak
 der *Cotteca* ontfangende, zig naar de Kust went, en
 in den Noord Oceaan stort.

Aan deze kant dus de Kust volgende ontmoet men

De Vlic- naast aan de vorige de Vlieten *Zoramine*, *Wia Wia*
ten Zo- en *Marruwyny*. Welke laatste de grootste is, als wor-
ramine, dende gerekent by zijnen uitloop ruim vier duizend
Wia Wia Geometrische passen breed te zijn, en van zijnen oors-
en Mar- sprong tot aan zee byna veertig dag-reizens verr' te
ruwyny. lopen. Vele Kreeken gieten zig in de zelve uit,
waar van *Cassowiny* een der aanmerkelijkste is.

Stroom Op de *Marruwyny* volgt in orde de Stroom *Amana*,
Amana. die zig tot zeer diep in 't Land uitstrekt, en door-
gaans van drie tot vijf vademen waters heeft.

Caurara Voorts vind men ten Oosten langs de Kust de
en *Cajane* Vloeden *Caurora* en *Cajane*: welke laatste, met alle
ne. zijne bogten wel twe hondert mijlen lang, in zijnen
uitloop een Eiland van de zelve naam heeft, waar
op de *Franschen* eene aanzienlijke Volk-Planting be-
zitten.

Apurwa- De naaste aan de *Cajane* zijn de Vlieten *Apurwaka*
ka of Ca- of *Capurwaka* en *Wiapoko*; waar van de eerste, niet
purwaka verr' van zijnen oorspronk, zig in 't Meer der *Har-*
en *Wiapoko*. *rytiabans* verliezende uit 't zelve weder voortkomt, en
daar ze in zee loopt ook een Eiland-maakt. De loop
van de *Wiapoko* is wat minder als die van de *Capur-*
waka, en omtrent twintig mijlen van zee onvaarbaar
wegens eenen Water-Val.

De Ri- Behalven de reets gemelde heeft de *Karibaansche*
vieren Ar- Kust aan deze kant nog de Rivieren *Arrikouw*, *Cas-*
rikouw, *sipoury*, en eindelijk de vermaarde *Amazone-Stroom*,
Cassipou- welke ook *Tobo*, *Topoi*, *Tapera*, en van de *Europëers*
ry en A- *Orellana* geheten word, om dat *Fransiskus Orelli* de
mazone- zelve 1540. en 1541. eerst bevaren heeft. Deze
Stroom. Vloed ontspruit uit 't *Cordillirische* Gebergte in 't Noor-
der-deel van *Pern* agt of tien mijlen van de Stad
Quito, lopende van 't Oosten naar 't Westen wel ter
lengte van twaalf hondert mijlen. De breedte der
Stroom is van *Rio di Junta*, ruim zestig mijlen be-
neden

meden den oorsprong, tot aan de Vliet *Maragnon*, die ook in de zelve valt van een tot twee mijlen, en van daar tot aan zee hoe langer hoe breeder wordende, agt men de mond omtrent zestig mijlen wijd te zijn. De diepte der *Orellena* Vloed is van *Rio di Junia* tot aan de mond van de *Maragnon* van vijf tot tien vademen, en voorts van twaalf tot zestig vademen. 't Is de drifsigste en grootste Stroom van gans *Amerika*, en de schoonste van den geheelen Aardbodem, ontvangende van beide kanten vele Vlieten van aanmerkelijke grote, waar van sommige goud-zand in hare wateren mede voeren. Meer als twee hondert Eilanden telt men in de *Amazone-Rivier*, die de lage Landen aan de zelve gelegen door jaarlijksche overstromingen vruchtbaar maakt, gelijk de *Nyl* in *Egypten*. Behalven veel Goud, Zilver en andere Metalen, word hier omtrent groter overvloed gevonden als elders in *Amerika*, van Cacao, Zuiker, Boomwol, Orléaan, Tabak enz.

Ten Westen van onze *Zurinaamsche* Volk-Planting ontmoet men langs de Kust eerst de Vloed *Cupanama*, die voor aan van twee tot vijf vademen diep is, en voorts de *Courantin* of *Corretyne*, die van drie tot zes vademen waters heeft, de Vlieten *Berbice*, *Demarari* en *Essekebe* of *Yssekebe*. Welke laatste voor aan zee omtrent drie mijlen wijd; maar niet meer als elf voet diep is. Byna veertig dag-reizens van daarze uit 't *Armadille* Gebergte voortkomt word de loop dezer Stroom belemmert door verscheide Water-storringen; hoedanig men ook op de zelve loogte tusschen den vierden en vijfden Graad benoorden den Evenaar vind in de *Courantin*, de *Berbice* en eenige der andere Vlieten van *Karibana*. Waar van de uiterste ten Westen is de grote Stroom *Orinoko*, die *Guajana* van *Nieuw-Andalusien* en 't Landschap *Paria* afscheid, en daarom

De Vlieten die van de *Zurinaamsche* Volk-Planting ten Westen ontmoet werden.

daarom ook *Rio di Paria* genaamt word. De loop dezer Vloed is ruim zeven hondert Engelsche mijlen lang, doorgaans twaalf en daarze in den Oceaan stort hondert mijlen breed. Vele Rivieren vallen van weerkanten in de *Orinoke*, die genoegzaam bevaarbaar is, tot daarze over hoge klippen met gevaarlijke Water-Vallen nederstort. Hier en daar in de Stroom in de mond des zelfs leggen vele Eilanden, meest van Wilden bewoont.

Lengte
en breedte
der Ori-
noke.

De *Orinoke* of Stroom van *Paria* is ruim zeven hondert Engelsche mijlen lang, op vele plaatzen twaalf, op zommige dertig en in zijnen uitloop hondert mijlen breed, en doorgaans genoegzaam vaarbaar, tot daar de zelve van hoge klippen neerstort en voor Schepen onbruikbaar word. Voor de mond van deze Rivier in de Zee-Boezem *Paria* legt het Eiland *Trinidad*, vermaard wegens zijne schone Perel-Vissery; en in de Stroom zelve zijn hier en daar ook vele Eilandjes verspreit, en meest van Wilden bewoont.

't Water van alle deze Vlieten, en in 't bijzonder van die van onze Volk-Planting is wegens de gematigtheid der Lugt-Streek zeer klaar, en van zo eene aangename zoetheid, dat men 't zelve uit lust zou drinken: en daar-en-boven zo gezond, dat men niet de minste beswaarnisse of ongemak gevoelt, hoe veel men daar van ook neemt. Waarom zelfs vele van onze *Europëers* dit zuiver Stroom-water boven alle drank stellen en dagelijks gebruiken, zomtijds een weinig Wijn daar by doende.

Onze *Karibaansche* Kust, welker Wateren wy nu kortelijk beschreven hebben; word door de Ry der meergedagte *Armadille* Bergen, van de Inboorlingen *Wakarime* geheten, van het eigentlijk zogenaamde *Gujana*, waar van *Karibana* zomtijds als een deel word

word aangemerkt, afgescheiden. Dit Gebergte strekt zig in een byna-regte streek uit van de *Orinoko* tot aan 't Meer der *Harrytiabans*, naar de Kust hier en daar eenige Heuvelen als zijne takken verspreidende. De *Karibaansche* Bodem is voor 't overige wel meest vlak, maar Landwaarts in verhevener als aan den Oceaan, gelijk klaar blijkt uit den loop der Rivieren, die van de Bergen naar zee vloeijen. De grond dezer Land-streek alom doorsneden en mildelijk besproeit door ontallijke Vlieten is van eene uitnemende vrugtbareheid, aan de meeste oorden beschaduwde met hoge en digte Bosschen van velerlei geboomte, en overal van den Almagtigen en Alwijzen Meester der Natuur als bezaait met lagere gewassen, van eene keurlijke en zin-strelende verscheidenheid in gedaante, kleur, reuk en geur van vrugten, bloemen en blader-loof, waar mede alle zoorten, zo van Geboomte, als van Planten, in alle Zaizoenen des Jaars hier te lande, min of meer bekleed, gekroont en verziert zijn. De zelve verschaffen tot levens onderhoud aan de Inwoonderen eenen rijken overvloed van smakelijke en gezonde voedzelen, verkwikkende versfingde, en heilzame geneesmiddelen tegen de ziekten en ongemakken, waar aan de Ingezetenende dezer Kust onderhevig zijn. 't Geboomte levert hier daaren-boven vele zoorten van hout, bekwaam tot timmeren, en alles wat vereischt word tot het maken van nodige en overvloedige huisgeraden.

De Lugt, 't Geboomte, de Grond en de Wateren van *Karibana* zijn vervuld en weemelen alom van velerhande vreemde Gedierten die *Amerika* eigen zijn, en welker zoorten eene wonderlijke verscheidenheid van gedaanten, bewegingen, drijfsten en overige hoedanigheden van natuurlijke gesteltheid vertonen.

't Gevogelte, de Viervoetige Dieren, de Kruipende,

de, de Visschen, en andere Water- en Land-Dieren, nevens de Gekorve of Bloedeloze Diertjes, en alle de verscheide soorten van hoge en lage Gewassen, openen in dit *Amerikaans* Gewest een wijdlufter veld, als ergens elders; voor de bespiegelingen en waarnemingen der gener, die lust hebben, de Wonderen der Natuur met een regt gezigt te beschouwen, de heerlijke merk-tekenen der Goddelijke Almagt, Wijsheid, Voorzienigheid en Goedheid, zo luister-rijk in de zelve doorstralende, na te speuren, en daar uit het ware nut te trekken, welk is de verheerlijking van Gods allerheiligste Naam.

Behalven de inlandsche Gedierten en Gewassen die *Amerika* eigen zijn, heeft men op de *Karibaansche* Kust velerlei slag van uitheemsche Dieren en Planten, die van tijd tot tijd uit *Europa* derwaarts zijn overgebracht, en hier doorgaans beter als in haar eigen moeder-land mogen aarden en tieren. De voornaamste en meest-bekendste zo der uitheemsche als inlandsche zullen we in 't vervolg dezer Beschrijving optellen.

Van de
Volkeren
Arouâgas
en *Karaï-*
banen.

Dit vrugtbaar Land is ook niet minder voorzien van Menschen en rijkelyk bevolkt van eige Landzaten, verdeelt in verscheide Volkeren, die in vele opzichten zonderling van elkander verschillen. De voornaamste dezer Landaarden zijn de *Arouâgas* of *Arwak-ken*, die zig meest ten Westen van onze *Zurinaamsche* Volk-Planting beneden langs de Vlieten *Essekebe*, *Tamarari* en *Berbice* onthouden, hoewel men ook eenige Dorpen van de zelve Natie vind aan de Oostkant langs de Vlieten *Caurora*, *Wia*, *Cawo* en *Capurwaka*; de *Karibes* of *Karaïbanen*, dood vyanden der *Arouâgas*, zijn ter wederzijde de naaste Gebuuren van onze Nederlandsche Bevolking, wonende meerendeels aan de Stroomen *Corretyn* of *Courantin*, *Cupanama*,
Zuri-

Zuriname, *Cotteca*, *Pierica* of *Cottara*, *Marruwyne*, en verder ten Oosten aan de Vloed *Cajane*, als mede ten Westen boven aan de *Essekebe* tusschen de *Armadille* Bergen. Behalven deze twe Hooft-Volkeren vind men hier en daar nog verscheide andere Landaarden, die van minder magt zijn en met welker barbaarsche namen wy den Lezer niet willen vervelen, naardien ons van de zelve niet veel meer bekend is, en wy 't voorgenomen hebben, in deze Beschrijving van de *Karibaansche* Kust, onder andere byzonderheden; naar mate onzer kundschap maar iets te melden van de Wilde Inboorlingen dezes Lands, die naast aan onze Volk-Planting wonen. Tot welk verhaal eerwe overgaan, zullen we, volgens ons voorgestelde bestek, voor af iets melden van de Gematigheid der *Zurinaamsche* Lugt-streek, en de Jaarzaizoenen die men op deze Kust heeft.



III. HOOFD-DEEL.

*Van de Gematigheid der Lugt en van de Jaar-
Zaizoenen op de Zurinaamsche Kust.*

Gevoe-
len der
Ouden
wegens
de hete
Landen.



oewel de Oude Natuurkundige de Landen onder de Hete Hemel-streek voor volkomen onbewoonbaar hielden, zig weinig bekommerende met der zelve ontdekking uit waan, dat daar alles wegens de brandende hitte der Zonne nootzakelijk moest verdorren en verftikken: heeft nogtans de ondervinding der volgende tijden doen zien, dat deze Hete Gewesten der Nieuwe Wereld al zo vrugtbaar zijn, al zo wel voorzien van Gedierten, en niet minder bevolkt, als eenige Landen onder de Getemperde Hemel-kringen. Waar toe de oneindige Wijsheid van 't Almagtig Opper-Wezen aller dingen, de gelegenheid en gesteltheit der Hete Landen op eene wonderbaarlijke wijze geschikt heeft, om zelfs daar de Aarde onbewoonbaar kon schijnen zo een overheerlijk Toncel zijner Wonderen op te rigten. Ten dien einde is de Aardkloot ten opzigt van de Zonne zo geplaatst, dat de Gewesten tusschen de Keer-kringen (*Tropicus Cancri* en *Capricorni*) regt onder of naby den Evenaar gelegen, voor de volle kragt van dat brandend Hemel-Vuur niet te lang zouden bloot staan, maar de Zonn' maar twaalf uren, of weinig meer, boven haren Horizon hebben. Dus is de langste dag op de *Zurinaamsche Kust* van omtrent dertien uren: en de Nagten alzo byna van eene gelijke lengte, al de Dagen, geven eene zonderlinge verkoeling aan deze Hete.

Hete Lugt, en verfrissen op eene aangename wijze Menschen, Gedierten en Gewassen, die door de sterke Zonne-brand des daags afgemat en verslenst waren. De Nagten zijn hier, gelijk in alle andere warme Landen, doorgaans niet alleen zeer koel, maar zelfs eenigzins koud en vogtig, inzonderheid de Nagnaten, wegens de menigvuldige dampen, die, 's daags door de kragtige Zonne-stralen opgeheven, en 's nagts verdikt, onder de gedaante van Dauw neervallen, op welke tijd onze *Europëers* zig welgedekt moeten houden: want zo ze hen dan te veel ontbloten, wordenze door ongemakkelijk en zomtijds gevaarlijke ziekten en kwalen overvallen en aangetast. Zelfs in dat Zaizoen des Jaars, waar in men de heetste Dagen heeft gevoelt men de Nagten zeer koud, en kouder als gedurende de Regen-Tijden, wanneer de Lugt by Dag gematigt is. 't Is zonder twijffel mede om deze nagt-koude wat te verzagten, dat de Wilde Inboorlingen, wetende by ondervinding hoe nadelig de zelve aan de gezondheid is, omtrent hunne Hang-Bedden des nagts gedurig een vuurtje houden.

De veelheid der Water-Vlieten Dauw geven ook eene grote verfrissing aan deze Hete Gewesten, die daar door mede zo wel gematigt worden, dat ze niet minder in gezondheid als in vrugtbaarheid voor gene Landen wijken. Nergens vind men groter verscheidenheid van allerhande weelderig groeiende Gewassen als op deze Kusten. Onze *Amerikanen* zijn ook doorgaans weinig ziekten onderhevig, en meest zeer langlevende, zo hun leven door geen geweldig einde verkort word. Zeer vele bereiken de hondert jaren, niet weinig meer. Insgelijks onze *Europëers*, zo ze maar eene matige, en naar de aart van 't Land geschikte levens-wijze houden zijn onder deze Hemelstreek gemeenlijk niet min gezond, en doorgaans

Lang le-
ventheid
der Ame-
rikanen.

lang-levender, als in hun Vaderlandsch *Europa*. Alwaar onze Lighamen door de ongestadigheid van het weer, en door de grote en schielijke veranderingen van koude en warmte veel meer aanstoot lijden, en daar door al mede van korter duur zijn, als in de Hete Gewesten, welker Lugt ten dien opzigte byna altijd even gematigt en daarom te gezonder is. Waar toe ook niet weinig helpt het menigvuldig Geboomte, dat hier altijd groen is, en eenen gedurigen overvloed van velerhande verfrissende Vruchten verschaft.

Van de
koele en
verfrissen-
de Win-
den.

Daar-en-boven word de Hete Lugt-streek, tot omtrent veertig graden ter weder-zijden van den Evenaar dagelijks verfrist, door eenen gestadigen en koele Oosten Wind die 's morgens met den dag opkomende, op de *Zurinaamsche* Kust te negen uren al helder doorwaait, en dus tot aan Zonnen-ondergang opkoelende, de hitte, die zonder de zelve beswaarlijk te verdragen zou zijn, voor de Menschen en voor't Gedierte zeer lieflijk tempert. Gemelde Ooste Winden worden eenigzins Zuidelijk of Noordelijk; naar dat de Zonne de een of de andere Keer-kring nadert.

Het is aanmerkens-waardig, dat deze algemene en doorgaande Oostelijke Winden voornamelijk gevoelt worden onder den Evenaar en naast daar aan, ten Zuiden en ten Noorden van den zelve meer en meer verflauwen, tot dat ze omtrent den veertigsten graad der breedte geheel verdwijnen.

Indien de Hete Landen deze verkoelingen en verfrissingen missen; zouden ze ongetwijfelt volkomen onbewoonbaar zijn, zo als men eertijds meende dat de zelve waren. Want hoewel de hitte der Zonne tusschen de Keer-kringen in de Gewesten, onder de zelve gelegen, door de gemelde oorzaken zo veel gematigt

magtig word, dat die Oorden niet min bewoonbaar, vrugbaar en gezond zijn, als eenige andere onder de Getemperde Hemel-streken: is het op deze *Amerikaansche* Kusten evenwel het gansche jaar door nog zeer warm, dog met eenige ongelijkheid, die men ook ondervind in de koude der Nagten, en die voortkomt uit de verandering der Zaizoenen. Dog deze ongelijkheid van warmte op de verscheide Tijden des Jaars is niet zo groot, en min gevoelig, als die der Dagen en Nagten. Deze verandering verschilt veel van die wy hier in *Europa* jaarlijks ondergaan. Winter-Vorst, Ys, Sneuw en Hagel zijn aan de Inboorlingen der Hete Landen geheel onbekende zaken. Het Geboomte is hier nooit van zijne groene zieraden ontbloot, maar op alle Tijden des Jaars daar mede bekleed, en meest-tijds min of meer met Bloemen en Vrugten gekroont.

De Zaizoenen dezer Gewesten, bestaan in Regen-Tijden en Droogten, die vroeger of later beginnen en ongelijk lang duuren, naar dat de Kusten of nader aan of verder van den Evenaar gelegen zijn; en naar de verscheide wisselvalligheden der natuurlijke oorzaken, waar van de Almagtige en Wijze Meester van Heel-Al deze Jaarlijkze Lugt veranderingen doet afhangen. De zelve maken op de *Zurinaamsche* Kust vier Jaar-Getijden uit: namelijk eenen Kleinen Regen-Tijd, eene Kleine Droogte, eenen Groten Regen-Tijd en eene Grote Droogte.

De Kleine Regen-Tijd, kan aangemerkt worden als de *Lente* dezer Land-streek, beginnende gemeenlijk met November en eindigende met December of January. Gedurende dit Zaizoen vallen hier dagelijks Plas-Regenen, maar niet zo zware en zo vele als in den Groten Regen-Tijd, en alle dagen heeft men tusſchen de Buijen nog even heldere Zonne-schijnen

De Regen-Tijden en Droogten.

Kleine Regen-Tijd.

en

en gedurig eene zoelc warmte. In dezen Tijd plant men het Zuiker-Riet, waar uit de Volk-Planting haar voornaamste voordeel trekt: men zaait dan ook de Rijs, de Erweten, onze Grauwe niet zeer ongelijk maar smakelijker, en de Indiaansche Weit Mais, dat een voornaam voedzel der *Negers* is en ook wel van de *Europeanen* gebruikt word. Welke Vruchten, nevens alle andere Gewassen, gedurende dezen Kleinen Regen-Tijd uitspruiten en bloezem droegen.

Kleine
Droogte.

Op dit Zaizoen volgt de Kleine Droogte, als de *Zomer*, beginnende in January en durende tot in Maart. In dit Getijde is het uitnemende warm, en gedurende 'tzelve komen de meeste Vruchten tot hare volkome rijpheid, en als dan worden de Erweten, de Mais en Rijs ingezamelt. Van welke laatste nadat men de airen heeft afgesneden, binnen weinige weken voor de tweede en zelfs derdemaal weer nieuwe airen uitspruiten en ook rijp worden. Dog het Zuiker-Riet staat doorgaans een rond jaar, min of meer op het Veld eer het kan ingeoogt worden.

Grote
Regen-
Tijd.

Omtrent het midden van Maart, tegen dat de Zonne de Middel-lijn aandoet, begint onder den Heten Hemel-kreits de Groten Regen-Tijd, aanhoudende tot in Mey, en aan te merken als de *Herfst*. In dezen Tijd is de Lugt dikwils betrokken en bezet met donkere wolken, meest uit het Noord-oosten aankomende, en die gebroken in zware Plas-Regenen neervallen. Tusschen deze vlagen schijnt de Zonn' dagelijks nog even helder en heet. De Regenen vallen ook meest by dag, en worden zomtijds verzelt van geweldige Orkanen en zware Donderslagen.

Grote
Droogte.

De Grote Regen-Tijd word eindelijk vervangen van de Grote Droogte, in welke de hitte op deze Kust zo groot is, dat het Gras in de Velden verdort, en
als

als verzengt word , 't welk men dan in 't laaft van dit Zaizoen gewoonlijk in den brand steekt , waar na het in de Kleine Regen-Tijd weer uitspruit. In de Grote Droogte worden ook de Bosfchen, ter plaatze daar men wil planten, gevelt, en na datze door de hitte der Zonn' genoeg gedroogt zijn, verbrand men ze, en zuivert en bereid voorts het Land, om in den Kleinen Regen-Tijd beplant te worden, gelijk verhaalt is.

Eer wy verder onze Beschrijvinge vervolgen, zal het niet ondienftig zijn het Octroy 'tgeen de Hoog Mog. Heeren Staten Generaal in den Jare 1682. verleent hebben, aan alle en iegelijke die zig op de Colonie van *Zuriname* hebben ter neer gefelt en nog zouden neer stellen, hier tuffchen in te voegen; op dat elk zien kan waar na hy zig heeft te reguleren, als mede de Regeringe en Vryheden aan de Onderdanen vergunt. Luit als volt:



D

OCTROY

OCTROY

Ofte fundamentele Conditien , onder de welke haar Hoog Mog. ten beſten ende voordele van de Ingezetenen dezer Landen , de Colonie van Suriname hebben doen vallen in handen ende onder directie van de Bewindhebberen van de generale Nederlandsche Geoctroyeerde Weſt-Indiſche Compagnie.

Redenen en motiven waaromme haar Hoog Mog. goedgevonden hebben de Colonie van Suriname (waar van de beſcherminge ende opbouw by de Ed. Mog. Heeren Staten van Zeeland voor eenige jaren is ondernomen) te doen vallen in handen van de Geoctroyeerde Weſt - Indiſche Compagnie.



DE Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden : Allen den genen die dezen zullen zien ofte horen lezen , Saluit. *Doen te weten :* Nademaal Wy in die perſuaſie zijn , dat de Colonie van Suriname van zodanige conſtitutie en gelegenheid is , dat de zelve in niet vele Jaren tot een conſiderable Colonie van deze Landen gemaakt zoude kunnen werden , dog dat het zelve met wenig hope van ſucces kan werden ondernomen , by aldien den Ondernemer zig niet getrooft van in den beginne grote koſten te ſupporteren , alleenlijk op verwagtinge van na verloop van vele Jaren de Vruchten van zijn uitgeſchoten geld ende arbeid te genieten , ende dat een Colonie nootzakelijk in zijn geboort moet ſmoren , indien men de Coloniers in den aanbeginne ſwaarder beſlaſt als zy bekwaam en magtig zijn te dragen , in plaatze van de zelve door hulpe ende aſſiſtentie te onderſteunen , mitsgaders door

door Privilegien ende fundamentele Wetten te verzekeren , datze in het toekomende in gene ondragelijke lasten zullen werden ge-
involveert ; want door zodanigen maniere van doen de albereits aanwezende Coloniers onder gehouden , en alle anderen afgeschrikt werden , omme tot voortzettinge van zodanigen Colonie , ende op hope van het doen van voordeel en van welvaren , en van het paifibel jouiffieren van dien , zig mede derwaarts te begeven ; ende dat ter contrarie , indien men de Coloniers in den aanbeginne zagtelijk , en zelfs met hulpe ende afftentic handelt , mitsgaders dat men haar volkomen gerustheid geeft , datze voor het toekomende , als zy in staat van middelen ende welvaren zouden mogen wezen gekomen , niet en zullen werden ge-exactioneert , ofte met fchattingen uitgeput , een Colonie op een wel-gelegen plaatze gefondeert wezende , van een klein begin in korten tijd door toevloeijsinge van alle kanten tot een byzonder en groot werk gemaakt kan werden ; ende dat de generale Geoctroyeerde West-Indifche Compagnie dezer Landen , zig niet ongenegen en toont , om op zodanige gronden en andere fundamentele en onveranderlijke conditien de befcherminge en den opbouw van de voorfz. Colonie van Zuriname , door de Heeren Staten van Zeeland eenige Jaren geleden , ondernomen , ten beften van deze Landen en van de gemelte West-Indifche Compagnie verder voort te zetten , en zo mogelijk , onder de genadige toelatinge en zegen van God Almagtig , tot

het gewenscht en beoogmerkt einde te brengen: *ZO IS'T*; dat Wy mede confiderende, dat het voordeel ende welvaren, dat in gevalle van verhoopt succes van de zelve Colonie zal proflueren, door accres van Commercie ende Navigatie, door het debit van veelderhande Manufacturen ende Vruchten, door het Manufactureren van de rouwe Waren, de welke van daar in Retouren herwaarts gebragt ende gemanufactureert wезende, wederom in andere Landen gedebiteert ende verhandelt werden, door den continuēlen aanbouw ende reparatie van Schepen, derwaarts varende, en van de Worm aldaar opgegeten werdende, door het aankweken van Zee-varent Volk en bekwame Matrozen, ende uit andere Hoofden meer zal komen, aan alle de Ingezetenen gezamentlijk, ende zulks vervolgen aan den Staat zelve; goed-gevonden hebben, gelijk Wy goed vinden by dezen, de voorsz. Colonie van Suriname, met alle hare appendentien en dependentien onder de conditien en fundamentele onveranderlijke Articulen hier na volgende te cederen en over te geven aan de gemelte generale West-Indische Compagnie dezer Landen, om by de zelve geaanvaart te werden, met alzulken regt als de voorsz. Compagnie is hebbende op alle hare Conquesten, gelegen in de Limiten van den Oëtroye aan haar verleent, met dat onderscheid alleen; dat de meer-gemelte Compagnie ten eeuwigen dage niet bevoegt zal zijn, ofte vermogen eenige de minste veranderinge te brengen in dat gene, het welke

De voorsz. Colonie by de Compagnie aan te vaarden met alzulken regt als de voorsz. Compagnie is hebbende op alle hare Conquesten gelegen in de Limiten van den Oëtroye.

De Compagnie geen veranderinge te mogen maken in de na-

welke by de volgende Articulen bepaalt en- volgende Articulen, de gelimiteert staat, dewijle Wy de voorfz. aan de zelve als een Articulen gunnen, conienteren en accorde- Oëtroÿ en Privilegie ren, gelijk wy doen by dezen, als een gegeven, zelfs ook Oëtroÿ ofte Privilegie gegeven ten voordele niet by den Staat tot naadeel van de Op- en tot gerustheid van alle die gene, de gezetenen. welke zig op de voorfz. Colonie albereits ter neder hebben gestelt of nog zullen komen te begeven, zonder dat daar van ooit ofte ooit zelfs by de Magten van deze Landen, ten nadele van de Opgezetenen aldaar zal mogen werden gerecedeert.

I.

Dat de Ed. Mog. Heeren Staten van Zeeland de voorfz. Colonie van Zuri. De lasten en voor- delen van de voorfz. name met haar Geschut, Amunitie van Oor- Colonie te lopen log, ende wat des meer zy, mitsgaders alle voor rekeninge van vordere appendentien ende dependentien van de Compagnie met den dag van 't arrest van 't Oëtroÿ, blij- vende 't voorgaande voor rekeninge van de Edele Mog. Hee- ren Staten van Zee- land. dien, en in dier voegen, als de gemelte haar Edele Mog. de zelve Colonie althans bezitten, zullen overleveren aan de gemelte generale Geoëtroÿeerde West-Indische Com- pagnie; met dien-verstande, dat alle lasten ende voordelen ofte profijten van de voorfz. Colonie, zullen komen ende begonnen heb- ben te lopen voor rekeninge van de gezei- de Compagnie, op den dag dat het Oëtroÿ zal werden gearresteert, ende dat alle voor- gaande lasten en gemaakte schulden, het zy foldye van de Militie, Gagien en Tracte- menten, ofte andere, uit wat hoofde die zoude mogen voorkomen; en van wat na- tuure die zoude mogen zijn, geen uirge- zondert, ter verantwoordinge en lasten zul-

len blijven van de gemelte haar Ed. Mog., zonder dat ooit of ooit de voorfz. Compagnie ter zake van dien aangesproken en gemolesteert, ofte by eenig Regter als fchuldig zal mogen werden aangezien, en veel min geoordeelt.

II.

De Coloniers tien jaren exempt van alle lasten, uitgenomen 't Laft-geld van Schepen en Waag-geld.

Dat de voorfz. Compagnie gehouden zal zijn voor den tijd van tien agter een volgende Jaren, aan alle de Coloniers en Opgezetenenen aldaar, indistinctelijk te verleenen exemptie en immunitieit van alle lasten, waar mode altans befwaart zijn, uitgenomen alleen het Laft-geld van de Schepen, ende het Waag-geld, in voegen als het zelve by het vierde Articul zal gereguleert werden tot voorkominge van frauden en difordres de welke als nu ten merkelyken nadele van de Colonie zelfs aldaar in fwang gaan.

III.

Ad idem, voor die gene, die haar van nieuws op de Colonie ter neder zullen stellen.

Dat ook alle die genen de welke hier na zig op de voorfz. Colonie zullen komen ter neder te stellen, voor gelijke tien Jaren zullen hebben gelijke vryheid en exemptie.

IV.

De tien jaren geefcouleert zijnde, gene nieuwe lasten te mogen opstellen als de welke in dit Articul uitgedrukt staan, ten ware uit noot ende te met consent van

Dat de voorfz. eerste tien Jaren geefcouleert wezende, de gemelte Compagnie niet en zal vermogen ooit of ooit enige Lasten of Impositien op te stellen, ofte te heffen buiten die gene de welke in dit Articul specifiquement staan ter neder gestelt, ten ware uit noot ende te gelijkelyk met vry en liber con-

consent van den Gouverneur ende den Politijcquen Raad aldaar, de welke mede ten dien einde door de Coloniers zelve, ende uit de beste ouder haar geformeert zal worden; ende namentlijk zal de voorz. Compagnie nooit meer mogen trekken als drie guldens voor yder last dat een Schip groot is, voor uit-gaan, en gelijke drie guldens voor in-komen, wegens het Last-geld van de Schepen, ende voor de binnen-lasten niet anders als vijftig pond Zuiker voor yder Opgezeten, zo Blanken als Negros, wegens Hoofd-geld jaarlijks, en twe en een half per cento van de waarde van alle Goederen, de welke van daar na deze Landen zullen werden verzonden, ofte aldaar verkogt wegens Waag-geld, zullende ten dien einde, ende specialijk mede tot voor kominge van vele frauden ende disfordres aldaar een of meer Wagen werden opgeregt, ende by yder Wage gestelt een bekwame Keur-mee-ster die de Zuikeren zullen moeten keuren, of die bekwaam zijn om geleverd te kunnen werden, ende zullen aldaar alle Goederen by betalinge ofte afleveringe t'elkens ende zo menigmaal als verkogt ofte van daar na deze Landen verzonden werden, het voorz. Waag-geld van twe ende een half per cento subject zijn, ende moeten werden gewogen en overgeslagen.

V.

Dat de voorz. Compagnie nu door deze overdragt Mee-ster en Eigenaar werdende van de gezeide Colonie, niet en zal vermogen

den Gouverneur ende Politijcquen Raad, uit de beste Coloniers te formeren.

De Compagnie nooit meer te trekken als drie guldens voor Last-geld van uitgaande ende inkomende Schepen, en voor de Binnen-lasten vijftig pond Zuiker 's jaars voor Hoofd-geld.

Item, twe ende een half per cento voor Waag-geld, van alle verkogte Goederen.

Wagen op te regten tot voorkominge van frauden, en Keur-mee-sters te stellen om de Zuikeren te keuren.

De oude schulden van aangekogte Slaven te mogen betalen.

ten in drie termijn-
nen, yder van twaalf
maanden.

ten rigoureuften te procederen tot inning van
de schulden, de welke aldaar wegens reets
aangebragte ende geleverde Slaven uitstaande
heeft; maar dat tot gerustheid van zodanige
Coloniers, de welke tot prompte betalinge onmagtig
zijn, de zelve zal gedaan werden in drie termijnen,
yder van twaalf maanden, en waar van de eerste zal
wezen verschenen twaalf maanden na dat de Compagnie
in de reële possessie van de gemelte Colonie zal
wezen gekomen.

VI.

De Compagnie ge-
obligceert de nodige
Slaven aan de Colo-
nie te leveren.

Dat dewijle de gemelte Colonie niet wel
kan worden voortgezet, dan door middel
van swarte Slaven ofte Negros, ende dat
niemant buiten de voorfsz. Compagnie in de-
ze Landen bevoegt is eenige Slaven te ha-
len van de Kuste van Afrika, alwaar alleen
ingehandelt werden, zo zal de voorfsz. Com-
pagnie geobligceert zijn aan de gezeide Colo-
nie jaarlijks te leveren zodanigen aantal Sla-
ven, als aldaar zullen wezen gerequireert.

VII.

De Negros van
tijd tot tijd op de
Colonie gebragt wer-
dende, publiquelijk
op te veilen en te
verkopen by twe t' eff-
fens, onder behoor-
lijke securiteit van
de Koop-penningen
voor de Compagnie.

Ende op dat tot byzondere voortzettinge
van alle Werken en Plantagien aldaar, een
iegelijk Colonier of Planter, en zo wel de
kleine of onmagtigen, als de grote ofte mag-
tigen van haar nodige Negros mogen wer-
den voorzien, zal de gemelte Compagnie
gehouden zijn de Negros, de welke van
tijd tot tijd zullen werden aangebragt publijk
te verkopen, en by twe stuk t' effens op te
veilen; wel-verstaande, dat de zelve Com-
pagnie

pagnie om verzekert te zijn van de voldoeninge van de prijs die voor de voorz. Negros zal werden uitgelooft, by het verkopen van de voorz. Negros zal mogen be- dingen zodanige zekerheid als de zelve zal oordelen tot haar geruttheid dien-aangaande te kunnen strekken.

VIII.

Dat de betalinge der alzo publijk verkogte Negros zal geschieden in drie termijnen yder van zes maanden, gereguleert na de tijd dat de Zuikeren bekwamelijkt geleverd kunnen werden; des zal als dan de voorz. betalinge precise moeten werden gedaan, en by nalatigheid van dien de gebrekige by wegen van parate executie, en zonder eenige Regts-pleginge tot een effectieve voldoeninge gecompelleert werden; met dien-verstande even-wel, dat het den Gouverneur vry zal staan, ter requisitie van de Coloniers en Planters te verleenen provisionele surcheantie van de voornoemde executie, dog niet anders dan om merkelijke redenen, de welke hen daar toe zoude mogen brengen, en op speciale approbatie van de Heeren Be- windhebberen van de voorz. Compagnie.

De betalinge van de Negros te doen in drie termijnen, yder termijn van zes maanden, en by manquement van dien paratelijk te werden ge-executeert, &c.

IX.

Dat dewijle tot den aanbouw der voorz. Colonie mede ten hoogsten nootzakelijk is, dat het getal der blanke Menschen aldaar, zo veel en spoedig mogelijk geaugmenteert werde; zo zal de Compagnie bezorgen, dat derwaarts uit deze Landen zo veel Perzo-

De Compagniege- houdende Colonie te voorzien van blanke Menschen.

E

nen

nen mogen werden getransporteert , als de voorfz. Compagnie zal kunnen en bekwaam wezen uit te werken.

X.

Alle Schepen op de Colonie varende, zijf gehouden twaalf Perzonen over te voeren.

Dat ten dien einde alle Schepen uit deze Landen derwaarts aanleggende , gehouden zullen zijn (indien de gezeide Compagnie zulks zoude mogen begeren) yder twaalf Perzonen over te voeren, voor een zomme van dertig guldens voor yder Perzoon, wegens transport en koft-geld te genieten , te korten aan haar Laft-geld in het uitgaan en inkomen half en half, twe Perzonen voor een, indien beneden de twaalf Jaren zijn.

XI.

Den Handel op Suriname aan alle Ingezeten en van dezen Staat vry en open gefteft , onder limitatie als in den text.

Dat om de voorfz. Colonie kragtelyk en zo veel mogelijk voort te zetten , en om alle voordelen, de welke by verhoopt fucces van de zelve zullen komen af te vlocijen , te doen vallen in de fchoot van de Coloniërs en Planters aldaar , ende van de Ingezeten en van dezen Staat , den Handel en Traffique op Suriname, ende van daar indiftinctelyk liber en open zal zijn aan alle Ingezeten en van dezen Staat, blyvende niet te min geobligteert in conformité van den Oefroye van de voornoemde Compagnie, de zelve Compagnie te erkennen , en aan haar by forme van recognitie te betalen het Laft-geld in het vierde van deze fundamentele Articulen ge-expreffeert , en daar-en-boven te ftellen cautie , van niet te zullen komen op de Kufte van Afrika, ofte alle de Plaatz en alwaar de voorfz. Compagnie den Handel

del privative heeft, ende met uitsluiting van de Ingezetenen van dezen Staat, ende dat zy met de voornoemde hare Schepen en Ladinge wederomme in deze Landen zullen retourneren, zullen de voorsz. Schepen, het gezeide Last-geld betaalt, ende cautie gestelt hebbende, aanstonts t'haarder requisitie aan hare Pasporten en Commissien, door de gemelte Compagnie geholpen ende expedieert moeten werden, ten einde in haar voorgenomen reize niet mogen belet, ofte in faueur van andere Schepen opgehouden werden; daar-en-boven tot particuliere gerustheid van gemelte haar Edele Mog. de Heeren Staten van Zeeland, werd mede vast gestelt, dat der zelve Ingezetenen in't gaan en weder-komen, en aldaar te Lande behouden zullen ten allen tijden de vrije en onbekommerde Navigatie, Commerce en inwoning, zonder dat die ooit zal mogen werden gesloten, of in eeniger manieren hoger, swarder, ofte meerder zullen mogen werden belast, gelimiteert, ofte in haar vryheid bepaalt, als ten aanzien van eenig Ingezetenen van Holland, ofte van eenige andere Provincie zal vermogen te geschieden; maar dat alles op het fondament van dit Oefroy aan de Ingezetenen van alle de Provincien esgaal zal zijn, zo wel de lasten als de voor-regten, zonder distinctie en onder gelijke verbintenis.

De Ingezetenen van Zeeland, tot allen tijden te hebben ende behouden, de vrije Commerce en inwoning, &c. zonder boven de Ingezetenen van Holland ofte de andere Provincien te mogen werden beswaart.

XII.

Dat den Handel ende Vaart op ende van de voorsz. Colonie alleen, zal mogen geschie-

Den Handel en Vaart op ende van

de voorfz. Colonie, alleen te doen uit ende naar deze Landen.

schieden directelijk uit en na deze Landen, ende dat ook vervolgens alle de Vruchten, Waren en Gewassen nergens heen; als directelijk op deze Landen zullen mogen werden gezonden, mitsgaders ook alle Behoeften voor de voorfz. Colonie gerepuiereert; uit deze Landen, ende nergens anders van daan derwaarts werden gebragt.

XIII.

Securiteit voor de particuliere Ingezetenen, omme door de Schepen van de Compagnie in haar traffijcq niet te werden geprejudicieert.

Ende op dat de voorfz. Ingezetenen derwaarts traffiquerende, geruſt mogen geſtelt wezen, dat zy in de voorfz. liberteit van derwaarts ende herwaarts te navigeren, door de Schepen van de Compagnie niet en zullen werden geprejudicieert door de avantagien die de zelve Compagnie aan haar eigen Schepen zoude genegen mogen zijn te geven ende toe te brengen, zo zal de gemelte Compagnie by dezen aannemen van geen meerder Schepen derwaarts te zullen zenden als die gerequireert zullen werden en magtig zijn, om de nodige Negros daar na toe te voeren, ende de Zuikeren ende andere Waren door den verkoop der voorfz. Negros, ofte door de opgeſtelde Impoſitien eigen geworden zijnde aan de voorfz. Compagnie, van daar af te halen, zullende de voorfz. Compagnie geen Goederen van Particulieren in hare Schepen vermogen te doen laden en overvoeren, als alleen in die Schepen die Slaven daar hebben gebragt.

XIV.

Schepen van Par-

Dat de Koopluiden daar te Lande aangekomen.

komen wezende met hare Schepen en Goederen , zullen mogen gaan leggen op alle zodanige Plaatzen , als zy zullen oordelen voor haar commodieust en proffijtelijk te wezen , mits daar inne aan de Compagnie zelve , ofte aan andere Opgezetenen geen belemmering komen te geven , en dat daar door de gemelte Compagnie in haar Impositien en Geregtigheden niet en werde verkort , waar op den Gouverneur en Raden zeer exactelijk zullen hebben te reflecteren.

XV.

Dat gelijk het yder een vry staat met zijn Perzoon , Familie en Goederen in de voorsz. Colonie te komen , het ook alzo zal wezen gepermitteert aan een iegelijk , de welke alrede zig daar ter neder gestelt heeft , ofte zal komen te stellen , ten allen tijden van daar te vertrekken met hare Slaven , Beeften en verdere roerende Goederen , en dat naar zodanige andere Plaatzen ofte Eilanden als het haar zal believen , konnende tot het voorsz. transport , huiren , of kopen alzulke Schepen of Vaartuigen , als zy tot haar voorsz. dessein hen zullen oordelen dienstig te wezen.

Gelijke vryheid van op de Colonie te komen , omme van daar (des begerende) wederom onbelemmert te mogen vertrekken, &c.

XVI.

Ende op dat de Coloniers ende Planters in Zuriname, mitsgaders de Ingezetenen dier Landen met de zelve commercierende, volkomen geruist mogen zijn, dat de voorsz. exemptien en privilegien effectieve zullen werden agtervolgt en naargekomen; zo zal den

Ordre ende securiteit tegens d'infractie van de beloofde exemptien en privilegien.

Gouverneur ende den Politiquen Raad , in voegen de zelve hier naar zullen werden aangestelt , gehouden zijn op haren Eed te bezorgen , dat daar jegens geen infractien komen gemaakt te werden.

XVII.

Den Gouverneur
by de Compagnie aan
te stellen, &c.

Zullende den Gouverneur die 't hoogste gezag zal competeren by de voorsz. Compagnie absolute aangestelt werden , mits de zelve , ende ook zijne Instructie by hooggemelte haar Hoog Mog. werde geapprobeert , en dat hem by de zelve haar Hoog Mog. , ende zijne Hoogheid den Heere Prince van Orange , de nodige Commissie gegeven zal moeten werden.

XVIII.

Ordre op het aan-
stellen van den Poli-
tjquen Raad.

Dat den voorsz. Politiquen Raad zal bestaan ende gecomponeert wezen nu voor de eerstemaâl uit tien Perzonen , en by vervolg van tijden naar het accrois van de Colonie , de inclinatie van de Ingezetenen , ofte om andere redenen op het welgevallen en goedvinden van de voornoemde Compagnie mogen werden verhoogt tot veertig Perzonen inclus.

XIX.

Ordre op het no-
mineren en eligeren
van de Raads-perzo-
nen.

Zullende de voornoemde Raads-perzonen uit de aanzienlijkste , verstandigste , en moderaatste onder de Coloniers , haar leven lang gedurende , tot de voorsz. Raads-plaats beroepen werden , te weten door pluraliteit van stemmen van alle de Coloniers een dub-
belt

belt getal genomineert wezende, zal den Gouverneur daar uit electie doen, waar in- ne by afsterving ofte vertrek tot suppletie gecontinueert zal werden, ter tijde en wijle het getal der Coloniers zo groot zal wezen, dat het zelve niet wel als met een disordre zoude kunnen werden gepractiseert, als wanneer de Compagnie op approbatie van haar Hoog Mog. zal mogen ordonneren, dat de nominatie tot de voorsz. suppletie jaarlijks op een vast-gestelden dag geschiede door de overgebleven Raads-perzonen alleen; zullen- de egter de voorsz. verandering niet mogen werden gemaakt, als naar dat het getal der Raads perzonen, ten misten tot dertig Perzonen zal wezen geaugmenteert.

XX.

Dat al-hoe-wel den gemelten Gouverneur in alle zaken zo Politieq als Militair het opperste gezag zal hebben, zo zal hy even- wel daar omtrent in zaken van eenig aan- belang gehouden zijn den gemelten Raad te convoceren, de zake aldaar voordragen, ende in deliberatie leggen, en het besluit formeren, zo en in dier-voegen als by plu- raliteit van stemmen oirbaar en dienstig ge- oordeelt zal wezen, zullende zodanig besluit, zo als het zoude mogen leggen, door den voornoemden Gouverneur moeten opgevolgt ende getrouwelijk ter executie geleid wer- den.

XXI.

Behoudelijk nogtans, dat den gemelten Gou.

In zaken, in deze

fondamentele Articulen niet gelimiteert, blijft den Gouverneur ende Raad gehouden op te volgen de ordres van de Compagnie.

Gouverneur, mitsgaders den Raad gezamenlijk, en yder in het byzonder in alle zaken, in deze fondamentale Articulen niet specialijk gelimiteert en bepaalt, gehouden zullen zijn te obtempereren, ende op te volgen het bevel ende de ordres de welke haar van tijd tot tijd door gemelte Compagnie gegeven; ende geprescribeert zullen werden, ende dat op den Eed by hun respectivelijk ten ingang van hunne Bedieningen gedaan, en zulks dat de voorsz. hare besluiten alleen plaats zullen hebben in alle zaken, de welke in deze Articulen als Privilegien bevat zijn, en verders in alle andere zaken, waar omtrent den gemelten Gouverneur geen specialen last ende ordre ofte instructie zal hebben bekomen.

XXII.

Den Gouverneur en Raden de Criminele Justitie te administreren. Dat ook den voornoemden Gouverneur ende Raden zullen moeten vaceren tot het administreren van alle Criminele Justitie.

XXIII.

De Civile Justitie te administreren door den Gouverneur, nevens zes Perzonen daar toe te verkiezen, ende voorts als in den text. Dat in reguarde van de Civile Justitie, afgezonderd van het voorsz. Crimineel, de zelve geadministreert ende waar-genomen zal werden door den gemelten Gouverneur, benevens zes aanzienelijke en verstandige Perzonen, om de twe Jaren daar toe op naa-volgende wijze, het zy uit het midden van den voorsz. Raad, het zy uit de Coloniers ofte Planters te verkiezen, zullende in deze, gelijk ook in de deliberatie van den voorsz. Politiquen Raad, met de meeste stemmen gecon-

geconcludeert werden , ende den gemelten Gouverneur niet meer als een stem hebben; dog in cas van efgualiteit van stemmen aan wederzijden , zal met het advis van den Gouverneur geconcludeert werden.

XXIV.

Dat de voornoemde zes Perzonen twee Jaren als Regters ende Raden van Justitie gedient hebbende , de eene helft van de zelve zal moeten afgaan om plaatze te maken aan anderen , de welke haar in het voornoemde employ volgen zullen , om voor twee volgende Jaren benevens den gemelten Gouverneur , ende de drie aangeblevene Raden van Justitie de voorsz. Regtbank te bezorgen , zullende de voornoemde Raden van Justitie aangestelt werden als volgt; namentlijk door den Gouverneur ende den Politiquen Raad , by pluraliteit van stemmen , voor de eerstemaal twaalf Perzonen , en vervolgens van twee jaren tot twee jaren , op den eersten dag van January zes Perzonen genomineert wezende , zal den Gouverneur daar uit voor de voorsz. eerstemaal zes Perzonen verkiezen , en vervolgens voor de voorsz. twee tot twee jaren drie Perzonen , en uit de oude Raden van Justitie mede drie Perzonen , om benevens hem als voren voor twee Jaren Regt en Justitie te administreren.

Ordre op de bestellinge ende verkiezinge van de Raden van Justitie.

XXV.

Dat de voornoemde Raden van Politie van meerder rang en respect zullen wezen als de voornoemde Raden van Justitie , dog dat in de

De Raden van Politie , rang voor de Raden van Justitie , ende ordre op den

rang van de Raden in de respectieve Collegien.

voorz. respectieve Collegien die gene onder de zelve de preſeance ende voor-rang zullen hebben voor de eerſtemaal die oudſt van jaren zullen zijn, ende vervolgens die eerſt tot de voorz. Digniteiten en Bedieningen zullen wezen beroepen, met die diſtinctie evenwel, dat in het voorz. Collegie van Juſtitie, de Raden van Politie de welke daar toe zoude mogen werden beroepen, altijd uit reſpect de preſeance ende voor-rang zullen hebben.

XXVI.

De Raden van de Politie ende Juſtitie, zonder Weddens ende uit liefde te dienen.

Dat de voornoemde Raden van Politie en Juſtitie respectieve, de voorz. hare Bedieningen zullen moeten waar-nemen, zonder daar voor eenige Weddens of vergeldingen te genieten, maar alleen uit liefde ten beſten van't gemeen.

XXVII.

De Fortreſſe, Fortificatien, Geſchut, Amunitie van Oorlog, ende Soldije van het Guarnizoen tot laſte van de Compagnie.

Dat het onderhoud van de Fortreſſe aan de Riviere van Suriname, miſgaders het maken en onderhouden van alle vordere Fortificatien, by aldien zulks bevonden zoude mogen werden te wezen gerequireert, zal zijn ten laſte van de voorz. Compagnie, gelijk ook het Geſchut, de Amunitie van Oorlog, de Soldijen en het onderhoud van't Guarnizoen, en alles wat relatie heeft tot beſcherminge ende deſenſie van de voorz. Colonie.

XXVIII.

Bewindhebber en de Colonie te bezorgen van Predikanten, tot koſte van de Coloniers, als in den text.

Dat de voornoemde Bewindhebber en zullen moeten bezorgen dat de Coloniers ten allen tijden zijn voorzien van een of meer Bedieners des Goddelijken Woords, na dat de ge-

gelegenheid van de Colonie het zoude mogen komen te vereyſſchen, ten einde de Coloniers ende de verdere Opgezetenen aldaar in de vreeze des Heeren, ende de Leere ter zaligheid geleid ende onderwezen mogen werden, mitsgaders tot het gebruik der Heilige Sacramenten bekwame occasie hebben, zullende de voornoemde Predikanten niet by de voorsz. Compagnie, maar by de de Coloniers en Opgezetenen zelve onderhouden werden, uit een middel ofte fonds dat den gemelten Gouverneur ende Raden daar toe op approbatie van Bewindhebberen zullen mogen ordonneren ende heffen.

XXIX.

Dat ook den voornoemden Gouverneur ende Raad, op approbatie van Bewindhebberen zullen mogen stellen eenige kleine en modicque lasten, tot verval van de nodige kosten van de voorsz. respectie Collegien van Raden ende Regters, mitsgaders tot onderhoud van Kerken-dienst, Schoolmeesters en diergelijke, voor zo veel het zelve zoude mogen werden geoordeelt nootzakelijk of dienstig te wezen.

XXX.

Dat den voornoemden Gouverneur en Raden niet en zullen wezen bevoegt eenige Impositien ofte Lasten te mogen stellen ofte heffen anders als op speciale approbatie van haar Hoog Mog., en van de Heeren Bewindhebberen, ten einde de gemelte Coloniers ook mogen wezen geruſt ten respecte

Den Gouverneur en Raad zullen mogen opstellen eenige kleine lasten tot verval van nodige kosten voor de respectie Collegien, en onderhoud van Kerk en School-dienst, &c.

Den Gouverneur en Raden geen Impositien of lasten te mogen opstellen, zonder approbatie van haar Hoog Mog. ende de Heeren Bewindhebberen.

van de buiten-sporigheden, waar in de voorz. Raden zelve zoude mogen komen te vallen.

XXXI.

Ordre op het doen van den Eed van getrouwigheid, by den Gouverneur, Raden en Regters, mitsgaders de Soldaten, Matrozen, en verdere Bedienden.

Dat den voornoemden Gouverneur zal wezen gehouden Eed van getrouwigheid aan haar Hoog Mog., mitsgaders aan de Bewindhebberen van de voorz. Compagnie te doen, en de voornoemde Raden en Regters gelijken Eed, na zeker Formulier daar van te beramen in handen van den voornoemden Gouverneur; ende dat de Soldaten, Matrozen, ende verdere Bedienden, de welke by de voorz. Compagnie zullen werden gesoldoijeert en betaalt, alle aangenomen en be-eedigt zullen werden op en volgens de generale Articul-brief van de Compagnie; zullende alle de Opgezetenen ende Coloniers mede Eed van getrouwigheid aan den Staat ende Compagnie moeten doen op een particulier Formulier, daar van insgelijks te beramen, na het exempel van de Eeden der Burgeren en Ingezetenen dezer Landen.

XXXII.

De Colonie aan de Compagnie te lastig ende ruineus vallende, de zelve weder te mogen stellen ter bezorginge van den Staat.

Laatstelijk, dat indien by experientie van eenige Jaren zoude mogen werden onder-vonden; dat de voorz. Colonie te lastig zoude vallen voor de gezeide West-Indische Compagnie, zodanig dat de Bewindhebberen ende Hooft-participanten zouden mogen oordelen, dat het verder aanhouden van de voornoemde Colonie voor de zelve Compagnie zoude wezen zeer nadelig en ruineus, in zulken gevalle het gemelte Bewindhebber-

ren zal wezen gepermitteert; van de voorfz. Colonie by abandonnement af-stand te mogen doen, met alzulken effect, dat den Staat omtrent de bezorginge van de voorfz. Colonie, als dan gehouden zal zijn ordres te stellen buiten de gezeide Compagnie.

Weshalven Wy ontbieden ende verzoeken, ook lasten en bevelen allen en eenen iegelijken die dit eenigzints aangaan mag, dat zy van dit Consent en Octroy, en van allen den inhouden van dien, ook de vryheden ende exemptien, in voegen en manieren boven verhaalt, zo wel de gemelte West-Indifche Compagnie dezer Landen, als die gene die zig als boven albereids op de voorfz. Colonie hebben ter neder gestelt, ofte zig nog zouden willen ter neder stellen, doen, lasten en gedogen rustelijk, vreedelijk, en volkomentlijk genieten ende gebruiken, zonder aan de zelve, of hier tegens te doen ofte te laten geschieden cenig hinder, letzel, ofte moeyenisfe ter contrarie, want Onze ernstige meininge zulks is. Gegeven in den Hage onder het Groot Zegel van den Staat, de Paraphure van den Heer presiderende in Onze Vergaderinge, ende de Signature van Onzen Griffier, op den drien-twintigsten September 1682. Was geparapheert, *A. Gerlacius*, ^{u.} Onder stond, Ter Ordonnantie van de hoog-gemelte Heeren Staten Generaal. Was getekent, *H. Fagel*. Hebbende onder uit hangen het Zegel van haar Hoog Mog. in roden Wafche; aan een roden Zijden Band.

IV. HOOFT-DEEL.

Handelende van Parimaribo of Nieuw Middelburg, 't Fort Zelandia, Sommelsdijk, enz. als mede het Leven en Sterven van de Heer van Sommelsdijk, en de Onderneming der Franschen op Suriname.

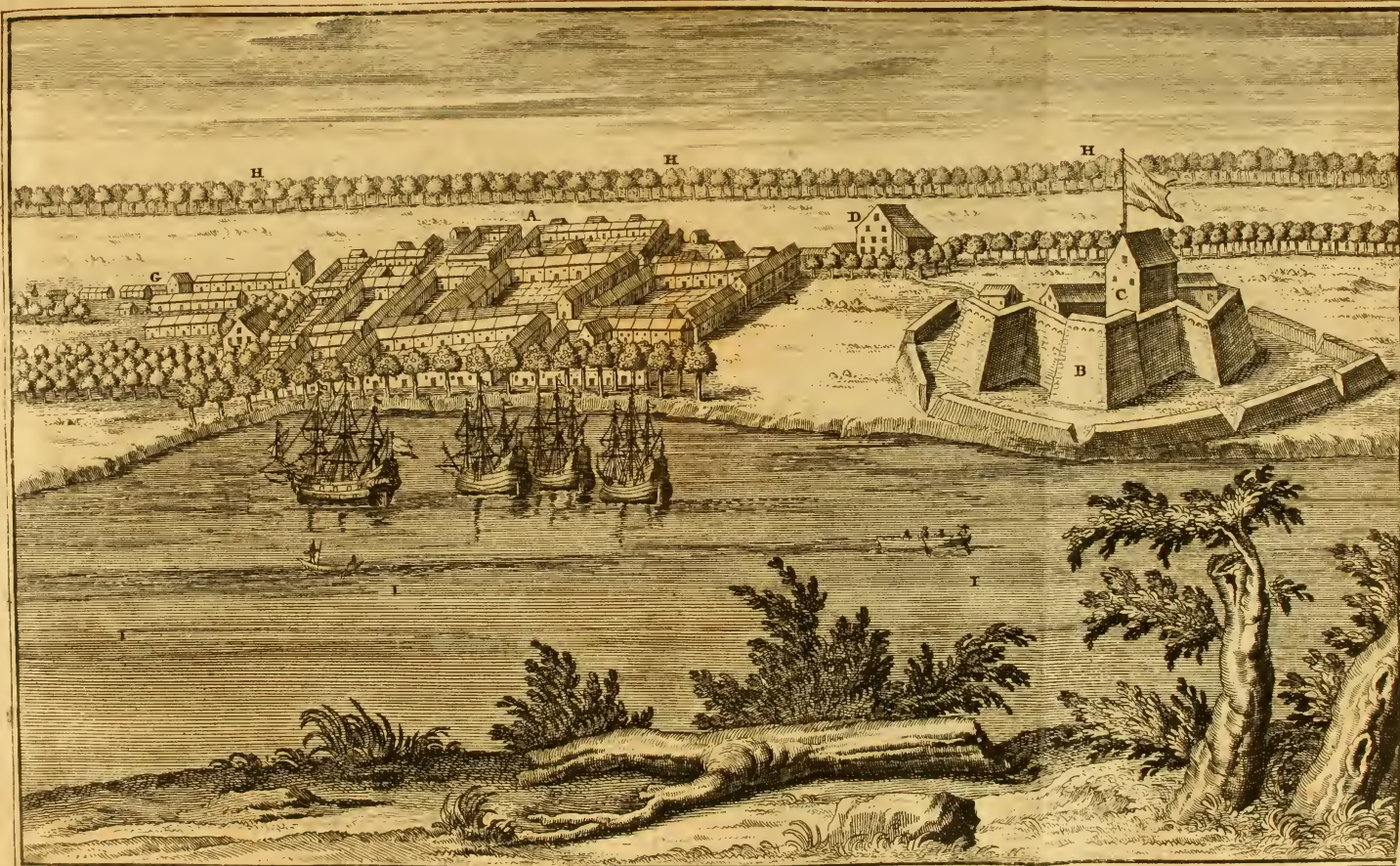
De Stad
Parimari-
bo.

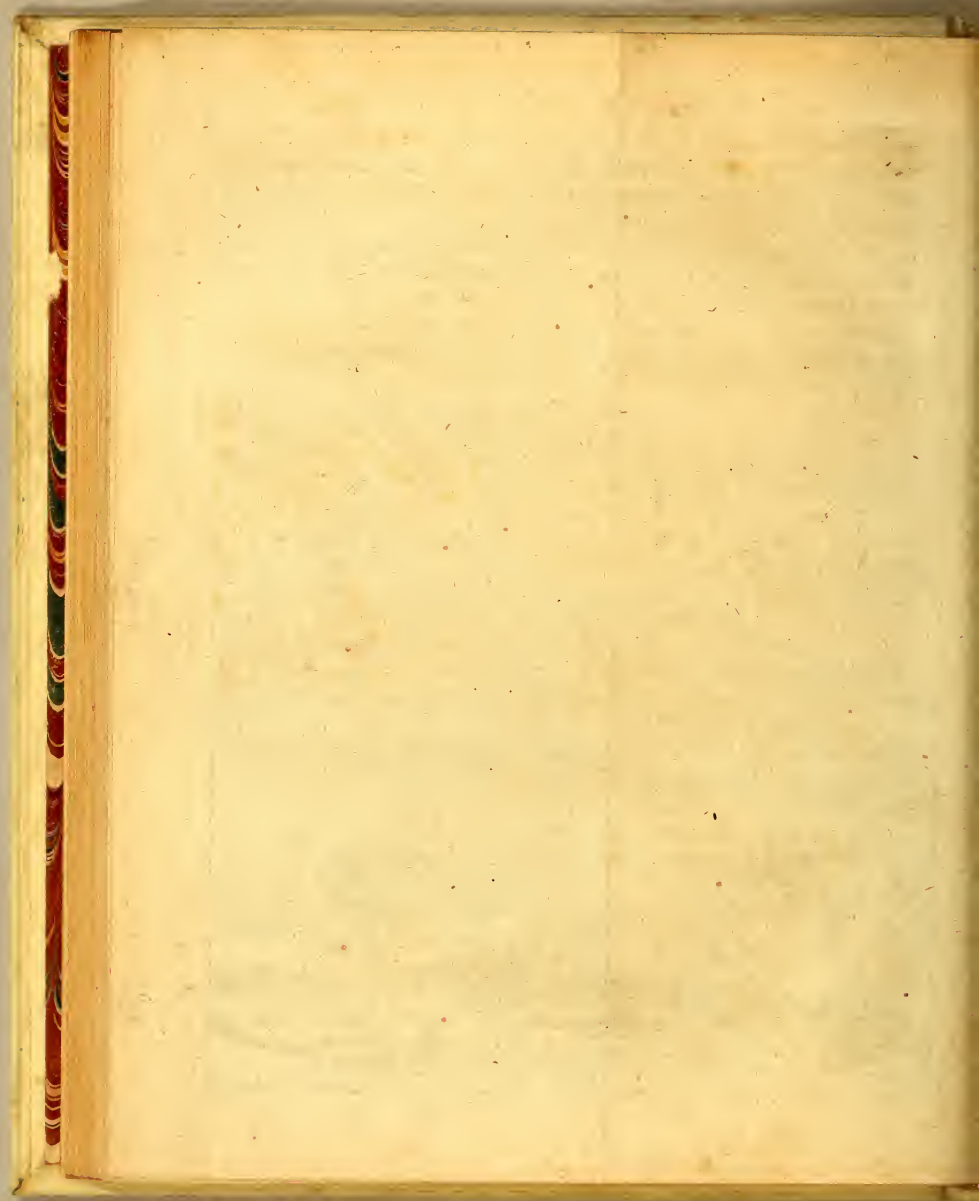


De Hoofst-plaats van de Surinaamsche Volk-Planting is *Parimaribo* of *Nieuw Middelburg*, voor dezen is 't een *Karibaans* Dorp, van haar Liedten *Parimorbo* genoemd, geweest; heeft nu de gedaante van een aanzienlijk Steetje, gelijk uit nevensstaande Prent-verbeeldinge te zien is: Als

- A. De Stad Parimaribo.
- B. 't Fort of Kasteel Zelandia.
- C. 't Magazijn op 't Fort.
- D. De Gouverneurs Huis.
- E. Het Huis van den Commandant.
- F. Is de Kerk en Stads-Huis.
- G. De Nieuwe Uitlegginge.
- H. Het grote Bos.
- I. De Riviere Suriname.

Legt op *Parimaribo* of *Nieuw Middelburg* voorsz. legt vlak
6. graden aan de Rivier *Suriname*, op de hoogte van 6. gra-
45. minu- den 45. minuten, ruim vijf Duitse mijlen van zee
ten. de Rivier op waarts, het is ontrent met vijf hondert
Huizen verzien, altemaal van Hout gebouwt om dat het
lustiger als Steen is; aan de Water-kant is het meest
met





met Oranje-bomen beplant , dat een heel vermakkelijk gezigst geeft , en rondom heeft het een grote Vlake, gemeenlijk *Savana* genoemd, dat wederom met digte Bofschten is bezet.

Daar is een Weg van *Parimaribo* door 't Bos gehouwen eenige uren lang , tot gemak van de Kost-Plantagies die aldaar zijn , om haar waren gemakkelijk na de Stad te brengen. Dit waren de schuil-hoeken der *Parimaribosche* Vrouwen , doe deze Plaats van de *Franschen* Belegert wierd , waar van hier na iets omftandig zal gehandelt werden.

De Kerk en 't Stads-Huis van *Parimaribo* zijn een, het bovenfte deel werd tot de Gods-dienstige Oeffeninge gebruikt , en het onderfte tot de Vergadering der Heeren van 't Land en Stad , het is een redelijk Gebouw van Klip-steen opgemetzeld , dat zig aan de Water-kant van de Schulp-mijnen i'zamen zet ; dat daar gemakkelijk was te krijgen , alzo *Parimaribo* op Schulp-grond gebouwt is , dat daar heel zindelijke Straten maakt , want de fwaarfte Regen is niet in staat om de Straten ombekwaam te maken , alzo het Water door zekere Water-leidingen binnen de tijd van een half uur al weg is.

By de Kerk is een fchoon Bos , bestaande alleen in Oranje-bomen; zijnde voor de Kerk en onder het geboomte de Begraaf plaats van de aanzienlijkste Be-ampte of Societeits bediende. Hondert fchreden verder is de Rust-legginge voor alle de Ingezetene dezer Plaats.

Het Huis van de Gouverneur is ook een heel groot Gebouw , dog van Hout , heeft aan de zy een Gallery; van zijn Huis na 't Fort loopt een Wandelary , aan beide zijden met Oranje-bomen en een gefchooren Heining bezet , dat heel fraai staat : het Huis van de Commandant van 't Fort is ook heel aanzienlijk.

Tot gemak van de Kost-Plantagies is 'er een Weg.

Van de Kerk en het Stads-Huis.

Begraaf-plaatsen.

't Huis van den Gouverneur en Commandeur.

nelijk, maar zo groot niet als het voornoemde; dit was voordezen de Woon-plaats van den Gouverneur.

Dit is de vergader-plaats van *Parimaribo* alwaar de Planters t'zamen komen, daar de Heeren van de Regeringe hun bevelen uitgeven, en het gehele Volk de zelve ontfangt; hier varen de Schepen of en an, want by Vredens-tijd leggen hier gemeenlijk omtrent twintig Schepen op de Ree, terwijl eenige al na het Vaderland varen, en andere op komende wege zijn, 't welk het Land voor minder prijs, als anders, grote ververffingen veroorzaakt.

De Bewoonders van deze Plaats zijn ten dele *Neerlanders*, *Franschen*, *Duitschers* en *Joden*, de laatste hebben alhier een vrije Synagoge; de *Franschen* Leren by zekere tijden in de Nederduitsche Gereformeerde Kerk; de Rooms Catholijke mogen hier niet Leren: Het bestaan van deze Menschen is, in alderhande Koopmanschappen en eenige Handwerken.

Wat elk met de Slaven verrigt.

De Huis-houdingen gaan in dezer voegen, elk heeft zo veel Slaven als hy met fatzoen kan onderhouden, en laat zig daar heerlijk genoeg van bedienen, zo hy ze niet van noden heeft, laat hy de zelve uit Werken gaan by andere om een dag-huur, en dan krijgenze 12. stuivers met de Kost, dog zonder de zelve 15. stuivers.

Daar zijn twee Huizen van Steen.

Niet tegenstaande al de Huizen van Hout gebouwt zijn, zo zijn 'er nog tegenswoordig twee van Steen, die met Pannen gedekt zijn en met Glaze Vensters verzien; maar men oordeelt de zelve zo gezond niet te zijn als die van Hout, want de hitte des daags al te sterk door de Pannen in komende, kan zo ras door de Muuren niet heen dringen als door de Houtte schuttingen of wanden, om dat ze niet heel digt gemaakt werden. Verders werden in de Houte Huizen geen Glazen gevonden, maar men zet voor de Ven-

Vensters gemeenlijk Raamten met grof Gaas bekleed om de voorby gaande het inzien te beletten; de Hui-zen haar langtens staan meest alle neffens de Straat, om dat'er de Wind beter kan door waaijen.

De Meubelen of Huis-zieraden vind men hier zo menigvuldig niet als in *Europa*, meest bestaande in't geen men tot een nootwendig gebruik ten uitersten van noden is, als Bedden en haar toebehoren, om in de Na-nagt te slapen, dewijl het dan kouder is als in de Voor-nagt, voorts een Kast of Kabinet, Ledikant, Spiegel, Tafel en Stoelen, daar beneffens het gebruik van de slingerende Hang-matten; met de Keuken nootwendigheden, zo dat alles uit *Europa* voornoemd hier moet gebragt werden, voornament-lijk Provitie in Eet-waren, als mede velerlei zoorten van Drank, waar door de Menatie aan *Parimaribo* heel kostelijk valt, buiten 't gene het Land in Vrugt-en Aard-gewassen, voor de Keuken, nog rijkelijk daar toe geeft; zo dat by 't weg blijven der Schepen het hier heel sober uitziet, anders leven de Menschen zeer mildadig, en zo wel buiten gebrek als in Plaat-zen daar gestadig toevoer was.

De manier van Kleding onder deze Volkeren, is voor tegenswoordig op de *Hollandsche* of liever gezegt de *Fransche* dragt, naar een yders believen en welge-vallen, dragende de Mans nu alle ligte Lakenze en andere zoorten van Stofse Kleding met Zijde gevoert; daar men te voren pleeg gekleed te gaan met witte *Doorniks* of *Haarlemmer* Streep, gemonteert met swar-te Hare Knopen en Knoop Gatē, dat wegens het gestadige Wassen der zelve Kledinge veel kosten veroorzaakte, dat nu de tijd anders heeft by gebragt; Dog omtrent de gemene Luiden, zijn doorgaans wel zo pragtig en uiterlijker als in 't Vaderland, worden- de byna niets te kostelijk geoordeelt, 'twelk dan me-

Meube-
len en
Huis-zie-
raden.

Van de
Kledinge.

de by de andere Christenen, in hoger aanzien, door het gehele Land word na gevolgt, schijnende aan de vermaaklikheden des Lands eigen te zijn, wyl al het geile Groen des Menschen ooge dartelt, en 't herte doet huppelen in genoegte.

In 't Noord-oosten ligt aan *Parimaribo* en de Rivier *Zuriname*, legt de zeer voordelige Sterkte *Zelandia*, deze naam bekomen hebbende van die van *Zee-land*, die ze eerst bezeten hebben, en de gansche Volk-Planting den *Engelschen* afnamen in 't Jaar 1667. door beleid van de Admiraal *Krijnzen* en de Vice-Admiraal *Culeward*, met een Vlootje van drie Oorlog-Schepen en eenige kleindere Vaartuigen, van alles wel voorzien, en op hebbende drie hondert Soldaten, onder 't bestier van de Generaal *Ligtenberg*. De Vesting van *Zelandia* is van Schelp-steen gebouwt, met goede Gragten en aarde Buiten-werken versterkt, en van binnen genoegzaam voorzien met Geschut en Manschap, als mede van de nodige Magazijnen, Wapen-kamers, Kruit-kelders, Wagt-huizen, enz. De Stroom, door de zee-vloeden opgestuwt, bespoelt zelfs de voet van de Vesting, wordende 't geweld van 't water door ingeworpe Stenen gebroken en daar door 't af en weg-spoelen verhindert.

Het ruime Plein in 't voorz. Fort, is vereerd geworden met de Begraaf-plaats van Mijn Heer de *Goyer*, Gouverneur over geheel *Zuriname*, zijn E. is Overleden in 't Jaar onzes Heeren 1715. den . . . July, en ter Aarden bestelt den eersten Augusty, met zeer grote stoet, onder het lossen van 't Geschut der Schepen en 't Fort, en 't Salvoos schieten der Soldaten, tot grote bedroeffenis van zijn Huisgezin en der Gemeente. Wijders is het Fort *Zelandia* tot bescherming van de Stad *Parimaribo* en de Rivier *Zuriname*, wanneer ze van Vyanden overvallen mogten werden.

De Sterkte
te Zelandia, en
waar die
naam af-
komstig
van is.

Begraaf-
plaats van
de Heer
Goyer.

werden. De Rivier is hier omtrent een half uur breed, zo dat het Geschut maar effen kan toebrengen.

De *Zurinaamsche* Maatschappij heeft, behalven *Zelandia*, nog een andere Vesting, *Cotteca* of *Sommelsdijk* genaamt, om datze certijds de Woon-plaats is geweest van den Hoog Ed. Heer *Sommelsdijk*, Oppers-Bestierder van de Volk-Planting; waar van wy des zelfs Leven en Sterven hier kortelijk zullen ter nederstellen.

Anno 1683. De Heer van *Sommelsdijk* besloten heb-
bende om in Perzoon, de Colonie van *Zuriname*,
welke zijn H. E. W. voor een derde deel toekwam,
te gaan bestieren en in eenen beter staat te brengen
als tot nog toe was, en alles ter reize vervaardigen-
de, wierd by zekere gelegenheid van zijne Hoog-
heid den *Prins van Oranjen*, namaals *Koning van Groot*
Britannien Hooftlof. Mom., gevraagd, wat zijne E. dog
bewoog zulken moeilijken last op zig te nemen, als
reeds zo grote goederen en aanzien bezittende, waar-
op dat zijne E. antwoorde, dat de voornaamste be-
weegreden daar toe was, om regt en geregtigheid
te oeffenen.

De Heer van *Sommelsdijk* dan vertrokken om 't Gou-
vernement van de Colonie zelf te aan vaarden, heeft
kort na zijne aankomst in *Zuriname* Vrede gemaakt
met de *Indianen* tot zonderling voordeel van de Co-
loniers. Zijne E. heeft ook grotelijks tot welstant
van de Colonie ingestelt een Raad van Justitie. Zie
Rom. de H.

De Wetten van zijn E. ingestelt dienen ook eenig-
lijk om de Colonie in eenen bloeienden staat te bren-
gen, als blijkt uit deze volgende:

Dat gene van de Colonie voortaan meer met Swar-
ten zou Trouwen, ook met streng verbod van met
gene Swarte te Hoereren.

Van de
Vesting
Cotteca
of Som-
melsdijk.

Onder-
neming
van de
Hr. Som-
melsdijk
om zig na
Zuriname
te bege-
ven.

Dat gene particuliere Planters hunne Slaven in 't toekomende niet meer zouden mogen verminken of met de Dood straffen, maar de zelve zulks verdienende aan den Raad van Justitie zouden moeten overgeven.

Om tot eenige byzonderheden van 't Leven van zijne H. W. G. te komen.

Zijne E. Woning aldaar was maar van Hout ge-
Woninge- lijk die van de meeste Planters, zonder pragt of we-
ge- relddijke verzierzelen.

Zijne E. ordinaire dagelijksche Kleding was maar van
Dagelijks- gemein sijn ongebleekt Linnen, dragende zijn eigen
ze Kle- Haar zonder Poeder, zinnlijk en rein zijnde over zijn
dinge- Ligchaam, zig dagelijks in zijn Binnen-kamer wassende en badende.

Matig in 't gebruik der Schepzelen
Spijs en van God doorgaans zijne bekomst eetende uit eene
Drank. Schotel, hoewel 'er op zijne E. Tafel dagelijks zee-
venerlei verscheide soort van Spijze wierden opge-
discht voor de mede aangezetenen. Gemeenlijk geen
ander als grof Roggen Brood, en voor Drank Wijn
met Water gemengt gebruikende. Gelijk zijne E.
een grote liefhebber was van 't Planten van allerlei
Gewassen, was zijn dagelijksch divertissement in de
Tuin te gaan wandelen en werken.

Kort na dat de Heer van *Sommelsdyk* 't bestier van
Voor- de Colonie had aangevaart, gebeurde het, dat een
val van een Vorst der Indianen, onder het district van 't
Fort *Zelandia*, eene van zijne drie Vrouwen, waar
op hy vergramt was, gedood hebbende, daar over op
bevel van zijne Excell. in arrest genomen wierd, ge-
examineert zijnde en schuldig aan Doodslag geoor-
deelt, en daar over de Dood hem aangezegd wierde,
was hy zelf en de andere *Indianen* daar door zeer ont-
stelt, zeggende dat het hen vreemd voor kwam dat
hy om een Vrouw zou gedood worden, dewijl hy
nog

nog twee andere hadde. Waar op zijne Excell. door een Tolk, zijnde de Overfte van de Synagoge der Joden, die de *Indiaanfche* tale verftont, hen liet zeggen, dat de God die de Hemel en Aarde gefchapen heeft ons geboden had, dat die des *Menfchen* bloed vergiet, diens bloed weder zal vergoten worden. Waar op de Vorft en andere *Indianen* antwoorden, weten wy dat niet zo zijn wy en onze Kinderen flimmer als de Peerden, en daar op hielden ze zig ftill, en lieten toe dat de ftraffe van Onthoofding over den fchuldige Vorft wierd uitgevoerd.

Zijne E. was van een edelmoedig inborft, hebben- de eene zonderlinge liefde voor den Godsdienst, agting voor de God-vrezende en yverig om hen te befchermen en te begunftigen; gemeenzaam en weldadig iegens een iegelijk: integendeel een groten afkeer hebbende van de ongebondenheid, tot voorkoming en vertoning van deze ondeugt in de Soldaten; deze aan den arbeid doende zetten en aan hem daarom maar een matig gebruik van voedzelen toeftaande, als zijnde het befte middel tegen de ongeregelde geneigheden. Dog zijne E. wierd wel van eene zijner Zusters, die toen ook in *Zuriname* refiderende, ge-adverteert van de Peerlen niet voor de Zwijnen te werpen, om dat ze zig omkerende hem niet mogten verfeheuren. 't Welk zijne E. door eene droevige en geweldige dood is overgekomen, gelijk bekend is, in den Jare 1688. den 19. July. Dit Feit wierd uitgevoerd door elf zamen gefwoorne rebellen, die met geweld meer en beter rantzoen eifchten als dagelijks uitgedeelt werd, terwijl zijne E. met den Commandant *Verboom* 'smorgens voor zijn Huis ging wandelen in de Oranje-bomen allée. De voornoemde elf rebellen kwamen op eene ongefchikte wijze met hun geweer en half dronken zijnde 'tgezeide van zij-

Zijne E.
was tot
de Gods-
dienst zeer
geneigt.

Des zelfs
Dood.

ne E. afvorderen, waar op zijn E. Excell. naar een Houwer tastte om deze baldadige te rug te drijven, en de arm opheffende, schoten ze gelijkelijk op hem, waar door dood ter aarden viel, wordende de Commandant met een ook swaar gekwetst en negen dagen daar na aan zijne wonde stervende.

De Mui-
telingen
beroven
het Huis
van zijn
Excell.

Een van de elf muitelingen wierp zig voor hoofd van hen op, en zy namen gezamentlijk het Huis van zijne Excell. in, maakten zig meester van den besten Inboedel als van Zilver en Goud, enz. De opperste rebel trok zijne Excell. beste Kleed aan en ging daar mee pronken. Deze ontboot de gansche Militie uit het Land, en nodigden de zelve zig by hem te voegen (de Gouverneur van kant zijnde en de Commandeur swaar gekwetst) voegden zijn vijftig à zestig gemene Soldaten by de voorz. elf muitelingen, willende de overige Militie en Officieren daar mede niet te doen hebbende, maar hielden zig stil dewijlze niet magtig genoeg waren, om de rebellen te wederstaan. Welke de Burgery van 't Vlek ontwapent hebbende, zig meester maakten van 't Fort *Zelandia*, begraven- de in 't zelve Fort het Lijk van zijne Excell., en eenige Kanon schoten ter gelegentheid van zijn E. begraaffenis doende.

Verdere
onderne-
ming van
de zelve.

De rebellen ziende, dat ze geen meer aanhang kregen, dagten weg te gaan met zijne Excell. beste goederen, zig daar toe willende bedienen van een groot Schip van de Societeit, dat met Zuiker geladen voor 't Fort gereed lag om naar *Europa* te varen.

De Schipper van 't voornoemde Schip aan Land ga- gaan, om te vernemen wat daar gaande was, werd van de rebellen in verzekering genomen, en deze maakten zig daar op meester van 't Schip, onder- tusschen met de Burgers van 't Vlek accorderen voor zekere zomme Gelds onder beding van hen dan niet te beschadigen.

De

De Raad van Justitie hier door tijd hebbende bood het gehele Land op, komende daar op de op ontbodene met verscheide zoort van kleine Vaartuigen, en een groot *Hollands* Schip, dat uit de handen van de rebellen naar boven ontsnapt was, de Rivier *Zuriname* boven 't Fort afzakken en bleven aldaar in order geschikt eenige dagen leggen: Komende insgelijks uit de *Commerwyne* eenige *Hollandsche* Schepen met vele andere Vaartuigen der Planters, beneden het Fort leggen; zijnde also 't Schip dat de rebellen ingenomen hadden tusschen beiden bezet. Waarom de Planters zig stil hielden tot dat de rebellen eenige Zuiker uit het Schip ontladen hebbende, de plaats der zelve vulden met de beste goederen van zijne Excell., waar op de elf muitelingen met de rest die zig by hen gevoegt hadden 't Scheep gingen, en gereed zijnde om te vertrekken, wierden van boven en beneden door de Planters en *Hollandsche* Schepen in slagorde omzingeld. Dog eer het tot een hoofdtreffen kwam, boden de gene die niet schuldig waren aan de moord van zijne Excell. aan, de elf rebellen over te geven indien men hen wilde vry laten. Welk verzoek van de Raad van Justitie en de Planters aan hen werd toegestaan, en waar op ze de elf in handen van Justitie overgelevert, die agt dagen daar na; door de Raad van Justitie gevonnist en veroordeelt wierden, te weten, dat agt zouden opgehangen en drie gerabraakt worden, hen verdienende straf ontfingen.

De overige zestig werden niet langer in dienst gehouden, en voor en na by vijf à zes naar *Holland* overgevoert en daar volgens belofte vrygelaten.

Zo ras de van de Societeit in *Holland* de tijdinge van de dood van zijne Excell. ontfingen, offereerden het Gouvernement aan de Zoon des overledenen

doen.

In handen van Justitie werden de elf rebellen overgelevert.

doenmaals Heer van *Chatillon* genoemd. Waar toe zijne E. nog Mevrouw zijne Moeder niet konde be-
willigt worden, om dat zijne Excell. op zo eene
moordadige wijze was omgebracht. Waar op dan de
Heer *Scherpenhuyzen* tot Gouverneur wierd verkoren,
en met secours van nieuw Krijgs-volk en voorraad
van Ammunitie en Vivres tot opvulling van de Ma-
gazijnen naar de Colonie overtrok, nevens de Heer
van *Chatillon*, die derwaarts overging om de zaken van
zijnzen Heer Vader te redden.

Om weder tot de voorgemelde Vesting *Sommels-*
dijk te komen, ze is dan gelegen op een moeraffige
grond, ruim zeven mijlen van zee, ter plaatze daar
de Stromen *Commewyne* en *Cotteca* te zamen vloeijen,
en versterkt met goede aarde Wallen. Om dat de
buiten Vyanden nergens geen voet aan Land zullen
zetten, zo is uit dien hoofde verboden geen Planta-
gies te mogen leggen aan de Rivier *Commewyne* be-
neden 't Fort *Sommelsdijk*; en alzo leggen ook geen
Plantagies aan de *Zuriname* beneden het Fort *Zelan-*
dia: Deze twe Forten zijn de voornaamste Sterkten
in de gansche Colonie of Volk-Plantinge.

Om een 't Zou voor de Nieuwe Colonie zeer voordelig
Nieuwe zijn, en grotelijks tot hare bescherming tegen allen
Sterkte te Vyandlijken aanval dienen, zo ze ook een Sterkte
bouwen. had op de zamen vloeijing van de grote Stromen
Commewyne en *Zuriname*, alwaar nu het Krabbe-Bos
leid, dus by genaamt van de grote Zee-Krabben,
die hier in menigte van de Bewoonders gevangen
worden. De grond van deze plaats is tot het aan-
leggen van een Vesting wel eenigzins onbekwaam,
als wezende moeraffig en slijkerig, lopende door de
Vloed t'elkens onder, maar zou door ingheid Paal-
werk wel goed gemaakt kunnen worden. Aan de
overkant van 't Krabbe-Bos, ook op de Gaar-Vliet
der

der gemelde Hooft-Rivieren, konde insgelijks een Kasteel van groot gewigt tot beveiliging van die beide Stromen gebouwt worden. De onkosten, tot zo een werk vereischt, zoude volgens gemaakte Calculatie 300000. Guldens, of iets meer belopen. Zo zulks eens uitgevoerd wierde, was de Volk-Plantinge niet als met een over-grote Zee-magt aan te doen, dewijl dan gene Schepen de Stromen aan de eene of andere kant zouden kunnen opkomen, of een Landinge ondernemen, zonder zig bloot te stellen voor 't Geschut van die Vestingen. Welkers aangelegentheid, of liever nootzakelijkheid men wel kan afmeten uit de onderneming der *Franschen* tegens deze Colonie. Van welke twe togten, om ons voorstel te bevestigen, wy hier een nauwkeurig verhaal zullen by voegen.

Gelijk de *Franschen*; die het steeds aanwassend welvaren van deze *Nederlandsche* Volk-Planting met een loer oog aanzien, met schade en schande ondervonden in 't begin van deze Eeuw, wanneerze onder 't bewind van Monfr. *Du Cassé* met negen Oorlog-Schepen, een Bombardeer-Galjoot en verscheide andere Vaartuigen de Stroom *Zuriname* opkwamen en met geweldig Schieten en Bombarderen de Vesting meenden te vermeersteren; maar door 't Geschut van 't Fort en de daar byleggende Koopvaardy-Schepen, boven verwagting zo dapper be-antwoord wierden, dat ze tegens wil en dank weder van daar vertrokken; hebbende vele doode en gekwetste, en van hare Schepen, die zeer ontrampoeneert waren, behalven vele kleine verloren een Oorlog-Schip van vier-en-twintig Stukken en hondert en zefftig Man; dat door onkunde van de gronden gestrand was en tot buit bleef aan de *Nederlanders*.

Eerste
onderne-
minge op
de Zuri-
name van
de Fran-
schen.

't Was den 10. October 1712, wanneer Monfr. Twede

H

Cassart

onderne-
minge
van de
zelve.

Cassart voor de tweede maal binnen zes Maanden met agt Oorlog-Schepen, zeven Barken en dertig Barkassen, op hebbende vijf-en-twintig hondert of drie duizent Man van *Gundaloupe*, een Eiland der *Franschen* in *Amerika*, de *Zurinaamsche* Volk-Planting aantafte. De Oorlog-Schepen konden wegens de ondiepte niet verder als aan de bekende Modder-Bank komen: dog een gedeelte van't Volk, op twee grote Barken, twintig Barkassen en een klein Oorlog-Schip gezet, voeren vroeg in de morgenstond na de overkant van de Stroom, eerst aandoende en plunderende de Plantagie van de Heer *Amzing*, een der Raden van de Colonie, een Man van vele goede hoedanigheden. Het zelve lot van verwoesting moesten eenige andere Planterijen, voor aan op de vlakte staande, mede ondergaan. Deze verwoesting deed de *Negers*, als mede de beangste Vrouwen der Blanken in de Boschen vlugten voor 't gevreesde gevaar. De Inwoonders, van der *Franschen* onderneming te voren verwittigt, schikten zig met alle mogelijke vlijt tot een dappere tegenstand. Ten dien einde haddenze over de tagtig stukken Geschut tegen de plaats der ontscheping geplant, de Wallen der Vestingen verbeterd, en de zelve van alles wel voorzien. Waar door *Monfr. Cassart* genootzaakt was het uiterste geweld aan te wenden, om de eer van zijn Koning en eigeagting, door 't mislukken van de eerste onderneming schandelijk verloren, te herstellen, en niet meer schande te behalen. Hy liet derhalven de Schepen en Fregatten in de Rivier komen, behalven het Schip de *Nep-tunus*, dat te diep gong, hy deed de Galjoten naderen, en hield zijn troupen ter Landing gereed. Maar de Schepen die hem moesten begunstigen, en zo de Stad als het Fort beschieten, raakten twee Kanon schoten verr' van de zelve aan de grond. Het geen

geen Monfr. *Cassart* verpligte te wagten , tot dat ze door de Spring-vloeden vlot wierden , om de Stad en het Kasteel in te sluiten , en zig met zijne troepen meester te maken van de Rivier *Zuriname*. Maar alzo deze tegen over het Kasteel en de Stad nauwer word , en een bogt maakt , die maar een sterke Musket schoot breed is , en door 30. stukken Geschut wierd beschermt ; was het nootzakelijk , na dat de troepen het vuur zouden uitgestaan hebben , en aan de andere kant van de Rivier komen , een weg over Land te maken , die de bogt van het eene einde tot het andere overdwarsde , om de gemeenschap vry te maken voor de troepen en de Schepen , en de zelve de Inwoonders te Water en te Lande af te snijden. Hier op detacheerde Monfr. *Cassart* , Monfr. *Beaudinard* , met 100. Granadiers , om die dwars door het Bos en byna ondoorgankelijke Moerassen te zoeken : Deze liet des anderen daags weten aan Monfr. *Cassart* , dat hy de zelve had gevonden , en van de eerste Woning aan de andere kant van de Rivier al meester was. Waar op Monfr. *Cassart* , aanstonts het tweede bataillon derwaarts dede trekken , om hem in die post te ondersteunen , en volgde zelfs twe dagen daar na met de overige troepen over de Rivier , met het Fregat de *Meduze* ; terwijl twe Schuiten hem Mond-kost en Oorlog-behoefkens bragten.

Zo als de Coloniers , door het ligt van aangestoken vuuren ter wederzijden van de Rivier , zagen dat ze overtrokken , gaven een laag uit al haar Geschut , dat haar had moeten ophouden , waar door alleenig vijf Mannen wierden dood geschoten , en vijf gekwetst in de Sloep van Monfr. *Gotteville Bellule* die aan een arm wierd gewond , en een gedood in de grootste Canoë , die door Monfr. *Du Breuil* wierd gevoert. De *Meduze* gevoert door Monfr. *De Heri-*

court, en de twee Schuiten die hem mede volgden, niet tegenstaande 't vuur uit het Geschut, waar van 't door-boort was, raakten 'er door; maar alzo het niet langer kon besturen, ging *Monfr. Cassart* daar voor en boegzeerde het met de Schuiten, tot dat 'tzelve buiten bereik van het Geschut was, en deedze aanstonds en met haast herstellen. *Monfr. Hericourt* deed by deze gelegenheid, die zeer delicaat was, alles wat men van zijne ervarentheid zou hebben kunnen verwagten. De troepen dan in dezer voegen verzamelt zijnde, maakte *Monfr. Cassart* in de boven gemelde Woning een Campement, en liet daar in de helft van het Volk, onder gezag van *Monfr. De Sorgues*, detacheerde wijders *Monfr. De Espinoy* met 50. Granadiers; om zig van een voordelige post aan de andere kant van de Rivier van *Para* te verzekeren, en door dat middel de Coloniers alle gemeenschap te benemen. Met de overige Manschap trok *Monfr. Cassart*, aan het hoofd der zelve, 20. mijlen opwaarts langs de Rivier.

De Heer *De Goyer* dies tijds Gouverneur, schikte middelerwijl 200. Man om *Monfr. De Espinoy's* post aan te grijpen; dog de zelve der Inwoonderen beweginge gewaar wordende, voorkwam haar, toogze met de Banjonet op de tromp van de Snaphaan tegen, sloeg de zelve, nam de Commandant, zijnde de eerste Kapitein van de Stad, gevangen; nevens vier Gemene, doode en kwetste verscheide en dwong de overige in de Boschen te vlugten. *Espinoy* verloor in dit treffen, dat scherp was, maar twaalf Granadiers, en bekwam zelfs een schoot in zijn Voor-mouw.

Monfr. Cassart kwam, na dat *Monfr. Moans* met een detachement boven aan de Rivier had gelaten, om die post te bewaren in het Campement, om met de Spring-vloeden die naderden zijn voordeel te doen,

en,

en zo de Stad als het Kasteel, 't welke Monfr. *Ban-*
deville vijf dagen bleef Bombarderen, zonder merke-
 lijke schade aan beide te doen, werpende daar in
 over de hondert Bomben, aan te taffen; de Heer
 Gouverneur hier van verwittigt, wierd also genoot-
 zaakt, na een rijp beraden, met Monfr. *Cassart* over
 een Brandschatting te accorderen: Waar toe gemel-
 de *Cassart* zig geerne gereed vond; wijl hy niet zon-
 der groot gevaar de Schepen, om de banken en het
 weinige water dat'er in deze engte was, konde doen
 naderen.

De Inwoonders niet verflauwende, verweerden haar
 onvermoeit, tonende alle goede welvaardigheid, om
 de Vyanden tegenstant te bieden, met alle goede
 voorzorge en beleid, als immers mogelijk was, dog
 met zonderling misnoegen en kragtig nadeel, door het
 vlugten van de *Negers*, waar door vele harer magt
 zal gebroken zijn.

't Zelve deden de Kapiteins *Jagues Sirodet*, *Willem*
de Goyer, *Cornelis* en *Pieter Karsten*, *Cornelis Tomas*,
 en *Steven van Lind*, die toen alle daar ter Ree la-
 gen; bewijzende een iegelijk zo veel tegenstant, als
 van eerlijke dappere Zee-Luiden zoude kunnen ge-
 daan worden, zonder eenigzins hare pligt te verwaar-
 lozen, op dat des noot zijnde, het voorval genoeg-
 zaam naar ware geschapentheid, van haar kon verant-
 woord worden, ter plaatze daar het behoorde.

Gedurende het beleg, kwamen in de Colonie uit
Europa aan de Kapiteins *Jan Schouten*, *Kasper Keysberg*,
Pieter Verwer, neffens het Schip de *St. Clarida* uit
Guinea, voor de mond van de Rivier *Zuriname* het
 Anker latende vallen, zondenze de Boot van *Keysberg*
 op, die door de donkerheid van de nacht de *Fransche*
 Schepen pafleerde, zonder aangehouden te worden;
 daar op zond de Heer Gouverneur de Loots te rug,

De Heer
 Gouver-
 neur ac-
 cordeert
 wegens
 Brand-
 schatting.

Kloek-
 heid der
 Inwoon-
 deren.

Als me-
 devan ee-
 nige Zee-
 Kapiteins.

Schepen
 die in de
 Colonie
 binnen
 kwamen.

met ordere aan de Kapiteins om op't spoedigste weder in zee te lopen, en na *Barbados* of *Curacao* te gaan, aan welke laatste plaats deze Schepen behouden gearriveert zijn, en alzo geret uit de handen der Vyanden, zijnde reets meerendeels verloren geagt.

Voor-
waarde op
welke het
accoort
met Mr.
Cassart
getroffen
is.

Ondertusschen was het accoord van Afkopinge tusschen Monfr. *Cassart* en de Coloniers getroffen, op volgende voorwaarde: te weten, dat men aan hem 15000. Oxhoofden Zuiker zou geven, tot 48. Guldens 15. Stuivers het Var; belopende alzo in't geheel eene zomme van 731250. Guldens; welke gestelde zomme men in't volgend betaalt. Als bestaande in

3500. Oxhoofden Zuiker,
750. Slaven, à 350. Guld. 't stuk;
180000. Guld. aan verscheide Waren,
65000. Guld. in gemunt en ongemunt Zilver;
37000. Guld. in Wissel-Brieven.

Deze gehele omslag van schade is van de Maatschappy, door eene Reductie onder de Ingezerenen van de Colonie, gereguleert op agt à tien ten hondert van yders Capitaal.

Dit is wel 'tvoornaamste van't gene op deze Toge van Monfr. *Cassart* in de *Zurinaamsche* Volk-Planting is voorgevallen. De tijdingen; dien-aan-gaande van *Parys* zelfs ingelopen, melden, dat de onkosten van't toerusten der Vloot meer bedragen, als de getrokke Krijgs-Schattingen. Zo dat de Vyanden met deze onderneming voor haar zelve geen voordeel behaalt hebben, maar alleen afbreuk aan de *Nederlanders* toegebracht. Waar voor de Colonie in't toekomende genoegzaam bevrijd zou kunnen zijn, zo men op de plaatzen, boven aangewezen, een of twe nieuwe Forten bouwde. Want dan zouden gene Vyandlijke Sch-

Seh pen kunnen aankomen om eene Landing te doen, als onder 't bereik van 't Geschut der Vestingen.

Nog is 'er een zekere soort van Bezettinge aan zee, aan de mond van de *Mot-kreek*, zijnde een op-ge-worpene Battery, verzien met eenig Geschut en een groot Wagthuis voor de Soldaten, leggende elf mijlen verr' van de mond *Zuriname* langs de Kust heen; de dienst hier van is, dat zy al de voor by gaande Schepen, en voornamelijk die na *Zuriname* willen, kunnen zien, zo menig schoot werd 'er gedaan als 'er Schepen gezien werden, welke geluit van 't Geschut byna de gansche Land-strek werd overgehoort, zo dat als dan de Inwoonderen altijd op hun hoede konnen wezen.

Aan de mond van de Kreek *Para* legt ook een soort van een Fort, zijnde een vierkante Steenen Muur, dog nu vervallen; dit diende voordezen tot een Vastigheid tegens de *Karaïbanen*, doe zy Liederen eenige opstandten aanvingen tegens de *Zurinamers* om hun te overvallen, maar nu het Vrede met de zelve is, werd 'er geen gebruik van gemaakt.

Op de *Parambil* legt nog een Bezettinge, aldus van de *Engelsche* genoemd, maar van de *Nederlanders* de *Blauwe Berg*; deze legt aan de West-zy van *Zuriname* 21. mijlen van zee de Rivier op-waarts, deze Berg is zonder geboomte en ontfangt alzo de zuivere lugt, dat een grote gezontheit voor de Bezettingen baart, die in getal van vier bestaan, en wonen in een zeker Huis aldaar opgebouwt; deze Wagthuis is dienftig tegens de opstand der *Karaïbanen*, indien ze onverwagt mogten opkomen om alzo de Blanke te overvallen.

Men vind op de *Zurinaamsche* Kust gene Land-wegen, langs welke Menschen en Goederen van de eene plaats naar de ander met Ry-Tuigen konnen ver-

Bezettinge die aan de Mot-kreek is.

Fort aan de Kreek Para.

Bezettinge op de Parambil.

vervoert worden ; naardien 't Land , zo als we reets hebben aangemerkt , byna over-al met Bosſchagien bezet en met ontallijke Water-Vlieten doorneden is. Maar alles moet naar en van en naar de Plantagien , meest alle aan gemelde Rivieren en Kreeken gelegen , met bekwame Vaart-Tuigen te water af en aangebragt worden. En dus worden de Zuiker en andere Vrugten , op de Plantagien vallende , met grote Ponten door *Negers* voortgeroeit , van alle kanten naar de algemene Rede voor *Parimaribo* opgezonden , om op de gestelde tijd in de daar leggende Koopvaardy-Schepen ingeladen en naar *Europa* vervoert te worden. Voorts zullen we hier op verhandelen van het Zuiker-Riet , des zelfs bewerkinge en verdere toefel tegeen daar toe van noden is.



V. HOOFT-DEEL.

Hoe het *Zuiker-Riet* in *Amerika* is overgebracht. Van 't *Riet Mambou* en *Rotang*. Planting en Aankweking van het *Zuiker-Riet* op *Zuriname*. Schade der *Mieren*. 't *Gestel der Zuiker-Molens*, en des zelfs *Bewerkinge*. 't *Zuiker-Riet* op alle *Kusten* waar het gevonden werd. *Woon-Huis* der *Planters*, *Neger Huisjes* en 't *Stook-huis*. Wat een *Plantagie* wel zou kosten om van nieuws aan te leggen.

Onder alle Gewassen, die op de *Zurinaamsche* *Zuiker-Kust* vallen, en waar van 't getal en de verscheidenheid der soorten byna onbeschrijfelijk is, word 'er geen met meer voordeel aangekweekt, als het vermaarde *Zuiker-Riet*. 't Welk egter aan *Amerika* niet eigen is, maar, na des zelfs ontdekking, eerste door de *Spanjaarts* en *Portugezen* van de *Kanarische Eilanden* op de *Amerikaansche*, en dus voorts op de *Vaste Kust* van *Brazyl* en *Zuriname*, daar het zo uitnemende wel tiert overgebracht en geplant.

Men vind wel hier en daar in *Amerika*, voornamelijk omtrent den *Silver-Stroom*, of *Rio de la Plata*, een soort van *Riet* in het wilde wassen, waar uit door de zonne-hitte een honing-zoet zap sweet, maar niet zo goed als het *zuiker-vogt* der *Kanarische Rieten*.

't Riet
Mambou
en Ro-
tang.

In *Ooft-Indiën* geeft het groot Riet *Mambou*, door-
gaans *Bamboes* genoemd, en ook 't klein Riet *Rotang*
een lieflijk zap, dat, door de zonne allengs verhard
en van smaak verandert, een wezentlijk zout ver-
beelt, gelijk het ten dele is, en daarom van de *Grie-
ken* en *Romeinen* ook zomtijds *Indiaansch* zout genoemd.
Want dat dit het zelve is, 't geen nog hedendaags
van de voornoemde Rieten verzamelt word, blijkt

Indiaan-
sche Sa-
car.

zo uit de eige *Indiaansche Sacar*, waar onder het nu
nog, gelijk oud-tijds, bekend is, als uit de hoedanig-
heden, die de zelve zijn. Uit de jonge Struiken
dezer *Ooft-Indische* Rieten, word het gemelde zap,
als dan nog zeer zoet en vloeibaar, van de *Indianen*
gretig gezogen: en van der zelve teerste en zappig-
ste spruiten maakt men voornamelijk het aangenaam

Achar.

Achar, dat, naar *Europa* overgezonden, de *Lekker-
Monden* zeer wel smaakt. Dit zoete merg der *Mam-
bous* en *Rotangs* verliest zijne floeibaarheid, gelijk ge-
zegt is, en verandert van kleur en smaak, wanneer
de Rieten hoog opgeschoten zijn en oud worden,
puilende als dan tusschen de lidden uit, word aldaar
zo hard, dat het kan gebrokkelt worden, en is dan
het zo zeer ge-agte en regte *Sacar*, of *Tabaxir*. Men
vindt het evenwel aan de gemelde Rieten niet over-
al in *Ooft-Indiën*, en, daar het valt, op de eene plaats
beter als op de andere. 't *Sacar* word nu, gelijk by

't Sacar
tot art-
zeny ge-
bruikt.

ouds alleen, voor artzeny gebruikt tegen vele uiter-
lijke en inwendige kwalen van 't menschelijke lig-
haam, en van de *Indiaansche*, *Arabische*, *Afrikaansche*,
Persiaansche en *Turksche* Geneesmeesters, door verze-
kerde en eenparige ondervinding van zo een zonderlin-
ge deugt bevonden, en daarom zo hoog ge agt, dat
het byna doorgaans tegen zilver word opgewogen.
China heeft behalven de *Mambous* en *Rotangs* een *Zui-
ker-Riet*, dat in meest alle Landfchappen wast, maar

in

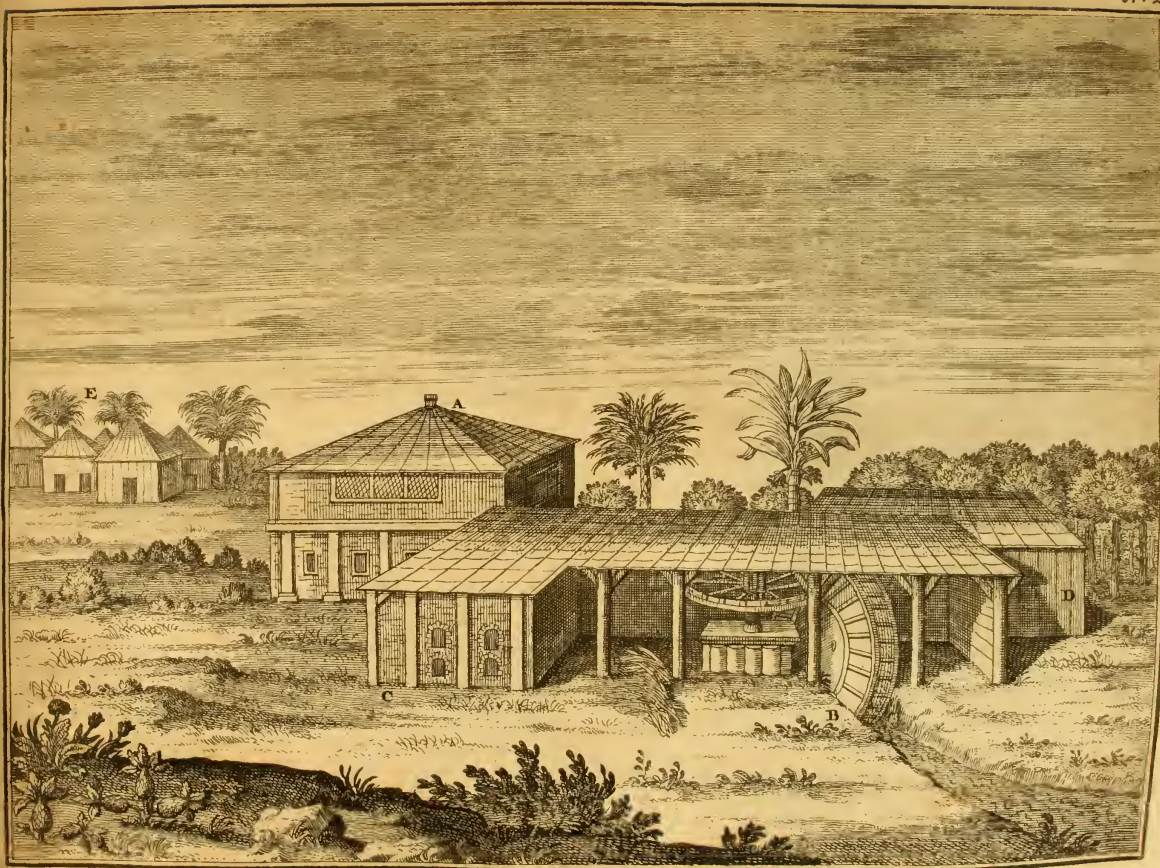
in zeer grote menigte in dat van *Suchuen*, alwaar het ook de beste zuiker uitlevert. In *Guinea* groeit insgelijks een soort van Zuiker-Riet, als mede in *Egypten*, in *Syrien*, op't Eiland *Cyprus*, en zelfs op sommige plaatsen van *Frankryk*, daar het nogtans de Winter-koude nauwlijks kan verdragen.

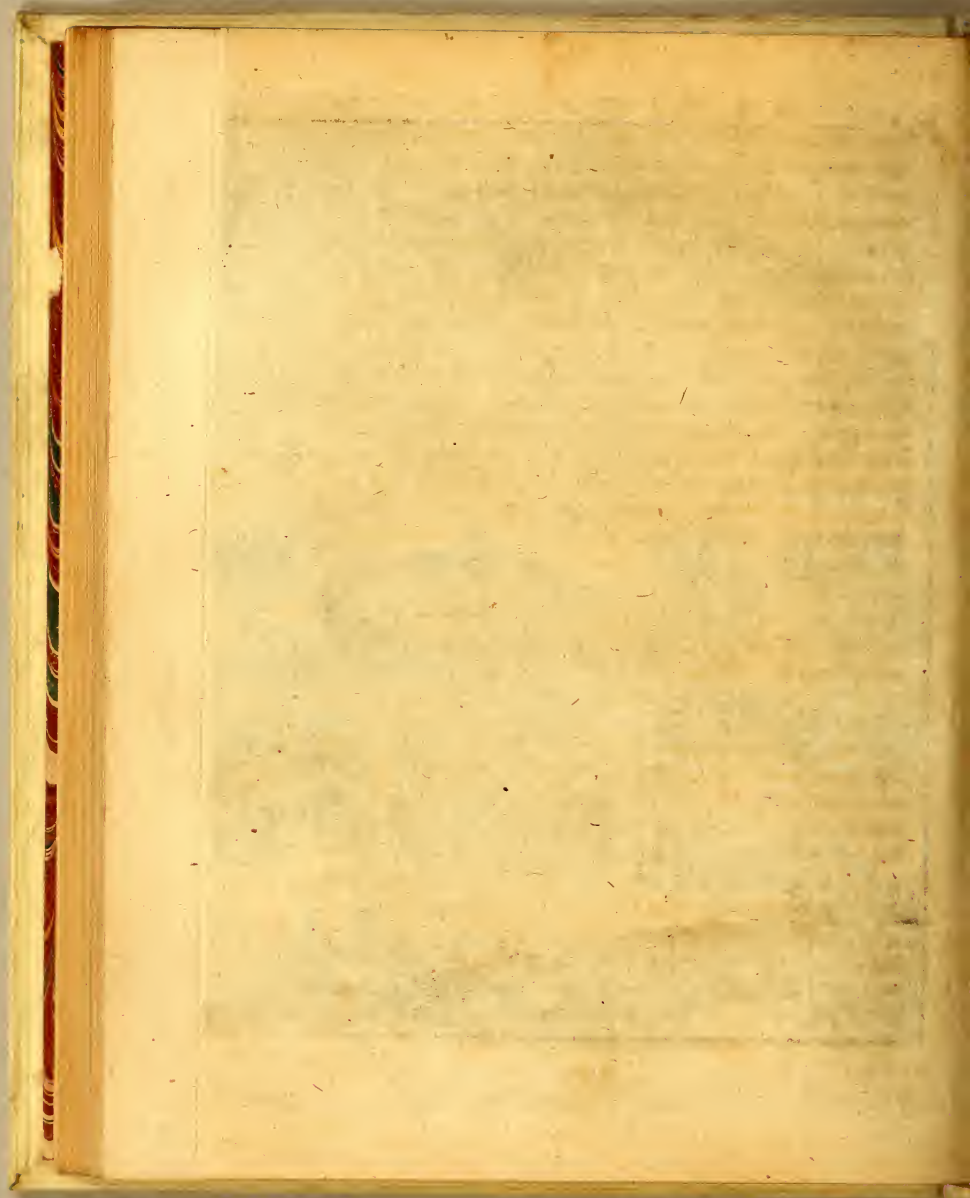
't *Kanarische* Zuiker-Riet, dat gelijk reets aange-
 merk is, met 't meeste voordeel word geplant, wast, ker - Riet
 zo in *Zuriname*, als elders in *Amerika*, weeligst op wast wee-
 de vlakke Velden, alwaar de grond mullig en vetst ligt op
 is, en best bevogtigt. Daar men eene nieuwe wil de vlakke
 aanleggen, worden de Bofschien, waar mede 't Land Velden.
 uit de natuur meest overal digt bezet is, in 't laast
 der Grote Droogte, gelijk gezegt is, eerst om verr'
 gehakt, en in brand gestoken, 't geen van eene dub-
 bele nuttigheid is, zo dat de grond door de vlam-
 men gezuivert word van allerlei schadelijk ongediert,
 als dat 't verbrande Geboomt aan de grond tot mest
 verstrekt. De grote Boom-stammen, die niet mede
 verbrand zijn, worden voorts in stukken gezaagt en
 gehakt, om te zijner tijd onder de Ketels, waar in
 men 't zuiker-zap kookt, gestookt, te worden.

De grond verder gezuivert en omgekeert, word Poting
 verdeelt in voren, waar in men de Riet-Planten ge- der Riet-
 durende den Kleinen Regen-Tijd zo poot, dat der Planten.
 zelve eind en elkander raken, en de voren gevult
 zijn. Die daar na met de zelve aarde worden aange-
 gehoogt, meest gedurende de Grote Droogte, op dat
 de grote hitte de wortels der Zuiker-Rieten niet ver-
 zenge. Elke kwast der gepote Planten schiet eene
 Spruit met haar wortel. De Planting van 't Zuiker-
 Riet en van de andere Vruchten geschiet op deze
 Kust gewoonlijk, gelijk boven gemelt is, in den
 Kleinen Regen-Tijd, wanneer de grond daar toe be-
 kwaamt is.

Voorts groeit en tijd het Zuiker-Riet best als het matig bevoogtigt blijft, en hoe groter de lidden der Rieten zijn, hoe overvloediger oogst de zelve beloven. Dit Gewas heeft doorgaans byna een rond Jaar van nolen, eer het tot volkome rijpheid komt. gemeenlijk snijdt men 't Zuiker-Riet, als het genoegzaam rijp is, Jaarlijks af: Dog zomtijds laat men 't zelve een Jaar op 't Veld overstaan, tot dat het nieuw Riet, volwassen en rijp, te gelijk met het oude word ge-oogst. Indien de Rieten langer, als twe Jaar, staan, verliezenze hun zap en verdorren allengs. De jonge Zuiker-Planten, in een goede grond zorgvuldig aangekweekt, kunnen, zo men verzekert, tot veertig en meer Jaren goed blijven. Dog 't gewas daar van gaat zomtijds verloren door de grote hitte en de langdurige droogte, die de Rieten doen sterven. Als dit gebeurt, word het Gewas in 't begin van den kleinen Regen-Tijd in brand gestoken, op dat de wortels weer kunnen uitspruiten. De Zuiker-Rieten verstikken ook wel als de Velden door de Regenen en het overvloeijen der Water-Vlieten te lang plas staan.

Schade der Mieren. Daar-en-boven kielst het in *Amerika* onder de gansche Hete Hemel-Streek van twee soorten van Mieren, waar van de eene de *Europäische* volkomen gelijk is; de andere driemaal zo groot en geveulegt. Dit Ongedierte doet dikwils zeer grote schade aan 't Zuiker-Riet en de andere Gewassen en is, door 't beknabbelen der wortels, veeltijds oorzaak dat de Rieten sterven. Waarom het wenschelijk was, dat de Mier-Eters wat menigvuldiger waren, om eenige millioenen van dit Gewormte te verslinden, of dat men een ander middel tegen deze algemene plaag kon vinden. De Hete Landen worden evenwel Jaarlijks door de Plas-Regens en 't overlopen der Rivieren,





ren, gelijk de Gewesten van *Europa* door de Sneeuw, van deze Mieren en andere schadelijke Diertjes veel gezuivert. Het Onkruid verftikt ook zomtijds de Zuiker-Rieten, als men de grond niet eenige malen wied, tot dat ze 't zelve zijn te boven gewaſſen. 't Gerijpte Riet, tot den oogſt geſchikt, word by de grond afgeſneden, en van bladeren ontbloot en in bundels gebonden naar de Molens gevoert om uitgeparſt te worden.

't Geſtel dezer Zuiker-molens beſtaat doorgaans uit drie ſware houte Aſſen, met dikke yzere banden beſlagen, en boven en onder voorzien met yzere Pinnen, waar mede ze, regt op en neder ſtaande, draijen in balken die ten dele ook met yzer zijn beſlagen, en welker onderſte op twee andere dwarze balken ruſt. Gelijk hier van te zien is in bygevoegde Plaat:

Van de
Zuiker-
Molens.

- A. 't Woon-Huis van de Planter.
- B. De Zuiker-Molen.
- C. 't Stook-Huis.
- D. 't Magazijn.
- E. De Neger Huiſjes.

Men heeft nogtans ook Zuiker-Molens, die maar uit twee ſware op malkander leggende Rollen zijn zaamen geſtelt. Zo deze als de andere worden gemeenlijk met Raderen door de drijf van 't water der Vlieten en Kreeken, waar aan de meelte leggen, omgedreven. 't Welk zomtijds, zonder Raderen, alleen door zes of agt ſterke Oſſen of Peerden geſchiet.

Aan de Molens ſtaan de Kook-Huizen, voorzien met vier, vijf, zes en zomtijds zeven Ketels om de zuiker te bereiden. 't Zuiker Riet, dat men wil uit parſſen, word van *Guineefche* Slaven geſtadig tuſſchen de Aſſen of Rollen der Molens geſtoken, en dus zo geklemt

Kook-
Huizen.

geklemt en geplettert , dat al het zoete zap uit het zelve geparft word. Dit vogt loopt in een onderstaande Bak , die nevens de Aflen tusschen dag en nacht twe maal moeten gezuivert zijn. Uit deze Bak vloeit het zuiker-zap door eene houte goot in de grootste van de kopere Ketels , om tot zuiker gekookt te worden.

*t Zuiker-zap kan geen dag duuren.

Welk zieden te gelijk met het uitparflen moet geschieden , om dat het gedagte zuiker-zap niet eenen dag kan duuren zonder zuur te worden , en maar twe dagen staande zo sterk is , als de scherpste Edik , waar voor het dan ook wel gebruikt word. De gepletterde en uitgeparfte rieten worden zomtijds aan de Varkens gegeven , die ze zeer gretig eeten , daar van vet worde , en zulk een mals vlees bekomen , dat ze van vele boven Kapoenen worden gestelt , en als eene gezonde spijs zelfs aan ziekelijke Menschen gegeven. Andere werpen 't gekneusde Riet op 't Land , en steken het daar na in brand , om voor mest te dienen. Andere werpen 't onder de Zuiker-Ketels tot voetzel der vuuren , die men dag en nacht onder de zelve zo sterk stookt , dat men in een etmaal van vijftien tot veertig voeders aan hout daar door verteert worden , waar toe gehele Bosschen worden afgehakt.

De zuivering van het Zuiker.

De zuiker-moest zelfs word in de grootste Ketel eerst met een zagt vuur gezoden en gereinigt van schuim , dat aan 't Vee tot spijs en drank verstrekt , of anders als onnut word weg-geworpen. 't Geschuimde zap laat men ondertusschen in de tweede Ketel lopen , waar in het met een sterker geloed gekookt word , en na vereisch en weder geschuimt. In deze Ketel laat men op zekere tijden wat loog druppelen , om 't zuiker-vogt te zuiveren. 't Word van zommige uit deze Ketel door een doek geziggt ; dog van anderen nog

nog eerst in een derde Ketel gezoden en gezuivert. Ɣ Schuim en de droefftem der tweede en derde Ketel is voor de Slaven, die 'er, een weinig water by Drank doende, de sterke drank *Garappa* van maken. Voorts Garappa. vloeit het zuiker-zap uit de grote Ketel in de kleine, waar in het verder word gekookt en sterk geroert, tot dat het dik genoeg en bekwaam is, om in de Vormen gedaan te worden. Onder het koken giet de Zuiker-Meeſter in de kleine Ketels eenige druppels van Olijf-Oly of een weinig Boter, om te beletten, dat het zap door het sterk vuur niet overloope en in brand gerake, om welke reden de koude loog ook in de grote Ketels gegoten word. Indien men verkeerdelijk de Oly in de grote en Loog in de kleine Ketels ſprenkelde, zou het zuiker-zap bedorven zijn, en inſgelijks zo 'er limoen-zap of eenig ander zuur in de Ketels wierd gedaan.

Het honing-zoete vogt, door koken op de verhaalde wijze gezuivert en verdikt tot een zyroop, word met een lepel uit de Ketels geſchept en gegoten in aarde Vormen, waar in men het verder roert tot dat het zig genoegzaam gezet heeft. Deze Vormen, rond en van boven naar onder ſpits toelopende, en doorboort, worden op houte banken, waar in ronde gaten zijn, gezet, en de gaten onder in de Vormen ge-opent, om de zuiker zijne laaſte zuivering te geven door het uytzyperen van den zyroop, die door byzondere gootjes in een grote Bak vergadert word. Om de zuiker wit te maken, word elke Vorm boven beſtreken met grauwe lijm, die men door water wel bevogtigt.

De zuiker dus volkomen geloutert word uit de omgekeerde Vormen geſchut, hebbende de gedaante van grote broden, waar van men het ſpitze end, dat eenigzins ſwartagtig is, af-ſnijdt. Waar na het een en het

De Zuiker in Oxhoofden omverden

te zuive-
ren.

het ander in stukken geklopt word , en in de zonn' naar vereisch gedroogt , en voorts in Oxhoofden gedaan ; die men nog zeven of agt dagen op houtestellingen laat staan , op dat 't overige van de zyroop geheel van de zuiker scheide , hebbende elk Oxhoofd van onder een opening waar door 't vogt zypert in een onderstaande Bak. De zuiker dus bereid gezuivert , word als de voornaamste Koopmanschap van de *Zurinaamsche* Plantagien , gelijk voren gezegt is , Jaarlijks op de Rede van *Paramaribo* in Schepen geladen en naar *Europa* overgebragt.

Zuiker-
ren goed-
heid.

De verscheide goedheid der zuikeren , hangt ten dele af van de grond , waar op 't Riet , waar van ze gekomen zijn , gewassen is. Ten dele van de kennis om de zelve wel te koken en te zuiveren. Dus leveren de *Joodsche* Plantagien , die boven aan de Rivier *Zuriname* zijn aangelegt , en welker grond zandig en schraal is , deze leveren de witste zuikeren uit.

Verhaal
van Ben-
zo.

Van de verplanting des Zuiker-Riet uit de *Kanariën* in *Amerika* schrijft *Benzo* dus : Als *Hispaniola* en andere Eilanden ingenomen wierden , hebben eenige *Spanjaarts* Zuiker-Rieten uit de *Kanarische Eilanden* in *Amerika* gebragt en geplant. *Consalvus de Valoso* is de allereerste geweest , die voordeel en winst met 't Zuiker-Riet gedaan heeft : want dese heeft op zijne eige kosten Zuiker-Makers uit 't Eiland *Palma* gehaalt , en aan den Vloed *Nigna* een Molén , om 't Riet te malen , laten oprigten. Waar na vele andere zijn voorbeeld gevolgt hebben.

Men heeft twederlei Zuiker-Molens. Want sommige worden op den oever van een Vlietend water opgerigt , en de Raderen daar door omgedreven , gelijk die van de Water-Molens by ons , en dit soort is wel 't gemakkelijkste en voordeligste en daarom meest

meest in gebruik. 't Twede slag word door Paarden of Ossen, op de wijze der Oly-Molens en Ros-Molens by ons, omgedraait.

Als 't Riet gemalen en wel uitgeparst is, word 't uitgedrukte zap gezoden tot dat het dik word. Daarna doenze het by een in een Vorm; van de gedaante eens kegels, leggen 't daar henen en maken 'er klompen van die 10. 15. of 20. Ponden wegen. Om de zelve te zuiveren en wit te maken word 'er asch op gestrooit.

Als de Zuiker gezuivert is, leggen ze de kegels uit hare Vormen om te droogen op een daar toe geschikte plaats, gelijkende na een ruime Schuur, die, zonder eenige togt gaten, rondom dicht gesloten is, en waar in ze een gestel van Planken, als een Toneel, 7. of 8. voeten hoog op palen oprigten, waar op de Zuiker-kegels met rijen worden gezet. Onder dit Toneel leggen 't allerdroogste hout en steken 't aan. 't Welk in deze beslote plaats weinig rook en vlam gevende, en zig allensskens gelijk kolen verterende de Zuiker-kegels gans droog en hard maakt. Dus handelt men 't Zuiker-Riet op de *Kanarische Eilanden*.

De *Franschen*, die met *Lery* in *Brazyl* waren, weekten toen tertijd 't Riet alleen in water, om zo de zoetigheid daar uit te trekken, of zogen 't zap met de mond daar uit, dewijl haar de noodwendigheden om 't Riet te parsten en 't Zuiker te bereiden ontbraken. *Z. Lery in 13. H. van zijne Hist. van Brazyl.*

De *Hollanders* reinigen de Zuiker op de volgende wijze: 't Zuiker-Riet afgesneden en van zijne bladeren ontbloot word in kleine stukken gesneden, waar uit 't zap door een Pars gedrukt word. Deze Pars bestaat uit twe op malkander leggende ronde Cylinders, die van de Molen gedurig omgedreven worden. Uit deze Pars loopt 't zap in een Ketel, word daar

Bereidinge van 't Zuiker op de Kanarische Eilanden.

Reinigen der Zuiker van de Hollanders.

in eerste met water gemengt, daar na gezoden en geschuimt tot dat het genoegzaam uitgedampt, gegoren word in aarde Vaten, boven breed en naar onder spits toelopende, waar in de Zuiker hard word als zout. De gaten die in de spitzen van deze Vormen zijn, worden eenige dagen gestopt tot dat 't zap regt geronnen is, daar na worden ze ge-openet, op dat 't grove en slijmige zap daar uit lekke. 't Breedste dezer Vaten word met kley tot verscheide malen toe besmeert.

Na dit eerste werk word de Zuiker om verdere zuiverheid te bekomen op nieuws gezoden en geschuimt, daar op doende een loog van ongebluste kalk met 'twit van eyeren. Dan kookt en roert men de zelve onophoudelijk tot dat de overige slijm ten eenemaal daar af geschuimt is. 't Overlopen van dit vogt word met 't inwerpen van een weinig Boter belet.

De Zuiker dus gezoden word door een haire zeef gezygt, en daar na weder zo lang gezoden tot dat de loog geheel verteert is. Daar na wordze weder in de bovengemelde aarde Vormen gedaan, worden de 't breede einde met zuiverder kley bestroken, en deze droog zijnde word 'er weder andere over geplakt. En dus zypert al 't slijmagtige voorts onder door 't spits uit.

Toefsel
van de
Portuge-
zen om 't
Zuiker te
zuiveren.

De Water-Zuiker-Molens gaan met drie Raderen kleiner en groter. De *Portugese* Molens, die door Ossen gedreven worden, hebben gene Raderen, dog zo wel deze als de andere drie dikke houten Assen, met dikke yzere platen beslagen, ook boven en onder voorzien met yzere Pinnen, draijende in dwars balken, die ook met yzer zijn beslagen, waar door ze worden omgedreven. De onderste balk word ondersteut door twe andere dwars-balken. Nevens d' Assen

is.

is aan beide kanten een houte Tafel , waar op men de Rieten legt , die men tusschen de Assen steekt om uitgeparst te worden. Aan de eene zijde staan twe Mooren , by deze Tafel , die 't Zuiker-Riet gedurig tusschen d' Assen stoten. Welke Rieten nu uitgeparst aan de andere zijde van eenen anderen Moor worden weggenomen , en door twe andere heen gedragen en op eene byzondere plaats by een gehoopt. Yder dag worden meer als 40. of 50. voeders uitgeparst.

De eerste Ketel waar in de Zuiker-most geleid word noemen de *Portugezen Caldeira de Mear desumos*. Deze word daar in by een zagt vier gezoden , met een grote kopere lepel geroert en geschuimt , tot dat ze genoeg gereinigt is. Dit eerst afgeschapte schuim word of aan 't Vee gegeven of weg geworpen. 't Geschuimde zap laat men dan in de tweede Ketel lopen, *Caldeira de Mear* geheten , waar in 't met een sterker gloet gekookt word , en na vereis geroert en geschuimt. Op zekere tijden laat men 'er een weinig loog in druppelen (waar van boven gewag gemaakt is) als 't eenige middel om de Zuiker te zuiveren. Dit tot hier toe nogtans maar een dun zap is. Waaron ze in de derde Ketel, *Caldeira de Coan* genoemd; gebragt word , en van daar door een doek gezygt. 't Schuim van de tweede Ketel word in een bystaand Vat gedaani , en aan de Slaven gegeven , die 'er de drank *Garapa* van maken. Uit de derde word het in de vierde , en nog zomtijds in een vijfde Ketel gegoten , en gedurig met een grote kopere lepel omgeroert , zomtijds ook met eenige druppelen koud water verkoelt. Daar na word 't Zuiker-zap weer in een ander Vat gedaan , en hier uit laat men 't door een zyg-doek in een ander vars Vat lopen. Uit dit weer in een grote Ketel genoemd *Tacha de Recever*,

't Eerste
schuim
dat afge-
schept
werd is
voor het
Vee.

't Tweede
voor de
Slaven.

uit deze in een ander *Tacha de Cozir*, en hier uit in de laatste *Tacha de Bater* geheten, wordende alzo te deeg gekookt en geroert, en dan genoemd *Agra de Tachas*, dat als de Zuiker zelf is, en waar uit 't beste *Garapa* gemaakt word.

't Zuiker- Als 't gedagte zuiker-zap eindelijk genoeg gekookt is, word 't in een Koel-ketel gedaan, waar in men 't een weinig koud laat worden; en als dan bekwaam om in de Vormen gegoten te worden. Onder 't koken in de kleine Ketels, giet de Keuken-Meeſter, die de *Portugezen Maefre da Sucar* noemen, eenige druppelen Olijf-Olie in 't ziedend zuiker-zap, op dat het door 't ſterk vuur, dat onder de Ketels geſtookt word, niet in brand rake, maar een weinig daar door verkoelt worde. En om deze oorzaak ſprengt hy ook eenige druppelen loog in de grote Ketelen; als gemelt is. Maar indien hy verkeerdelyk de Oly in de grote en de loog in de kleine Ketels ſprenkelde, zou 't zap niet alleen niet gereinigt worden, maar gans onbekwaam zijn om zuiker daar van te maken.

En vord- Dit zap nu de dikte van zyroop hebbende word ders in met een lepel in aarde Vormen gegoten, en gedurig Vormen met een houte ſpaan geroert op dat 't zig zette en gedaan. behoorlyk beſtalle, wordende de Vormen voort vol gedaan. Dus word 't koud nu tegelyk hard in de Vormen, die daar na in 't Huis of Hut der reiniging, *Casa de Purgaz*, gebragt, en op houte banken in ronde gaten gezet worden. Dan word 't gat onder in de Vorm ge-opent, om de zuiker voor 't laaft te zuiveren, door uitdrupping van 't ſwart agtig zap, of den zyroop, die door byzondere gootjes in een grote Bak vergadert word. Tot bevordering van deze laafte zuivering word elke Vorm boven gedekt met een dekzel van grauwe lijn door koud water be- vogtigt.

wogtigt , zonder welk de zuiker niet wit te maken is. In eenen dag vult men dus van 20. tot 70. Vormen , na dat de Welkly veel in getal zijn.

De zuiker dus volkomen geloutert , word ze uit omgekeerde Vormen geschut , en als witte klompen of broden gedragen op een grote houte Tafel , daar ze in stukken geklopt , in de zon gedroogt , en dan in houte kisten gestampt word. 't Spitze end der zuiker-broden , dat eenigzins swart agtig is , word 'er eerst afgesneden eerze gebroken en gedroogt worden. De volle kisten worden met een dekzel toegespijkt : Elke brood weegt van 30. tot 42. Ponden. In yder kist gaan 20. of 30. arroben zuiker , zijnde een arrobe 32. *Portugese* of 30. *Hollandsche* Ponden.

De oven daar 't vuur , om de zuiker te koken , word in gedaan , is zeer groot , heeft gemeenlijk vier deuren ; door welke 't hout daar in word geworpen. Van dit hout heeft men een grote menigte van noden , naardien dit stoken nagt en dag moet duuren. zo de Molen gaat. *V. Markgr. Hist. Plant. L. 1. C. 16.*

In *Guinea* wassen ook Zuiker-Rieten 7. à 8. voeten hoog , hebbende een zeer zoet merg , en bladeren die omtrent twe ellen lang zijn , dog smaller , maar van de zelve kleur , als die van 't *Amerikaansche* Riet , de bloey verspreid zig wijd uit. De wortel van dit *Guineesch* Riet is wat zoeter en niet zo houtagtig als 't ander , brengende zomtijds uitspruitzels voort , die daar na afgesneden en weder geplant worden. 't Zou twe Zomers van noden hebben eer het tot volkome rijpheid komt.

By *Alkair* in *Egypten* en in *Arabien* wast ook zuiker in een geringe en lage plant , en word daar bin- nen door de zonne hard gemaakt , als kristal.

In *Syrien* by *Tripoli* vind men ook Zuiker-Rieten . In *Syrien*

die beneden digt aan de wortel 't kragtigste en beste zap hebbende, wordende van de Inwoners met lust geknauwt. Die eerst de lange bladeren daar af stropen, en 't bovenste en kragteloze deel van 't Riet afgesaeden wegwerpen, houdende alleen 't zappige end over, dat byna een el lang is. Veeltijds dragen ze een dezer Rieten op de straat in de hand, snijden 'er gedurig stukjes af, die ze schillen en waar van ze 't binnenste eeten, dat, als een klompje welgekookte zuiker, tusschen de tanden murruw word en smelt. 't Zuiker-Riet wast hier niet van zaad of wortelen, maar van zijne eige stukken, die twe of drie gelederen lang, worden ingelegt, met doorboring van tamelijke grote gaantjes tusschen de knorven, om te eerder voort te spruiten. Als ze dan uitschieten wast uit yder lid een Riet.

't Eiland
Syprus.

Op 't Eiland *Cyprus* word ook diergelijk Zuiker-Riet byna op de zelve wijze geplant, wassende tot de hoogte van een Man.

De Zuiker-Candy zou volgens de mening van *Barlæus* van een verdorven woord der latere *Grieken* *Καντόν*, om dat ze kantiq en hoekig is.

Zuiker
waar van
de Ouden
gemelt
hebben.

De zuiker waar van de Oude, als *Galenus*, *Dioscorides*, *Plinius* en andere melden, is een geheel ander Gewas als 't *West-Indisch* Zuiker-Riet. Want de zuiker der Ouden was in 't Riet zelfs geronnen en hard geworden, daar de hedendaagze maar een vlietend zap is; dat uit 't Riet geparkt, daar na over 't vuur zijne hardigheid eerst bekoomt.

Des zelfs
hardig-
heid.

De zuiker der Ouden moest men met de tanden in stukken breken, gelijk 't zout, daar de onze van zelfs in de mond smelt. De andere was verfrissende en de dorst eenigzins temperende, ook dienstig voor de Ingewanden ge-agt: Deze daar-en-tegen is van eene regt tegenstrijdige hoedanigheid.

In

In *Arabien* en vele *Oost-Indische* Eilanden vind men Zoet zap in zeker Riet een zap , waar voor de honig zelfs als honig in zoetigheid swigt.

Op *Ceylon* wast een zeker slag van Bomen , daar *Hakra's* *Hakra* geheten , hebbende zeer grote bladeren , en een Boom voortbrengende de zo genaamde swarte zuiker , waarom ze ook van de *Hollanders* zuiker-bomen genoemd worden. op 't Eiland *Ceylon*.

Men verhaalt dat op deze Bomen zeer grote Appelen wassen , van buiten kastanje-bruin van binnen geel. De basten afgeschilt zijnde worden weggevoeren , waar na men een grote witte kern vind , die hard , van eene zonderlinge zoetigheid en zeer goed om t'eten is.

Van de zuiker der Ouden gewaagt *Plinius* in zijn *Wat Plinius van de Zuiker schrift.* *Elfte B. 't 8^{de} H.* met deze woorden : *Arabien* draagt ook zuiker , maar *Indiën* veel beter. De zuiker nu is een honig , welke zig in Riet heeft verzamelt , zo wit als gom , ligt verbrekelyk , in grote als een der grootste hazel-noten , en dient maar alleen tot artzeny.

Galenus L. 7. de Simpl. Med. : *Sacchar* of zuiker *Galenus.* welke uit *Indiën* en 't vrugtbaar *Arabien* herwaarts word gevoert , wast , gelijk men zegt , in de Rieten t'zamen , en 't zelve is een soort van honig , wel niet zo zoet als de onze , maar van gelijke kragten (te weten in de Genees-konst).

Waar uit *Salmasius* besluit , dat wijl 't zap *Sacchar* *Besluit van Salmasius.* of *Tabaxy* zo veel zoetigheid niet heeft als de honig , 't zelve niet gehouden kan worden voor de zuiker der Ouden. Dog dit besluit is niet regtzinnig , want dat de Ouden de zuiker een slag van honig noemden moet in een breiden zin en als by gelijkenis verstaan worden. Men verzekert daar-en-boven dat 't zap van 't *Oost Indisch* Zuiker-Riet , nog vars zijnde , veel zoeter is , als wanneer het oud is , en na andere gewesten.

westen verzonden word; zo dat het daarom der Ouden zuiker wel kan zijn. *Zie Piso Mantiff. Aromat. Ind. Cap. 10. & 11.*

Zuiker- 't Ander kleiner Zuiker-Riet wast zo wel in *China* als in *Oost-Indiën*, en best by Poelen en Moerassen. De bladeren zijn als 't gemeen Riet in *Europa*, en zeer scherp snijdende. 't Is gemeenlijk zes à zeven voeten lang, twe duimen dik en overal vol gelederen, een grote hand breed van elkander staande. Boven aan den top ziet men een gehelen bos bladeren. Inwendig is 't vol van een wit zappig merg, waar uit zoete zuiker word geparst.

't Ameri- 't *Amerikaansche* Zuiker-Riet en byzonderlijk 't *Braziliaansche*, wast 7. of 8. voeten hoog, en eenen goeden duim dik. Is van eene spons-agtigen aard, en van binnen vol wit en zoet merg. De bladeren zijn 2. ellen lang. De bloezem heeft lang-agtige haren. De wortel is lieflijk (van geur) en niet zeer hout-agtig, brengende eenige uitspruitzels voort, die daar na tot nieuw Zuiker-Riet opwassen. De *Portugezen* hebben 't derwaarts uit de *Kanarische Eilanden* gebragt, wordende voor heen maar een wild Zuiker-Riet in *Brazyl* gevonden. *Z. Piso de Fac. Simpl. L. 4. C. 1.*

Sacar of 't *Oost-Indische Sacar* of *Tabaxir* Gewas is op verre *Tabaxir* na zo goed niet als 't *Braziliaansche* Riet, 't welk de *Brazilianen* *Viba* noemen. Hoe groter de gelederen vallen hoe rijker de oogst is; en hoe korter men die vind, hoe minder voordeel ze geven. 't Riet tiert best en weelderigst op lage en vette Landen, die zo van de overvloeyende Rivieren, als van de Regen mildelijk bevoogtigt worden, en daar door bevrijd zijn van de Mieren en ander schadelijk ongediert: gelijk breder gezegt is.

Van de Planting en verdere behandeling van 't Zuiker-Riet; zie *Piso*.

Om

Om nu nog iets te melden van't gestel der Woning- van een Planter; de zelve vertoont zig in't aanzien als een rijke Huismans gestel, of een vermakelijke Heeren Hof-Stede: Voor de Huizinge van de Plantagies heeft men gemeenlijk een Wandeling, beplant met Oranje en Cinaas-Appel-Bomen, te weten, van beide zoorten zuur en zoete; beneffens de weelderige dragende Lemmetjes, of om wel te verstaan kleine zuure Limoenen, met meerder Keuken en lekere tandige Vruchten: Hoe wel in voordele om te vergenoegen, alle andere heerlijke Woning- en Hof-Steden te boven gaat, ten meenigste na de zittuatie van't Landschap, zijnde de zelve in korte jaren reeds aangegroeit ten getalle van twee hondert, alle dwars leggende met de Huizen voor de Rivier. De meeste voortegenswoordig voorzien van goede Woon-Huizen, alle van hout gemaakt, daar van eenige met Zingels van hout, in forma van Leijen, en andere met groote Bladeren, die men *Tau* noemt, gedekt, welkers boven endige stallen gevlogten en over een Lat gestrengeld, geeft een zeer net en zierlijk Dak van binn- en; maar nieuws opgelegd zijnde, van buiten een wild en vreemd gezigt, zo lang als dit raasfende wild blad niet beregent is, als dan plat op malkanderen in een egaliteit persfende, gelijk een gelegte Riet-dak.

Binnen in de Huizinge zijn gemeenlijk 2. 3. à 4. Van de Kamers, op het meeste, alle gelijk Vloers, onder Huizinge een verdiepinge, zonder middel-schot of Boven-kamers, nog Zoldering, maar van de grond tot het van bin- Dak de hoogte; eenige zeer fraai, zonder ontzien van nien. kosten van Cederen en Wanen-hout gemaakt, met welke hout het Huis berooft, verdrijft de schadelijk Adder-Dieren en Huis Slangen.

Naast aan de Woning, ter eener zijde, ziet men Zuiker-
L ge-

Molen en
verdere
Gereed-
schap.

gemeenlijk de Zuiker-Molen, in maakzel als een Ros-Molen, maar met drie Raders en Stenders; voorts aan 't Molen-werk vind men 't Zuiker, Kook-Huis, Koel-bakken en Vaten, met het toebehorende Gereedschap.

Maakzel
der Neger
Huisjes.

De Swarte Slaven of *Negers* hare Huisjes en Woninge zijn van gespleten hout, in forma als Latten of dunne Pallizaden geklooft, op de dikte van een Spar, in plaats van Planken omheint, en alles met voorgaande gemelde *Tas*-bladeren gedekt; staande gemeenlijk met een halve Maan aan de zijde van de Planters Woon-Huis, of daar agter, groot zijnde 20. 30. à 40. voeten in 't vierkant, makende gemeenlijk t'zamen het viguur van een klein Dorpje: In elk Huisje zijn zomtjids zes tot agt apparte Cellekens of Kamertjes, hebbende daar in twe à drie Huisgezinnen wonen; zy gebruiken zeer weinig en byna geen Hang-matten, om in plaats van Bedden daar in te slapen; gelijk de *Indianen* alleene maar hebben tot hare Rust-plaats een harde Cederen Plank voor haar naakte Lighaam, leggende by wijlen met hare kool swarte rugge op een zagte Mey-Bloem of zoekt een *Morinne*

Agter het voorfz Woon-Huis, neffens het andere Werk, ziet men het vrugt-dragende beplante Land met Zuiker-Riet, en des zelfs uitgestrektheid van een ruim Land gezig en eenzame Wildernissen, dat de zorgvuldige Meesters op goede gewassen doet hopen, als de tijd des oogft zal gekomen zijn om de zegen in hare Schuure te doen stremmen, en van zijn eerste eigen zelfs hoedanigheden te veranderen

Goede
meninge
die de Hr.
van Som-
melsdijk

Zo als mijn ooge speeld op de zituatie van 't Land in zig zelfs en de Plantagien, kan men genoegzaam zien, de grote zugt die de Edele Heer van *Sommelsdijk*, in een goede meninge voor de welstant en ook tot

tot een volkomen vermaak voor de Colonie heeft gehad, om het spoedig te brengen in een welgeschikte order; ten voordele van hem zelfs en de nieuws in komende Ingezetene; zo dat mogelijk die dienst hem tot zijn vroeg eindige dood gebragt heeft, dan hy alle tekens heeft gegeven van deze Plaats, tot genoeg voldoende Ordonnantie, te zullen aanleggen, gelijk de beginzelen daar nu nog voor hem van getuigen.

heeft gehad om de Colonie in goede staat te brengen.

De Eigenaars der Plantagien, alle aan de Rivieren en Kreeken aangeleid, kunnen rijkelyk van de zelve bestaan, voornamentlyk als in staat zijn om gemelde Planterien met kragt van middelen genoegzaam voort te zetten. Want 't Land dat aan de Planters, zonder iets daar voor te betalen, word uitgedeelt, geeft niet alleen de Hoof-zomme tot des zelfs beplanting wederom, maar brengt boven dien in korte jaren zeer aanmerkelijke schatten tot overwinst op, waar van men genoeg levendige voorbeelden heeft, aan Luiden die zelve niet veel gehad hebben, en alles voornamentlyk hebben moeten aanleggen en beginnen, met het behulpzaam Credijt dat de Edele Maatschappy de nieuwe Planters verleent; hoe ze in weinige Jaren uit de opgeleide schuld geraakt zijn, en een vrije rijke staat bezitten. 't Geen genoegzaam bekend is aan die gene, die deze Colonie bevaren: Maar die zelfs geheel zonder vermogen, met kleinen Credijt van byzondere Koopluiden en met maar weinige Penningen een Plantagie willen aanleggen, hebben lange jaren werk om de zelve in staat te brengen. De Koopliden willen hare gelderen met geen voordeliger vertrouwen opschieten, op dat ze haar eigen in *Holland* te beter kunnen bewaren, wordende daar door zodanig een Planter t'elkens de zenuwe zijner magt benomen, missende het gene waar

Grote middelen die de Plantagien kunnen opbrengen indien ze met magt werden voortgezet.

door hy te eerder zig zoude kunnen bevorderen tot een goede staat, waar door die Meesters byna nooit kunnen uit de schulden geraken, en door toevallige ongelukken van verloop en verterfte van *Negers* of Arbeidende Slaven, ter oorzaak dikmaals door kwade Regeringe der Meesters of hare Directeurs zodanige schade en ruwijne opleggen; bezonder als de voorzorge tot de Kost-grond voor de *Negers* niet word genomen, als hier na verder zal blijken.

Kosten Een Plantagie aan te leggen word, by exempel, aldus gerekent

die tot een Plantagie van nooden is om van: nieuw aan te leggen.

50. Slaven, zo Mans als Vrouwen, à 250. Gl.	
’t stuk, bedraagt	12500 0 0
4. Paarden en 4. Ossen tot het	
beste werk	1600 0 0
Voor Woon-Huis, Molen-stel en	
Koe-Huis	6000 0 0
Voor extra Onkosten in ’t Tim-	
meren en Kost-gelde, als	
eenige Plantagie Gereet-	
schappen	3000 0 0

Bedraagt t’zamen, 23100 0 0

Zo kan op die maniere een Zuiker-Plantagie aangelegt worden, daar van de Meester in de tijd van 18. à 20. Maanden zijn uitgetchoren Gelde wederom voor zig vind, dan na de menigte der *Negers* vind men ook de kwantiteit van de beplante grond. Nu werden deze Plantagien in een kleine beginzel ondernomen, als met 6. 8. of 10. Slaven, dat veel tijd weg neemt eer men ’t in die staat kan hebben, gevolglijk eer de Revenuen in komen. Deze werden gemeenlijk Kost-Plantagien genoemd, en bestaan door het

het Planten van *Tyer*, *Jammers* en *Petattes*, die ze aan de Zuiker-Planters; wanneer haar iets ontbreekt; of te *Paramaribo* verkopen, zijnde meest Kost voor hare Slaven.

De Bewoonders van de Plantagien zijn *Europeanen* De Bedienden
uit verscheide Natien bestaande; de Eigenaar, als die op een Plantagie woond, word een Planter genoemd, op een Plantagie.
maar als deze geen zin daar meer toe heeft om op de zelve te wonen, zo gaat hy in *Paramaribo* of in 't Vaderland zijn verblijf nemen, en stelt een Opzigtter over 't zelve, die het Plantagie leven wel verstaat, welke men Directeur noemt, op deze moet hy alles laten staan: Maar die wat gemakkelijk vallen nemen wel een Directeur by haar; de mindere bedienden zijn een Boek-houder, een Wond-heler en een blanke met een swarte *Neger* Officier; maar deze orde werd altijd niet gehouden, zomtijds hebben ze maar een Boek-houder, en een blanke en swarte *Neger* Officier, ook wel dat de Directeur met een Boek-houder is, en tot zijn gezelschap een blanke heeft, de blanke *Neger* Officier is zomtijds ook wel Boek-houder. Dit zijn nu de Huis-bedienden na dat de Plantagien groot of klein is, of na dat de Eigenaar het verstaat; daar zijn 'er op zommige Plantagien mede een blanke Molen-maker en Huis-Timmerman, dog het werd beide van een verrigt, nog is 'er een blanke Kuiper of swarte die 't geleert heeft, tot het voltallig maken der bedienden.

Het bewint van de Boek houder is, dat hy al het Werken
gene op en af gaat van de Plantagie aantekent, Brieven te schrijven, en als 'er Zuiker gestookt werd zijn Jaar-geld
nagt-wake op zijn beurt waarneemt, om toe te zien van een
dat de Slaven wel werken; zijn Jaar-geld is twe of Boekhouder.
derde half hondert Guldens, *Zurinaams* geld.

De Wond-heler moet al de blanke en swarte, die Van de
L 3 op

Wondhe-
ler of Chi-
rurgijn.

op de Plantagie zijn , genezen , zo hy een schikke-
lijke Meester heeft , als dan kan hy wel buiten kans-
jes maken , om de gebrekkelijke op de naast gelege-
ne Plantagien te genezen , mits dat hy ook de nagt-
wake op zijn beurt waarneemt ; zijn Jaar-geld is hon-
dert vijftig of twe hondert Guldens *Zurinaams*.

Blanke
NegerOf-
ficier.

Een blanke *Neger* Officier moet dagelijks tweemaal
na 't Veld gaan , om te zien wat de Slaven aangevan-
gen en uitgeregts hebben , om 'er zijn Meester kont-
schap van te geven , dit verrigt hy 's morgens en
's avonds , dewijl het over dag te heet is , hy neemt
de nagt-wake mede waar ; 't Jaar-geld van deze is
tagtig , negentig of hondert Guldens *Zurinaams*.

Molen-
maker.

De Molen-maker krijgt 's Jaarlijks derde half of
drie hondert Guldens , en moet bywijlen voor zijn
Meester , als hy niet te doen heeft , op andere Plan-
tagien gaan werken : Daar zijn 'er wel die 's Maands
30. à 40. Guldens krijgen voor een Jaar à drie , dog
dan is 'er wat veel te doen , en moeten zomtijds een
nieuwe Molen of Huis maken.

Kuiper.

Twe hondert Guldens 's Jaars krijgt een Kuiper ,
als 'er geen Swarte is.

Swarte
NegerOf-
ficier zijn
werk.

De swarte *Neger* Officier moet de gehele dag in 't
Veld zijn , en ziet nauwkeurig toe of het Volk al
werkt , 's avonds doet hy van alles kontschap aan zijn
Meester , legt 'et mede met hem over wat 's ander-
daags dient verrigt te zijn ; zo de Slaven het verkor-
ven hebben , straft hy ze in 't bywezen van zijn
Meester , en na dat ze gestraft zijn , moeten ze de
zelve bedanken.

De Planter of Directeur die over de gehele Plan-
tagie Meester is , moet op alles nauw agt geven , de
Slaven niet al te wreed , ook niet al te zagt behan-
delen , want als ze te wreed behandelt worden zo lo-
pen ze uit mismoedigheid weg , en als ze te zagt be-
handelt

handelt worden dan lopen ze uit baldadigheid weg, daarom diende men eerst yder Slaaf zijn aard wel ter degen te leren kennen. Een Directeur zijn Jaar-geld is zeven, agt, negen, tien, tot vijftien hondert Jaar-geld van de Directeur.

Op de Plantagien werd een goede Tafel gehouden, zo dat de Menschen hier gemakkelijk konden leven, zomtijds haar Naburen eens aan te spreken, brengende haar tijd zo al Galtererende door, wanneer ze redelijk gezond zijn.

Deze vermaaklijke Plantagien verstrooid, aan de Rivieren leggende, en wel afgezonderd van de onbedijge Wereld, voor die genugte neemt om zig te voeden met de natuurlijke dingen in veel veranderinge te beschouwen, als of hy herschept in een andere Wereld geworpen was, voed zijne ziele in dit zo grote genoeg, als hy met die bedaartheid gaat nederzitten, dat andere Wereld-delen zo veel bezondere eigenschappen beswangeren, daar door zy mede deelzaam worden by andere Volkeren. Dog iemand van een gezelschap levende aard zijnde, om by vele Menschen om te gaan, door een slaafze gewoonte daar hy zig zelven aan overgegeven heeft, en voor die Vrind zick zijn, hangende aan Nigt en Neefjes, de zulke komt het in't eerste vreemd te voren, hem toe schijnende wel een Heremitagie of Kluizenaars Woning, zijnde van rondom met grote Boschagien en Wildernissen omzingeld en ingesloten, vindende geen ander gezelschap, dagelijks in ommevang, als daar hy door wet der Kerk aan gehuwelijkt is; en de verdere aankleve van dien; blijvende by de zelve vreze, begeerte en droefheid als de blijdschap verbannen zijnde. Daar die Mensch, ziende na den Hemel, haren Oorsprong te rugge, hem een vereisfte genoegdoeninge kan geven om zig te leren kennen,

nen, in verlochinge zijn zelfs, als maar zijnde eene Pellegrim dezer Wereld; zijnde geduld de regte zui-
len van alle ongevallen en beswaarnissen, schuilende
dog hier de koele Dalen van *Hermus*, bedekkende
het hoofd met een breede schaduwe van Takken.

De dagelijkse ommegang der Christenen, en wel
bezonder die der Vrouwen, blijkt hier vry wat ge-
makkelijk te zijn, zullende het byna tegens de pligt,
en eere der zorgvuldige Huis-houwster *Marta* hare
bezigheden, rekenen, hare handen ergens aan te
staan om iets zelfs te doen, haar in deze wonder-
baarlijk schikkende, na een overvloedig gemak en
ontzagelijke bevelen, dat haar met dit luy en lek-
kere Land als aan geërfd word, schreuwende om ha-
re gedienschte Huis-Slaven, die dan de name voeren
van Coffy, Theé, Chocolate, en vele andere snaak-
ze opgeraapte namen, al eer zy, na de yver zugti-
ge *Europiaansche* wijze, haar met een dit of datje
zullen bezighouden; zo dat ik tot een glorijs van dit
ziel verheugend geslagte genootzaakt ben te zeggen,
dat een Planters en ingevolge een Directeurs Vrouw,
het in alle dingen veel beter heeft (als over een ko-
mende met hare eigen zelfs hoogmoedige gedagten,
daar deze liefkozende harten dog mede bedwelmt zijn)
als eenige voornamen Vrouwen in andere Plaatzten:
Dog moet ik, overtuigt zijnde, tot haar ontschuld
hier by doen, dat het schijnt zig toe te dragen een
schande te zijn, ten opzigt der Slaven, als een Chri-
stens Vrouw hier eenig werk doet, na welkers voor-
delig gemak de zelve haar ook wel schikken kon-
nen, voedende hier door de ellendige begeerte om
luy te leven; en 't schijnt dat de Slaven zelfs voor
de arbeidzame Christenen zo geen agtinge hebben,
door dien de waardigheid van haar pligt tot de blan-
ke zig zeer verre strekt, zo dat men ter eere van de

Europiaansche zeggen kan het een Aards Paradijs voor de zelve zou zijn, wijl men die al te maal van een goede gestalte vind, in een wellustig levendig humeur, om dat die niet veel de hitte des Lugts, nogte de overvloed van sterke Drank zig onderwerpen, haar doorgaans vernoegende met een Kopje voetzame Chocolade, Coffy en de Theé, neffens eenige kleine verversinge van goede en nutbare aangename Vruchten; zijnde dit Klimaat des Lands dienstbaar aan deze zin-spelende dwingelandige pijn Wigjes, als daar in gekoestert wordende, tot een welgevallig teder vergenoegen des natuurs en menschelijke leven.

Onder alle Plantagien is wel die de voornaamste van de Zuster der Edele Heer van *Sommelsdyk*, zijnde de hoogste aan de Rivier *Zuriname* opwaarts gelegen: Zy heeft voor dezen de Woon-plaats geweeft van zekere Labbadisten, die uit *Holland*, *Friesland* en andere Plaatzen daar na toe getrokken zijn, met oogmerk om hier een beter leven te leiden tot bevordering der Zaligheid, en leefden met malkanderen in gemeenschap der Goederen. Maar alzo in zulke gevallen de zinlijkheden der Menschen met malkanderen niet over-een-komen, zo heeft dit ook geen stand gehouden, en is deze verzameling met onderlinge goedvindinge wederom gescheiden, zommige zijn na het Vaderland getrokken, andere hier en daar in't Land gebleven.

Welke
de voor-
naamste
Plantagie
is.

VI. HOOFD-DEEL.

Aard, Natuur en Eigenschappen der Swarte Slaven, des zelfs Geboorte Plaatzen en verdere over voeringe aan de Amerikaansche Kusten, enz.



er ik verder gewag maak, tot de Beschrijvinge der Swarte Slaven en Slavinnen, zo zal ik eerst handelen van des zelfs Vaderland daar zy van daan gehaald werden, met de overvoeringe na de andere Kusten, en voorts eenige geschiedenissen, deze Volkeren betreffende, aantekenen.

Uit wat Land de Swarte Slaven afkomstig zijn.

Het Vaderland van deze Swarte Slaven is de Zuid-westlijke en Westlijke Kust van *Afrika*, hetende het *Grote Negerland*, de Kusten zijn *Guineesche*, *Congosche* en *Angolasche*; hier hebbenze haar Steden, Dorpen en Koninklijke Land Regeringen, de Stad *Benna* in 't Rijk van *Benin* is wel vijf mijlen groot. De Edele Heeren Bewindhebberen van de *West-Indische Compagnie* hebben alhier, over de *Guineesche Kust*, de zouvereine bezittinge; 't Fort *d'Elmina* is de Hooftplaats alwaar de Gouverneur Generaal zijn verblijf heeft, en voert ook gezag over de Gouverneur van *Curacao*, leggende omtrent hondert mijlen beweesten *Zuriname*, tegen over de vaste Kust die de *Spanjaarden* in bezitting hebben: Vorders handelt de Maatschappij ook Slaven op de Kusten van *Congo* en *Angola*, die de *Portugezen* in bezitting hebben, op de zelve mogen alle Natien van *Europa* vry handelen, maar niet op de *Guineesche*.

Te

Te onregt wanen vele , die menen , dat hier de Ouders hun Kinderen , de Mannen haar Vrouwen , of den eenen Broeder den ander verkoopt. De gene, welke van dusdanige gedagten zijn ; bedriegen haar zelfs ; want dit nooit en gebeurt dan uit nootzakelijkheid , en om deze of gene misdaad ; dog de meeste Slaven , die na andere Kusten werden gebragt, zijn Menschen die in den Oorlog zijn gevangen , en die door de Overwinnaars , als hun Buit zijnde , werden verkogt.

De Slaven werden van de voorsz. Kusten , ten getalle van 400. à 500. , in gescheept ; en na *Amerika* in deze Colonie *Zuriname* , als mede *Curacao* ; aldaar ten dienste van de Planters en alle verdere Ingezette , by paren publijk verkogt , gemeenlijk Man en Vrouwlijk geslagte t' zamen uitgeveilt , daar zy ook , gelijk een Creatuur , eerst gemonstert worden , en draven voor uw heen en weder , spreidende de armen van malkanderen , de beenen ook op alle manieren bewegende , en eindelijk de mond open doen of haar ook iets mogte schelen ; zo aan Man als Vrouw , Jong en Oud , tot aan de gaven van *Adam* en *Eva* toe , word opzigt genomen. In middeler tijd van de Reis zo worden ook wel vele ziek , en hebben , als zy in de Schepen geladen worden , het eene of ander Venus-kwaad onder de leden , de zelve worden *Malinkerts* genoemd , wordende voor veel minder prijs als de gezonde verkogt ; daar door men ook een goed voordeel behaalt , als men zo gelukkig is dat zy herstelt zijnde wederom op komen , hebbende daar dan eenige goede Spijze van de Meester , en thans bekware Geneesmiddelen van een Doctor ; daar het dan zonder gemengeling van't eene voor't andere op heen loopt. Verkogt zijnde , zo word de naam van de Meester , haar in twe en drie Merk-letteren , op de

Misver-
stand van
eenige in't
verkoop
der Sla-
ven.

Overvoe-
ringe en
verkoopin-
ge van de
Slaven.

Borst gebrand, na dat de plaats al vorens met een weinig Boom-Olie bestreken is, zijnde het zelve van zilver of koper daar toe gemaakt, geschiedende dat t' elke malen als zy een ander Meester bekomen; werdende de vorige namen, als te veel zijnde, uitgeswore.

Zelfs worden de kleine Kinderen van het zoete lot des harer liever Ouderen verfteken, als die van de Moeders borst afgerukt worden; als een ongelukkig Ner haar verspiede, door die gene, dewelke haar valschelijk zonder lotinge en zonder Regter hier toe verleid, verdag vaardende den groten hoop der Swarte, en neemt kennis van handel en wandel, als bedrukte die haar leven moede, hare zielen verruikelozen, ziende eerst haar noot-lot der Inscheping en het zee-water, willende liever zuure armoede en sware arbeid in haar geboorte plaats uitstaan, als tegens haaren wil hunne Kusten en Land verlaten.

Redenen. Deze Natie houden haar meesten tijd wel te vrede als waarom zy in de Colonie zijn, maar onderwegen heeft haar de Slaven de vreze zodanig bezet, dat zy vernene onder de onwillig Spanjaarts vervoert te worden, als wetende van de zijn om Tijrannie, die te *Mexico* en *Peru*, door haar gepleegt haar te laten was, door't verbeelde van de *Jodendom*: Zo dat zy ten verveeltijds ondernemen om het Schip af te lopen, of voeren. haar in zee te werpen, om haar van die wanhoop uit een nog ellendiger leven te verlossen, daar de Kapiteins dier Schepen, door goede wagt houdinge aan de Luiken van't Schip, zorg voor dragen; werdende ook van haar Natie eenige van de stoutste Venten tot Gidszen of Opzigters over haar gestelt, gedurende de Reis, die daar wonderlijk mede opgeschikt zijn. By dag werden alle uren vier Slaven boven gelaten op het dek, om haar wat te verlustigen en af te wasschen, om dat ze van haar sweet

zo vreeslijk stinken. 'tSchip werd mede 's daags twee à drie malen gespoelt, om de frisse lugt hier door te genieten.

De *West-Indische* Maatschappij brengt nu ter tijd geen Slaven meer over na andere Kusten, voor en al eer hondert Guldens op hand word gegeven by de inteikening in *Holland*, en dan moeten ze zo lang wagten, tot dat'er zo veel ingeteikent zijn, dat zy 'er bekwamelijk een Schip op kosten van dien konnen toe rusten, waar door het zomtijds lang aanhoudt eer een Schip in *Zuriname* met Slaven komt.

In de laatste onderneming der *Franschen*, hebben de *Zurinamers* ook grote schade geleden aan haar Slaven, want buiten de gene die ze mee namen, zijn 'er over de zeven hondert of veel meer, in de *Boschen*, weg geraakt.

Vele Menschen peinzende zieltogen op de Slaven-Handel, wijl het zig niet gegrond zoude vinden met de Goddelijke Wet, daar over zal ik niet oordele, maar heen wijzen aan de bladeren des Ouden Testaments, daar staat wel uitdrukkelijk van *Heidensche* Slaven te kopen van de Volkeren die rondsom wonen, en die als vremdeling in 't Land zijn, ziet daar van *Levit. 25: vs. 44.* daar ook verscheidene Wetten gegeven zijn, van de manier hoe men haar handelen zal, ziet *Exod 21: vs. 20.* en op andere plaatzen meer.

Eenige Christenen willen, dat men behoorde die Menschen te bekeeren en tot de Christelijke Religie te brengen, daar veel moeite nu voor en na om gedaan is. Men heeft een exempel, dat een Swartinne in *Amsterdam* is overgebracht met hare Meester, alwaar zy, na eenige tijd geweest te zijn, het *Nederlands* geleerd had, wierd eindelijk gebragt tot de Gereformeerde Godsdienst, zelfs tot de Belijdenisse

Gevoe-
len van de
Slaven-
Handel of
die over-
een-kom-
stig is met
de God-
delijke
Wet.

Voor-
val van
een Swar-
tinne.

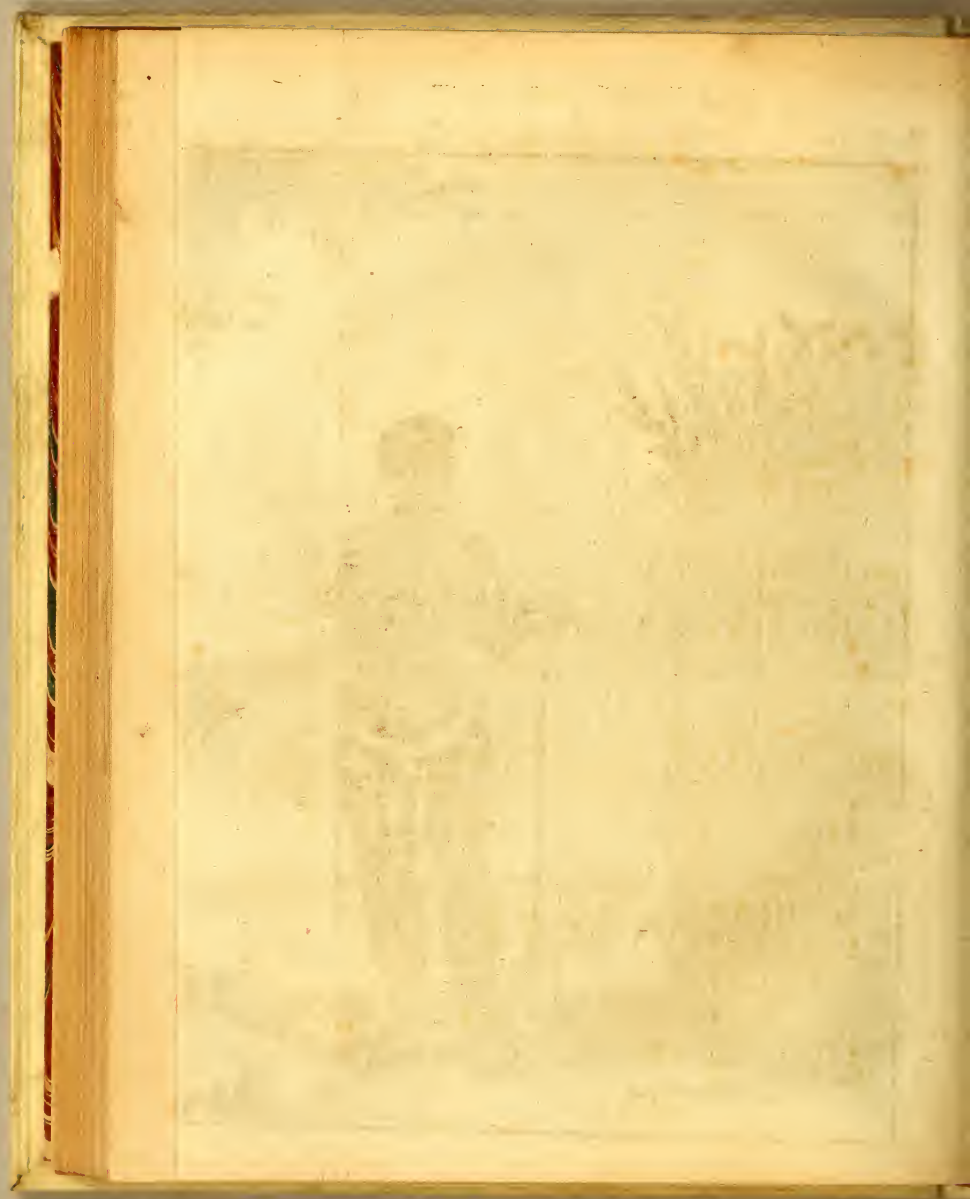
van dien ; na verloop van zeven Jaren , dat zy wederom in de Colonie *Zuriname* gebragt wierd , begaf zy haar wederom tot het leven en gezelschap van haar eigen naastionaal Volk , tot een liber en vrije drift ; zeggende dat zy onder geen dwang van Conscientie met die beswaarnis wilde leven , om dat de vryheid van dien alles te boven kwam , enz. Zijnde hare Religie veel aangenamer aan de zinnen dan die van't Christendom ; want die Menschen zijn meer ingenomen met wezentlijke betogen , als gevoelens van vermaaklijkheden , die by haar min bekend zijn , daarom by haar niet gegrond en aangenomen worden.

Gestalte
van een
Swarte
Slaaf en
Slavinne.

De Swarte Slaven zijn over-een-komstig van grote en swaarte van lighaam met de *Europianen* , maar platagtig van aangezigt ; (dog verschillig met de *Karaïbanen* wiens aangezigten veel platter zijn,) hebben een holle ingevallen neus , haar oogen-wit is heel wit , verschelende hier in met de Swarten die men *Mooren* noemd , wiens oog-wit veel rood of rosagtiger is ; hare tanden zijn zo wit als Elpenbeen , niet groot , en zo wel gereguleert als men in *Europa* niet vind , ook makenze daar zeer veel werk van , 't hair is wolagtig , dat zy met willens kort houden , maar de Vrouwen hebben 't wat langer , zo dat zommige het tot een tuit dragen , en andere hebben het regt opstaande een hand breed hoog , by de kanten om scherpenze 't met een Scheermes op het vel af , en als 't dan een weinig ruig is , zo makenze met een Scheermes ronde kringen en slangen langs het hoofd in het dunne ruige haar ; in 't kort de *Negers* en *Negerinnen* zijn tamelijk mooy besneden van aangezigt en lighaam ; de kleding is niet veel van belang , dog hun Meester of Meesteresse zijn verschuldigt aan haar , van vijf Jaar af (want dus lang lopenze naakt van haar geboorte aan) iets te geven om

hun





hun Schamelheid mee te dekken, van grijs of blauw *Oeffenabrugs* of *Haarlems* Bond, na dat ze in gunst zijn; dat van de Slaven is een smal strook zes ellen lang en de breedte van een hand, dit windenze eenige malen om de middel, maar zo gereguleert dat een slag tusschen de beenen door gaat, alwaar de Schamelheid in verborgen is, en de twee enden hangen neer, alwaar zy hun Geld of iets anders in beknopen: De Slavinnen hebben van't zelve stof twee ellen lang; zo breed als het goed is, de zelf-kant op en neer, en slaan 't een slag of twee om 't lighaam, dat dan als een schort hangt. Zie nader, van't gestel der zelve, op nevensstaande Plaat; de beduidenis daar van is

- A. De Neger.
- B. De Negerinne.
- C. 't Zuiker-Riet.
- D. Een Pagaal, of Korf, daar de Vrucht in gedragen werd.

De gene die nu wat Geld kunnen verdienen, want Zondags hebbenze vry en dan mogenze voor haar zelf werken, mits dat het Huis-werk van eenige gedaan werd; die op de Plantagien moeten ook haar eigen Kost-gronden bewerken, daar ze de gehele week van moeten leven, zo ze dan iets tot overvloed kunnen krijgen, dat brengenze na *Paramaribo*, als mede Hoenders, Eynen, en ander Vee, dat ze zelfs aankweken, om het aldaar te verkopen. De Slaven in de Stad *Paramaribo* gaan Zondags aan de Waterkant, of lopen na de *Savana* Baaljaren, zijnde een zeker soort van Dansen, alzo by haar genoemd; maar dit is verboden, om dat ze te veel verstand met malkander hielden, en al zingende haar zaken, die d'eenen d'ander toe wilde te weten, ontdekten, zomtijds daar onder

Zondags
werken
de Slaven
voor haar
zelven.

onder ook wel fluitende met de mond. De gene nu die voor andere werken op de voornoemde dag dat is dan voor haar zelven; ('tgebeurt ook wel dat de *Negerinnen* een Schellinkje met het Venus-spel verdienen van een Blanke,) hier voor kopen de Slaven wel een mooijer strook om hun middel, ook Tabak, Pijpen en Dram, daar ze haar zomtjids wel in verlopen: De Slavinnen kopen dan mede een mooijer kleetje, van *Haarlemmer* of ander gedrukt Bond, 't geen zy *Paantje* noemen, en een borst-lap daar de borsten inhangen van streept Bond, 't welk van haar werd genoemd *Bobbe-lap*, maar de meeste lopen met de borsten bloot; ook kopenze Korallen om de handen, armen en hals, ook mooie witte tanden die tot een snoer geregen worden, de zelve dragen zy dan om de hals; deze tanden werden uit haar Land, van de Slaven die hier komen, mede gebragt, en dan verkopenze de zelve onder malkanderen.

Kwaad- De Swarten zijn kwaadaardiger van geneigtheid dan
aardigheid goeder, haatdragend en strijkoppig, daarom moeten-
dier Vol- ze dikwils slagen hebben dat ze voorby konden, zy
keren. zijn mede heel kijfagtig onder malkanderen, en de
Wijven plokhalen altemets ook wel; voor het overige
zijn zy weinig met de jaloezy bezet, en ook redelijk
leerzaam om eenige Hank-werken te leren, als
Timmeren, Kuipen; de Vrouwen daar-en-tegens
Naaijen, en doen diergelijke dingen.

Manier 't Trouwen op deze onze *Zurinaamsche* Plantagien
van Trou- gaat op volgende wijze toe, de *Negerman* een *Negerin*
wen. ter Vrouwe begerende, zo vraagt hy zijn Meeſter
om konſent, daar toe, om dit of dat Wijs te mogen
hebben, die hun gemeenlijk zulks toe ſtaat, die
haar als dan vermaand om wel en vreedzaam, als te
zaam gebonden Luiden Man en Vrouw, te leven,
zonder eenige verdere Ceremonie van Trouwen door
cen

een Priester, maar door dit zeggen allene zijn zy dan gehuwelijkt, 't welk zy meest alle doen, zo haast zy tot eenige Jaren komen; allene om dat zy van hare Huis-vrouwen zullen worden opgepast en gedient, om haar het eeten en drank te bereiden, in hare gedwonge arbeid en zuure armoede; en voorts leven zy in de Egte gemeenzaam, houdende het egter alle hare Vrouwen, en de Vrouwen het alle hare Mannen, te zijn, wel wetende dat twe meerder konnen als een, en de verandering een nieuwe lust by brengt. De Man gaat (zo hy een Vrouw van een ander Plantagie heeft als die gene daar hy op woond) alle nagten na zijn Liefje toe, de Kinderen die 'er geboren werden horen de Meester of Vrouw van de Slavinne toe. De Planters hebben liefst dat haar Slaven en Slavinnen op hun eigen Plantagien Trouwen, om dat ze anders te loopagtig en diefstagtig worden: Die van *Paramaribo* zouden 't liefst ook zo hebben, dog dit kan niet geschieden, wijl zy van zo veel Slaven niet zijn voorzien, daarom moeten zy zomtijds tegen haar zin toestaan, dat haar Slaven buitens Huis Trouwen.

Op dusdanige wijze werd het Trouwen op *Zuriname* verrigt, gelijk voor heen gesproken is, tusschen de Swarte Slaven en Slavinnen, maar zeer verschillig by haar eigen Land, waar van wy den Lezer iets zullen mede delen, zo als de Heer *Borman* 't zelve heeft aangetekent.

De verdere zeden en gebruiken der *Fidase* (welke niet met den Godsdienst vermengt zijn) hebben met die van de *Goud-Kust* een goede over-een-komst, behalven dat deze in alles vry rijkelijker te werk gaan; want daar de *Negers* van de *Goud-Kust* zig vernoegen met een, twe, drie, en de voornaamste op zijn meest met agt, tien of twintig Wijven, daar hebben 'er

Verdere
zedes der
Fidase.

Trouwen
zonden
derling

veel Wijven.

deze wel veertig of vijftig, en de voornaame Kapiteinen drie à vier honderd, ook eenige wel duizend, en den Koning tusschen de vier en vijf duizend stuks.

't Grootste gedeelte dezer Wijven dienen maar zimpelijk om voor hun Mannen in 't Land te arbeiden; dog de mooiste en fraaiste blijven in Huis; waar dat ze mede van den arbeid niet zijn bevrijd, behalven dat ze nog daar-en-boven hun Mannen moeten oppassen en dienen, gemerkt de *Negers*, die van eenig vermogen zijn, geen Mans-perzoon in de Woningen, waar dat hy zig met zijn Wijven onthoud, zullen laten komen.

Zijn op de zelve zo min-y-verig, dat ze die op het minste vermoeden van oneerbaarheid aan de Europeanen verkopen.

De Mannen zijn hier zo wonderlijk min yverig op hun Wijven, dat ze de zelve op het alderminste vermoeden aan de *Europeanen*, om vervoerd te werden, verkopen; en niet als de *Negers* van de *Goud-Kust*, welke zig niet ontzien, om met hare Wijven een openbaren Handel te drijven.

Hier gaat het geheel anders in zijn werk; want by aldien iemand hier een ander mans Wif afzoend, zo is hy genoegzaam lijveloos, indien de Beledigde maar van eenig vermogen is; ja zelfs geraakt, om de misdaad van zo eenen, zijn gehele Geslagte zomtijds in slaverny.

Sware straf over 't beslapen van een voornaam Perzoon zijn Wif. 's Konings Wijven mogen zelfs niet aange-roert werden.

Aangaande des Konings Wijven; indien een Mans-perzoon de zelve maar aanraakte, 'tzy by ongeluk of al willens, zo zou zo eenen zijn kop, of ten minsten zijn vryheid kwijt zijn; en tot boete van zijn onnozele misdaad, zig zelven een eeuwige slaverny moeten onderwerpen. Waarom ook al de gene, die on-trent 's Konings Woningen iets te doen hebben, zig met roepen laten horen, op dat 's Konings Wijven mogen verdagt zijn, dat 'er een Mans-perzoon on-trent is.

Om die zelve reden laat zig de Koning, zo als ik hier

hier voren van de voornaamste ook heb gezegt, binnens Huis van zijn Wijven dienen; zonder dat 'er ooit eenig Mans-perzoon in komt, ten zy 'er iets te vermaken of te verhelpen is, in welk geval de Wijven zig zo lang aan een andere kant moeten begeven.

Wanneer de Arbeiders op de Daken, om iets te verstellen, moeten zijn, zo roepenze mede gestadig, ten einde de voornaamste Vrouwen des Konings zig zo lang binnens Huis houden; want het bezien van de zodanige zelfs voor een misdaad werd gerekend.

Zo wanneer 's Konings Wijven na 't Land gaan om te arbeiden, 't geen dagelijks met veel honderden te gelijk gebeurt, zo zullenze, wanneer haar een Mans-perzoon ontmoet, al van verre roepen, *sta ruim*; dewelke dan aanstonds van de weg af op zijn knien valt, en, zonder haar eens ter degen te derven aanzien, voorby laat gaan.

Om het alderminste ongenoegen, en wegens beu- zelingen, verkoopt de Koning zomtijds een stuk of twintig van zijn Wijven, zonder dat der zelve getal ooit komt te minderen; want drie van zijn Kapiteins, niet van de minste Rang, en welke over het *Fidase Serrail* opzigt hebben, leveren hem alle dagen weder in de plaats; want zo zy maar een fraai Vrouwensch zien, zo brengenze de zelve tot de Koning, waar tegen zig niemand in 't gehele Land derf stellen.

Als een Dame by den Koning gebragt is, en dat ze hem behaagt, zo werdze een reis of drie van hem bekend, daar na moet zy 't vervolg van haar leven als een zedige Non verslijten.

Om deze oorzaak werden de Vrouwlieden ook gants ongaarn tot een Vrouw des Konings verkoren; kiedende de zommige liever een haastige dood, als zo een verdriegtig leven.

Ook eenige niet bezien.

Hoedanig 's Konings Wijven zig buitens Huis gedragen.

De Koning verkoopt zomtijds een goed gedeelte zijner Wijven, zonder dat het getal verminderd word.

Niemand wil gaarn een Vrouw des Konings zijn,

maar ge- Voor twe Jaren wilden gezeide Kapiteins een moo-
ven eeni- jong Meisje tot den Koning brengen; dog mits zy
ge zig lie- niet veel behagen in het Nonne-leven had, zo ont-
ver aan de- vlugte zy uit hunne handen, en zig vervolgt ziende,
dood o- werpt zig uit mistroostigheid in een diepe Put, waar-
ver. in versmoorde. Ik zal het aan de Vrouwtjes overla-
ten, om te oordelen, of zo een, die dat gene, 'twelk
haar het meeste vermaak kan geven, niet ongelukkig
is, wanneer ze het zelve na een reis zoens of twe
met p. moet verslijten. Veel beter was 't dan
nooit, als wanneer ze zo ligt in verzoeking en zouden
vallen. Dog, niet hoger.

De Oud- By 't afsterven van den Vader des Huisgezins, erfs-
te Zoon de oudste Zoon alle des zelfs Goederen, ook zijn
is Erfge- Wijven, die hy voortaan voor zijn eigen houd, en
naam van bezigt; uitgezondert de gene die hem ter Wereld
alle zijn Vaders heeft gebragt; dewelke hy een afgezonderde Wo-
Goederen ning, en nodig onderhoud (indien ze van zig zelve
en. Vrou- niet kan bestaan) verschaft. Dit is by den Koning,
wen. de Kapiteinen, en ook den Gemenen Man, gebrui-
kelijk.

Den Ko- Dezen tegenwoordigen Koning is ook aan twe van
ning aan zijn eige Dogters getrouwd geweest, dog welze be-
zijn eige reeds beide overleden zijn, en zijn vreugd met de
Dogter zelve van een korte duur geweest is, zo beeld hy zig
getrouwt. in, dat de Goden hem hier mede over de Schendaad
hebben gestraft; en dies heeft hy ook geswo-
ren, dusdanigen daad nooit meer te zullen onder-
nemen.

Uittrou- Om in geen verzoeking te vallen, trouwden hy te
wen van mijner tijd zijn eenige Dogter uit aan den *Engelschen*
een Dog- Koopman, die alhier den Handel wegens dien Land-
ter des aard waarnam. Ik zeer vry met hem zijnde, bestraf-
Konings te hem hier over; en om dat hyze my niet eerst had
aan den Engelsche aangeboden, besloeg ik hem al lachende in een ze-
kere

kere Boete , 't geen hy gewilliglijk betaalde ; met Koopbyvoeging , dat zijn Dogter , schoon getrouwd , eger man ; tot mijn dienst was , indien ik ze maar begeerde ; dat om de zelve wederom te halen , het hem maar een woord had te kosten.

Wat dunkt *U E. Mijn Heer* , zijn de Dogters van dezen Koning niet redelijk veil en goed koop , maar 't is van den brui , dat het Trouwen van zo een Konings Kind hier te Land niet veel voordeel kan geven ; anderzints had het aan my zelve moeten haperen , byaldien ik niet al voor lang gelukkig was geweest.

Wegens de gezeide veelheid van Wijven , is het ook wel af te meten , dat geen klein getal Kinderen moeten voortkomen , indien de Mannen anderzints maar in staat zijn , om de zelve te kunnen toetstellen , want *verandering van Spijs* , zeid het Spreekwoord , *doet wel en graag eeten* , en dies ontbreekt het hier aan een byna ongelooflijke Kinder-Teelt niet ; want gemerkt de Vrouwtjes niet geheel onvrugtbaar vallen , en de Mannen ook wel in staat zijn , om 'er het hare toe doen , zo en behoeft men 'er niet eens aan te twijffelen , want behalven dat de Mans door hun goede wijs van leven , en 't voedzaam eeten en drinken , nog gedurig andere middelen tot versterkinge der Natuur gebruiken , en te gelijk ook sterke en lijvige Menschen zijn , zo moet *U E.* zig niet verwonderen , zo wanneer voor vast en zeker zeg , dat ik hier Manlieden heb gezien , dewelke Vaders waren van over de twe honderd Kinderen ; en op dat hier van in my geen twijffeling mogt overblijven , zo is my het zelve , en al de gene die 'er van ons na gevraagt hebben , met twe voorbeelden nader bevestigt ; eerstelijk met een van des Konings Kapiteinen , met name *Agoei* , dewelke ons zedert eenige Jaren voor Tolk heeft gediend.

en redenering
deswegens met
den schrijver.

Veelheid
van Kinderen.

Mans-
personen
met over
de twe
honderd
Kinderen.

Gesprek
deswe-
gens met
een Ka-
pitein.

Ik vroeg den zelven eens, in't bywezen van een onzer Schippers en mijn Assistent, hoe veel Kinderen dat hy wel rijk was, vermits ik hem altoos met een goed gedeelte zag verzeld? welke my daar op half verzugtende antwoorde, dat hy ongelukkig genoeg was van 'er niet te veel te hebben, en dat der zelve niet boven de zeventig stuks bedroeg. Ik vroeg wijders of hy 'er geen dood had? hy zeide, ontreut zo veel als 'er nog in levenden lijve waren. En overmits deze Man 't gezeide getal (te zamen ontreut honderd en veertig uitmakende) voor weinig schatte- de, zo kond U E. eens denken, hoe veel 'er die ge- ne wel moeten hebben, die zig rijk van Kinderen mogen noemen.

Als ook
met den
Koning.

Waar over de Koning (in wiens tegenwoordigheid dit voorviel) my deze verklaring gaf, en een Per- zoon aanwees, een zijner Onder-koningen zijnde, die alleen met zijn Zoons en Zoons-Zoons, nevens haar- lieder Slaven, hun algemene Vyand, welke met een goede magt van Volk waren afgekomen, hadden af- gewezen, en te rug gedreven. Voegende hier ver- ders nog by, dat deze Onder-koning, met zijn Zoons, en hare Zonen, een getal van over de twe duizend konden uitmaken, zonder dat 'er de Dogters of de overledenen onder gerekend wierden.

Oordeeld nu eens, *mijn Vriend*, of deze Menschen niet bekwaam zouden zijn, om, of 'er elders eens weder een *Nieuwe Wereld* wierd ontdekt, de zelve binnen korten tijd te bevolken.

Byaldien het gezeide waaragtig is; gelijk ik het 'er zonder de minste twijffeling voor houde (mits 's Ko- nings zeggen, door de daar tegenwoordig zijnde Groten, wierd bevestigd) en dat het veel Kinder- maken algemeen door dit gehele Land is, behoefd men zig van nu af over de Volkrijkheid der zelve niet

niet meer te verwonderen ; nog ook , waar dat zo groten getal Slaven ; als hier Jaarlijks werden ingehandeld , van daan komen.

Laat ons nu weder eens zien hoe het Opvoeden en Kinder-baren van de Swarten , op de Kust *Zuriname* , toe gaat.

Hare Kinderen hebben zy zeer lief , voedende die met grote zorg na den aard der gewoonte , waar in zy menigmaal de Christenen overtreffen ; schoon zy zo zagt en gemakkelijk , met veel spandering en verspillinge van geld , en anklederende Zieraden , lekkere Spijze en goede gemaniertheden , zo extra niet in heusheden , als in *Europa* , dienstig , niet worden opgebracht ; hebbende dat alles ook niet nodig , ja spottende met mal-onnodige zinnlijkheden der *Europeaanen* , oordelende dat 't milde Aard-land van zelfs genoeg verschaft , al 't geen de Natuur in haar eenvoudigheid tot Levens onderhoud vereischt , zo dat ze 't weinige dat ze begeren met zo veel te groter gerustheid en vergenoegen genieten , als de *Europëers* tot voldoening van hare onverzadelijke begeerlijkheden ontruften.

Deze hare Kinderen die uit de natuur wit geboren ter Wereld komen , worden van tijd tot tijd in de ledematen geel , verder bruin , als iemand die geslagen is ; de plekken in hoedanigheden door smerten veranderd vind , na dat zy eenige malen met warm en dan met koud water , aan de Rivieren , gewassen worden , om haar te harder te maken , dat zelfs Oude en Jonge alle dagen in een gebruik hebben om haar te reinigen ; werdende de jong gebore Kinderen dan in een Lap *Offenabrugs* grijs Linnen van twee gewonden , en wanneer de Moeder twee à drie dagen bevallen is geweest , neemt zy het Kind met haar daar zy werkt te Velde , hebbende het op de rugge

Opvoedinge der Kinderen , op *Zuriname* gebruikelijk , van de Swarte Slaven.

Werden wit geboren.

in de doek hangen die voor onder de borsten is toe geknoopt; leggende het nu en dan op de grond te woelen en spartelen, gelijk ik menigmaal aanschouwt hebbe; en my, wanneer ik eerst alhier in 't Land kwam, als een zeer vreemd wonder scheen voor te komen, ziende in deze figuurlijke een *Negerinne*, hebbende haar Kind, met een *Paantje* of voorgemelde Doek op de rugge gebonden, in de Keuken de Spijs bereiden; 't welk my zo dwers voor kwam dat ik voor dat maal van die Spijze niet konde eten, vrezende voor onreinigheid; also men die manier van handeling der Kinderen, en zulke Swarte naakte Koks, in *Europa* niet gewoon is.

Dog daar na ziende des Lands gebruik, en gewaar wordende dat alles in 't uiterste zuiver en klaarder toe ging, als van menig stinkende onnutte slons van Dienstboo in 't Vaderland; heb ik my daar aan niet meer gestoten, nogte weiniger eeten en drinken om staan gelaten, wyl ik nagaans merkte de grote zorgvuldigheid, neffens de manier van 't Land om zig door Swarte of Rode Slaven, zo vrije als onvrije, te laten dienen en oppassen; dan ook weinig in gebruik is, Christenen of Blanke Dienstboden, tot Huis arbeid te gebruiken, niet verders als de ordonnantie en overleg tot de Menagie.

*Hoe aangenaam, hoe zoet, smaakt de vermoeid'
het Rusten,*

*Hoe lekker vind de Dorst een teug uit Beek of
Bron,*

*Geen smakelyker Zou de beste Kok verzon
Dan die de Honger maakt, wat Spijs kan hem
verlusten?*

Deze

Deze *Afrikaansche*, in *Amerika* overgebragte *Moorren*, zijn verscheide in Religie *Heidensche* Slaven uit den geslagte *Chams*, in een verwerde menigte van gevoelens, begrave in duisternisse der onwetentheid, en kromme stegen der dwalingen die ontallijk zijn. Het bestond de gerechtigheid Gods, de Menschen, die in den beginne van eenerlei Tale en Religie waren, te laten vallen in een Babel der verwerringe, zo van Talen als valsche Religien, om dat ze de Waarheid niet vast en hielden, maar gebroken Bakken die geen water houden; en dat ze de Fontein der Levendige wateren verwierpen, hun zelven te verzadigen met het vergiftige vlees der Kwakelen, die het brood der Engelen moede waren en met de Swijnen draf eeten, en de heilzame spijs hares Vaders Huis versmade.

Voedende hare beloften met zeer grote bezigheden, ziende haar ook Bedevaarde doen; eenige houden gedurig hare handen boven 't hoofd t'zamen geslagen; andere steken de eene hand uit in de Lugt; andere weder vele zeldzame posturen den gantschen tijd hares levens.

Eenige van haar aanbidden den Duivel en vele *Afgoden*, als nog in vele Plaatzen; zy geloven veel Goden, maar voornamelijk die al de andere gemaakt heeft, en dat alle Creaturen van water gemaakt zijn; de Vrouw voor de Man, dewelke door de hulpe van de Goden ontfing en Kinder-baarde; gevende aan hare Goden gedaantens van Menschen. Veel van hare devotie bestaat in huilen, en om het vuur te danszen, zingen, en in haar eigen vlees te snijden; andere aanbidden onsterfelijke Goden, als de *Zon*, *Maan* en de *Wereld*; zommige sterfelijke als *Jupiter*, *Pan* en *Herkules*; andere wederom die onder de *Linie* wonen en bidden de *Zon* niet aan, maar vloeken

Afkomst
en Gods-
dienst der
Slaven.

Aanbid-
den de
Duivel en
andere Af-
goden.

kenze geduriglijk als zy opgaat, om dat hare overgrote hitte haar beschadigde; andere houte Afgoden, de *Negers* gelijkende, aan wiens voeten leggen hopen van Horenen, van viervoetig Vee, waar by gesteld zijn de Bekkenelen van hare Vyanden die in den Oorlog gedood zijn; en hoe de vuisten in de strijd gruwelijker bloed storten, hoe zy woester en wilder vuur en vlam spuwen, als een overtreffelijke blijk van zijne Stam. Zy stellen vast dat zy nooit ziek zijn, dan als hare Afgod op haar veroornt is; daarom zoeken zy hem te behagen, met voor zijne voeten te gieten, eenige Drank neffens Offer van Spijze. Zy zijn gewoon hare Dooden te wasfen en te schilderen, begraven ook Spijze met haar, en sommige van hare gebruiken de goederen, stortende aan de voeten des Grafs het bloed van eenige viervoetig Gedierte; zomtijds brandenze de Dooden, eenige kleden haar op de begraffenis als een Duivel, met veel monden en glaasie oogen, roeren met een staf de asse. Zy zijn ook zeer genegen in't voor-zegginge van Vogelen, en hare Leermeefters in zulke agtinge by haar, dat zy menen, dat het leven en de dood, overvloed en honger, in hare magt staat; vele aanbidden eenige Wanschepzelen.

Offer van Spijs en Drank, om haar Afgod te verzoe-nen, zo ze ziek zijn.

Die van Loango komen, aanbidden Afgoden en worden befmeden in 't gezigt, aan weder zijde van de slaaf van 't hoofd, over de waan en aan 't kin, met twe en drie sneden, eenige aan eene zijde des wangs, ter eere van haren Afgod; andere hebben rozen en starren, door middel van Kruid gebrand, op 't gezigte.

Een Dogter die gebrand was over 't lighaam. Ik heb zelfs gezien een Dogter van hare Oudste, of liever Kapitein, en zo andere willen Koning; die van de hals af rondom het lighaam van 't Schamelijke dele, tot aan de nagels van de tonen, in een zeer aardig

aardig figuur gebrand was, zonder eenige de minste fout in de figuren aan't lighaam te vinden: Diens Vader zelfs over eenige duizenden Menschen magt en bevel had, dienende voor een Huis-Slavin by een Christen, op *Zuriname*, dog wierd in die opzigt redelijker als andere Slaven gehandelt.

Yder Ambagsman verzoend zijnen Afgod met zulke dingen die zijn Ambagt aangaan; op de Dood van hare Vrienden doodenze Geiten ter eere van hare Afgoden, en houden verscheide Maaltijden ter gedagtenisse van de overledene. In de Goden-dienste hebben deze in *Zuriname* geen publijke Vergaderinge, ook zijn zy verscheiden in hare gevoelens in *Afrika*, daar zy van daan komen.

Te *Kenga*, Zee-haven van *Loango*, daar word van een Oude Vrouw eenen Afgod bewaard, de welke eens des Jaars met grote plegtigheid en Feest-houdinge, vereerd word.

En te *Morumba* dertig mijlen Noord-waard, worden Jongens besworen om dezen Afgod te dienen, wordende in gewijd met harde Spijze en tien dagen stil swijgens, neffens onthoudinge van zekere Spijs, en een snee in hare schouwderen. En anderen een yder Man zijnen bezonderen Afgod.

Te *Congo* aanbidden zy eenige Wanschepzelen. De Vrouwen zijn mede omwonden met Korallen aan de armen en benen, voor die niet in 't Veld arbeiden; en de Mannen dragen Kristalle baggen in de ooren en eenige in de onder lip.

Als haar iets over komt of kwaad wedervaart, weten zy de Duivel te noemen en voor kwaad aan te schelden; welke hare loze Leermeefters, dat onwettende Volk vertonen in een swarte gruwlijke gedaante, zomtijds van een swarte Hond, zomtijds een afschuwelijke Padde; konfacerende deze haren Afgod de

eerste teug, van spijs en drank; indien zy haar zelve met Kalk bestrijken, zo meenenze dat ze haren God daar mede goede dienst doen. Zy hebben zekere Bomen in grote agtinge, met de zelve beraadstaande als met Orakelen; aanbidden zekere Vogel, welke vederen heeft gelijk Sterren; de *Tonijn* is een Heilige Vis by haar die men niet mag aanraken: Zy maken ook Goden van Stroo, om den gestorvenen in de andere Wereld gezelschap te houden, hem begravingde, word hy overeinde op zijn voeten gesteld, met een staf in de hand; en indien 't een groot Perzonagie is, een vat met Melk by hem: Hoe wel men meent dat zy niet anders als om kwaad te doen, genegen zijn, zo werden zy nogtans met geweld, door vreze getempt, om het goede te ondergaan.

Dit kool Swarte Volk vermaakt zig ook met verscheide gedaanten, om zig hier en daar in de huid te snijden; pogende malkander in verscheidenheid van wezen te overtreffen, daar van eenige Duivel-banners zijn. Een Vriend en ik hadden ons op zekeren tijd Land-waard in, zijnde onder een Boom, begeven, om de storm van Donder en Regen te ontgaan, die doe ter tijd geweldig was; een *Neger* stond gedurig by ons bevende als een loof, liggende nu en dan zijn handen op na den Hemel, en ik weet niet met wat voor woorden, den een of anderen Duivel of Bullebak aansprekende; en daar op, als wy 'er het alderminst op verdagt waren, sprong voor den dag als een dol Mensch, en rukte een lang Mes uit de gordel zijner bladeren, swaaijende het zelve 7. ofte 8. malen om 't hoofd, hebbende nog eenige andere kuren daar mede gemaakt, stak het wederom op, kuste de vogtige aarde driemaal en rees vrolijk weder op; zonder ons eenige verschrikkinge aan te brengen, rustende het onweder van zijne Donderslagen.

Voorval
van de
Schrijver
en zijn
Vriend
aan een
Neger be-
speurd o-
ver het
onweer.

*t Brood.

't Brood zo by de *Indianen* en *Negers*, word bereid Op wat en gegeten, het zelve word gemaakt van de Wort- maniere tel van de Boom *Cassave* geheten; deze Boom groeid zy de *Cassave* wortel toema- gemeenlijk ter hoogte van vijf tot zes voeten, zijn- ken en de byna van blad als een *Esfen*-boom, de wor- el is tamelijk in substantie, van alles de *Rammilas* gelij- eeten; kende, en 't gene daar eigentlijk het Brood van bereid word; het welk zy op een steen of hout raspen in manier van een breede vijl, hebbende daar toe geen Mortieren om't te stoten, daar na leggen zy't geraspte in een grote tene draai korf; naar de voorz. geraspte Vrucht wel uitgeparst te hebben, laten zy dat drogen; nagaans weken zy het wederom in't water en maken dan een Deeg hier van, 't welk zy op een grote platte steen of yzere plaat voor 't vuur uitgespreid leggen, en de gelijkheid van zeer dunne koeken geven; aldus bereid zijnde kunnen die koeken wel drie à vier Jaren, op een droge plaats leggende, goed blijven. De vogt uit deze wortelen geperst is een zeer groot en sterk vergift, gelijk men heeft ondervonden als de Honden daar van drinken, zo aansonds sterven. Dat nat word egter van haar bewaart en met *Atty*, dat is haar *Lindze Peper*, gekookt tot een bekwame Drank; in den aard is deze vogt Zui- ker-zoet en zeer aangenaam van smaak.

Dit is dun gebakken zijnde nog al smaaklijk, maar de zelve men kan wel oordele zo voedzaam niet te zijn als is ook Weite Brood; daar nogtans vele Christenen meer werk goed van van maken als van witte Brood, na het gebruik, zo smaak. word het ook zagter of harder, dikker ofte dun gebakken.

Zijnde egter het Weite Meel om 2. à 2½ stuiver 't pond dikwils te koop, wijl het de *Engelsche* van de andere Eilanden aldaar genoegzaam brengen; werdende in 't gemeen niet als sijn Brood van een iegel-

lijk gegeten. Maar de *Indianen* en *Negers*, immer en altoos, gebruiken dit meergemelde *Cassave* Brood, daar zy haar mede vergenoegen zonder na iets anders om te zien of te denken.

Haar Huis-raad is zelden meer als een Pan, een Schotel en een Dek-kleed des nagts; hun kost is haast klaar gemaakt, haast gegeten, haast verteert en haast beschreven, haar Tafel is de vaste grond; voor elk van hare Gasten leggenze een à twee *Cassave* koecken, beneffens een Lepel van hout met een Steel van een half el langte, en de Lepel is zelfs zo groot en wijd dat menze nauwelijks over gapen kan, daar zy de *Bry*, *Tom*; mede na de mond brengen; zommige hebben Vruchten, andere wederom niet; zommige hebben Vlees, andere niet; zommige brengen de Spijs voor zo swart als een kool, andere wederom zo wit als Melk; andere wederom groen; geel, blauw, rood; of anderzins na dat het de Kok in de zin komt.

Van de Dranken. De Drank, waar mede de Slaven haar vervrolijken, werd *Dram*, *Kil-Duivel* of anders gezegt *Duivels-dood*, genoemd; welke men de Kanne van twee Stoop voor 12. stuivers koopt. Deze gemelde *Dram*, werd van de vuiligheid van de *Lekker* of *Meluses*, anders Zuiker-water, gedistileerd; waar dat zy haar na een swaren arbeid mede vrolijk maken, zo met Dansen, Springen, Trommelen, met toe doen van veel wonderlijke gebeerden, dat haar niet ligt vervelen zal, schoon zy sweten dat het nat haar van 't naakte Lighaam afloopt; waar toe zy haar ook verziëren, van figuurlijk, met rode Verf op haar Lighaam te Schilderen, als mede haar met Koralen om de hals en armen omwinden en op 't beste fraai maken. Het staat ook vry, buiten het regt van overtredinge, zommig werk op Feest-dagen te beneestigen;

gen; haar Goden-dienst verbied, niemand by haar het Water te verleiden; Vogelen lagen te leggen, Bomen of te branden; een heining om zijn Land te vlegten; en de korrende Kudden in varſe Stromen af te ſpoelen; woelende diervoegte mede om ſtrijd, om haar Graf Altaar, van Takken by een te ſtuwen, en tot op een grote hoop te vullen.

De *Mooren* bereiden een Drank van ſwarte Beſien, Drank en, zo zy zeggen, gezond, als afdrijvende alle ſwaar- die de En- geſtigheid en vrolijkheid makende; dog niet zo zeer gel Gabri- daarom geprezen, als om dat het naar haar voorge- el bereid ven de eerſte maal toe gemaakt is by den Engel *Ga- heeft, zo de Moo- briël*, om daar door het vervalle menſchelijk Geflagt ren zeg- weder op te wekken; alzo het zeer goed is om de gen.

Venus gaande te maken.

Over de Maaltijd zijn 't de vrolijkſte Gezellen die 'er mogen gevonden worden, eetende en drinkende graag, daar over niet krakeelagtig, als zig wel wetende na de Spijs en Drank te voegen, en dan voornamentlijk wanneer zy Vrouwen, ik meen gemene Vrouwen, by haar hebben.

Ik zal hier nu mede ter neder ſtellen de baldadig- Straffe heden van de *Negers*, die zy op de Plantagien zom- die aan tijds hebben uitgereg- de *Negers* over de gedane ſeiten ontfangen. Wanneer nu de werd ge- voorgemelde *Negers* hare werken niet willen doen, daan over hun balda- nog te gehoorzamen den gene die zy daar in onder- digheid. worpen zijn, of als zy uit wraak eene van hare Maats met de vuist, uit al den hoop gegrepen en op de rug nederleggende, tegens een Steen-rots aan klijft dat het ſpatte, en de vloer van bloed en etter drijft; krakende de ſwart bebloede beenders en ſchinkels, lillende tuſſchen zijn tanden het lauw ellendige vlees in zijn mond, brakende na weinig tijds de brokken, met de gedronkene *Dram* gemengt, ten kele uit. In- dien

dien deze booswigten, 't zy Mans of Vrouwen, het haar te laste leggende werk weigeren, zo werden zy met Sweep-slagen daar toe gedwongen.

Als wanneer zy eenig kwaad, buiten de straffe des doods, verdiend te hebben, (bedrijven) zo werd de zelve door order van de Meester, of ook wel door hem zelfs; gestraft; werdende de misdadige de handen met een touw te zamen gebonden, na boven aan een Boom opgetrokken (of over een Balk van't Huis op een zekere hoogte van de grond) en daar vast gemaakt zijnde, zo word hem 50. ponden op de grond staande aan de voeten vast gemaakt en die aan een gebonden, om daar door het slingeren en schoppen met de voeten te beletten; gehouden zijnde deze strenge straf nog geduldig te lijden, of ten minsten met wringen en naar schreuwen haar droevige ellend te beklagen; na dat egter alvoorins door zijn Meester de misflagen hem voor gehouden zijn, en gevraagd is of hy de zelve wil belijden, met redenen waarom hy zulks gedaan heeft, en na het zelve beleden te hebben, of door eenige harer Makkers overtuigt zijnde van de zulken foute; word hem eerst door de Meester of eenige Blanke Dienaren; en gevolglijk door de Swarte Broeder-gezellen, zodanig met een Sweep

Werden
met een
sweep van
Water-
Pinans ge-
vlogten
zo gesla-
gen dat
ze geen
Mensch
gelijken.

(gevlochten van Water-Pinans, een soort van zeer taai Riet met scherpe doornen). geslagen en gezeeld, dat hy eerder een gevilde of stroopte Hond gelijken-
de is, als een Mensch. En wanneer men bevind, dat zy door aangedronge pijn zo kwaadaardig zijn, dat zy zomtijds haar zoeken te stikken, wijl zy de kop in de borst zetten en de adem weten in te houden, daar by de tong dubbeld leggen, om door't stikken haar het leven te benemen, in deze rampzalige strafte zo neemt, tot voorkominge van 't zelve te benemen, een stuk brand-hout en sloot haar dat voor de
tan-

tanden, zo dat haar de lippen dikker schroeijen als die dog anders zijn, zo dat zy adem-halen, en als wanneer men oordeeld haar genoeg gekastijd te hebben, los gelaten zijnde, dat die lapperige stukkende buit met een scherp zuur van Lamoen-zap, met pul-
ver gemengt zijnde, gewreven, dat de vorige elen-
dige pijn moet vermeerderen voor een korte wyl,
strekken verders tot etteringe en gehele genezinge
der wonden; blijvende dog de tekens daar van, als
de Brand-merken, haar om't lijf.

En zo de zelve wel in't Bos lopen om haar eeni-
ge weken van't werk te bevrijden; na dat menze we-
derom bekomen heeft, zo sijnd men voor de eerste
maal de hak-senuw uit; en by een tweede fout, als
iets verders willende, zo rezolveerd men haar het reg-
ter been af te zetten, om het weg lopen te beletten;
in't welke ik zelfs oog-getuige ben geweest, dat zy
dusdanig gestraft wierden. Alzo het een Volk is on-
mogelijk zonder slagen en straffen te kunnen regeren,
dog zo moet men nog daar wel zeer voorzigtig in zijn,
dat ze niet onschuldig gestraft worden; dan men
exempelen heeft, dat men zulke onregte straffe heeft
zien wreken, aan de Meester of die des zelfs plaats
is representerende, dat zy schuldig zijnde by over-
tuiging niet zullen doen; dog men liever hadde dat
nooit gene straffen en behoorde te geschieden, schoon
tusschen de Slaven mede zeer veel onderscheid van
humour is, meerder als onder de Christenen; edog
goed en kwaad, sterke en swakken; hoewel in't
algemeen onder de Slaven veel kwaadaardiger Men-
schen, die ook te gelijk heel sterk worden gevonden,
en nootzakelijk door de straffe moeten in getoomt
worden, en gedwongen tot goedwilligheid.

Daarom by de Heer Gouverneur en Raden is ge-
ordonneert, zo wanneer een Slaaf tegens zijn Mee-
ster;

Verdere
straffen
aan de
zelve over
het weg
lopen.

Ordere
die gege-

ven is van de Heer Gouverneur en Raden in dien een Slaaf tegens zijn Meeſter, enz. komt op te ſtaan.

ſter, den *Neger* Officier, Chirurgijn, Timmerman of Molen-Knecht, enz. of eenige Chriſten, tot preſumtie van de dood, by dreiginge of door eenig vergift, in wrake komt op te ſtaan, men gehouden is het zelve aan de Heer Fiskaal aan te brengen, op zekere poene daar toe ſtaande, om als dan daar over geſtraft te worden nabehoren, door den Rigter dier Plaats. Uit reden van deze ſtrengſe wet en dees voorvalle exempelare ſtraffen, hoord men nu weinig van zulke harde ongelukken, nogte eenige dreigende voornemens en tumulte op de Plantagies; te meer, alzo zy meest onder malkanderen oneens zijn, enden een den anderen verdagt zijnde, de Meeſter aanbrengen, en door dien het Land Bos en Wateragtig in de Woestijne is, hebben zy geen de minſte gelegenheid om uit de Colonie, in een ander Gewest, te konnen vlugten, zo dat zy worden, na verloop van eenige tijd in 't Bos geweest te zijn, voor't meerder gedeelte wederom gevangen; ontfangende hier over de ſtraffe als voren gezegt is.

Jagt die op de zelve wel gedaan werd.

Daar word, door andere *Negers* en *Indianen*, wel een Jagt in 't Bos gedaan, in zekere tijde des Jaars om de weg gelopene te vangen; of word ook wel door particuliere Jagers van de Meeſters gedaan, die om Wild, in de eenzame Wouden gaan dwalen.

De weggelopene Slaven kiezen een tot Hoofd over hun alle uit en bouwen Hutten.

Wanneer het gebeurt dat een groot gedeelte Slaven van zommige Plantagien zijn weg gelopen, zohokken ze by malkanderen en maken een 't zamenwoning, levende als dan van de Jagt en Aardvrugten die ze Planten. Een van de bekwaamſte verkiezenze tot Hoofd over hun, aan wienze alle onderdanigheid dan ſchuldig zijn; dit verrigt hebbende bouwene Hutten om daar in te wonen. De naast gelogene Plantagien hebben veel tijds grote overlaſt van haar, nadien zy de Slayen, die in de Bosſchen te yerre

terre afgedwaalt zijn, gevangen nemen; wanneerze dan niet goedwillig willen mede gaan, dwingen zy de zelve daar wel toe, en doen die dan als Slaven by hun wonen.

Indien deze weg-gelopene Slaven al te grote baldadigheid uit regten, zo werd (door ordre van de Heer Gouverneur) van *Paramaribo* eenige Soldaten en Burgers, verzeld met een party *Negers* die haar moeten oppassen, de Rivier *Zuriname* opgezonden, om deze rebellen zo't mogelijk is gevangen te krijgen: Zomtijds gebeurt het wel dat ze wat opdoen, en ook dat ze wel onverrigter zaken moeten te rug keeren; zo het dan gebeurt dat eenige van de zelve gevangentlijk werden mede gevoerd, zo zijn de Slaven door 't gehele Land gans bevreest, want d'een zegt zulkz d'ander voort, en als de reis vrugteloos uit valt, dan zijn ze weder veel trotzer.

Voor de laastemaal, dat de *Nederlanders* een togt op de weg-gelopene Slaven deden, haddenze een goede overwinninge; want de Rivier opgevaren zijnde tot aan de *Blauwe Berg*, aan Land getreden zijnde, gingen zy de zelve over; een Gids was by haar die de weg na de Swarten toe wel wiste, (zomtijds gebeurt het wel dat ze door een Gids, die zeid dat hy de weg niet weet, of wél de verkeerde met willens wijft, werden bedrogen en de reis vrugteloos afloopt,) als zy'er nu na't zeggen van de Gids ontrent by waren, zo hieldenze halte om niet ondekt te werden, en haar d'aanstaande nâgt te overvallen; 's avonds doe het donker was gingen zy in stilte al voort en kwamen 'er 's nâgts; waar op de *Nederlanders* aanstonds allarm maakten, zo dat het Dorp geheel in oproer raakte, De Swarten hoopten haar terstond by een voor't Huis van den Opper-hoofd, dat een heel groot Gebouw was, om te zien van wat voor Vyanden zy overval-

Togt der
Neder-
landers op
de Slaven.

len wierden; zo ras als de Blanke zagen dat het tijd was gaven zy vuur, waar door een party Swarten gekwetst wierden en de overige vreeslijk verschrikten, dog uit wanhoop stelden zy hun lustig te weer, door dien zy ook van Schiet-geweer voorzien waren, en het zelve van haar groot Woon-huis na beneden afschoten; wijders hadden zy ook Houwers, Kap-messen en Bijlen, 't geen ze in 't weg lopen mede namen. Eindelijk kozen de Swarten, om dat ze te kort schoten, 't Hazepat; een groot gedeelte werd gevangen na *Paramaribo* gebragt. Zo ras als de Blanke meester van d'Overste zijn Huis waren geworden, zagen zy alles nauwkeurig deur, bevonden in 't zelve en in andere Woningen wel voor drie Jaren Spijze; want daar lagen hele hopen van de *Turksche* Tarw of Maïs; doe ze haar wat hersteld en uitgerust hadden, staken zy alle deze Woningen in de brand, en vertrokken weder na *Paramaribo*. Men zegt dat deze Slaven, te weten de Mans, al over de agt hondert sterk waren, buiten de Vrouwen en Kinderen; de Blanke maakten met hun allen tagtig Man uit. Deze weg-gelopene hadden hier zo lang gewoond, dat ze al getrouwde Kinders, die van haar leven geen Blanke gezien hadden; na dit voorval was'er een grote verflagentheid onder al de Slaven in *Zuriname*.

Naderhand is 't gebeurt dat dit voorval in de vergetelheid kwam, en de Slaven die weg-gelopen waren zig weer te zamen rotten, begonden wederom alle moet willigheid te bedrijven: Zo is'er ook een party *Paramaribosche* Burgers en Planters op uitgeweeft om ze te ontdekken, maar 't ongeluk wilde dat'er niets opgedaan wierd; de Slaven zulks te weten gekomen zijnde, waren hier over zo trots, dat indien zy niet al te wel van haar Meester of Vrouw bejegend wierden, terstond dreigden om weg te lopen.

Gelijk

Vinden
veel voor-
raad in 't
Huis van
haar O-
verste.

Gelijk gebeurd is van zekere Slaaf, die van zijn Meester te *Paramaribo* was weg-gelopen; en 's nagts de stoutigheid nog durfde gebruiken, om binnen voorsz. Plaats by zijn aanhangers te verschijnen; de Meester hier van verwittigt zijnde, liet vier Mannen op hem passen met goede Houwers voorzien, want hy droeg ook een by zig: Hy zijn gang gaande als voorheen, wierd eindelijk overrast; hier viel een scherp gevegt voor, *maar veel Honden der Hazen dood zijnde*, wierd hy gevangen genomen, en was zo vreeslijk gekwetst, dat zijn Meester wanhoopte ontrent zijn genezing, gaf hem om dies wille over aan 't Geregt, op dat hy straf ontfangen zou tot spiegel van andere. Zijn Sententie wierd gemaakt, als dat hy levendig zou gevierendeeld werden en de stukken in de Rivier gesmeten; hy wierd dan losbandig op de aarde neder gelegd, zijn hoofd op een lange balk, d'eerste slag die hy in de benede buik kreeg, deed al zijn water uit de blaas barsten, zonder dat hy het minste geluit gaf en zag 'er zelf nog na; de tweede slag met de Bijl die wou hy met de hand afkeren, maar den hand en de boven buik wierden door gehouwen, nog al zonder geluid; de Slaven en Slavinnen hier over lachende, zeiden tegens malkanderen dat is een Man! eindelijk de derde slag op 't borst en hert deed hem de dood, zijn hoofd wierd atgehouden, 't ligchaam vorders in vier stukken, en in de Rivier geworpen. Deze Volkeren makende over het sterven weinig ja geen swarigheid, zeggende dat zy na de *Bakkerare*, dat is, *Hollanders* haar Land gaan, en na eenige tijd als een Blanke wederom keeren tot hare Broeders; dan, zy stellen ook vast de Blanke ook hare voorgaande Geslagt en Broederen zijn, voor zo verre als die uit *Europa* met de Schepen daar komen,

Om dan de kwaadaardigheid van de Slaven voor te komen, is'er een gebod uitgegaan over de gehele Land-streek, dat elk Planter zal gehouden wezen by zijn by hebbende bedienden, zo veel nog te ontbieden, dat tegens yder twintig Slaven een Blanke zal wezen, 't welk nu in 't werk gesteld werd. Eer ik tot het verhandeling harer Dooden zal overgaan, moet ik nog hier iets zeldzaams verhalen.

Voorne-
men van
een Blan-
ke Neger
Officier
om zig als
Koning
over Zu-
riname op
te wer-
pen.

Een zekere Perzoon, zijnde een Blanke *Neger* Officier, kreeg een voornemen in 't hoofd, om zig als Koning over geheel *Zuriname* op te werpen: Om dit uit te voeren, maakte hy een heimelijk verstand met de Slaven van zijn Plantagie, dat ze hem hier in zouden behulpzaam wezen, en deed haar grote beloften; mits dat zy zulks aan de Slaven op alle Plantagien zouden bekend maken, wat hy voor had; 't welk was, om op een nagt alle Blanke dood te slaan, zo wel aan *Paramaribo* als op de Plantagien. De Slaven beloofden hem alles na te komen, maakten het hun mede Makkers, te weten de voornaamste van yder Plantagie, bekend; deze om geen gevaar te lopen, vreesden de aanslag te wagen, ontzeiden haar dit voorstel. Waar over de t'zamen-geswoorene verlegen wierden, en durften 't haar *Neger* Officier niet bekend maken hoe ze gevaaren waren, dog zeiden hem al 'tgeen hy liefst wou horen. Hy bleef dan nog in die voornemens van 't zelve uit te voeren, niet anders wetende of de zaken gingen regt. Als nu die ongelukkige nagt verscheen, waar in hy zijn opzet zou aanvangen, (zo hy niet anders meende) was met de Slaven in 't Veld gegaan om zijn laatste besluit te nemen; maar zy, die een zamen swering tegens hem gemaakt hadden, namen hem gevangen, bonden hem handen en voeten, brogten hem voorts by zijn Meester, en deden haar beklag tegen de zel-

ve: De Meeſter alles overwegende, wierd te rade hem na *Paramaribo* te brengen, en aldaar te verklagen, vrezende dat 'er zulke voornemens meer mogten groeijen; hy wierde dan geregt en tot een ſpiegel Opgehangen.

Indien een van de Swarten kooft te ſterven, werden ook alle hare Vrienden en Bekenden ontboden, om over de Overledene rouw te helpen bedrijven; ſchreijende en kermen deerlijk, zonder ophouden, zo lang de Doodte niet begraven is, en gewoon des Duiſels lof te zingen; eenige huuren Vrouwen, die den tijd van zes Maanden alle dagen drie maal over hun Doodte huilen. Een Dood-kilt van Planken gemaakt zijnde, word hy daar ingelegt op eenige *Bannannes* bladeren, in plaats van ſtroo, neffens een à twee ellen *Oſſenabrugs* Lijnwaat, een Brood, Scheermes, en eenige Korallen onder zijn hoofd gelegd, waar op hy na het Graf gedragen en begraven word. In't Graf geſteld zijnde, word dan een Schotel zoppe, met een Haan gekookt, boven op zijn Graſt gegoten, op dat die Doodte, heen en weder wandelende, dorſt, honger en koude lijden, en hy na deze mogte komen te verrijzen, daar van eten kan, als mede het andere goed tot zijn gebruik kan ſtrekken; en de Haan hem waarſchouwe de tijd zijn 'er verrijzeniſſe. Wanneer hem eenige redenen, waarom hy geſtorven is, afgevraagd zijnde, en niet en antwoordt, om dat een Doodte niet en ſpreekt maar ſtil leid; zo gaan zy alle in een ronde kring eenige malen, onder't roepen en kermen, om het Graf; en dan wederom te rug na haar gewezene ſterf Hutte of Woning, al weenende en zugtende, zo prats ziende als een Kat die het krollen aanhing, tot dat de Spijze en hare Maaltijden bereid zijn, die zy aanregten in een houten Bak met Zop of liever Bry, by haar *Traf* genaamt, en een Scho-

Op hoe-
danigen
maniere
de Swar-
ten hare
Dooden
begraven
en verde-
re Cere-
monien.

tel *Teyer* en *Teyer* bladeren ; neffens eenige andere Kruiden by een stukje zoute Vlees , of eenig ander Wild , of Vis , by haar gevangen , met een lange zop gestooft , of ordinaar wat *Roomfche* Tarwe of Milie , die zy stampen en koken ; gevolglijk tot een Spijze bereiden in' manier als witte Pap , dat by haar *Tom* , *Tom* , genaamt word ; en nog eenige aard Vruchten. Andere houwen het Vlees aan stukken en steken het nog lillende aan 't Spit , daar na trekkens het lijf uit , in 't Gras leggende bankettere van 't vette Wild-braad , en zetten 'er een dronk *Melasjes* , of Zyroop met water gedunt tot een bekwaam zoet en spoeling der dermen ; of een zekere *Indiaanfche* Drank , ook wel de sterke *Kil-duivel* of *Duivels dood* , waar mede zy lustig Gastereren , zig verheugende drie , zes en ook zomtijds twaalf Maanden. Na dit afsterven doen zy , ter eere van den zelven Overledene , wederom een Maaltijd , om haar het vorige wederom indagtig te brengen , Offeren de eerste beet aan de *Zon* ; dan beginnenze van haar verdoolde Makkers te spreken , en twijffelen tusschen hoop en vrees , of die levendig of dood zijn. Zy alle hebben het gevoelen van *Pythagoras* , nopende de verhuizinge van de Ziel van 't eene Lighaam in 't ander ; en dat zy als zy komen te sterven herboorn zullen worden , in middels na *Europa* gaan , en wederkeeren in haar Vaderland , op het gezang van de rijke Dogter de *Zon* , die binnen het pragtige gewelft haar ruizende sprel by nacht door de fijne stoffe schied.

Dit werd ook wel van haar gebruikt , dat , zo eer de Dooder met aarde bedekt is , eenige van de zelve dan gaan om Takjes van *Lemmetjes* Bomen te plukken , en steken die boven de Dooder in de grond en laten dat zo wassen : Als dit gedaan is , zo danssenze al drinkende rondom het Graf , zingende de deugden

den van de Overledene: De *Dram* werd van haar Meester daar toe gegeven; als ze haar lang genoeg vermaakt hebben, zo gaat elk, gelijk hy gekomen is, weer na Huis.

Tot vermaak van de Lezer zullen we, tot besluit van dit Hooft-Deel, hier iets ter nederstellen aangaande de Spraak der Swarten, zo ze van haar op de *Zurinaamsche* Kust gesproken werd, dewijl haar eigen Moeder-taal niet te verstaan is. Maar om dat d'*Engelschen* deze Colonie lange tijd hebben bezeten, (gelijk voren gewag gemaakt is,) zo hebbenze dier zelfver Spraak meest geleerd; dog om dat'er *Negerze* woorden onder lopen, zo werd het *Neger-Engels* genoemd; gelijk blijkt uit dit na-volgende.

Ondy.
Oe fasje jon tem?
My bon.
Jon bon toe?
Ay.
My belle wel.
Jon wantje sie don pinkinine?
Sie no draci?
Ay mie wanto drinkje.
Grande dankje no ver mie.
Jo wantje smoke Pipe Tobak-
ke?
Jo wantje loeke mie jary?
Loeke mie Druye se haufum?
Mie jary no grandebon?
Ay hantum fo trou.
Jo wantje gaen wakke lange
mie?
Oe plasje joe wil gaen?

Gloedendag.
Hoe vaarje al?
Al wel.
Vaarje ook wel?
Ja.
Ik vaar heel wel.
Wilje een beetje zitten gaan?
Hebje geen dorst?
Ja my lust wel drinken.
Groten dank niet voor my.
Wilje niet een Pijp Tabak
roken?
Wilje mijn Tuin reis zien?
Zie mijn Druiven hoe mooi
zijn ze?
Is mijn Tuin niet goed?
Ja ze is heel mooi.
Wilje met my uitgaan?
Waar wilje gaan?
Q

Spraak
der Ne-
gers.

Mie

Mie wil gaen na Watre-zy.

Ik wil na de Water-kant
gaan.

Oe tem wie wil gaen na Riba?

Wanneer wille wy de Ri-
vier op-varen.

Oe plesje tem.

Wat tijd het u belieft.

Een ander Zamen - Spraak.

Mie Misstake joe on-
dy.

Mijn Vrouw laat je goe-
dendag zeggen.

Akefi of joe tan an
houfe?

En vraagt of je t' Huis zult
blijven?

à Wilkom loeke joe na agter
dina tem.

Ze wilje t' agtermiddag ko-
men bezoeken.

No mie ben benakase ta entre
ples à reddi wen.

Neen ik heb al by een an-
der late vragen of't haar
beliefde dat ik zou ko-
men.

As hem ples hem 'kom te
maare.

Als't haar beliest zo kan ze
morgen komen.

Oe som bady Mastre vor joe?

Wie is jou Meester?

Oe fasse nam vor joe Mastre?

Hoe heet jou Meester?

Oe fasse kase joe Misifi?

Hoe heet jou Vrouw?

Oe plesse jo lieuy?

Waar woonje?

Klosse byna Forte.

Digt by't Fort.

ſie no love mie moore.

Je hebt my niet meer lief.

ſie wantje sliepe lange mie?

Wilje niet by my slape?

No mie no wantje.

Neen ik wil niet.

ſie no bon.

Jy bent niet goed.

ſie monbie toe monssie.

Jy bent te gierig.

Kom bosse mie wantem.

Kom zoen my reis.

Tot Na-geregt.

Na tappe.
Na bie laen.
Zon komotte.

Om hoog.
Om laag.
De Zon komt op.

Zon.

Zon gaend on.
Santje.

De Zon gaat onder.
Een ding, en al wat voor
haar niet te noemen of
zeldzaam is.

Kaba.

Gedaan.

Hause.

Een Huis.

Tappe.

Het Dak.

Tappe windels.

Doet de Vensters toe.

Ope windels.

Doet de Vensters open.

Ver wate jie no ope windels?

Waarom doe je de Vensters
niet open?

Om de Lezer, niet te lang, met deze stoffe op te houden, dewijl al te veel walgzaam is; zo zullen we overgaan tot de *Indianen*, die de Colonie *Zuriname* uit den eersten Oorsprong, als eigen Land-aard hebben bewoond.



VII. HOOF T- D E E L.

*Handelende van de Karaïbanen of Amerikaan-
sche Inwoonders van Suriname.*

Waar-
schijnlijk
afkomst
en gestelt-
heid van
de Karaï-
banen.



De eigenaars en ingeboorne Menschen dezer Colonie, zijn van ouds af genaamt *Indianen* en hare Vrouwen *Indianinnen*, uit wat oorspronkelijk Geslagte en is my niet bekend, dog waarschijnlijk van *Jafet*, dewijl men in hen eenige denkbeelden van de Zundvloed by overlevering bespeurt worden. De Mannen zijn doorgaans grof, vet en kort van Lighaam; bruin-geel of liever, zo men daar zegt onder de Christenen, roodagtig-bruin van koleur; lachende van gelaat, breed van schouderen en van heupen, byna alle van een frische gezondheid. Haar aangezicht is rond en breed, en ten meesten deele zijn hare wangen geteikend met twee kleine kuultjes in het midden. Haar mond is tamelijk wijd, en hare tanden zijn volkome wit en digt aan een staande. De oogen zijn kleinagtig en swart, maar zeer doorstralende. Ook is haar voor-hoofd en hare neuze plat, maar door geweld gemaakt, en niet natuurlijk: want hare Moederen drukken die zo in hare geboorte, en nog gedurig den tijd dat zy haar zogen; haar inbeeldende dat hier inschoonheid en volmaaktheid gelegen is: want zonder dat zoude hare neuze wel gevormt wezen, en haar voor-hoofd verheven als het onze. Hebbende doorgaans lang sluik swart hoofd-hair, dat hun tot op de heupe en wat korter hangt; zy zijn geweldig zorgvuldig in haar te kemmen, en agten dat

zeer

zeer eerbaar te wezen. Hunne haren Olijven zy, en hebben eene vindinge om het te doen wasschen. De Vrouwen kemmaen gemeenlijk hare Mannen en Kinderen. Mannen en Vrouwen vlegten hun hair van agteren, en doen het eindigen in eenen kleinen hoorn, die zy midden op het hoofd stellen. Aan beide de zijden laten zy het met lokken hangen, na de natuurlijke vryheid. Voorts gaan de *Karaïbanen* mede nakend, genoegzaam met redelijk verstand en geheugenisse begaafd, gelijk als de *Negers* zonder eenige kledinge; als alleenlijk hebbenze om het Schamel-deel en strook geel geverft Linnen, een vierendeel breed en twe ellen lang, het welk zy *Langoutin* noemen, dat zy mede tusschen de beenen door winden, en voor en agter op't Lighaam met de einden laten neder hangen. Haar Lighaam is met allerlei figuren en verbeeldinge, van uit'er maten schone rode verw, die zy *Zinzolyn* noemen, neffens swart, dat negen dagen duurt, op een bezondere kunstige manier beschildert; hebbende een klein zilver maantje aan het middelste deel van de neus hangen. Op hare rugge dragen zy een merk-teken daar by zy te kennen zijn, welkers Kapiteins Onderdaan en uit wat voor Landschap zy zijn. Eenige hebben knevel-baarden en andere heel glad.

Maniere
om haar
Lighaam
te beschil-
deren.

Deze noemen hare Vrouwen *Quoniam* en zijn zeer blohertige Krijgs-Helden, zo dat zy niet wel voor't hoofd komen als dappere edelmoedige Soldaten, maar listelijk en bedrieglijk op verrassing. Egter hebben zy lange Jaren Oorlogen tegens de Christenen gevoert, also het Land in een ontelbare menigte van die Natien bevolkt is; mede in veel verscheidene zoorten als de *Negers*. De meeste die in deze Colonie zig bevinden, zijn *Karaïbaansche Indianen* en *Indianen*, en men zegt dat een Christen bekwaam is

om tien *Indianen* op de vlugt te drijven , deels door blohertigheid en vreze die zy voor de zelve dragen ; gelijk men ondervindinge daar van heeft.

Bezigheden van de *Karaïbanen*.

De meeste bezigheden van de *Karaïbanen* is zig op de Jagt en Visscherije te begeven , waar in zy een goed gedeelte van hunnen tijd door-brengen , maar byzonderlijk in de Visscherije. Men ziet haar zelden gaan uit hare Huizen zonder Boog en Pijlen. En zy zijn geweldig snedig om 'er haar mede te dienen , haar gewennende tot deze oeffening van haar alderderste Jonkheid. Het gene te wege brengt dat met 'er tijd ; zy haar zo schrandere en zo verzekert maken op het handelen van den Boog , dat op hondert schreden zy in een oort van eenen Rijksdaalder zouden treffen , zonder immer te missen.

Zijn zeer scherpzinnig om met de Angel te Visschen , en Pijl te schieten.

Zy zijn verwonderlijk scherpzinnig om met den Angel te Visschen , en den Vis met de Pijle te schieten. En men zoude hare geduldigheid in deze oeffening niet kunnen verwonderen , want zy zouden 'er zomtijds een gantschen halven dag aan blijven zonder haar te vermoeyen. En als , wanneer zy den Vis lang genoeg hebben aangelokt , zy eindelijk eenen groten en magtigen komen te bespeuren , die haar wel aanstaat , en wel terhand is , schieten zy 'er met de Pijle op , even als de *Brazilianen*. En gelijk zy uitermaten goede swemmers zijn , zo werpen zy terstond haar zelve zonder schroom in het water na de Pijle , om hare prooije aan te grijpen.

Hout om veel Visschen te vangen.

Dat zo d'andere uitvindingen tot de Visscherije aan onze *Karaïbanen* komen 'ontbreken , hebben zy toe-vlugt tot een zeker hout het welke zy stampen na dat zy het aanstukken gesneden hebben. Dan werpen zy het in de poelen , of in de plaatzen daar de zee stille is. En dit is gelijk eene al-vermogende *Momie* , met dewelke zy zo veel Vis vangen als zy willen.

willen. Maar zy zijn zo voorzigtig dat zy haar met deze uiterfte konst-greep niet dienen, als in den nood, om niet al te groot eene vernielinge te maken.

Na de Jagt en Vifcherije, begeven zy haar aan verdere verſcheide geringe werken, gelijk om bedden van Werkzaamheid. Katoen te maken, zeer wel geweven, en die zy *Amakken* noemen. Zomtijds makenze eenige *Callabaffen*, een zoorte van een Boom-gewas, die midden door gefneden twe Schaaltes zijn, die zy behendig beſchilderen, daar zy dan uit drinken, van welke gewas daar in verſcheide zoorten en grote zijn. Ook wel *Pagaaltjes*, een aard van lang gevlogtene Korven, van Riet dun geſpleten, dat zy zodanig digt weten te werken met veel nettigheid en tot veelderlei gerijf, dat het eenige tijd op't water kan leggen zonder het nat in te ſwelgen. De Vrouwen ſpinnen het Katoen op de knije, en gebruiken gewoonlijk nog kloſſen, nog haſpel.

Zy zijn niet minder zorgvuldig aan hare *Piranges*, Maakzel of Zee-ſchepen te werken, en aan alle haren toefſtel en toefſtel van Vrede en van Oorlog. Deze maken zy van eenigen dikken Boom, die zy uit hollen, ſchaven en effenen, met eene verwonderlijke behendigheit. De grote *Pirangen* zijn zomtijds gehuift of op-geboegt gelijk men ſpreekt, na het bovenſte rondom; boven al na agter met eenige by-gevoegde Planken. Zomtijds ſchilderen zy'er haren *Maboya* op. Temets Wilden, of ſnakerijen. De *Karaïbanen* die langs de Zee hare goederen na *Paramaribo* moeten vervoeren, hebben groter *Piranges* als de gene die de Rivier op en neder varen. Zij lange ſmalle Schepen, in 't midden wijder als aan beide einden die ſcherp aflopen, zijn van onderen rond, en van't eene eind na't ander toe zijnze ook rondagtig, zo dat de beide einden uit het water ſteken. Aan beide zijden loopt een lange

lange spier, een weinig hoger als 't boort, dat met kleine spiertjes langs het zelve heen ondersteund word, met haar Lighaam steunende daar tegens aan, terwijl ze *Pagayen*, of voort roeijen. Ziet het gestel op de by-gevoegde Plaat:

- A. De Pirauge daar de Karaïbanen in Varen.
- B. De Kapitein of Opper-hoofd van 't Vaar-tuig.
- C. Een Kano.
- D. De Boskagien zo ze zig aan de Rivier vertonen.

De Scheppers zijn een half Mans lengte lang, ook wel langer na dat de Vaar-tuigen groot zijn, onder met een lang werpig breed blad, en boven aan de stok met een kouk, dit gereedschap noemenze *Parl*. De grote Vaar-tuigen voeren dikwils dartig à veertig Mannen, met hare Oorlogs-gereedschappen; en werd van haar *Pirauge*, de kleinder soort *Kano*, genoemd. Als ze nu varen, zo zit de Opperhoofd van 't Vaar-tuig agter op met een *Parl* in de hand, daar zy hare Vaar-tuigen zo wel mede weten te sturen, als de onze met een Roer; de zelve Opper-hoofd heeft een Hoed op 't hoofd tot onderscheid van d'andere.

Zy maken ook Potten.

De Karaïbanen houden haar ook bezig met het maken van aarde Potten van alle soorten, die zy kunnen bakken in ovens gelijk onze Potte-bakkeren. En met die zelve aarde maken zy Platen of Tegelen, op dewelke zy de *Cassave* doen bakken.

Onnozele telders.

Zy zijn onnozele Menschen in het tellen, gelijk ik in verscheide dusdanige gelegentheden heb aange-merkt, want als zy met een party van dartig bollen Verwe, by haar *Oriane* of *Röckoe*, te koop en te ruilen komen, zo weten zy niet agter een te tellen; dan zy leggen vijf bollen by malkanderen volgens het getal der vingeren aan de hand, en dan wederom vijf





vijf anderen, dan haar eigenlijk getal zig niet verder vermeerdert, als tot vijf; zo als ze dan tien willen wijzen, tonen zy ook alle de vingeren; en twintig word met de vingeren en tonen aan de voeten te zamen gewezen.

Het gewonelijke geld dezer *Indianen*, onder haar, Schelpen bestaat in Zec-Schelpen, langwerpig met een gaatje in de lengte doorgaande, een gedeelte swart-bruin, en een andere soort wit; drie swart-bruine stukjes, gelden zo veel als zes witte, zijnde de waarde van twee duiten *Hollands*, en gevolglijk, twaalf swarte of vier-en-twintig witte een *Hollandsche* Stuiver.

Men kan haar niet in spreken dat zy Klederen dragen, dan zy geven voor, wijl zy des daags twe, drie, en meer malen in 't water zijn, dat zy dan grote moeite met het uit en aantrekken hebben; dies te neffens ook hare Naburen grote schande; tot veragtingen en onlusten van Oorlogen, zoude aandoen.

De *Zarakusis* zijn uitmuntende schone Vrouwen, gaande in 't geheel nakend, zelfs met het Moederlijke deel, en de haren daar lang sluik aan nederhangende, die zy ook met de Kam kemmen; 'tis een groot Volk. Hebbende alleene een witte Kristal in de onder lip hangen, van de grote eener duim dikte. Zijn byzondere Oorlogs-luiden, wrekende haar aan haar Vyands bloed.

De *Carios* gaan mede met 't gehele lighaam nakent; houdende Koophandel met haar naaste bloed; als wanneer die zelve haar niet wel en behagen, de Man verkoopt zijn Wijf en Dogter, ook de Broeder zijn Zuster, zo wanneer hem die niet schoon genoeg en is, als hebbende het Mannelijke oor de oppermagt; dragende ook Kristallen aan de lip. Mestende hare Vyanden die zy overwinnen; zo Vrouwelijk als Mannelijk geslagt, Jonge en Oude, zonder eenige de

R

minste

Schelpen
werd van
haar als
Geld ge-
bruikt.

De Zura-
kusis zijn
schone
vrouwen.

De Cari-
os.

minste onderscheid , etende de zelve op hare zonderlinge Feest-dagen : etende ook allerlei zoorten van vet in hare Spijzen; daar en tegens alle andere dier-Natiën het zelve voor zeer schadelijk en ongezond, houden, altoos weg werpen.

Secotia-
aansche
Wijven.

De *Secotiaansche* Wijven , en zo de *Indianen* haar noemen *Omchay* , zijn van een redelijke gestalte, op het hoofd hebben zy een Krans van haire op staande-kort , latende het ongevlogten op de schouderen hangen ; en zijn zagt van vel, maar niet dik om't lijf. Deze hebben kleine oogen , die zy *Onou* noemen, platte en breede neuzen, een kort voor-hoofd en eene wijde mond. Meesten deel hangen zy blauwe Kristalle Koralen , en geamaljeerde beentjes aan de hals en ooren ; het voor-hoofd , de wangen , de knien, armen én schenkels, zijn haar met roode stippen gezierd; de navel op de buik snijden zy af. Onder de Christen Menschen gaande, slaan zy de armen kruis wijs over malkanderen, en zijn bekleed van de navel af tot op de heupen; van agteren met een ruig Dieren-vel, dat ook heel konstig toe bereid is, omhangen. Haar grootste vermaak is te wandelen en de Jagt, neffens de Visschery, by te wonen; en te Swemmen, als *Dorho Nereus* Dogter, snijdende het water met hare borsten dat het schuimt. Hoe wild zy ook mogen zijn zo zijnze zeer grote beminders van de eer, en voor al dat regtvaardig en waaragrig is, hebbende dit uit een eigen aangeborentheid, houdende zy in grote veragtinge de boosdadigers en bedriegers, ja zo zeer als zy vrienden der goede en deugzaamheden zijn.

Deze Natie verschelen zeer veel van de Swarten; zo Mannen als Vrouwen, wegens hare meerder Menschelijker over-een-komen met de Christenen; daarom alleene in Huis gebruikt worden om op hare Mee-

Meesters en Vrouwen te passen, zijnde haar die vryheid gelaten tot meerder zagmoedigheid, als beminnaars hares ouden eigen Vaderland; schuilende onder haar geen armoede; nogte dier zelve vreze, een blijk gevende dat zy zijn voor de gemeenschap van goederen, in Spijs en Drank hebbende, gene andere tijdelijke bezittinge nog poginge om de zelve, want als wanneer zy maar een klein Visje vangen, en twintig sterk waren, zo zoude het gulhertig in zo veel delen gedeelt worden als zy magtig zijn. Nemen ook bezonder in agt het pond van vergeldinge, omtrent die gene die haar goed of kwaad doen.

Hare Huizen en Woninge zijn kleine Hutjes, van hout en takken gemaakt, met bladeren gedekt, en Land-waard in op verſcheide plaatzen, Dorps-gewijs in de Boſſchagien voor en omtrent Vlietende Beken, gebouwt; en eenige der zelve ſtuwen een hoek op de geboomtens, om daar te meer voor de glibberige Slang zeker te ſchuilen.

Zy zijn zeer lang wijlig in hare redenvoeringe, 'tgeen zy in een kwartier uurs zouden zeggen, daar hebben zy ten minsten een halve dag toe van noden, swervende hare uitgelezene gezellinne rondom haar; onduidelichen gebruiken zy by deze langzaamheid het gedult van nooit of ooit in malkanders redenen te vallen, en den aanhoorder, zo hy al iets zeggen wil, vergenoegt zig met den spreker te ontmoet te voeren, *Wa s Wa s* het geen in ons Nederduits zal betekenen het is wel. Ik heb eens, zo als wy elk in een *Amaks* of Hang-bedde lagen, een Meisje horen zingen, gestadig de zelve woorden horende zonder eenige veranderinge van iets; vraagde ik aan de Tolk wat dit gezang, 'tgeen zo menigmaal herhaald wierd, dog behelsde? Niet anders, gaf hy my ten antwoord, als klein Vadertje, klein Vadertje, mijn Oogjes,

jes, mijn Oogjes, als ik gestorven ben. Dit had wel een geheel uur geduurt, wanneer de Moeder haar toe grauwde, datje Vader hier was hy zoude uw bestraffen; want de Man zoude met de naam van klein Vadertje benadeelt zijn in eere en Dapperheid. Hebben ook een zeker slag van eer bewijzen onder malkanderen, wanneer zy den een den andere op de wegen ontmoeten, dat is; dat het minste voor het meeste getal moet wijken, en indien zy niet meer dan twee en zijn, moeten zy eerst beginnen te groeten, de drie die haar tegen komen.

Grote
verwonderinge
der Karaïbanen in
dien ze iemand zien
Schrijven.

Deze Karaïbanen betonen een grote verwondering wanneer zy iemand zien Schrijven, want zy konnen niet begrijpen dat men op zodanige manier zijn gedachten aan andere, die afwezig zijn, kan mede delen: Gelijk het gebeurt is, dat een *Indiaan* van zijn Meester wierd gezonden met eenige der beste Vruchten van 't Land, aan een Heer die eerst nieuwlings in 't Land gekomen was, neffens een Briefje; deze *Indiaan* eet onderwegen eenige der zelve. t' Huis komende by zijn eigen Meester met een antwoord, vind de Meester, dat de *Indiaan* het getal der Vruchten hadde vermindert, waar over de Meester de *Indiaan* bestrafte, die dan daar sterk regens sprak van zulks niet gedaan te hebben, daar in de Meester hem overtuigde; eindelijk de *Indiaan* tot bekentenis gekomen zijnde, zegt, dat de Meester het niet konde weten, ten zy dat *Jupitore*, dat is te zeggen Duivel, moest kwaad op de flokker geweest zijn, en de Meester zulks gezegt hebben.

Godendienst.

Zo verscheiden als zy zijn in Volkeren, zo verdeelt en verscheiden zijn zy ook in hare Godendiensten; maar in 't gemeen erkennen zy de *Zon*, de *Maan*, voor haar Opperste Goden; of den Hemel vol blaakende Sterren. Eenige aanbidden den *Duivel*

aan,

aan; de welke als wanneer hy op haar verstoord is, hem Aftehe in de oogen werpen. Andere het viguur van *Hekate*, Godin van Hemel en Hel. Eenige Mannen Trouwen twe of drie Vrouwen, die na de dood van hare Mannen nooit wederom Trouwen, maar gaan altijd daar na in 't swart, en besmeren haar aangezicht met kool-stof en vet. Eenige geven eerst hare Dogters aan een iegelijk die by haar leggen wil, en daar na geven zy haar ten Huwelyk. Ook geloven zy, dat hare Ziel na de dood opvaart in de Starren, en te gelijk met de zelve nederdalen, onder den *Horizon*, in een Paradijs van genugten.

Zeggende dat de grote Meester in den beginne eene menigte van Pijlen in de aarde stak, en dat de Mannen en Vrouwen daar uit voort gekomen zijn. Versteide belachelijke opinien van de Man die goed doet, als dat hy eens veel Tabak dronk, en dat hy doen de Pijl gaf aan hare Opperste, met een bevel dat hy die zorgvuldiglijk bewaren zoude, op dat zo doende hem dan niets ontbreken konde; maar hy verloor de Pijl, en verviel daar door in groot gebrek en elende.

Veel van haar aanbidden de Starren alleene, die zy *Cherien* noemen, als wanneer die in de mid-nagt over de Noord-lijn, aan den Hemel gestegen, beginnen weder te dalen: Ook de Wateren der Zee; die zy *Parano* noemen; de Regen-boog, Rivieren, Fonteynen en Bomen; ook wilde Dieren, op dat die haar niet zoude beschadigen. Als zy reizen laten zy op de kruis-wegen en gevaarlijke plaatzen, tot een teken haar 'er yver, vederen; en zo zy niets anders hadden, steenen. Wanneer zy vrezen, zo raken ze de aarde aan en zien op de Starren; en in der waarheid zy aanbidden yder ding, 'twelk zy, of beminde, of vreesden.

Haar Bygelovigheid.

Aanbiden der Starren en andere dingen.

Beduiden-
nisse die
ze geven
van de
vlekken
die in de
Maan
zijn.

De vlekken die in de Maan zijn, die zy *Nona* noemen, houden zy te zijn een Man die daar gevangen zit om Bloed-schande met zijn Zuster. Menende zo zy vele van hare Vyanden dooden, dat zy over de Bergen zullen gevoert worden in plezierige Hoven, om daar te dansen en haar te verheugen met hare Voor-vaderen. Overal hebben zy vuur met haar, om haar daar door tegens de Duivel te beschermen, die zy gedenken daar voor verveerd te zijn. Zijnde in de Boschen een zeker soort van hard hout, waar mede zy, met twe stukken op malkanderen slaande, altoos vuur maken, zonder toe doen van eenig staal of yzer.

Mede vast stellende dat een Vrouw eerst geboorn is in de Scheppinge der Wereld, en uit een van de Goden voort gekomen is en alzo Kinderen gebaart heeft; hoe vele Jaren dat dit geleden, of in wat eeuw, en weten zy niet te zeggen; maar hare Voor-oudren en Ouderen hadden haar dit gezegt waaragtig te zijn, 't welk ook by haar alzo onwedsprekelijk word aangenomen. Oordelende dat alle Goden Menschelijke naturen hebben, en alle hare Goden-beeltenisse na Menschlijke gedaantens maken, die *Rewasowok*, of ook wel by andere *Kiwasa*, noemen.

Offeren
ook aan
de Zon.

Eenige Offeren eens 's Jaars aan de Zon, die zy *Onayon* noemen, een Harten-huit, met kruiden gestoffeert, hangende kranfien van vrugten om zijne horens; en deze gifte alzo presenterende. Na het Oosten bidden zy de Zonne, dat hy wil maken dat haar Land wederom zulke vrugten voort brengt. Maar aan hare Oudsten of hare Regeerders, zijn zy gewoon hare eerst geboorne van 't Mannelijke geslagt te Offeren. Het Overspel van de Vrouwen, word by eenige ook gestraft met geesselen; in eenige Dorpen word de Natie van zijn Maagschap toegelaten, de keel,

keel, van de Overspeelders en Overspeeldereffen, af te snijden, als die op de daad bevonden worden. Zy aanbidden den Duivel, aan de welke hy verschijnt, en van dorst klagende, zo word 'er Mensch-bloed vergoten om zijn dorst te lessien.

Vele wederom zijn aanbidders van de Zon, of *Ouayon*; en te gelijk het Water, dat zy *Tonna* noemen, overmits de Zonne door hare warmte, en het Water door hare vogtigheid, alle dingen voort brengen; derhalven als zy eten en drinken, zo zijn zy gewoon eenig deel van hare Spijze in de lugt op te werpen na de Zonne, daar door te kennen gevende, dat eenige zielen daar door van hier om hoog ten Hemel varen, en wederom in hare trage lichamen keeren.

Andere nogtans van deze *Amerikanen* erkennen een Opperste God, (noemende de zelve *Mirococha*, ook wel *Pachacamac*, en dat hy woond in 't zeer schone Zuid-Land,) nogtans dienen zy 'er vele, en dat 'er een Opperste Wezen is, die goed doet en niemant kwaad, gelijk wel de Duivel, die zy ook wel *Jarakin* en *Toupan* noemen, en daarom van haar veel geagt, door besweringen en Offeringe dienen. De bedriegers van dit Volk hare Leermeeesters, die zy *Pejes* noemen, maken haar wijs dat zy grote gemeenschap met deze zo genaamde Duivels houden.

Deze maken ook wel Goden van hare voornaamste Gevangens, aan de welke zy Goddelijke eere bewijzen, zomtijds zes en zomtijds twaalf Maanden lang; maar ten laasten dooden zy hem. Deze *Pejes* trekt hem het herte uit, en Offerend al rokende van bloed de Zon; daar na word hy verders geopend, aan stukken gesneden en gegeten; zo als ergens anders dit haar bedrijf zal voorkomen.

Zommige straffen Dievery en Doodslag met verlies van

Erken-
nen nog-
tans een
Opperste
God.

Godde-
lijke eere
die ze aan
eenige ge-
vangens
bewijzen.

Straffe

van Die-
very en
Doodslag.

van neus en ooren, en eenige met de dood. 't Werd voor een Godsdienst gehouden als hare Dogters, van de *Pejes*, ontschaakt worden. Wanneer het Dondert en Blixemt, zo zeggen zy dat de Zon op haar gestoort is. Indien 'er een Eclipsis is, zo bekrabben de getrouwde Vrouwen haar aangezigt; de Maagden trekken bloed uit met scharpe Vis-haken. Als een Komeet gezien word zo slaanze de Trommelen, menende de zelve daar door te verdrijven. De Medicijn en belachelijke Tover-konst, als zy jong zijn, word haar geleerd; zijnde als dan twe Jaren in de Bosfchen; die zy *Uropa* noemen, opgesloten; alle die tijd blijven zy in hare Zellen, ende en zien geen Vrouwen, nog en eeten dan geen Vlees; wordende van hare Meesters, of ook wel *Autmoins* of *Joanas*, in de nacht geleerd. Eenige drogen hare Dooden aan't vuur, de beenderen ten laaften gebrand, en de huid word de Vrouw aangeboden, om van haar als een Reliquie bewaart te worden.

Houden
veel van
de Tove-
naars.

Eenige Natien houden veel van swarte Konstenaars of Tovenars, die zy onder haar zeggen te hebben, de welke in hare Toverij wonderbaarlijke en onnatuurlijke actien, dewijl zy met de boze Geesten gemeenschap houden, en raadplegen over hare Vyanden, ook alle andere dingen zoeken uit te vinden. De Mannen laten het hoofd over al bescheren, uit genomen de kruin; over het eene oor dragen zy een swarte Vogel, die een teken van hare konst is. Zy gaan geheel nakend, uit genomen de Schaamte, die bedekken zy mede met een wild Dieren-vel; dragen de op de zijde een zak: En nadien de Inwoonders menigmaal hare konst in schijn van waarheid vinden, geven zy aan deze verborgene bedriegery, die hare onnozelheid niet begrijpt, groot geloof.

Ook maken zy uit hare Wijven Waar-zeggereffen;
dat

dat zig alzo toe draagt, eerst gaan ceniger, dier zo genaamde Waar-zeggers in een Hutte, tot haar komen dan alle de Vrouwen, die zy een voor een beroken; dit gedaan zijnde, moeten de Discipelen eerst zo lang schreijen, dan springen en omlopen, tot dat zy van moedigheid nedervallen, als of zy dood ter aarde lagen; daar na zegt de Waar-zegger, zy zullen haast wederom levendig worden, en als zy dan (superstiecius) by haar zelfs gekomen zijn, zegt de konst bekende Waar-zegger, dat zy zijn begaafd, konstige en toe komende dingen te voorzeggen, in manier, als zy aan de Wilde Bos *Karaïbanen* voorspelen, zo wanneer zy ten Oorlog gaan, tegens hare Vyanden, om geweld met geweld te stuiten.

Als wanneer hare *Karaïbees*, dat zijn hare Tovenars, en zo zy het noemen hare Leer-meesters, of *Viroances*, aan komen om met haar Feest te houden, en hare *Maraka*, Geloofs-meester, in te wijden, zo stellen zy zig op deze manier tot den dans.

Zy stonden alle in een ronde kring d' eene aan Dans d' andere, buikten zig een weinig voor over, en om hare trampelen dan maar met hare regter schinkel, regter Geloofs-Meester hand leggende op de neersbillen, de linker hand latende by het Lighaam neder zinken; zo eene kring in te wijden. maken zy of twe en drie, in 't midden, dog van de zelve kring waren drie à vier van de *Viroances*, met gezierde hoeden op, klederen en arm-banden van Vogel vederen; en hadden in de handen hare Vaderlijke Huis-Goden *Maraka*, of hare *Rassel* en de Heilgdom, ook wel *Kewvas* en ook *Kouvasavoch*, gaande de *Karaïbees* een maal agter en een maal voorwaart, en bliezen met een lange Fluit, het tot Poeder gemaakte kruid *Petum*, daar in. Sprekende een yder Dansier aan met deze woorden: *Neemt alle aan den Geest der sterkte, op dat gy uwe Vyanden overwinnen*

moegt, dreigende Oorlog en Dood. Dat zelve Ceremoeni-
 geschied van hare *Karaibees* menigmaal, dog een gru-
 wel, als zy vers uit een swaar gevegt en moort ge-
 komen, dit zoude aanroeren eer zy in stroom-water
 wederom gereinigt zijn. Hebbende meest een iegel-
 ijk zijn eigen *Rassel*, dat by andere ook *Tammaraka*
 genaamt word: Deze worden van hare Waar-zeggens
 jaarlijks berookt en ingewijd na hare wijze; die ook
 mede bedrieglijk, deze *Tammaraka*, een geest in blaast
 op dat hy spreken zoude, gevende het dan de Wil-
 de, daar by bevelende, dat zy ten Oorlog gaan zul-
 len en de Vyanden vangen. Dan de Geesten, zo
 in deze *Tammaraka* zijn, lusten Slaven vlees te eten,
 benoemende een yder dezen Rammelaar, zo verre
 zy ten Oorlog zig bereiden, *Beminde Zoon*; maken
 daar een Tent of Huite voor, zettende het te eten.
 Begerende deze Duivelagtige Oorlogs-lieden van deze
 Zoon alles in voorspoed, wat haar tot hulpe van no-
 den, zoude strekken.

Zy Ge- Gelovende mede aan een Gewas, dat waft als ron-
 loven ook de Mande een hoofd grote; het is inwendig zagt,
 aan een steken een stok daar door, snijdende een gat daar in,
 Gewas. in forma als een mond, doende daar dan kleine steen-
 tjes in op dat het rammelen zoude; gebrukende dit
 ook in haar zingen en dansen.

Eendrag- Zijnde de *Thenever*, harer Liederen, in den be-
 tigheid in ginne zeer treurig; daar egter het einde uitermaten
 hare ge- lieflijk is; zo dat men zig over hare wilde Gezang,
 zangen. daar zy de Musijk niet kunnen, ten hoogsten te ver-
 wonderen staat, hoe het zo wel klinkt en aanmin-
 ning, met evendragtigheid stemt, op *Alto* en *Basso*.

By-een- Andere wederom komen wel met twe en drie hon-
 komt van dert, en by wijlen tot een menigte duizenden, te
 Oud en zamen, van Jong en Oude, Man en Wijs, na dat
 Jonge Ka- veel Volk in hare plaatzen is, daar zy dan eerst de
 grond

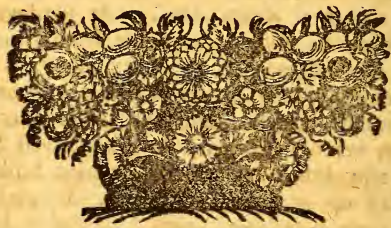
grond toe bereiden en schoon maken. Dan zo is'er een uit den hoop, midden op de plaats en begint te dansen, voerende de rey; dan dansen de andere alle met malkanderen, en hangen yder met haar drie en vier Perzonen aanmalkanderen in goede orde. De eerste zo de rey voert gaat voor, het meerder gedeelte agterwaarts, kerende zig zomwijlen om, de anderen doen hem zulks na; daar op zo vangt de Fluit en de Trommelslager, een manier van een vois, te razen; zingende d'andere de rey vorder aanstonts na, en als het gemeen die horen zingen, zo beginnen zy alle t'zamen te schreuwen, dat men wel een baal Katoen van noden heeft om de ooren te stoppen, en alzo het *Artem Musicam* te verdoven. De eene heeft dit de andere dat in de hand; een ander wederom een uitgenomen Lighaam, dat gevult is met kleine steentjes, daar zy een Duivels gerammel mede maken; de vierde heeft het hoofd met allerlei koleur van veren bestoken; de vijfde heeft Slek-horens om zijn knien en armen, eenige buiken haar met het lijf op de zijde heel krom, die wederom op d'andere zijde, anderen ligten haar linker been op, eenige de armen en vloeken; eenige houden haar of zy blind of scheel waren, andere of zy doof waren; d'eene lagt d'ander huilt; anderen hebben bedrijven of zy met eysieren bulsters der razerny om zet waren.

In zomma, zy bedrijven zo wonderlijke potzen, als een snode Toncel Speelder haar niet zoude verbeteren. Tusschen het dansen, drinken zy de drank van de vrugt *Caccurata*, zo als dan by haar des tijds alleen als iets extra gebruikelijk is, en brengen dan ook malkanderen eens. Op deze dulle wijze dansen zy veeltijds den ganschen dag aan een, en nog wel de gehele; daar aan volgende, nagt; met zulken be-

raibanen
tot den
Dans met
Fluit en
Tromme-
len.

Tot be-
sluit van
de Gods-
dienst.

haaglijke yver, dat het Veld door 't lopende sweet zal bedouwt worden; als gemeenlijk de tol van speelzieke Jongens, met de klitzende sweep voort gedreven over een ruim Zaal (wijd,) om heen en weder swiert, daar de gonfende slag op slag, hem vaart geeft, en de onnozele Kinderen daar over verstoort staan, de Jongelinge zig vast over 't omlopende Bosboom-hout verwonderen. Even eens swirrelt dit baloorige Volk door een, zig veinzende van *Bacchus* Godheid bezeten te zijn.



VIII. HOOFD-DEEL.

Van de gewoonlyke Maaltijden der Karaïbanen. Onthaal dat zy doen aan die haar gaan bezoeken. Van de Oorlogen en onthaal aan hare Oorlogs-gevangenen. Huwelyken, Geboorte, en van d' Opvoedinge der Kinderen. Ouderdom, Ziekten, van de hulpmiddelen om de gezondheid weder te krijgen, van hare Dood, en van hare Lijk pligten.



et grootste gedeelte van de Wilde en Bar- De Ka-
barische Volkeren zijn gulzig en onge- raïbanen
schikt in hare Maaltijden. Maar men zijn zober
moet aan de Karaïbanen den lof geven van en zinlijk
zober te wezen, en zinlijk in hare ge- Maaltij-
woonlijke Maaltijden, also wel als die van de vaste den.
Kust, hoe wel eenige onder haar deze prijzing niet
verdienen; gelijk 'er gene zo algemene regel is die
zijne uitsluiting niet heeft.

Dit Volk eet dikwils te zamen in het openbaar Huis,
gelijk wy het byzonderliker hier na zullen zien, of
om zig te verlustigen in ongebondentheid, of zelf om
haar onder elkander t' onderhouden van den Oorlog,
en van de gemene zaken. De Vrouwen, gelijk in De Vrou-
eenige andere Landen der Barbaren, eten niet voor wen eten
dat hare Mannen hare Maaltijd hebben gedaan, en niet eer-
zy hebben gene gestelde uure tot deze oeffening der voor
Hare mage is haar Uurwerk. Zy lijden den honger dat de
zo geduldig, dat als zy van de Visscherije weder-ke- het ge-
ren.

daan hebben.

ren, zy het gedult zullen hebben om den Vis te doen braden met een flap vuur, op een Rooster van hout van de hoogte van twee voeten of ontrent, onder dewelke zy een zo klein vuur aansteken, dat'er zomtijds een gantsche dag van noden is om den Vis te doen braden gelijk zy hem begeren. De gene die 'er op hare wijze af hebben gegeten, de zelve hebben bevonden van goeden smaak, en gebraden in volkomenheid. Zy nemen algemeenlijk waar in alle de Spijzen die zy bereiden van haar aldus langzaam, en by een flauw vuur te doen braden.

Haar Tafel gereedschap.

Zy eten gewoonlijk op kleine gestoelten gezeten, en yder van haar heeft zijne kleine Tafel byzonder, die zy *Matoutou* noemen. Zomtijds ook eten zy op d'aarde, huikende op de knien, en in het ronde d'een by d'andere. Voor Tafel-klederen, hebben zy geen lijnwaad gelijk wy; maar schone en brede bladeren van *Bananie* bomen, die zeer bekwam zijn om voor Tafel lakenen te dienen. Dit zijn ook hare Servetten, en zy leggenze op haren schoot om 'er aan te vegen. Ook wasschen zy altijd zorgvuldiglijk hare handen voor den eten. En zelf in hare Keuken raken zy nimmer iets aan van het gene men mag eten voor dat hare handen schoon zijn. Eindelijk in alle hare gewonelijke Maaltijden blijkt met de matigheid, eene zinnelijkheid die men ter nauwernood zig zoude konnen in beelden onder de Wilden.

De bereidinge van het Cassave Brood.

Haar gewoonlijk Brood is eene zekere platte Koek tamelijk lekker, die zy *Cassave* noemen, gemaakt van de *Manioc*-wortel. Het word op deze wijze gemaakt; de wortel, hoe wel zy zomtijds is van de dikte der dije, word gemakkelijk uit d'aarde gerukt. Men schraapt haar terstond met een Mes, om af te schillen eene kleine, harde huid die haar bedekt, en dan raspt men haar, met een platte raspe van yzer of

of van koper , van goede grote : en men perst het Meel dat'er afkomt in eenen lijnen zak , of in langwerpige kousen , of zakken , behendiglijk gevlogten van biezen , of *Latanie*-bladeren , door de hand der *Karaïbanen* , om'er het zap uit te drukken. De Wilden , eer men haar van deze raspen hadde gebragt , gebruikten in plaatze van dit , zekere harde kartelige steenen , die op hare stranden worden gevonden ; zy zijn onze puim-steenen gelijk. Als de vogtigheid van den *Manioc* wel uitgetrokken is , laat men het Meel door eene zeve gaan , en zonder het te mengen met eenige vogtigheid , werpt men het op een Plaat , die zomtijds maar van aarde is , waar onder men vuur stookt. Als het van d'eene zijde is gebakken , keert men het op d'andere. En als het genoeg gebakken is , legt men het in de Zon , om het nog harder te doen worden , en op dat het beter zoude kunnen be- waart worden , maakt men het gewoonlijk niet dik- ker als een pink , en zomtijds minder , na de zin- lijkhed van d' Inwoonderen. Het blijft verscheide Maanden goed. Maar om het best te bevinden , moet men het eten eenen dag of twe oud zijnde. Daar zijn 'er die het om ons gewoonlijk Brood niet zouden willen verlaten. En dit is een wonder , dat van een wortel zo zorgelijk van hare nature , men door de konst zulk een uitstekend voedzel kan trek- ken.

Men maakt ook eene andere soorte van Brood met Van de Spaans koren , dat men *Maïs* noemt. Eenige eten *Maïs*. ook in plaatze van Brood de wortel *Patate* genaamt.

Wat betreft d'andere leef-togten die de *Karaïbanen* Wat ha- gebruiken , hare allergemeenste Spijzen zijn d' Ech- re allerge- dishen , de Vis van alle soorten , uit gezondt de meenste Spijzen. Schild-padden ; en de Moes-kruiden , gelijk de Kool , zijn. d'Erweten , en de Bonen. Maar haar allergewoon- lijkste

lijkste eten zijn Krabben wel gezuivert van hare schelpen, en gerooftert in haar eigen vet; en met zap van Citroenen en *Pyman*, die zy ongemeen beminnen, en waar mede zy alle zaucen vervullen. Niettemin als zy *Europeanen* ontfangen, zijn zy'er zo verkwiftende niet af: en zy fchikken haar hier in na den fmaak van deze, door eene behaaglijkheid en befcheidentheid die niet al te Wild-aardig is. Het binnenfte van de Krabbe noemen zy *Taumaly*: en hier af is het dat zy hare gewoonlijkste honger-verwekkende Spijze maken met water, met *Mouchache* of fijn Meel van *Manioc*, en geweldig veel *Pyman*. Voor het laafte geregt gebruiken zy Vruchten, gelijk wy. En gewoonlijk genoeg en zy haar met Vijgen, met *Bananien*, of met *Ananas*. Indien zy Vlees of gezoutē dingen eten, dat is alleenlijk door behaaglijkheid tot de Vremdelingen, om niet overlastig te vallen aan die haar ontfangen; en om te gemocte te komen de gene die haar gaan bezoeken. Want als dan, bereiden zy ten meeflen dele Spijze na de fmaak van deze. En hier in is het dat men moet toe geven, dat zy nimmer Zout, Verkens-vlees, nog Schildpadde, nog *Lamantin* eten.

Hoe hare drank bereid werd.

Belangende haren drank, even als in vele gewesten van *Amerika*, de zelve Granen van *Maïs* die dienen om Brood af te maken, worden gebruikt tot de mengeling van eenen drank die plaatze houd van Wijn: en gelijk wy onder ons, van de zelve koren Granen die ons Brood verfchaffen, ook Bier brouwen; zo mede in deze Eilanden, met de wortelen van *Pataten* en van *Manioc*, die tot Brood verftrekken, maakt men dranken, die gewoon zijn in dat Land. Den eerften en allergemeenften die gemaakt word van *Pataten* in water gekookt, is *Maby* genaamt. Hy verfrift en verlaaf den dorft verwonderlijk, en hy heeft ook

ook eene graagmakende kragt, die alle het slijmagtigheden van de lage delen doet af-zetten. Van waar komt dat men niemand der gener die hem gebruiken van Graveel hoort klagen. Den anderen drank die men *Onicoû* noemt word gemaakt met de *Cassave* zelf, desgelijks in water gezoden. Men laat hem door een Teems lopen, die de Wilden *Hibichet* noemen. Dees drank is uitnemender als de *Maby*, en verschilt weinig van het Bier in verwe, en in kragt. d' *Indianen* maken hem geweldig aangenaam, maar daar-en-boven van zodanig eene kragt dat zo men hem te veel in neemt, maakt hy dronken als Wijn. Zy maken hem van *Cassave* wel gerooft op de Plate, dan gekneet door de Vrouwen, en gegoten in Vaten vol water: alwaar, na ontrent twee dagen door zijne eigene kragt, zonder vuur, gelijk de nieuwe Wijn doet, gewrogt en gekookt te hebben; men vervolgens hem met instorting door een Teems laat lopen. En het zap dat men 'er afrekt twee andere dagen bewaart zijnde, word in zijne volkomenheid gevonden om gedronken te worden. Voorts, om deze mengeling te doen koken, legt men in het Vat twee of drie wortelen van *Pataten*, wel klein geraspt. En het is waar dat deze gewoonte die de Wilden waarnemen, van de *Cassave* te brijzelen eer men haar in het Vat werpt, zo walgelijk als mogelijk is: maar ook is het vast en zeker, dat de drank die 'er op deze wijze af word gemaakt, onvergelykelyk beter is als den genen die anders gemaakt word.

Boven deze dranken, maakt men nog in verscheide plaatsen wellustige Wijnen. De *Negeren*; die Slaven op deze Eilanden zijn, maken in-snijdingen in de Doornige-palm-bomen, waar uit druipt eene zekere vogtigheid den witten Wijn gelijk, dewelke zy verzamelen in verscheide Kalebassen die zy hegen

Verzameling van de Wijn de Palm.

aan d' openingen van deze Bomen, die 'er yder op elken dag twe pinten af geven; en zomtijds meer. d' Aller-oudste Schrijveren leren ons dat onder d'Oosterlingen de Wijn van de Palmen geweldig in gebruik was, gelijk hy 'er nog heden is: Men dient 'er zig ook mede in eenige gewesten van *Afrika*, gelijk in *Monomotapa*.

Banani-
en drank. Dat meer is, zy maken met *Bananiën* eenen anderen drank, die ook elders word gevonden, en die eenige *Couscou* noemen. Maar om dat deze Wijn, hoewel zeer aangenaam en vol van kragt, grote wonderigheden veroorzaakt, zo is hy weinig in gebruik.

Klugtig
onthaal
dat zy
doen aan
die haar
gaan be-
zoeken.

De *Karaïbanen* der Zuiderlijke vaste Kust, onthalen hare Gasten op eene geweldige klugtige wijze. Want de *Cacikes* van de *Karaïbanen*, geleid den gepen die hem komt bezoeken, in het openbaar Huis, zonder eenigzins te spreken; dan bied men hem een Stoel en Tabak aan, en men laat hem aldus eenigen tijd zonder een woord te zeggen, tot dat hy wat gerust, en zelf ge-eindigt heeft van zijn Tabak te zuigen. Dan nadert de *Cacikes*, en vraagt hem of hy gekomen is? d'Ander antwoordende, dat ja, zo gaat hy by hem zitten, en onderhoud hem. Daar na komen die van het gemeen, hem op de zelve wijze vragende, of hy gekomen is? En hem r'eten aangeboden hebbende, onderhouden zy ook elkander geweldig vermakelijk. Maar als zy *Europeanen* ontfangen, die het stilswijgen zo lange niet kunnen bewaren, dan spreken zy tot haar, en onderhouden haar van stonden aan, gelijk wy gezegt hebben, haar schikkende na de zinnikheden van d'andere, en doen, om hun te behagen, tegen de regelen van hare eigene plegtigheden.

Maar het Gastmaal dat zy willen houden is voortaan

taan bereid; laat ons dan zien hoe dat zy haar daar in bestieren. Zy geven aan yder zijne kleine Tafel, en zijne geregten alleen. Eenige brengen gebakkene Echdisen; d'andere gesnerkte Krabben; eenige Moeskruiden; en andere Vruchten, enz. Gedurende de Maaltijd; onderhouden zy u en dienen u met eene verwonderlijke zorgvuldigheid. Men zoude haar geen groter vermaak kunnen aandoen als wel te eten en te drinken, en zy houden niet op u daar zeer minlijk toe te prangen, met u wel te drinken te schenken, en agt te nemen of ydere Tafel wel voorzien is. Men moet als men drinkt niet in de kroes laten, indien men haar niet misnoegen wil. Dat zo gy alle de *Cassave* die zy u gegeven hebben niet kunt op eten, moet gy het overschot by u steken, en mede dragen; anders zoud gy haar kwalijk verpligten.

Tafel en
geregten
die zy aan
de Vreem-
delingen
geven.

Na de Maaltijd, geleiden de *Karaïbanen* u uit wandelen in hare byzondere Huizen, en Tuinen, tonen u hare Wapenen, hare zinnikheden, en hare snuisterijen; en geven u geschenken van Vruchten, of van eenige kleine werken op hare wijze gemaakt.

Maar dit zoude eene onbehoorlijke onbeleeftheid wezen deze goede lieden te gaan bezoeken, en van hare milde hand t'ontfangen, zonder haar ook met iets te beschenken. Daarom is het dat de vreemden die haar gaan bezien, altijd eenige granen van Glas-koraal of van Kristal by haar hebben, of eenige Vis-haken, Naalden, Spellen, of kleine Messen, en andere kleine snuisteringen. En op het einde van de Maaltijd, leggen zy op de kleine Tafel, waar aan zy gegeten hebben, eenige van deze dingen. Die het Gastmaal hebben bereid, houden haar hondert malen vergolden, en betonen'er een grote voldoening voor, en eene onvergelykelijke erkentenis.

Voor de
beleeftheit
die zy ge-
daan heb-
ben moet
ook iets
geven.

Maaltijden waar in de Karaïbanen de Raads-besluiten van den Oorlog nemen.

Het is gemeenlijk in hare algemene Maaltijden dat de Karaïbanen de Raads-besluiten van hare Oorlogen nemen. Maar om te komen tot t'ontleding van de Raads-plegingen harer Oorlogen; als zy beginnen de hertenen verhit te hebben door hare drank, komt eene oude Vrouw in hare vergadering treden met een klagend gebaar, en een droevig gelaat, en met de tranen in d'oogen, verzoekt zy gehoor. Het gene haar ligtelijk word toegestaan ter oorzake van d'eerbiedigheid en het ontzag dat men tot haren ouderdom draagt: met eene klagende stemme, en doorbroken met zugten, vertoont zy de schade die de gehele Natie heeft ontfangen van d'*Arouâges*, hare oude en voornaamste Vyanden. En na dat zy eene optellinge heeft gedaan van de grootste wreedheden, die zy ten anderen tijde tegens de Karaïbanen hebben geoeffent, en van de dappere Mannen die zy hebben gedood, of gevangen genomen in de Veldslagen, die gegeven zijn tusschen haar, zo daalt zy byzonderlijk af tot die verschelijk zijn gevangen, vermoort en gegeten, in de laatste ontmoetingen; en eindelijk zy besluit, dat dit in hare Natie eene schadelijke en onverdragelijke lachertigheid zoude wezen, indien zy de wrake van zo vele kwalen niet namen; navolgende de kloekmoedigheid van hare Voorzaten, strijdbare Karaïbanen, die niets in grotere gebiedenisse hebben gehad als reden te vorderen van de beledingen die men haar hadde gedaan: En die, na dat zy hadden afgeschut, het juk dat de Geweldenaren haar wilden opleggen om hare oude vryheid dienstbaar te maken, zo dikmalen hare overwinlijke Wapen hebben gevoert op de gronden van hare Vyanden, die zy hebben vervolgt met de Pijle en het vuur tot op hare hoogste Bergen, haar hebbende gedwongen te verschuilen in de hollen van d'allerdiepste Afgronden,

in

in de geopende kloven der Steen-rotsen, en in de yflichkeit van d' allerdigtste en dikste Wouden: met zulk eene gelukkige uitkomst, dat zelf tegenwoordig zy niet te voorschijn zouden derven komen op de Kusten van hare zeën, ende en zouden zulk eene afgelegene woonplaatze niet kunnen vinden daar zy haar beschutten mogten tegen d'aanvallen van de *Karaïbanen*; de schrik en de vervaartheid haar hebbende vervult na zodanige grote overwinningen. Dat men dan moediglijk dit spoor moet volgen, en zig niet vermoeijen, voor dat dit Vyandelijk geslagt, t'eenemaal is uitgeroeit.

Alzo ras als het gesprek van d' oude Vrouw ge- Gesprek
eindigt is, redeneert de Hoofdman op het zelve on- van de
derworpsel, om de geesten nog meer te bewegen, Hoofd-
waar na men de gantsche vergadering als uit eene man over
mond op zijne voorstelling ziet toestemmen, en alle de Oor-
soorten van tekenen geven, dat zy de Gerechtigheid logs -za-
van de zake erkennen. En van dien oogenblik aan, ken.
geprikkeltd zijnde door de woorden, die zy verstaan hebben, zo snakken zy niet als na bloed en moord. De Hoofd-man, wel oordelende door de toejuiging, en door hare mijnen en toedraging, dat zy tot den Oorlog besluit, hoewel zy het niet zegt door hare woorden; zo maakt hy, ter zelve ure de schikking, en bepaalt den tijd van d'onderwinding door eenige van hare wijzen van tellen. Want als zy ten Oorlog moeten gaan, en haar bereid moeten vinden aan d'algemene wijkplaats, ten gestelde dagen, nemen zy yder d'een na d'ander even gelijk getal van Erweten, in hare gehoude by-een-komste, gelijk drie of vier tien getallen, en eenig getal onder de tien indien het nodig is, na dat zy beraadslaagt hebben haren aanslag te vorderen. Zy storten deze Erweten in eene kleine Kalebasse, en elken uchtent nemen

zy'er een af, en werpen hem weg; als'er nu geen meer overschieten, dit is te zeggen dat de vast gestelde tijd tot het vertrek is vervallen, en dat men zig bereid moet maken om des anderendaags voort te trekken. Of anders, zy doen yder zo vele knopen in eene kleine koorde, en ontknopen 'er eenen op yderen dag: en als zy tot de laatste gekomen zijn, laten zy haar op de wijkplaats vinden. Zomtijds ook nemen zy kleine stukjes hout, op de welke zy zo vele kerven maken, als zy dagen willen besteden tot hare toebereiding. Alle dagen snijden zy eene van deze teikenen af: en als zy de laatste hebben, begeven zy haar op d'aangewezen plaats.

Bereiding
ge ten
Oorlog.

Van des anderendaags van deze vergadering, zo ziet en hoort men in alle kwartieren van het Land, niet anders als de toerusting tot den Oorlog. Eenige maken hare Bogen glad; andere maken hare knodzen gereed; andere bereiden, slijpen en vergiftigen hare Pijlen; andere, eindelijk, stellen en vaardigen hare *Piranges*. De Vrouwen aan hare zijde, bereiden en verzamelen de noodzakelijke leefstogten voor het Leger. En op den verschenen dag laat yder hem vinden zonder misfen op den Oever van de zee, met zijne gehele toerusting, om in te schepen.

Zy voorzien hun alle met eenen goeden Boog, en met eenen dikken tros van Pijlen die gemaakt zijn van een zeker klein glad Riet, aan het einde gewapent met een yzer, of met een been uit een Rochestaart, getant, en uit muntende steklig. De *Karaïbanen* voegen aan de hare, om haar ontzaglijker te maken, nog een vergif ten alleruiterste doodelijk, gemengt met zap van *Manenillien*; en andere vergiften; de minste schrabbinge die zy geven, is eene doodelijke wonde. Zy dragen ook yder dat swaart van hout dat zy *Bouton* noemen, of om beter te zeggen, die swaartwig-

wigtige knodze die by haar de plaatze van het swaart bekleed, en waar mede zy verwonderlijk schermen.

Als zy malkanderen een opentlijke Veldslag leveren, zo is het kwalijk te geloven wat een schrikkelijke en verwoede grote batalie dat zy houden, eens of'er een Donderflag in de wolken, die zy *Cannopo* noemen; gehooft wierde. Wijzende malkanderen de gebeentens der dooden, en der zilver bekkelen. En de tanden harer Vyanden, die eenige hele snoeren vol meer als twe ellen lang, aan de hals hebben hangen; stellende zig zo gruwelijk aan dat men zig daar voor ontzetten zoude.

Schietende de wraak gierige Pijlen zo menigvuldig onder malkanderen, dat het schijnt of't een menigte Muggen zijn. Trekkende uit liefde de gewonde malkanderen de Pijlen, met grote moet en gretigheid, uit de borst of gekwetste huid; daar in bijtende als gulzige honger balgende Honden, latende niet na tot verlies der Vyanden zo lang zy adem-halen kunnen; zo dat men nopit gehooft heeft, dat deze anders lachertige gulten ligtelijk geweken zijn.

Indien zy iemand van hare Vyanden levendig mogen krijgen; binden zy hem, en voeren hem gevangelijk in hare Plaatzen. Dat zo iemand van haar Volk dood of gekwetst op het Oorlogs-veld nederstort, dit zoude haar een eeuwig en onverdraaglijk verwijt zijn, dat zy hem zouden laten in het ver-mogen van hare Vyanden. En daarom werpen zy haar als razende in het midden van d' allergrootste gevaarlijkheden; en met bukkende hoofde doordringen zy met een gemeen geweld alles wat haar wederstand bied, om de lighamen van hare medegezellen op te nemen; en die met kragt uit de handen van hare Vyanden hebbende gerukt, gaan haar in hunne Schepen brengen.

Grote
verwoede-
heid in-
dien zy
Veldslag
leveren.

Zorgvul-
digheid
die ze dra-
gen voor
hun doo-
den of ge-
kwetste.

Vreug-
de-ge-
schreeuw
indien zy
d' over-
winning
hebben.

De *Karaïbanen* genoegten haar , indien zy d' overwinning hebben gehad , dat zy een vreugde-geschreeuw aanvangen op de doode lighamen van d' *A-roûages* , en op hare stranden met gejuig de tonen van hare vrolijkheid te doen klinken , om dit Vyandelijk land nog te bewaren , eer zy 'er afscheiden. Maar na dat zy op dezen uitheemschen bodem een gedeelte van hare zege-pralende liederen hebben uitgestort , zo klimmen zy weder neerstelijk in hare Schepen , om het overschot in den schoot van hun Vaderland te brengen.

Onthaal
aan hare
Oorlogs-
gevangene-
nen.

De rampzalige die by de *Karaïbanen* op een krijgstogt gevangen genomen worden , zitten omtrent drie weken opgesloten en ook geboeid ; gedurende welke tijd dat zy hem van goede spijs en drank verzorgen. Ondertusschen houden zy haar gedurig bezig , om in deze bekommerlijke staat wat tijd passering te hebben , met een *Pagaal* of *Bennetje* te maken ; werden de by de nacht bewaakt. En tegens dat iemand van de zelve door verbrandinge ter dood gedoemt word , zo bereiden de Vrouwen een menigte van drank , *Pernou* genaamt. Onthalende de elendige deftig met spijs en drank , op dat hy dog sterk en dapper ter dood mogte gaan. Op de nademiddag , tot een voorbereiding , word deze zukkelaar als tot een spot zijn 'er geslagte van 't eene Huis in 't ander te zien geleid ; by welke gelegenheid hy wel onverwagt een slag op 't hoofd krijgt , dat daar het bloed by nederloopt ; bijtende den mieserabele toe , uwe Vrienden hebben 't aan de onze ook wel gedaan. De Zon aan het duiken der kimmen zijnde , vraagt een Kapitein aan de gevangene of hy de Zon nog ziet ? waar op de bedroefde ja geantwoord hebbende : Antwoord de Kapitein gy zult hem niet weder zien ; zijnde dit dan in 't geheel zijn vonnis. Waar op de Patient zegt ,

zegt, het lot is tegenwoordig op my gevallen, dog mijne Vrienden zullen ook wel ter eeniger tijd by u komen, en rekenſchap eiſchen van de tormenten die gy my ſtaat aan te doen, maar dit moet my dat ik ſterven moet zonder wraak over mijn dood te konnen nemen. Met den avond langen zy hem weder eten en drinken zo veel hy begeert, brengende een iegelijk het hem al eens toe; daar na binden zy hem de handen op de rug, en aan yder voet een touw, by haar *Muffurana* genaamt. Ondertuſſchen hebben de genodigde Schouw-ſpeelder zig aldaar vervoegr, elk voorzien met een *Maguary* of Sweep, zijnde met een zeker zoort van goed beſtreken, het welk de hoedanigheid van Pek heeft, op dat het dies te beter zoude branden. Daar op begint men 's avonds omtrent zeven uren rondom en binnen het Huis vuur te maken, waar na de gevangene in 't midden zijn 'er Vyanden geſteld zijnde, word door den Oudſten Kapitein een groot misbaar bedreven, ſchreeuwende luit keels, uw Volk heeft van mijne Vrienden gekregen en hem zodanig gehandelt. Hier op ſtoot een yder, die hem kan bereiken, met deze brandende Sweep tors op de huiſt en in 't gezig, wordende alzo gemartilarifeert; en ook met de touwen, by andere *Iwerapemne*, getrokken. Stoppende de Wijven hem het agter fondament zijns lighaams toe; gevende hun in middels korte verpozinge om iets by zig zelven te komen, drinkende in middels eens om. Nagaans neemt elk een Mes, en ſnijden een yder een ſtuk na zijn welgevallen uit de gevangen zijn lijf, en andere hem de beenen en armen af paſſende, alzo elk war te raken. De tong en herſtenen zijn voor de Jongens, het afgeſnede vlees word gekookt en in de Peper-pot gedaan, en op zijn tijd, uit wraakgezigheid onder malkanderen gegeten, roepende de elendige,

lendige, uw komt alle ongelukken, over aan mijn etende lijfs-kost, ik zal uw nog heden dezen dag de kop stukken slaan, mijner Vrienden dood te wreken, ben ik hier gekomen, uw vlees zal eer de Zon ondergaat aan dezen dag mijn gebrad zijn.

Men ziet in *Amerika* Wilden, die zo wild en zo beestelijk zijn, dat zy niet weten wat het Huwelijk voor een zaak is, maar zy vermengen haar zonder onderscheid, gelijk de beesten. Maar als de *Karaïbanen* begeren te Trouwen hebben zy regt om alle hare naaste Nigten te verkiezen, en niet anders te zeggen als dat zy haar tot hare Vrouwen nemen; zy zijn haar natuurlijk toegeschikt, en zy mogen haar in hare Huizen mede brengen zonder andere Plegtigheid; en van als dan worden zy voor hare wettige Vrouwen gehouden. Zy hebben zo vele Vrouwen als het haar behaagt: Boven al de Hoofd-mannen verheerlijken haar hier in dat zy'er vele hebben. Voor yder Vrouwen bouwen zy een byzondere Hutte; en wonen zo langen tijd als zy willen met die haar de meeste behaagt, zonder dat'er d'andere minne-nijdig op zijn. Die, met de welke zy zijn, dient haar met eene onvergelykelijke zorge en genegenheid.

Hare Mannen beminnen haar geweldig: maar deze liefde is als een vuur van stroo, aangezien zy haar dikwils also ligt verlaten als zy haar aannemen; zy verlaten evenwel hare eerste Vrouw zeer zelden, voornamentlijk als zy'er Kinderen uit hebben gereelt.

Nemen Wanneer zy eenige Oorlogs-gevangenen hebben ook Vrouwen die haar behagen, dan nemen zy haar tot Vrouwen. Maar hoewel de Kinderen die uit haar geboren worden vry zijn, zo worden zy wat haar aangaat, altijd voor Slavinnen gehouden. Alle de Vrouwen spreken met wie zy willen: Maar de Man derft hem niet onder-

onderhouden met d'Ouderen van zijne Vrouwe, als in buiten gewone gelegentheden.

Men ziet onder deze arme *Indianen* weinig gewoonten die zo beestelijk zijn, als die zy gebruiken in de Geboorte van hare Kinderen. Hare Vrouwen baren zonder grote moeite; en zo zy eenige swarigheid gevoelen, nemen zy haren toevlugt tot de wortel van Bieze, waar uit zy het sap drukken, en dat gedronken hebbende, zijn zy terstond verlost. Zomtijds op den zelfden dag van hare baring, gaan zy haar met haar Kind afwasschen, in de naast-gelegene Riviere of Spring-ader; en begeven haar weder tot het gewoonlijk werk van het Huis-houden.

Ter zelfver tijd als de Vrouwe verlost is gaat de Man in't bedde leggen, om hem te beklagen en den gelegenen te maken: gewoonte, die hoewel zy wild en belachelijk is, niettemin gevonden word, na men zegt; onder de Boeren in eene Provintie van *Vrankrijk*; en zy noemen dat *faire la Couvade*. Maar het gene moeilijk valt voor den armen *Karaïbaan*, die hem te bedde heeft begeven in de plaatze van de Kraam-vrouwe, dat is, dat men tien of twaalf dagen agter een zobertjes, en zieke-lieden kost doet eten, hem op yder dag niet meer gevende als een klein stukje van de *Cassave*, en een weinig water, in het welke men ook een weinig van dit Wortel-brood heeft doen koken. Daar na eet hy een weinig meer: maar hy tast de *Cassave* die hem aangeboden word niet aan, als by het midden gedurende de veertig dagen, en latende de randen geheel die hy ophangt aan zijne hutte, om te dienen tot het Gastmaal dat hy in het gevolg gewoonlijk voor alle zijne Vrienden aanregt. En zelf hy speent hem hier na, zomtijds tien Maanden, of een geheel Jaar, van verscheide spijzen, gelijk van de *Lamantin*, van de Schild-pad-

Geboorte harer Kinderen.

Waar over de Man in't Kraam-bed gaat leggen.

de, van Verkens-vlees, van Hoenderen, van Vis, en van andere lekkere dingen: vrezende door eene erbarmelijke dwaasheid, dat dit schadelijk aan het Kind zoude wezen. Maar zy houden deze grote Vasten niet als op de geboorte van haar eerste Kind: want op die van d'andere, zijn hare Vasten by-verre zo gestreng niet, en veel korter, wezende gemeenlijk niet als van vier of vijf dagen ten hoogsten.

Swagtelen hare Kinderen niet.

Zy swagtelen hare Kinderen niet; maar zy laten haar de vryheid om te verroeren na' haar gemak in kleine *Amakken*, of Bedden van Katoen, of op kleine leger-plaatzen van *Bananie*-bladeren, die gespreid zijn op d'aarde, in een hoek van hare Hutten: En niettemin hare leden worden 'er niet mismaakt door; maar haar gants lighaam is volkomen wel gemaakt.

De namen van hare Kinderen geven zy haar niet terstond na de geboorte; maar zy laten twaalf of vijftien dagen door-lopen, en dan roept men een Man en eene Vrouwe die de plaatze bekleden van Peetoom en van Pete-moeije, en die het Kind zijne ooren doorboren, zijne onderste lippe, en de scheiding van de neusgaten, en zy laten 'er een draad doorgaan, op dat d'opening gemaakt zy om 'er behangzelen aan te hegten. Zy hebben niettemin de bescheidenheid, van deze plegtigheid uit te stellen, indien de Kinderen te swak zijn om deze doorboringen te lijden, tot dat zy kloeker worden bevonden.

Namen dieze aan de zelve geven.

Het grootste gedeelte der namen die de *Karaïbanen* hare Kinderen geven, zijn genomen van hare Voorzaten, of van verscheide Bomen die in hare Eilanden wasschen; of anders van eenigen voor-val die den Vader is overkomen gedurende dat zijne Vrouwe swanger ging, of gedurende zijn Kraam-bedde. De namen die zy hare Mannelijke Kinderen en weinig na hare geboorte opleggen, zijn niet voor haar gants leven.

leven. Want zy veranderen van naam als zy gekomen zijn tot den Ouderdom die haar toelaat onder het getal haar'er Soldaten aangenomen te worden; en als zy haar dapperlijk in den Oorlog hebben gekweten, en dat zy een Opperhoofd van d'*Arouages* hebben gedood, dan nemen zy zijnen naam voor haar tot teiken van eere.

De *Karaïbaansche* Vrouwen zogen zelf hare Kinderen, en zijn zeer goede voedsteren, en zeer teer-gevoelige Moederen, dragende alle zorgen die men mag inbeelden om haar wel te voeden. En zelf hare zorgen die strekken haar uit tot de Kinderen van hare geburinnen, als zy ten Oorlog zijn. De Moederen geven haar niet alleen de mamme; maar zo ras zy een weinig kragt hebben gekregen, kauwen zy haar de *Pataten*, de *Bananien* en d'andere Vruchten die zy haar geven. Hoewel zy zomtijds hare Kinderen geheel naakt op d'aarde laten kruipen, en dat zy dikwils stof eten, en duizend onreinigheden die zy in haren mond brengen, zo groeijen zy niettemin verwonderlijk wel, en het grootste gedeelte word zo kloek, dat men'er heeft gezien die op de zes Maanden konden gaan zonder steunzel.

Maar de voornaamste zorg die de *Karaïbanen* be-
tuigen in d'opvoeding van hare Kinderen, die is dat zy haar geweldig behendig maken om met den Boge te schieten. En om'er haar ter goeder uure na te schicken, ter nauwernood kunnen zy gaan, of de Vaders en de Moederen hebben deze gewoonte, dat zy haar ontbijt aan den tak van eenen Boom heggen, waar van deze kleinen het met de Pijle moeten afschieten, zo zy begerig zijn om t'eten; want daar is geen barmhertigheid. Zy snijden ook zomtijds eenen *Bananie*-boom af, en leggen hem ter aarde, gelijk tot doel-wit, om hare Kinderen te leren na de Vrugt

De Vrouwen zogen zelf hare Kinderen, en drage grote zorg daar voor.

Verdere opvoeding-ge.

te treffen. Het gene te wege brengt dat met den tijd zy haar volkomen in deze oeffening maken.

De *Karaïbanen* leren ook zorgvuldig aan hare Kinderen het Swemmen, het Visſchen, en eenige werken te maken, als daar zijn Korven, *Boutons*, Bogen, Pijlen, Riemen, Bedden van Katoen, en *Piraugen*. Maar eenige zorge te dragen om haren geest te voegen en te bouwen, en hare eere, Borgerlijken ommeegang, of deugt te leren; dit moet men niet van deze arme Wilden verwagten; die genen anderen Leitsman, nog ander ligt tot zulk eene opvoeding hebben, als haar verstand dat blind is, en vervult met dikke duisternissen; nog anderen regel in alle de handelingen van haar leven, als d'ongeregeltheid en de wanschikkelykheid van hare ondeugende en bedorve nature.

De *Karaïbanen* zijnde van hare nature van eene zeer goede tempering, en haar leven door-brengende in zoetigheid en in ruste des geestes, zonder kwelling en ongerustheid: Hier by ook gevoegt de gewoontlike soberheid die zy onderhouden in het geleide van haar leven; zo is het niet wonder dat zy bevrijd zijn van oncindige ongemakken en ziekten, die andere Natiën kwellen; en dat zy veel spader ten grave komen, als het grootste gedeelte van d'andere Volkeren. De goede lugt die zy genieten, helpt mede nog tot hare gezondheid, en tot de lankheid van hare dagen.

De Karaïbanen bereiken een hogen Ouderdom.

Men ziet onder haar weinige van die bekorte ouderdommen, waar van men'er onder ons zulk een groot getal ziet: Maar zo zy van gene felle dood sterven, dan sterven zy byna alle oud. Haar ouderdom is uit der mate kloek: en op de negentig Jaren telen de Mannen nog voort. Daar word een groot getal onder haar gezien, die meer als hondert Jaren

Jaren hebben, en nog geen wit hair. Haar gewoonlijk leven is tot hondert en vijftig Jaren, en zomtijds meer. Want hoewel zy hunne Jaren niet kunnen tellen, zo kan men evenwel het getal daar van verzamelen, door de teikenen die zy 'er u van geven. En in der daad, dat zijn lieden die mogen doorgaan voor de schaduw van een lighaam, en die byna niets meer levendig hebben als het herte; gelegen zijnde in een Bedde, onbeweeglijk en vleescheloos, gelijk geraanten; zy hebben evenwel nog gezontheid. En het blijkt wel dat hare tonge niet meer dood is als haar herte, en dat hare reden nog adem schept. Want niet alleenlijk spreken zy met gemak; maar de geheugenis en het oordeel vergezelschappen hunne worden.

Wanneer het gebeurt, gelijk het niet anders kan geschieden, dat onze *Karaibanen* van eenig kwaad worden aangetast, dan hebben zy de kennisse van menigte van Kruiden, van Vruchten, van Wortelen, van Olijen, en van Gommen, door de hulpe van welke zy in haast weder tot de herstelling van hare gezontheid komen, indien het kwaad niet ongeneeslijk is. Zy hebben nog een verzekert geheim om de bijtinge van de Slangen te genezen, aangezien dat zy d'ader niet hebben door-drongen; want als dan is 'er geen hulp-middel. Dit is het zap van een kruid dat zy op de wonde leggen, en binnen vier-en-twintig uren zijn zy onfeilbaar genezen.

Het kwade voedzel van de Krabben, en van andere Ondieren waar mede zy haar gewoonlijk spijsen, is oorzaak dat zy byna alle onderworpen zijn eene moeilijke ziekte, die zy in hare tale *Pyans* noemen, gelijk de *Europeanen* aan de Kinder-pokken. Wanneer zy, die van deze vule ziekte zijn besmet, van de versche Schild-padde, of van den *Lamantin*,

Gebruiken ook Medicamenten.

Zy zijn meest alle met een kwaal als de Kinder-pokken gekweld.

of

of van den *Caret*, dat eene andere zoorte van Schildpadde is, eten, zijn zy terstond daar na geheel belopen met bultjes, om dat deze spijsen dit kwaad doen uitslaan. Zy hebben ook dikwils grote Gewellen, bloed-sweren, en vurigheden op verscheide plaatzen van haar lighaam. Om deze kwalen te genezen, die ten meesten dele voortspruiten uit het kwaad voedzel dat zy gebruiken; hebben zy de schorze van eenen Boom *Chipion* genaamt, zo bitter als roet, dewelke zy in het water doen weken, en hebbende in deze vogtigheid geraspt de grond van eenen zekeren groten Kink horen, die men *Lambys* noemt, zo drinken zy deze Medicijne in. Zy drukken ook zomtijds de vogtigheid uit de schorze die vers van eenige Bomen van *Miby*, is geschilt, of andere ranken die op d'aarde kruipen, of die haar aan de Bomen hegten, en drinken het zap dat zy'er hebben uitgeperst: maar zy gebruiken dit Geneesmiddel niet geerne, dan als de Bomen in hare allergrootste zappigheid zijn.

Gebruiken ook zalve aan die met de Pyans gekweilt zijn.

Boven deze Genees-middelen, met dewelke zy de kwade vogtigheden van binnen zuiveren; zo leggen zy nog buiten op zekere zalven, en besmeringen, die eene zeer byzondere kracht hebben om alle de puisten te zuiveren die gewoonlijk overblijven op de lighamen der gener die van de *Pyans* zijn gekweilt. Deze hulp-middelen mengen zy met d'asschen van gebrande Rieten, dewelke zy roeren in water, dat zy vergaderen van de bladeren die aan den stromk van den *Balasic-boom* zijn. Zy gebruiken ook tot het zelve voornemen, zap van de Vrucht van *Junipa*, en zy leggen op de knobbelen de kern van deze zelve Vrucht; om dat zy de kracht heeft van alle den etter uit de wonde te trekken, en de lippen van de sweren toe te sluiten. 2 Gebruik hebben zy niet van het

het bloed-laten door opening van eene ader, maar zy gebruiken koppen en fchrabbingen op het fmertelyk deel; dat prikkelende met den tand van een *Agony*, en het een weinig doende bloedten. En om te verminderen de verbaaftheid die veroorzaakt mogt worden door zo vele in-fnijdingen, gelijk wy hebben gezegt dat deze Barbaren haar om verfcheide oorzaken geven, en die aanleiding zouden geven om zig van hare Perzonen altijd bloedige lighamen in te beelden, en bedekt met wonden; zo moet men weten dat zy ook geheimeniffen en hulp-middelen hebben die onfeilbaar zijn om haar fchielyk te genezen, en de wonden zo zinlyk aan te doen groeijen in het fluiten van de kwetzure, dat men op het lighaam ter nauwer nood het minfte lijktreken kan befpeuren.

Zy dienen haar ook met konftig badingen, en doen fweten door eene zoorte van Badftove waar in zy den lijdenden befluiten, die door dit hulp-middel zijne gehele genezing verwerft. En tot de genezing van de wonden zuigen zy 'er het bloed uit, gelijk d' oude Genees-meefteren dat in gebruik hadden, wanneer iemand van een vergiftig Beest hadde gebeten geweest, daar toe al voren doende bereiden die dezen dienft moest uitvoeren. Maar zeggt ook dat onze *Karaïbanen*, als zy van een gevaarlyk Serpent zijn gefteken geweest, hare wonden doen uitzuigen door hare Vrouwen, na dat zy eenen drank hebben ingenomen, die de deugt heeft om de kragt van het vergif te vernietigen.

De *Karaïbanen* zijn uitmuntend jaloers over de geheimeniffen van hare Genees-konft; boven alle de Vrouwen die zeer verftandig zijn in alle deze zuiveringen: en waarom het ook wezen mag, zy hebben tot nog toe aan de Chriftenen niet willen mededeilen d' opper-vermogende hulp-middelen, die zy hebben

Badinge
en Badfto-
ven.

Zijn zeer
geheim
met haar
Genees-
konft.

hebben tegen de kwetzingen van de vergiftige Pijlen. Maar zy weigeren niet daar over te gaan en die te verbinden, als zy hare hulpe van node hebben: in het regendeel zy komen 'er vrolijk aan, en vrywillig. Aldus een Perzoon van hoedanigheid onder de *Europeanen* gevaarlijk gebeten zijnde geweest door een *Serpent*, werd gelukkiglijk genezen door haar middel.

In hare
ziekten
nemen zy
ook wel
toevlugt
tot hare
Swarte-
konstena-
ren.

Wanneer de gewoonlijke hulp-middelen die onze *Karaïbanen* in haren nood gebruiken, zodanig eene uitkomst niet hebben gehad als zy haar belooft hadden, dan nemen zy toevlugt tot hare *Boyez*, dat is te zeggen, tot hare Swarte-konstenaars, die ook de Genees-meesteren na-apen: en haar verzogt hebbende om haar te komen bezoeken, plegen zy raad met haar op d' uitkomst van hare ziekten. Deze ongelukkige onderstanders van den bozen Geest, hebben door hare beguigelingen, zodanig een geloof onder deze arme bedrogene verworven, dat zy geagt zijn gelijk Zegs-lieden van het leven en van de dood, en zodanig ontzien ter oorzake van hare besweringen, en de wrake die zy nemen over alle wie haar veragten, dat 'er niemand is onder dit elendig Volk, die niet voor eerlijkheid rekent met eene blinde gehoorzaamheid haren raad aan te hangen.

Verdere
toestel.

Het moet voor alle andere dingen wezen, dat de Hutte waar in de *Boyez* komen moet, wel zuiverlijk bereid zy: dat de kleine Tafel, die zy *Matouton* noemen, zy gedekt met *Anakri* voor *Maboya*, dat is te zeggen, met eene Offerande van *Cassave* en van *Onycon* voor den bozen Geest; en zelf met d' eerstelingen van hare Tuinen, indien 't in het zaaijen der Vruchten is: Daar moeten ook in een van de hoeken van de Hutte zo vele kleine Stoeltjes staan, als 'er Perzonen by dit afgrijzelyk werk zullen gevonden worden.

Na

Na deze voor-bereidingen , de *Boyé* , die nimmer dit werk der duisternissen pleegt als by de nacht , hebbende zorgvuldig doen uit-blusschen alle het vuur dat in de Hutte en daar ontrent was , gaat by deze donkerheid in , en zijne plaatze gevonden hebbende ter hulpe van het swak schijnzel van een aangesteke Tabak-einde dat hy in zijne hand draagt , zo spreekt hy terstond eenige Barbarische woorden ; daar na stampst hy met zijn linker voet op d' aarde met verscheide hervattingen ; en het Tabak-einde , dat hy in zijne hand draagt , in zijnen mond gesteken hebbende , zo blaast hy den rook die 'er uitkomt vijf of zes malen om hoog , daar na het Tabak-einde in zijne hand brijzelende , zo verspreid hy het in de lucht. En als dan de Duivel die hy door deze aperijsen heeft doen opkomen , schuddende met een felle waggeling het dak van de Hutte , of eenig ander vervaarlijk gerugt verwekkende , komt alsoo vaardig te voorschijn , en antwoord onderscheidentlijk op alle de vragen , die hem door de *Boyé* worden gedaan.

Indien de Duivel verzekert , dat de ziekte van den genen om wie met hem raad word gepleegt , niet doodelijk is , dan naderen de *Boyé* en het spook-beeld dat hem vergezelschapt by den zieken , om hem te verzekeren dat hy wel haast zal genezen zijn ; en om hem in deze hopen t'onderhouden , zo raken zy d' allerfmeteljkste delen van zijn lighaam zagtelijk aan , en die een weinig gedrukt hebbende , zo veinzen zy daar uit te doen komen eenige doornen , gebrijzelde beenderen , splinteren van hout , en stukken van steen , die , na het zeggen van deze ongelukkige Geneesmeesteren , d'oorzake van zijne kwale waren. Zy bevogtigen ook zomtijds met haren adem het swakke deel , en daar aan met verscheide hervattingen hebbende gezogen , zo overtuigen zy den lijdenden , dat

Maniere
hoe dat de
Boyé de
Duivel
doet op-
komen.

De *Boyé*
nadert het
spook-
beeld zo
de zieke
weder ge-
nezen zal
worden.

zy door dit middel hebben uitgetrokken alle het vergif dat in zijn lighaam was, en dat hem in kwijnen t'onderhield: Eindelijk tot het besluit van deze vervloekte verborgentheid, zo wrijven zy het gants lighaam van den zieken met het zap van de Vrugt van *Junipa*, die het verft met een geweldig donker bruin, het welke is als het teiken en het zegel van zijne genezing.

De Karaïbanen hebben de dood van hare Ouderen niet verkort ten zy zulks begeerden.

Zekere Volkeren, niet konnende dragen de moeilijkheid en d'ongemakken van eenen al te verminkten ouderdom, waren gewoon met een glas Scherling hare ziele te verjagen, die al te lange na haren zin in haar elendig lighaam kroop. Maar hoe verre d'Ouderdom van onze *Karaïbanen* mag gekomen wezen, zo worden de Kinderen nooit moede hare Vaders en hare Moederen in dien staat te zien. Het is waar, dat eenige *Karaïbanen* de dood van hare Ouderen hebben verhaaft, en hare Vaders en Moederen gedood, gelovende een goed werk te doen, en haar eene liefstellige gediensfigheid te bewijzen, in haar te verlossen van vele ongemakken en moeilijkheden, die d'Ouderdom met hem sleept. Maar eerstelijk, zy gebruikten deze onmenschelijkheid niet als wegens de genen die het aldus begeerden, om van d'elenden dezes levens verlost te wezen: en dat was niet als om te voldoen d'ernstige gebeden van haar die vermoeit waren in te leven wanneer zy aldus handelden. Daar-en-boven, deze barbarije is nimmer algemeenlijk onder haar aangenomen geweest: en d'allerverstandigste hebben 'er tegenwoordig eenen gruwel af, en onderhouden hare Vaders en hare Moederen tot aan den laaften oogenblik van haar leven, met alle zorgvuldigheid, en alle de betuigingen van vriendschap, eerbewijs, en van onderdanigheid die men zoude kunnen verwagten uit eene Natie, die geen.

geen ander ligt heeft om haar te geleiden als dat van de verdorvene nature. Zy dragen geduldiglijk de gebreken en de gemelijkheden van haren Ouderdom, vermoeijen hun niet in haar te dienen en houden haar zo veel als mogelijk is by haar om haar te vermakken. Het welke genen kleinen lof verdiend, indien men overweegt dat dit by Barbaren word gedaan. Dat zo eenige onder haar, hare Vaderen en hare Moederen aldus niet eeren, die zijn ontaart van de deugt haar 'er Voor-ouderen.

Maar als, niet tegenstaande alle hare zorgen en alle hare mociten, zy iemand van hare Naasten of van hare Vrienden verliezen, dan maken zy groot geschreuw en grote wee-klagten op zijne dood. Na dat de *Karaïbanen* het doode lighaam met hare tranen hebben bevogtigt, wasschen zy het, maken het rood, wrijven het hoofd met olie, kemmen het hair, vouwen het de beenen tegen de dijen, d' ellebogen tusschen de beenen door, en zy buigen het aangezigt op de handen, invoegen dat het geheel lighaam byna is in het zelve postuur als het Kind in den buik van zijne Moeder, en zy winden het in een nieuw Bedde, verwagende dat zy het in d'aarde leggen.

Zy maken gewoonlijk de kuil in de Hutte van den overledenen, of zo zy hem elders begraven, dan maken zy altijd een klein dekzel op de plaatze daar het lighaam rusten moet, en na dat zy hem in deze kuil hebben laten zakken, en in zijn *Amak* gewonden, maken zy 'er een groot vuur rondom, en alle d' alleroudste zo Mannen als Vrouwen huiken op hare knijen. De Mannen plaatzen haar agter de Vrouwen, en van tijd tot tijd laten zy haar de hand over d'armen glijden om haar tot weenen aan te porren. Daar na al zingende en schreijende, zeggen zy alle met eene erbarmlijke en klagende stemme.

X 3

„Ach!

Wee-
klagten o-
ver hare
dooden.

Begraaf-
plaats.

„Ach! waarom zijt gy gestorven? Gy had zo vele
 „goeden *Manioc*, goede *Pataten*, goede *Bananen*,
 „goede *Annassen*. Gy waart zo bemind van uw Huis-
 „gezin, en men droeg zulk eene grote zorg over
 „uwen Perzoon. Ach! waarom zijt gy dan gestor-
 „ven? Indien het een Man is, dan voegen zy'er by.
 „Gy waart zo strijdbaar en zo edelmoedig. Gy hebt
 „zo vele Vyanden ter neder-geveld: gy hebt in zo
 „vele gevechten uitgemuut: Gy hebt ons zo vele
 „*Aroûages* doen eten: Helaas! wie zal ons nu te-
 „gens d' *Aroûages* beschermen? Ach! waarom zijt
 „gy dan gestorven? En zy hervatten het zelve lied
 verscheide malen.

De Ka-
raïbanen
bedreven
tien dagen
rouw o-
ver hare
dooden.

Het gemjammer en gehuil van de *Karaïbanen* pleeg-
 ten anderen tijde tien dagen, of daar omtrent, te
 duuren: want indien tijd, kwamen hare Bloed-ver-
 wanten en zelf hare aller beste Vrienden den dooden
 twe malen des daags aan de kuil bezoeken. En zy
 bragten dezen dooden altijd t'eten en te drinken, yder
 reize tot hem zeggende. „Ach! waarom zijt gy ge-
 „storven? Waarom wilt gy in het leven niet weder-
 „keren. Zegt ten minsten niet dat wy u geweigert
 „hebben waar van gy leven moest. Want wy bren-
 „gen u t'eten, en te drinken. En na dat zy hem
 deze schone vermaning hadden gedaan, gelijk of hy
 die hadde kunnen horen, zo lieten zy by hem op de
 kant van de kuil de spijsen en de dranken tot aan
 het ander bezoek, dat zy haar op zijn hoofd stieten,
 om dat hy zig niet gewaardigde zijne hand uit te
 steken om haar aan te nemen,

Eenige
stellen
nog wel
spijs by de
kuil.

Eenige *Karaïbanen* van byzondere Plaatzten stellen
 nog heden spijsen by de kuil van den dooden; maar
 zy laten haar zo lang een tijd niet zonder haar niet
 aarde te dekken, als zy ten anderenmale deden.
 Want na dat het Lijk-gezag ge-eindigt is, en dat
 de

de Vrouwen alle hare tranen hebben uitgeput, legt een van de Vrienden des overledenen hem eene plank op het hoofd, en andere stouwen d'aarde met de hand allengskens voort, en vullen de kuil.

Zy dooden ook zomtijds Slaven om de swervende Geesten van hare dooden te vergezelschappen, en haar te gaan dienen in d'andere wereld. Maar deze arme elendige ontsnappen het te voet als haar Meester sterft, en beschermen haar in eenig ander Plaats. Men krijgt een regtveerdige schrik op het verhaal van deze onmenschelike en Barbarische Lijk-pligten, die bevoigt worden met het bloed van de Slaven, en van verscheide andere Perzonen, en die Vrouwen voor het gezicht stellen met den strot af-gesneden, ge-brand, of levendig begraven, om in d'andere wereld hare Mannen gezelschap te gaan houden, gelijk men daar voorbeelden af vind by verscheide Natien. Maar onze *Karaïbanen* genoeg en in deze ontmoetingen, met de Slaven van den overledenen te dooden, zo zy haar kunnen agter-halen.

Eer de *Karaïbanen* gemeenschap met de Christenen hadden gehad, doe begraven zy met het Lighaam de Klederen, de toerusting, en den gantschen aanhang van d'overledenen. Want in het laatste bezoek dat zy by den dooden kwamen doen, bragten zy alle den Huis-raad die hem gedurende zijn leven hebbe gedient, te weten, den Boog, en de Pijlen, de *Bouton* of de Knodze, de Kronen van vederen, d'Oor-behangzelen, de Hals-snoeren, de Baggen, d'Arm-ringen, de Korven, de Vaten, en d'andere dingen die tot zijn gebruik waren, en begraven het alle te zamen met den dooden, of branden het op de kuil. Maar tegenwoordig zijn zy zuiniger geworden: want de naaste Bloed-vrienden van den overledenen behouden dit alles, tot haar gebruik; of zy schenken het

aan

aan de behulpzame, die het bewaren ter gedagtenisse van den overledenen.

De naaste
Bloed-
magen zo
eer het
lighaam
met aarde
is bedekt
vasten
streng-
lijk.

Na dat het Lighaam met aarde is bedekt, snijden de naaste Bloed-magen hun hair af, en vasten strengelijk, gelovende dat zy hier door en langer en gelukkiger zullen leven. Andere verlaten de Hutten en de Plaatzcn daar zy iemand van hare Vrienden hebben begraven, en gaan elders woonen. Als het Lighaam ten naasten by verrot is, houden zy nog eene verzameling, en na dat zy het Graf al zugren hebben bezogt en met voeten getreden: zo gaan zy hare ontugtigheden bedrijven, en hare smerten in den *Onicon* verdrenken. Aldus is de Plegugheid ge-eindigt, en men komt dit arm Lighaam niet meer kwellen.

Laat ons nu weder eens zien wat Gedierten, zo wilde als tamme, onze *Zurinaamsche* Kuit uitleveren; waar van wy in't vervolg zullen handelen.



IX. HOOFT-DEEL.

Van de viervoetige Dieren , zo wilde als tamme , die op de Kust van Zuriname gevonden werden.



an de wilde Dieren die op deze Kust gevonden werden zijn de *Tygers* de gevaarlijkste, deze plagten de *Europeanen* veel overlast te doen , maar zedert dat 'er altemets eens Jagt is opgemaakt , zijn ze verder Landwaarts opgeweken.

Tyger-katten of de gevlogte *Tyger* , zijnde een klein-der soort. Van de Tygers.

Hier aan volgen de wilde *Varkens* , die hier redelijk veel zijn , haar hair of borzels is ongelijk veel dikker al dat van d' *Europeſche* , want het ſchijnen eerder pennen , die op het end heel ſcherp zijn , als hair. Deze werden van de *Zurinaamſche* opgevoet , nog klein zijn , gelijk als tamme *Verkens* , werd haar ook mede een naam gegeven , en als ze geropen werden zo komenze aanlopen en ſtrijken tegen de beenen van haar Opvoeder aan , werden geſtreeld gelijk de Honden. Wilde Varkens.

De *Pinco* is niet zo groot als 't wilde *Verken* , maar wel in edelheid in vele overtreffende ; zijnde deze zoorten ook zeer menigvuldig , en heb die gezien in driſten van 40. à 50. ſtuks by malkanderen. Deze gebruiken gene omwegen in de ren , maar lopen in alles regt uit regt aan , door Wateren , Huizen en Menſchen , wijkende voor niets ; leggende de ſnuit malkanderen agter op de heup , en zo daar een

Y

of

of meer uitgeschoten worden sluiten de andere wederom.

Buffels. *Buffels*, deze zijn zo groot als Koeijen; hebbende een vlees als Osse of Koe-vlees, wegende 500. à 600. ponden swaar, zijnde zeer goed en nutbaar om t'eten.

Ossen en Koeijen. *Ossen en Koeijen*, maar zo menigvuldig niet dat de Vlees-houwers daar veel zoude te doen hebben.

Harten. De *Harten* worden veel tijds van rode of swarte Slaven gevangen, want de Planters hebben gemeenlijk een of twee swarte, dog meestendeel rode (om dat die het Land best kennen) Slaven, die dagelijks op de Jagt en uit Visschen gaan. Die van *Parimaribo*, zo ze in staat zijn, houden hier toe ook een of twee; dog liefst hebben zy *Karaïbanen*, want deze haar grootste vermaak is om te Jagen en te Visschen; wanneerze swaar werk, gelijk de swarte Slaven, moeten doen dan lopen zy weg.

Kabritjes of Rheën. *Kabritjes* of *Rheën*, deze werden by de Borgers en Planters opgevoet als ander tam Vee, zijn niet groter als een gemene Bok; haar vlees is heel lekker, en zy bletteren als Schapen.

Hazen. De *Hazen* zijn hier ook wel te hebben, maar van een ander slag en maakzel; de rug is bruin vermengt met witte stippen, de poten en ooren kort, zulks dat zy in 't geheel geen gelijkenisse na andere hebben; de smaak is zeer delicaat en niet wild, zijnde het vlees heel en al als Kalfs-vlees.

Konijnen. *Konijnen*, deze zijn zo aangenaam niet als de Vaderlandsche, hoewel deze nog zo blank zijn, 't vlees veel droger, derhalven niet zo smakelijk. De kop alleen gelijkt iets na de Vaderlandsche Konijnen, zo men'er egter de ooren af uitzondert, dewelke even als de poten heel kort zijn, 't hair is doorgaans grauw.

Kroco-

Krocodillen zijn niet heel groot, en ook ziet men ze zelden. Kroco-
dillen.

Quotoes, deze is swart en eenige manier als de Apen, dog wat groter met een lange steert, waar mede zy zig van d'eene Boom na d'andere twengt; zy hebben een rood bakkes, het hair over't voor-hoofd hangende ziende uit als een oud grimmig gedrogt. Quotoes.

Cuscary, deze is mede swart en kleinder, al om geschapen in gelijkheid van de Leeuw. Cuscary.

Het Bos-dier *Hayi*, deze is zo groot als een Hond, heeft mede een aangezigt als een Meer-kat, ook een hangende buik ligt grauw, een zeer lange steert, wonderlijke plumpe voeten als een Beer, lange klauwen, en schoon het zeer wild is zo werd het dog ligtelijk getempt, als het gevangen is; wegens de lange klauwen spelen de *Indianen* daar niet mede; dit Dier heeft men nog in de Boschen, nog in de Huizen, ooit zien eten. Bos-dier
Hayi.

Marmazet, deze is een klein aardig Diertje van een gele en groene koleur, veel kleinder als een Aap, nogtans beheerst het alle de andere Boom-dansende *Aperige* gezellen, op hare rug, rijdende, springende de dienaars van deze *Marmazet* van d'eene Boom op d'andere, haar daar-en-boven de spoor gevende met haar in de ooren te bijten, zo dat zy zelfs niet kunnen afgesmeten worden, om dat zy zeer vast houden. Marma-
zet.

Tatu, deze is een span hoog en anderhalve span lang, en over al, tot zelf aan de buik, gewapend met schilden op malkanderen sluitende met leden, als of het een Harnas ware; heeft een lange spitze mond, een lange steert, onthoud zig by de Steen-klippen; zijn spijs is eenig klein Gedierte als Mieren, en diergelijke Aard-diertjen, nogtans hebben de zelve goed en vast vlees. Tatu.

Serwoy, ook wel Cerigons. *Serwoy*, ook wel *Cerigons*, deze is wit, swart en grauww, gelijkende een Kat, heeft ook een steert. Werpende gemeenlijk zes Jongen, heeft een buidel met een snee of opening in de buik een halve span lang, en inwendig des splits heeft het nog een vel, dan de buik is hem niet open, en inwendig in de splits heeft het de tepels, en waar het heen gaat draagt het de Jongen inwendig in de splits, daar de zelve toe in en uit komen tot zy gaan kunnen.

Coaty. *Coaty*, deze is van de grote als een Haas, heeft een aangezicht als een Meer-kat, een hangende buik, kleine spitze ooren, een kleine kop, en de mond is van d'oogen af langer als een voet, na voren spits, byna over al even dik; het heeft een enge bek, zo dat men kwalijk een kleine vinger daar kan in steken; als het gevangen word trekt het alle vier voeten by malkanderen, en men kan die met geen middel opbrengen.

Pag of Pague. *Pag* of *Pague*, is mede een wild Dier, tamelijk hoog, hebbende eene wonderlijke gestalte van hoofd, een zeer schoon vel met witte as-grauwe en swarte vlakken. Als men het in *Europa* hadde zoude het veel in waardy zijn, maar word weinig gevangen.

Tovous. *Tovous*, deze is een Otter gelijkende, as-grauw van koleur en spriklig bond, zijn voeten lang, redelijk dik, dog onaangenaam in 't gezigt; houdende zig in de grond in vlietende wateren, doende geen Menschen schade; deze zijn boven alle zeer mals en aangenaam van vlees.

Lootsmannen. *Lootsmannen*, deze is klein dog in alles de Apen gelijkende, hebbende lange nette baarden. onder de kin; waar door zy vertonen een zekere soort van deftigheid.

Bakkers. *Bakkers*, worden zo genaamt, om dat zy de voorste poten zo bewegen als iemand die Deeg kneet.

Janen

Janovare, zijnde een knije hoog en zo veerdig als Janovare. een Wind-hond, heeft onder de keel haire in een bos, zien in gedaante als een Vos; de Wilden vrezen het bijzonder; levende van de roof als de Leeuw, zy moeten het in't leger-steec overvallen om met de Pijl te schieten, anders konnen zy het niet bekomen.

Kaboutermannen, een zoorte van Aapjes, hebbende Kaboutermannen. mogelijk die naam gekregen van hare veerdige sprongen door de Geboomte, dan ziet men die hier dan wederom daar, en dat met zulk een geswindigheid dat men daar het oog nauwlijks op kan houden.

Doodshoofjes, ook Aapjes, zeer zoete en aangename Doodshoofjes. beesjes, zy zitten gemeenlijk op grote Apen, welke zy als zy honger hebben zo lang bijten tot dat zy haar op een vrugt-dragende Boom brengen, daar zy t'eten konnen bekomen.

Leguanen, deze zoort zijnder ook zeer veel, wegens de koleur en maakzel de Hagedissen gelijk, zijnde de buiten de steert wel anderhalf voet lang. Zy leggen gemeenlijk in de dartig Eijeren daar maar een vlies om zit, die, om te nuttigen, in alle gebruik zeer goed zijn.

Meer-katten, deze hebben een lange baard, als de Meer-Zee-gebokken, daar van eenige rood zijn, springen-katten. de met aardige posturen op de Bomen.

Nog een zoorte van Meer-katten, *Sagovin* genaamt, Sagevin. deze is rood en zo groot als een Eekhoorn, heeft anders een mond, borst, hals (en andere leden) als een Leeuw, is bemind om zijn schoonte; 't is zo teer en swak dat het het dijnen van de Schepen niet kan uitstaan; zijn in haar zelfs hoogmoedig, zo dat als men het in 't minste benadeelt en vertoornt, zoude het sterven.

De *Hagedissen* zijn hier overvloedig veel, en groen Hagedissen van koleur; konnen mede onder de viervoetige Dieren.

ren gerekend werden : Wanneer ze Menschen vernemen , daar zullen ze snel voor weg lopen ; zijnde een teken van bangheid.

Schild-
padden.

Schildpadden , hoewel ze meest in 't water haar verblijf hebben , zijn mede verzien met vier voeten , en daarom hier ook by-gevoegd. Veel werden ze hier niet gezien , maar die gevangen werden zijn al vry groot ; 't vlees is heel lekker en smaakt even gelijk als 't Kalfs-vlees.



X. HOOF-T-DEEL.

*Veelderlei zoorte van Diertjes , zo Ongediente
als andere.*

Men vind hier *Water-Slangen* , of anders *Lagartos* , die twintig voeten lang zijn , de dikte na advenant ; 't is ook waar dat by deze beesten zo veel gevaar niet te verwagten is als men wel meend , dan als zy geen honger hebben geenzins zo bits niet zijn als men 'er van kalt. Komende bywijlen ook op 't Land , wat zy tot haar voedzel betrappen , 't geschied met een zeer grote vaardigheid , men heeft geen exempel dat de Menschen daar van aangevogten worden , konnen door de grote ook ligtelijk gezien worden , houdende haar verblijf meest in de oever. Vullende zijne gretige balg met Visschen en borre kikkende Vosschen. Wanneer de Poel uit droogt , plijtende de grond van hitte , dan springt deze Slang op 't droge Veld , en hare rode blikken op slaande , glipt verwoed van dorst en razende van hitte vervarelijk over de Akkers henen ; dan zoude het my niet lusten onder de blauwen Hemel te slapen , nogte in de schoot van 't gras te leggen ; wanneer ze d'oude huid afsloopt hebben wederglimt en jeugdig word , of hare Jongen en Eijers in het nest latende , met hare drie puntige tong tegens de Zon aanleid en flikkerd.

Hier te Lande wierd eens een geweldige grote Slang gevonden , die wel vijf-en-twintig voeten lang was en middel matig Mans dikte ; de koleur meest swart met geel gesprenkeld. Deze Slang wierd dan van

Water-Slangen
van twintig voeten
lang.

Andere
van vijf-en-twintig voeten.

van een Christen geschoten, daar zig d'*Indianen* over verwonderden, om dat zy bekenden nooit een zo grote gezien te hebben. Deze hadde grote schade voortijds gedaan in 't swemmen dier Menschen, haar onder 't water getrokken en gegeten; wordende deze wrekgige Slang, in weer-wraak van d'*Indianen*, wederom gegeten.

Een
kleinder
slag dog
zeer ve-
nijnig.

Daar is een andere en kleinder slag in menigte, daar men zig wel voor hoeden mag dat zy u niet verrassen, wyl daar eenige zo sterk venijnig onder zijn dat haar niets te boven gaat; als men daar droevige ervaartheid van gehad heeft, dat niet alleen Menschen die van haar zijn beschadigt geweest korten tijd daar na gestorven, maar dat het vlees van de beenen, der gener die zy gebeten hadden, afgevallen is met stukken binnen vier-en-twintig uren.

Vele nogtans die estimeren deze slingerende Dieren om de glinsterende aangenaamheid, nemen haar de angel of om 't kwaad voor te komen, latende haar dan zelfs over al hene kruipen; in 't bezonder de weepsche Jufferen, dertelende in Min-zieke lusten tusschen de *Venus* heuvelen van *Cupidos* verstandeloze dwalingen, tot aan de meer-poel van dier onzinnigheid, als of de aanschouwer een behoeder van 't onwetende kwaad voorwerp, en navolger tot herstelling dier gevoelige en aanleidende prikkelingen zijn moeste, zig egter wapenende met een zinneloos gedult tegen zijne driften. Hier volgen veel veranderinge der Slangen in soorten; als

De Pijl-Slang.

De Bloem-Slang.

De groene Oog Slang.

De kleine Mieren-Slang.

De Slaap-Slang.

De groene Oog-Slang met twee witte strepen.

De

De Klip-Slang.

De Stink-Slang.

De Ratel-Slang.

De flegte Oog-Slang.

De Buffel-Slang.

De Slang met witte en fwarte vlakken.

De donker bruine Stink-Slang.

De Indiaanfche Slang zonder vergift.

De Hond-Slang.

De Slang met gele en yzer verwige vlekken.

De Rivier-Slang met verſcheide Arabiſche
Charakteren.

De grijze Stink-Slang, men kan egter de Slang
ge met ſtank van Galben verdrijven.

Men heeft gezien kleine Slangen nieuwlĳks uit den
dop der Eijeren gekomen, waar in zy geteeld waren,
zĳnde pas een duim lang, dewelke na dat men die
hadde bewaart in een Kaſſe overdekt met papier op
dat zy door geen opening uit en koſten, dog vol van
kleine ſpelde gaatjes op dat de lugt daar vry in koſt;
zo zĳn zy zo zeer gegroeid in agt of tien Maanden
dat het ongelooflijk is. Wĳl dag en nagt even lang
zĳnde, de lugt allervolſt is van balſemtique ondelen,
dewelke haar ook het meeſte voedzel toebrengt; als
zĳnde in de lugt een verborgene voedzel voor't le-
ven. Hebbende deze kleine Slangetjes niet anders als
alleenlijk de lugt die haar voeden, en niettemin, met
deze fijne ſpijze wierden zy in minder dan een Jaar
langer als een voet en dik na advenant. Van daar
is 't dat de Natuurkundige zeggen, *Ceſt in are oc-
cultus vita cibus.*

De *Viper-Slangen* werden alleenig uit de lugt ge-
voed; gelijk men zulks ook in andere *Serpentjes* on-
dervonden heeft. En de *Manucodiates* met de *Hay*
alleen hare voedzel uit de lugt zouden trekken; en

Z

te

te gelijk heeft men een groot Serpent aangemerkt, dat hy ten eenemaal blind was, na dat hy, zo men vermoede in't Hutje daar hy in was, zijn oude huid niet konde afleggen. Men derf nogtans in d' *Affomi*, of Volkeren zonder mond, van *Plinius* niet geloven, dat die by de ademing des lugts en de reuk zouden leven: Ook dat de *Chameleonen* by de wind leeft; en de Menschen van *Olympiodorus* alleen by de Zon en lugt zouden leven, gelijk ons zommige gaarn willen wijs maken. 't Is eene andere reden der Menschen, en een andere reden de bloedeloze Dieren, in natuur en eigen geschapentheid.

Vleder-
muizen.

Vledermuizen, schadelijke Creaturen voor Menschen en Beesten, want zy trekken beide gaar het bloed af, en dat zo behendig dat men het niet en voelt als door de smerte. Zy zijn van grote als Duiven, dog een groot nadeel voor de Varkens, om dat de zelve haar de tepels afbijten.

Kreuten
of Pad-
den.

Kreuten of Padden, het verschrikzel van't Vrouw-
lijk geslacht, makende 'savonds, na dat 'er een regen gevallen is, zulk een barbarische toon, dat haar *Artem Musicam*, hoe ongelijk die ook is, gelijkt wel gekerm en gesteen van zieke Menschen.

Kakker-
lakken.

De grootste *Kakkerlakken* hebben de lengte van een duim, zy zijn bruin en plat van lijf, derhalven bekwaam om door te eten in Kisten en Kasten te komen, en doen veel schade aan Linnen en Wollen; als mede aan Parkement en omslagen van Boeken. De Schepen die na't Vaderland gaan hebben 'er ook grote over last van, want zy komen zomtijds by menigte uit de Boffchen, en verhouden haar in alle hoeken en gaten. Zy komen eerst met den avond te voorschijn, hebbende vleugelen gelijk een soort van Torren.

Muskita.

Muskita, een soort van Muggen, daar van men onaan-

onaangenaam word, aangetast, als of zy in hare dunne magere huid eenige oncen bloed wilde verbergen; hebbende lange diefze prikkels, met deze kwanten heeft men de meeste aanvegting, als wanneer men eerst in't Land komt.

Makers, Moepieren en Vliegen, die, als zy 'savonds swerven in de Bosfichen, een ligt van zig geven als of men Keersjes van verre ziet.

Petattes-luizen, deze onthouden haar in't gras, en lopen de Perzonen die'er door gaan by de beenen op, gaan of kruipen tusfchen vel en vlees, 't geen een grote jeukte door de leden veroorzaakt; men kan ze fchier door de kleinte niet zien.

Hout-luizen, deze zijn by grote menigte in de grond onder de floeren van de Huizen, en leven van 't hout-t' eten. 't Is het fchadelijkfte Gedierte van 't gansche Land, want als 't gebeurt dat 'et veel Regend, en het water de grond over al door nat gemaakt heeft, dan komen ze uit de grond opzetten, lopen by de ftielen en wanden van de Huizen op, en eten over al het hout waar haar loop is hol; zomtijds gebeurt het ook wel datze in een Kift of Kast komen, en eten al het goed dat'er in mogte wezen binnen eenige uren te fchande, ja zo dat'er niet een heel stuk weer uitkomt; want ze lopen niet by 10. of 20. maar by honderden, en gaan al gedurig heen en weder gelijk de Mieren; haar grote komt met de *Zurinaamsche* Mieren over-een, maar zy zijn wat dikker van gat. 't Is gebeurt dat zeker Gouverneur op een nagt, van deze Hout-luizen, voor vier duizend Guldens aan goederen op-gegeten wierd; door dien hy eerst in *Zuriname* was gekomen, en het middel dat'er voor gedaan word had hy zo ten eerften niet by der hand. De Kiften en Kasten moeten op hoge voeten ftaan, en die weer in Lodene of Kopere Bek-

Makers,
Moepie-
ren en
Vliegen.
Petattes-
luizen.

Grote
fchade die
de Hout-
luizen
doen.

kens met water gevuld, indien ze dan by voornoemde Bekkens op lopen zo verdrinken ze; dit is wel 't bekwaamste middel dat 'er voor gedaan kan werden. Zommige nemen ook wel Teer of Terpentijn, en besmeren daar mede de voeten alwaar het goed opstaat, zo lang het nat blijft is het goed, maar door de grote warmte droogt het zeer gauw en daar moet gedurig op-gepást werden.

De Mieren.

De *Mieren* zijn hier ook in grote menigte, en vallen veel groter als in *Europa*; ze lopen by de Boomen op, wanneer ze spijs gebrek hebben, en eten al de bladeren van de zelve af, 't geen konstig van haar gedaan werd, want boven op haar hoofd is een scherpte even als een Scheer, waar mede zy stukken uit de bladeren knippen als een halve lid van een vinger groot, en dat dragen ze op 't hoofd na harenesten; als d'eene Boom kaal is dan gaan ze weer na een ander. Door de grote menigte die ze uitmaken, en het gedurig heen en weder lopen, werd het gras zo vertreden en vernield, als of 'er het zelve nooit geweest was.

Malebonse.

Malebonse, een soort van grote Bijen die geen Honig geven, deze hebben haar verblijf in de Huiszen, en gewapend met venijnige angels.

Bijen.

Bijen die Honig winnen, daar men een verblijfplaats voor moet zoeken dat die voor de wind beschut zijn, om haar aas dies te beter t'Huis te brengen. Men moet ontrent de volle Korven geen gepikkelde of glibberige Hagedissen leggen, want deze vangen de Bijen met de bek om hare Jongen daar lekkerlijk mede te aazen. Dezen Bijen-Honig is heel helder en klaar, trekkende na het groen, gesloten zijnde in beurskens (even als der oude Kooplieden stok-beursen die een hand-vatzel hadden, en daar veel beurskens aan vast zijn,) daar deze Honig met een vlies.

vlies of vel om zat, zijnde een zuivere vogtigheid. Wanneer men nu deze beurskens op brak, kwam de Honig alleen uit het zelve lopen en niet uit de andere, als elk gefepareert zijnde. Doende het eene naar het andere open, en stortende de Honig daar uit in een Kalebasje, zijnde het zelve een zeer uitnemende aangenaam zoet.

Dies te neffens vind men ook zo wit als Sneeuw, klaar en mede van een goede smaak, maar grof gekorren tegens de vorige, zijnde als een zeer kostelijke Balssem. Deze *Bijen* zijn stroo geel van verwe, klein en lang; vallende niemant in eeniger mate lastig, zelfs niet op de plaats om deze Honig te bekomen. d'*Indianen* gebruiken deze zoort tot geneezing (in compositie) van wonden.

Mantes of Sprinkhanen, hebben een lange hals gelijk de Kamelen; een glad lighaam nauwelijks een vinger lang aan beide einden spits toe lopende; midden op de rug gaat in de lengte eene merkelijke streep, met ter zijden afgaande kleine streepjes, gelijk d'aderen in de Boom-bladeren; 't hoofd maakt een drie hoek, op 't zelve steken twee hoorntjes uit; d'oogen staan uitgepuild, zijnde donker swart; de beenen zijn zes in getal, twee staan 'er boven by aan de hals zo lang als een vinger met drie gevrigten, en aan d'einden bezet met kleine subtiële tandkens of spitzen; de twee paar andere zijn bleek groen, gelijk een paar armen van haar t'zamen gelegd, en opwaarts gehouden werden, gelijk twee Menschelijk t'zaam gevoegde en na den Hemel verhevene handen.

Spinnekoppen, groot en kleine in getal, daar zijn 'er welke in 't geheel meerder plaats besloegen als de palm van een hand, 't lighaam alleen heeft de grote van een Rijksdaalder. Men vind egter niet dat zy Menschen schade doen. Eenige *Negers* in passant een

ziende eten die voor hare lust, welk banquet men niet hoort dat haar iemand ontsnoept.

Schorpi- *Schorpionen*, deze zijn swart, gelijkende wel een
onen. Kreeft, schuilende meest in droog Hout of Koorn.

Haar vergiftige prikkel is de steert, werdende het Genees-middel genomen van het Schepzel zelve.

Nog vind men deze na-volgende soorten:

De Indiaansche Mol.

De Hamerling.

De Indiaansche Kat met een Beere mond.

De Indiaansche Hemp-haan.

De Muis.

De Zee-Rot.

De Vijper, *Tricolore* genaamt.

De Indiaansche Sailamander, *Gecco* genaamt.

De Indiaansche Zijde-worm.

Veel grote Rupsen in soorten.

De Indiaansche Egel.

De rode Eekhoorn.

De grote Indiaansche Micro-eter of Duivel.

Vele goude en andere soorten van Torren.

De witte Indiaansche Egel.

De Zurie-Kat.

De Zee-Kat met een schild.

XL. HOOF-T-DEEL.

*Van d'aanmerkelijkste Vogelen, en andere Ge-
dierten, zo talrijk als het Land de zelve
op geeft.*



Alle de werken Gods zijn heerlijk; hy heeft haar alle gemaakt met wijsheid; het aardrijk is vol van zijne goederen: maar men moet bekennen dat onder alle de Schepzelen, die niet boven het gevoelig leven hebben, de Vogelen, veel luider als eenige andere, d'on-uitputtelijke rijkdommen van zijne goedheid en van zijne voorzienigheid verkondigen: En ook dat het voor ons behoorlijk is, door de zoete gelijk-luidentheid van haren zang, door de beweeglijkheid van hare vlugt, door de levendige verwen en door alle de pragt van hare vederen, te loven en te verheerlijken die Oppermogende Majesteit, die haar zo voordelig heeft op-gepronkt, en verzierd met zo vele zeldzame volmaaktheden.

Uwara Piranga, zo groot als een Henne, heeft een lange nebbe; de beenen als een Reiger, dog in alles niet wel zo lang; heeft zijn voedsel aan't strand der Zee, nestelende op de Klippen. Deze verandert de koleur zijner vederen wel drie verscheide malen.

Jacoutin, *Jucoupen* en *Jacouonasson*, deze zijn van grote gelijk Kraaijen, en hebben swarte en ook as-grauwe veren, smaken uittermaten wel.

Mouton, een zeer kostelijke Vogel, zijnde zo groot als een Pauw; hare vederen hebben de koleur als de voorgaande, men kan ze ook zelden bekomen.

Jam-

Jambour-mire, *Jambour-mire*, zo groot als een Veld-hoen.
 Pegassou, deze is zo groot als een Duif.
 Piracuroba, mede in grote als de Duif, en alle deze drie zoorten goed om t'eten.

Arat-vogel. *Arat-vogel*, wiens snavel en klauwen krom zijn, de veren boven al uit-muntende schoon, also dat men oordeelt geen schoonder bekend te zijn; zo dat de Scheppinge Gods hier ten hoogsten is te zien; zijnde anderhalf voet lang, deels hoog purpere en rode veren, deels Hemels-blauw voor't geheel. Als deze Vogel in de Zon is, -daar hy zig gaarne houdt, zo kan men hem niet genoeg aanzien.

Canide. *Canide*, heeft iets slegter vederen, dog die aan de hals zijn glimmen als goud, aan 't lijf en de steert schijnt hoog Hemels-blauw met goud, in aanzien als een opstaande pool van Fluweel; van deze Vogel zingen de *Indianen* mede in hare Liederen. Neltelende meest op de toppen der Bomen, ontrent de Dorpen meerder als in de Boschen. Daar uit komt het dat de *Indianen* 's Jaars drie en vier malen deze Vogels plukken, makende uit deze veren Zijde, die ook hare lighamen wonderlijk daar mede verzielen.

Toucau. *Toucau*, is de aldervoornaamste Vogel onder alle de andere, deze is mede zo groot als een Duif, en heeft een steert als een Raaf, uitgenomen de borst die is Safferaan koleur, en heeft een bleek rode halsband van Natuur. Dit zelve gebruiken de Land-aard mede tot zieraad als zy Dansen, noemende de zelve Dans-veren; de nebbe van deze Vogel is groter als de voorgaande, diergelijke weet men niet dat meer bekend is.

Swarte Minog. *Swarte Minog*, deze hangen hare nesten aan de uiterste eindens van de takken der Bomen, uit vreze van de diefze Apep, dewelke de zelve anders vernielen zoude.

Marga-

Marganus of Papegaay, deze zijn zo gemeen als de *Marganas* of Papegaay.
 Duiven, daarom worden die niet geagt, zijnde het vlees hard en zeer dorre.

Ponau, is zo groot en van kolcur als de Tortel- *Ponau*.
 duif, de borst rood.

Quampiam, deze is zo groot als een Krams-vogel, *Quampi-*
 heeft ook rode karmosijn veren. *am.*

Gonambucho, daar over is mede iets verwonderens, *Gonam-*
 zijnde niet groter als een Leuwerik, zingende ook *bucho.*
 lieflijk en helder als een Nagtegaal, heeft witte glim-
 mende veren; zittende gaarne op de opperste toppen
 van de *Turksche* Tarwe of *Milie*.

Ajourons of Papegaay, de kop is rood, geel en *Ajou-*
 violet, de vleugels aan 't einde purper, de steert heel *rons.*
 lang, anders zijn die aan het lijf groen; deze komen
 weinig in *Europa*. Zy zijn zeer opmerkende dat zy
 niet alleen de spraak verstaan, maar leren zingen en
 danssen, doende wat men haar gebied; zijnde ook
 van de *Indianen* bezonder geagt, en beswaarlijk van
 haar te bekomen.

Tovis, mede een Papegaay, deze is zo lang als *Tovis.*
 een Snip, heeft een lange steert met Safferaan verwi-
 ge veren, anders is hy in 't geheel groen over 't lijf.

Bijen-vogel, twederlei groot en kleine, in schoonte *Bijen-*
 bezonder aangenaam; wezende niet magtiger als een *vogel.*
 grote Torre of Hommel; deze zig in de Bofschien
 hier en daar omdraaijende, vertoont zulk een menig-
 te van schoonste levende koleuren, dat het onmog-
 lijk is om'er genoeg van te schrijven, halende hare
 voedzel van de Bloemen.

Dodorono of Vleder-muis, een naam welke haar ge- *Dodoto-*
 geven is ten aanzien harer een-voudigheid; een Vogel *no.*
 dewelke, ter oorzaak van zijn gestalte en zeltzaam-
 heid, eene Phenix zoude mogen genaamt worden;
 het lighaam is rond en in alles vet, veroorzaakt door

haar eigen traagheid en gang; weinig zijn 'er die minder als vijftig ponden wegen; beter om aan te zien als te gebruiken. Haar gedaante is swaarmoedigheid als gevoelig van het onregt der natuur haar aangedaan, zo een groot lighaam te voeren, om gedreven te worden door zulke kleine vleugelen, dat ze nauwliks waard zijn de naam te voeren, als niet vermogen het lighaam van de grond op te heffen; het hoofd is ook verscheide in gedaante; aan d'eene zijde gehuift met swarte veren, en aan d'andere zijde volkomen naakt, alleenig met een zeer dunne doorschijnende (als wol) vlies; hebbende onder 't lijf ligt groene veren; haar oogen zijn rond en klein; blinkende gelijk Diamanten, d'andere vederen op 't boven lighaam zijn van 't alderfijnste Dons, haar steert is als een spits uitstaande knevel-baard eens Mans, de beenen dik, swart en sterk, hare klauwen en sporen scherp.

Halle-
branches.

Hallebranchet, de zelve Vogels leggen hare Eijeren in 't zand en begraven die in het zelve, zo dat het moete heeft die te vinden, dog de wind waaijende komt men de zelve wederom te ontdekken, deze Eijeren zijn zeer goed om t'eten, en met de vederen drijven zy handeling.

Cormo-
rans of
Struis-vo-
gel.

Cormorans of Struis-vogels, deze eten Serpenten; van deze Vogels houd altoos een der zelve de wagt op dat zy niet mogten verrast worden; houden haar altoos aan de Zee-kust. Zijnde zo groot, dat, wanneer eenige daar van by malkanderen zijn en men verre van daan was, men zoude denken het een Compagnie Soldaten te zijn; de vederen zijn scharlake verwe, zo door geen konst na te bootzen, gevende zodanig een glans van haar, dat zy in schijn van glans meelt de oogen verduisteren door 't flikkeren.

De *Indianen* houden in grote waarde een zonderling

ling Vogel, die zy zelfs geen leed doen, maar straffen den gene die hem kwaad bedrijft; zijnde zo groot als een Duif, heeft as grauwe veren en een klagende treurende stem, men hoort deze meest by de nagt en 's daags niet veel. En hebben een gelove en zeker vertrouwen, aan deze, zo dat de verstorvene Vrienden de zelve tot haar zenden, als mede dat zy haar lieden geluk by brengen, en dat zy haar een goede moet geeft om hare Vyanden in den Oorlog sterker aan te vallen; zy houden ook als zy op hare beduidinge agt geven, dat zy hare Vyanden in dit leven overwinnen zullen, en na hare dood hare zielen over 'tgebergte zal vliegen, en met hare Ouderen als dan in veel vreugde leven.

Men vind een klein Vogeltje wat groter als een Cijsken, diens naam my onbekend is; men zeide my dat het nooit van Zee en ging, nogte aan Land kwam, en dat wanneer het Wijfjen d'Eijeren wilde leggen, 'tzelve uit het gezigt om hoge vloog en alzo zijn Eijeren leide, namentlijk; eene t'elken maal, en dat dit Ey, terwijl het aldus door de lugt nederdaalde; eer het in Zee viel door de hitte van de lugt word uitgebroid, en daar na door de Zee het Schepzel gevoed word, dat ongemeen in de Natuur te bezeeffen is.

Een swarte Zee-vogel met lange vleugels, by de Zee-lieden het *Duivels-vogel* genoemt, alzo 't eerder *Duivels-vogel* een waarschouwing van God is, dat nooit gezien word, dan op het aanstaen van Onweer.

Tuppin-unbastous, is zo groot als een Spreeuw, de *Tuppin-unbastous* steert is lang met Safferaan-verwige vederen, anders *unbastous* zijnze gans groen.

Araracanga, deze zijn zo groot als onze Ravens, *Araracanga* hebben een grote boven platte en brede kop, schone Hemels-blauwe oogen met een swartagtige oog-appel.

pel, en uitwendig een wit oog-lid, ook zijn de kinnebakken en 't onderste deel des snavel wit, 't welk krom van gestalte groot, bovenwaarts witagtig, onderwaarts swart, de boven snavel is ontrent drie vingers lang, diep en breed; hare voeten en beenen zijn swart, 't gansche hoofd, den hals, de borst, 't lijf, 't bovenste der beenen, en 't onderste des staarts desgelijks; 't begin harer vleugelen opwaarts geven een lieflijke rode glans van zig, 't overige der vederen tot de helft der vleugelen is groen; 't laatste halve deel, tot aan 't einde der pennen, is gesmukt met Hemels-blauw; 't einde van de rug na by de steert, gelijk ook de steert zelfs, bestaat uit ligt-blauwe pluimen, daar evenwel eenige bruine doorlopen, de lengte dezès steert is van ontrent tien vingers en strekt zig onder de vleugelen zeer wijd uit.

Ararauna. *Araranna*, is de voorgaande in gedaante dog niet in verwe gelijk, toond een swarte bek, blauwagtige grauwe oogen en swarte oog-appels, de witte huid by d'oogen werd geborduurt met swarte pluimen, gelijk als op 't konstigte met de naalde gestikt; de beenen en voeten zijn swart bruin, 't hoofd heeft voor boven de snavel een kuifje van groene vederen, onder de onder-snavel aan de keel staan swarte vederen, 't overige van de keel, de zijden van hals, de gansche borst, en 't onderste deel des lijfs, zijn bedekt met gele pluimen; aan 't laatste deel des hoofds en hals, desgelijks over de gansche rug en 't buitenste der vleugelen, spelen Hemels-blauwe vederen; aan de uiterste spits der vlerken met geel door-mengt; de steert bestaat uit lange heb der blauwe pennen, door vlamd van eenige gele, in 't gemeen zijn de blauwe onderwaarts swart, en trekken ook eenigzins deze swartigheid van zig na de zijde toe.

Tuiete. *Tuiete*, deze is de grote der Leuweriken gelijk, en.

en over al groenagtig, behalven aan den aanvang der vleugelen zijnde zierelijk blauw, gelijk ook 't begin van al de slag-vederen.

Tuipara, deze is insgelijks zo groot als een Leu- Tuipara.
werik, over al bleek groen, kort van steert, zo dat de zelve te gelijk met de vleugelen ophoud, de snavel is incarnaat, de beenen grijs-grauw; daar de bek begint, regt voor de stern, ziet men een Vermillioen verwige vlek in de gedaante eens halven Maans, byna als een kroon welke beneden waarts word gezien, maar midden op yder vleugel een rood-gele of oranje verwige.

Anarca, heeft eene swart-bruine kromme snavel, Anarca.
boven op 't hoofd lever-verwige vederen, aan de zijde nevens de oogen bruine, aan de krop as-verwige, aan de boven-hals en de zijde groene, aan de buik bruin-rode, op de rug groene, getekend met een licht-bruine plek, en de steert is bleek-bruin, aan de rand zit een bloed-rode zoom; 't overige der vederen is groen, d'einden der zelve zijn zee-verwig, de beenen boven met groene vederen bewaflen; onder is de huid grauw, de klauwen worden swartagtig; waar uit de schoonheid dezes Vogels ligtelijk kan afgenomen worden.

Jendaya, deze is zo groot als een Lijster; heeft een Jendaya.
swarte snavel en swarte beentjes, desgelijks swarte oogen, met een goude ring daar rondom; de rug vleugelen en steert hebben groene vederen, door-mengt met zee-verwe, dog de uiterste einden der vlerken werden een weinig swart; hoofd, hals en borst zijn licht-geel en rood-geel gemengeld.

Tuitirica, deze is wat groter, geheel over groen, Tuitirica.
dog op den rug en de vleugelen gemenelijk hoog-groener als aan d'andere delen des lighaams; de snavel is krom en incarnaat verwig, d'oogen zijn swart,

de voeten blauwagtig. Deze soort werd gans tam en gemeenzaam, zo datze zig met de handen laten vatten, en iemand de spijs uit de hand halen; leren ook klappen gelijk andere Papegajien.

Peroket-
jes.

Peroketjes, deze zijn niet groter als een Leuwerik, hebben een grijze kromme navel, en een keel van gelijke verwe, swarte oogen, verzierd met een zilver verwige Cirkul; de tong is van de grote Papegajien gelijk vormig, boven op 't hoofd wassen eenige zeer schone tedere pluimkens uit even als een kam, de beenen en voeten zijn as-verwig; de steert is geweldig lang, zig uitstreckende tien vingeren breed buiten de vleugelen, boven is ze zierlijk rood, gelijk ook het hoofd, den hals en het onderste deel des buiks, dog aan de borst en onder de steert, pronken hare vederen met een bleke roos-verwe, eindigende ten laasten met een vermengde koleur uit Hemels-blauw, wit en groen aan de vleugelen, heerschet de groene verwe evenwel met tusschen doorlopinge van eenige rode, welkers helft met roze en oranje verwe zo lieflijk gemengeld is, datze, wanneer de Zon daar op speelt, een wonderlijke weerglans en wel duizend goude glinsterende stralen van zig werpen, zijnde daarom zeer hoog in waarde geagt.

Ajurucu-
rau.

Ajurucuran, deze hebben op 't hoofd een schoon Hemels-blauw kuifje of mutsje; de keel, gelijk ook yder zijde in 't opperste des hoofds, is met lieflijke gele, 'tgansche lijf met een ligt-groene, verwe verzierd; aan 't einde der vleugelen tonen zig de vederen ter eener helft swart, ter andere Safferaan-koleuragtig, ten dele ook blauw, ten dele hier en gins groen; al t'zamen zijn zy zeer schoon en de verwen vind men boven maten wel gezet; de steert is groen, dog als ze zig uitbreid, met swart, rood en blauw gebor-

geborduurt. De snavel of bek uit den grauwen-donker-bruin; d'oogen zijn swartagtig, om Cirkeld van een goud-verwige ring.

Daar zijn nog twe d'eerste zoorte byna gelijk, behalven dat zy een weinig anders gekoleurt zijn; op't hoofd hebben zy een witagtig geel kapjen, boven de oogen en aan de keel zijne gans helder geel, aan't bovenste deel des beks een zee-groene vlak.

Ajurucruka, dragen desgelijks een kuifje op't hoofd van blauw en swart gemengt, en is regt in't midden van't kapje verzierd met een gele vlek; onder de oogen zit een gele, aan de keel een Hemel-verwige plek, de borst is wat groender als de vleugelen en rug, de steert en d'einden der vleugelen vallen wat bleek groen, de uiterste spitzten der vederen bestaan uit een vermengde gele, rode en donker blauwe verwe; onder aan de steert vermengt zig geel en groen, de beenen vallen van een as-verwige, op een blauw-agtige koleur; de voeten zijn swaar gespoort.

Ajuracatinga, werd de zelfde zoort genoemd; deze Papegaijen zijn zo groot als middelmatige Huis-hanen, gans rood van oogen, en by de zelve verzierd met een witte huid, ook met een witte snavel en witte beenen; de steert is lang en groen.

Met dit komt gans over-een een ander geslagt, *Ajurua-geheten Ajurnapara*, behalven alleen dat 't wat kleiner is.

Maracana, is van't geslagt der gener welke men *Maracana* noemd, dog kleinder; zo groot als andere Papegaijen, en van gedaante den *Arara* gelijk, heeft ook een even zo lange steert en snavel; geelagtige oogen, groen verwig over't gansche hoofd, hals en vleugelen, welke koleur egter op't hoofd een weinig verbleekt en na het blauw trekt. De staart is boven met groene, aan't eind blauwagtig en onder met rode.

de vederen verzierd; ook zijn de vleugelen inwendig rood, uitwendig groen; aan d'einden donker blauw, en de vleugel begint met een Vermillioen verwige plek; de beenen en voeten zijn swart, onder d'aanvangende snavel zit een swarte vlek; 't geluit van de stem des Papegaijs is *oe, oe, oe.*

Tuiapu-
tuuba.

Tuiaputuuba, deze is meerder groen en aan het overige des lijfs bleek groen, dog aan de buik geelagtig en aan de vleugelen donker groen; de steert is zeer lang, d'oogen zijn groot, swartagtig en omringt met een gele kring; boven de swarte kromme snavel zit aan't hoofd grote goud-verwige vederen.

Manier
hoe de
Papegai-
jengevan-
gen wer-
den en ha-
re nesten.

De Papegaijen werden op deze manier gevangen en maken hare nesten, als volgt. Deze Vogelen zoeken voor haar in verre afgelegene Bosschen de alderhoogste Bomen, om hare nesten daar in te maken, daar ligtente d'*Indianen* uit als zy nog jong zijn. Nestelende in holle Bomen, maken van buiten een rond gad en leggen twe of drie Eijeren daar in, (de Dui-ve Eijeren gelijk zijnde) 't geen regt of afzonderlijk nest, gelijk andere Vogelen hebben. Dan schoon men de Eijeren betast, zo werdenze egter daarom van d'oude niet vergeten, maar even zo gelukkig uitgebroeid als de onaangeroerde. In Augusty werden de Jongen daar uitgenomen; die dan vederen hebben gekregen, steekt in yder harer neusgaten een dik Wormken, en boven op't hoofd toond zig gelijk als een oplopende buil, waar in even zodanig een Worm verborgen zit, dog zy vallen van zelfs na weinig tijds uit, en't gat sluit zig zo wel en digt weer toe, dat men't minste blijk teken daar van niet zien kan; haar onderhoud nemenze van de Boom-vrugten, zo oude als jonge leven in de Natuur zeer lang.

XII. HOOFD-DEEL.

*Van de Visschen en Zee-gedrogten die op deze
Kust gevonden werden.*

*Hoe grimmels sluks het strant , wanneer Neptunus
benden ,*

Haar Kanoes volgelaan verblyd ten Oever wenden

Elk water-tand , wel ligt krygt poe'le water angst ,

*Is Zee-baard slegts verlieft , 's puik zootje nit de
vangst.*



oewel het Land rijk in 't Pluim-gedierte
is; zo is het niet minder verzien van veel-
derleije zoorten van Visschen , als mede
van Zee-gedrogten; die door de Godde-
lijke voorzienigheid, zo in Zee als in de
Rivieren, geplaats zijn. De voornaamste dan zullen
we hier ter nederstellen.

Espadon of *Swaart-vis*, die zo genaamt is, ter oor- *Espadon*
of swaart-
vis.
zake dat hy aan zijn bovenste kaak-been eene ver-
wering heeft van de breedte van eenen groten Dolk,
die aan weder-zijden harde en scharpe tanden heeft.
Daar zijn van deze Visschen waar van die weerbare
werk-tuigen vijf voeten lang zijn, aan het beneden-
ste einde zes duimen breed, en aan yderen rijg voor-
zien met zeven-en-twintig witte en vaste tanden, en
het lighaam groot zijnde na gelijkmatigheid. Zy heb-
ben alle het hoofd plat en yselijk, van gedaante als
een hert; digt by hare oogen twe snuif-gaten, daar
zy uit werpen het water dat zy hebben ingeswolgen;
zy hebben gene schubben; maar zy zijn op haren
Bb rugge

rugge bedekt met eene huid die grauwwit is, en wit onder den buik, die hompelig is als eene vijle; ook hebben zy zeven vinnen, twee aan elke zijde, twee anderen op den rugge, en dan die haar tot eenen steert dient.

Menaty. *Menaty*, een Vis die langs de Rivieren haar zelve voed met struiken of bladeren van dien. Deze werden van hare Jongen gezogen als een Koe; smakende meerder na Vlees als Vis.

Torpedo of *Num-eel.* *Torpedo*, of zo de *Engelschen* zeggen *Num-eel*, zo veel als een beroerde Aal of Paling, dewelke levendig zijnde eenig ander Schepzel aanrakende, geeft aan alle leden van de zelve eene zulke doofheid en beroerte, dat zy voor een tijd lang ten eenemaal ongevoelig; en het is gelooflijk dat verscheide Luiden verdronken zijn, die het ongeluk gehad hebben dat zy in't zwemmen over de Rivieren door zo een Vis geraakt geworden. Zijn ook by andere *Kramp-vis* genaamt; staande de Menschen onwetende, wanneer zy door een schielijke bevinge, (het welk dit Gedierte in de Natuur heeft, en schijnt als gegeven te zijn tot een middel om daar door zijne vryheid te bekomen,) ademende zulke koude dampen uit, dat de zelve die het Gedierte aan raken gelijkzaam alle kragten verliezen. In der waarheid een vreemde en wonderlijke eigenschap, dewelke ons met geweld dringt vele andere Natuurlijke dingen, tot nog toe niet aangenomen, te geloven.

Paling. *Paling*, vind men hier wel zo swaar, dat'er eenige wel dertig ponden van wegen, die daarom niet te hatelijker, maar boven maten zoet en lieflijk zijn.

Reversus. *Reversus*, ook *Guaican* of Keer-weer, deze vis is zo groot als een grote Aal, heeft agter aan de hals een huid of zakje, schijnende een grote buidel gelijk; deze houdenze onder aan't Schip aan een touw gebonden, 't welk

't welk zo veel bots werd gegeven dat de Vis gants bedekt kan blijven van't water onder aan de kiel des Schips, wyl hy de glans van de lugt geenzins kan verdragen. Als nu de Visschers een grote Vis of een Zee-Schildpad gewaar werden, zo latenze deze Reverfus los, die zo haast hy voeld dat de teugel hem lang word gelaten, sneller als een Pijl uit een Boog op de Vis kunnen swemmen, en hem met het gedagte zakje zodanig vast houd, dat men hem door geen geweld den roof kan ontrukken, ten zy men hem allengskén, door 't weder in halen des touws, met den buit tot byna boven 't water trekt, alwaar hy de lugt gewaar werdende zijnen roof ter stond verlaat; zo haast nu de Visschers bemerken dat de buit by 't Schip en haast boven is, zo springen eenige in't water, zo veel als'er van noden zijn tot behandeling van den gevangene Vis, en beuren den zelven in't Schip; daar na latenze 't touw zo verre los, als de Jager behoeft, om weer zijn vorige plaats onder 't water te bereiken; dan werd aan een ander touw een stuk van den bejaagden roof gebonden, en den vanger toegezonden, tot een beloning van zijne gedane moeite.

Arend-vis, een wonderlijk Schepzel, d'oogen staan *Arend-vis* vijf vierendeel van malkanderen af; van 't uiterste van d'eene vin tot het einde van d'andere heeft het meerder als vier ellen lengte; een selijke wijde mond met tanden voorzien, de steert is lang en dun.

Zee-Peroketten, zijn van schubben als den Karper. *Zee-Peroketten* maar van groene verwe gelijk de vederen van een roketten. *Peroket*: waar van ook komt dat men haar *Zee-Peroketten* noemen. Hare oogen zijn schoon en geweldig tintelende, d'oog-appelen helder als Kristal die omringt zijn met eenen verzilverden kring, besloten zijnde in eenen anderen, die esmaragd-groen

is, gelijk de schubben van haren rugge; want die van onder den buik zijn van een geluwagtig groen. Zy hebben gene tanden, maar hare kaak-beenen van boven en van onder zijn van een vast been, dat uitnemende sterk is, van de zelve verwe als hare schubben, en verdeelt in kleine by-voegzelen, schoon om aan te zien; zy leven van Schelp-visschen, en brijzelen met die harde kaak-beenen, gelijk tusschen twe Molen-steenen; d' Oesters, de Mosselen, en d' andere schelpen, om haar met het Vlees dat daar in is te spijzigen. Uitmuntende zijn zy om t' eten, en zo groot, dat 'er gezien worden die meer als twintig ponden wegen.

Panapana, tamelijk lang, op zijn lijf is 't vel zo ruig, als een sterke Mans hairen op de hand; deze is een lelijk Monster.

Kurema, of ook wel *Paraty*, een Vis gelijkende de Barber, swemmende in menigte by malkanderen, schietende daar door de zelve met de Pijlen, zo zeker, dat zy menigmaal twe en drie in een schoor treffen; deze Vis gekookt en gebraden is zeer goed, maar in den aard zagt; men droogt die ook en rijft dan de zelve tot Meel.

Lamantin, deze is onder de Zee-gedroigten goed om t' eten, en die men in voorraad bewaart, gelijk men in *Europa* de Salmen en den Abberdaan doet. Dit is een Gedrogt dat met den ouderdom tot zulk eene vreemde grote groeiid, dat men 'er gezien heeft die ontrent agtien voeten lang waren, en zeven dik in het midden van het lighaam. Zijn hoofd heeft eenige gelijkformigheid met dat van eene Koeije, van waar komt dat eenige hem Zee-Koeije noemen. Hy heeft kleine oogen, en zijn huid is dik, van bruine verwe; in eenige plaatzen gerimpeld en door-zaaid met eenige kleine haartjes. Droog zijnde word zy zo hart,

hart, dat zy mag verftrekken voor eene on-doordringelijke Rondas tegen de Pijlen van d' *Indianen* : ook gebruiken haar eenige Wilden om de Pijlen van hare Vyanden af te fchutten als zy ten ftrijde gaan. Hy heeft gene vinnen, maar in hare plaatze heeft hy onder den buik twe kleine voeten, die yder vier tenen hebben, geweldig fwak om den laft van zulk een lomp en fwaar lighaam t'onderschragen; en hy is van genige andere verwerking voorzien. De *Vis* leeft van Kruid dat waft by de Rotzen, en op de de Banken die maar ontrent een vadem lengte met zee-water zijn bedekt. De Wijfjes werpen hare vrugt uit, op de wijze van de Kocijen, en hebben twe tepels met dewelke zy hare Jongen zogen; zy werpen 'er twe t'elker dragt, die haar niet verlaten, tot dat zy gene Melk meer van noden hebben, en dat zy het Kruid konnen afweiden, gelijk hare moeders.

Onder alle de Vifchen, is 'er geen die zo veel goed Vlees heeft als den *Lamantin* : want men moet 'er zomtijds maar twe of drie hebben om den laft te maken van eenen groten *Kanoa*; en dit Vlees is dat van een Land-dier gelijk, kort, blozende, fmakelijk en door-lopen met vet, dat gefmolten zijnde nimmer fchimmel. Als het twe of drie dagen in het zout gelegen heeft, is het beter voor de gezondheid dan vers gegeten zijnde. Men vind deze Vifchen meer voor de mond van de Rivieren van zoet water, als in de volle Zee. De Lief-hebberen maken groten ftaat van zekere fteenen die zy in haar hoofd hebben, om dat zy tot ftof gemalen zijnde, de kragt hebben om de Nieren van Graveel te zuiveren, en zelf om den Steen te breken die 'er gevormt zoude zijn. Maar om dat dit hulp-middel fel is, raad men niemand het zelve te gebruiken zonder den raad van eenen wijzen en ervaren Genees-meefter.

Comon-roupony-Ovassou. *Camohroupony-Ovassou*, deze is een grote Vis, heel goed om t'eten; van deze gedenken zy ook in hare Liederen; ik kan ze niet wel ergens by gelijken.

Ovara en Acara-Ovassu. *Ovara* en *Acara-Ovassu*, deze twee zoorten in onderscheid zijnde de voorgaande niet ongelijk, dog nog beter voor de mond en gebruik; gelijkende de Ovara zeer wel na de Forellen.

Acarapet. *Acarapet*, deze is een brede Vis als de Braaslem, als men deze kookt zo komt daar een gele vettigheid van; dit gebruikt men wel voor zout aan Tafel, dewijl die aard in alles aan zig heeft.

Pira Y-pochi. *Pira Ypochi*, is zo lang als een Aal, men eetze mede dog zeer weinig; om dat ze zeer sterk roert.

Acara-bout. *Acara-bout*, deze is een slijmige Vis, en is de Riet-Voorn gelijk.

Philantropia. *Philantropia* of zugt tot de Menschen, by den Dolphin te vergelijken; maar de steen dewelke vast in haar hoofd gevonden word is van grote waarde, want in Wijn gelegd en nugteren gedronken, is een bezonder hulp-middel tegens de Steen en Colijk.

Padde-vis. *Padde-vis*, mede een vergiftige Vis; deze wierd haastig gegeten door de Zee-lieden, een dwalinge die zommige het leven koste; een al te kostelijke en dierbare betaling, voor een onaangename Maaltijd. Deze is de Schol niet ongelijk, maar veel swarter gesprikkelt en lelijk beschildert, en van heel afschrikkelijke gedaante.

Nog een Klip of Steen-Aaltje, *Almanachs-visje* genaamt.

Een donkere platte Vis met witte strepen.

Een schone Voorn met strepen.

Nog een Voorns gewijsde Vis.

Nog een Indiaansche kleine Klip-vis, of *Donderpad*, met donkere grijze vlakken.

Nog een rode Klip-vis.

Een

Een gele platte Vis met donkere strepen.

De blauwe Vis, of *Snot-olfs* genaamt.

Tamavata, deze is een span-hand lang, met een grote ysselijke kop, onder in de mond heeft hy twee steekvederen als Elffen, en heel scharpe sterke fijne tanden, en op de rug harde schubben.

De Indiaansche donkere platte Vis.

De kleine Indiaansche Karper, in menigte.

De drie-hoekige Indiaansche Vis.

De vier-hoekige Indiaansche Vis met twee hoorns.

De gele Plat-vis met donkere kruis-wijze strepen.

Makkerelen, deze soort word van de *Engelsche* Eilanden, gezoute als gerookt, in menigte aan deze Kust overgebracht.

Snoek, die edel van smaak, maar in gedaante tegens de *Hollandsche* verschiillende.

Querman, van smaak de Salm gelijk.

Pakkesjes, *Preparie*, *Warapper*, *Jammes*, *Jakjes*, *schone Baars* en *Post*, by uitnemenheid vet.

Haaymaar, of anders *Cabbeljauw*, *Bot*, en nog vele soorten van een (Vis) rijke menigte, als ik ge- loof ergens in de gehele Wereld zal gevonden zijn.

De *Indianen* in vlietende wateren Vis vangende, (eer zy van yzer of staal waren voorzien) staken zy een zonderlinge Vis-steert, die een Zee-Kreeft ge- lijkt, zo inwendig hol is, of van een andere be- kwame Vis, in plaats van Vis-hoeken, aan het einde van haar riet of een stok, met dewelke zy de Vis by nagt en dagen weten te door-steken en te vangen. Zy konden ook van dunne tenen Korven vlegten, die aan de mond of ingang heel wijd zijn, en hoe langer hoe wijder vallen, dog met een middel-schot; die zy aanstokken binden en zo in de grond zetten; door welk middel zy Vischen, dat niet onvermaak- lijk te zien is, overtreffende de *Europeaansche* Vis- konst;

Querman
en andere
soorten.

Haay-
maar en
Bot.

konst; werdende door de menigte gemakkelijk de vangst volbragt.

Homars. *Homars*, zijn een zoorte van Kreeften; zo groot dat 'er maar eenen van noden is om eene Schotel te vullen; haar Vlees is wit en smakelijk, maar wat hard om te verteren. d' *Indianen* vangen haar by nacht op het zand, of op de platen van de zee; en met de hulpe van een Toorts-licht of de helderheid van de Mane, zo door-rijgen zy haar met eene kleine yzere vorke.

Kreeften. *Kreeften*, deze zijn van de zelve gedaante als die men in *Europa* vischt; daar zijn 'er van onderscheide grote, maar d'ongemeenste zijn die van roof leven. Zy houden haar onder de struiken van de Bomen aan den oever van de zee: en na het voor-beeld van die Kik-vorschen die men *Visfige* noemt, zo verspieden zy uit hare sterkte d' Oesters en de Mosselen, om haar tot buit te maken, en zy vangen haar door eene verwonderlijke listigheid. Die deze is; dat zy bespeurt hebbende hoe hare tanden en hare verweringen niet sterk genoeg zijn om de Schelpen te breken, die deze lekkere Visschen dekken: en ook vernomen hebbende hoe zy verscheide malen op eenen dag hare Schelpen openen om de versche lugt te scheppen, verspieden zy dien tijd zorgvuldiglijk, en haar voorzien hebbende met eenen kleinen ronden Keizel-steen, die zy uit het drijf-zand hebben gekoren, zo houden zy hem gereed in d' eene van hare tangen; en naderen by den Oester, of by den Mossel, laten zy hem met zulk eene gauwigheid vallen in hare geopende Schelpe, dat zy haar niet weder konnende toe-sluiten, den Vis tot eenen roof blijft van deze loze jageren.

Krabben. *Krabben* die men *Tourlourou* noemt, deze zijn wel de kleinste; haar bast is rood geteikend met eene swarte

zwarte vlekke, zy zijn tamelijk aangenaam van smaak : maar ter oorzake dat 'er vele aan te pluizen is, en weinig af te halen, en dat men ook houd dat zy den bloed-gang voort brengen, worden zy weinig gezocht als by nood.

Witte Krabben, also genaamt om dat geheel wit zijn; deze onthouden haar aan de voeten van de Bomen, by den oever van de Zee, en in gaten die zy in d'aarde maken, waar in zy haar vertrekken, gelijk de Konijnen in hare hollen. Dit slag zijn de grootste van allen, en daar worden 'er zodanige gezien, die zo veel Vlees in eene van hare poten hebben als de grote van een Ey, also lekker als die van de Rivier-Kreeften. Zy vertonen haar zelden by dag : maar gedurende de nagt komen zy met benden uit hare hollen, om onder de Bomen te gaan eten; en by dezen tijd is het ook dat men haar gaat vangen, met Lantaarnen of Toors-ligten. Zy verlustigen haar voornamentlijk onder de *Paretuwe-bomen*, en onder d'andere Bomen die aan den oever van de Zee zijn, en in d'allermoerascigste plaatsen. Als men in d'aarde of in het zand delft om haar in hare vertrek-plaatsen te zoeken, vind men haar altijd half-lijfs in het water; even als het meeste gedeelte van d'andere Twe-naturige Dieren.

Beschilde Krabben, deze zijn de schoonste, de verwonderlijkste, en de meest-geprezene van allen; zy hebben wel de gedaante als de voorgaande, maar zy zijn met zo vele verwen beschildert, die alle zo schoon en zo levendig zijn; dat 'er niet gemakliker is, als haar op den vollen dag te zien kruipen onder de Bomen, daar zy haar voedsel zoeken. d'Eenen hebben het gants lighaam van violet verwe, gepluimt met wit; d'anderen zijn van een schoon geluw, dat geschakeert is met verscheide kleine grijsagtige en pur-

Witte
Krabben.

Beschilde
derde
Krabben.

per-verwige trekjes , die aan de kele beginnen , en haar slingeren over den rugge. Daar zijn'er zelf eenige die op eenen taneiten grond , bestraald zijn met rood , met geluw , en met groen , dat haar de rijkeliĳkste en beste-gemengde verwing geeft die men zig zoude kunnen verbeelden. Men zoude zeggen in haar van verre te zien , dat alle deze aangename verwen , daar zy natuurlĳk mede zijn geëmailleert , nog niet droog zijn , zo blinkende zijn zy ; of dat men haar nog vers met vernis heeft uit-gehaald , om haar meer luitter te geven. Deze Beschilderde Krabbèn , zijn niet gelijk de Witte , die haar by dag niet derven vertonen : Want men ontmoet haar boven al des morgens en des avonds , en na den Regen onder de Bomen , daar zy haar met troepen verkwikken. Zy laten haar ook wel van na-by komen ; maar zo ras als men gebaar maakt gelijk of men haar wilde tegen houden met een roede ; (want het zoude te gevaarlijk wezen daar de handen toe te gebruiken) wijken zy zonder hare vervolgers den rugge toe te keren , en al af-schuvende zijelinks uit tonen zy hare tanden ; en aanbieden hare opene verweringen , dat die twee tangen of bijters zijn , die zy aan hare poten hebben , zo beschutten zy'er het geheel lighaam mede , en zy doen die van tijd tot tijd den eenen tegen den anderen kletzen , om hare Vyanden schrik aan te jagen ; en in dit postuur winnen zy hare sterkte , die gemeenlijk is onder de wortel , of in het hol van eenigen verrotten Boom , of in de kloven van de Steenrotzen.

XIII. HOOF T-DEEL.

De Aard der Bomen, dier Vruchten en Aardgewassen.

De Aarde is de leegste hoofd-stof van de wezentlijke stoffen, gelijk een grond of grondvest van de overblijvende; want al wat d' andere stoffe op de zelve doen neder vallen en afkomen, dat ontfangt zy alles; bewaart het gene bewaart moet worden, en brengt te voorschijn 't welk openbaar moet wezen. Zy is de trouwe Schat-kist aller dingen, in welke al het voortgebragte blijft, en door de bewegende warmte in de zelve verrot zijnde, werd door de zelve vermeerderd. Het reine van het onreine gescheiden zijnde, 't gene in haar swaar is werd verborgen; het ligte werd van de bewegende warmte na de vlakke uitgedreven, en gelijk die bestaat in een slijkagtigheid, also is zy aller Zaden en vermengder dingen voester en Moeder.

De Bomen deze kracht ontfangende geeft zulk een Van de sterke drang, zo dat de *Cinaas-bomen* hier zo groot *Cinaas-bomen* worden als de Vaderlandsche Linden, zo ook in dikte van hare stammen en pronk zieraden harer kronen; mild dragende van rijpe Appelen, groene, aankommende (ook bloeizels) gezegend met een dun schilletje, daar 't wel-smakent vogt in huis-vest, om de lekker tandige te verwarffen.

Oranje-bomen, zijn mede van de zelve gestalte, wil- Oranje- de de top nog wel trotzer in hoog-moet opheffen. *bomen*. Pralende met een rijke schat harer natuurlijke baar-

moeder, in twee soorten zure en zoete, met hare rijpe, groene en aankomende telingen, neffens de bloeizelen.

Lamoenten. *Lamoenen*, zure en zoete, van een extraordinarie grote vind men hier; en daar op de Plantagies, deze als de vorige Bomen wel vrugt-dragende, maar de Bomen wassén zo zierelijk niet, zijnde meerder in verwerringe met kleine takken uit de grond opgeschoten, in maniere als grote Hagedoorn, en zijn niet veel met vogt beladen ter oorzaak van hare dikke binnen en buiten schil. Maar de

Lemmetjes. *Lemmetjes*, zijnde een kleinder zoorte, even als de kleinste *Spaansche* Lamoentjes; deze zijn bijzonder dun van schil, zijnde byna even gevlieft, zo dat daar zeer weinig wit aan is. Deze zijn heel rijk van zap en dragen boven alle voorgaande Vrugten zeer mildadig, en nog veel scherper van zuur-vogt als de Citroenen. Waar van ook vele geperst, gezouten, en de kleinste gekonstij, na *Europa* gezonden word. Leggende door meer als rijp te zijn genoegzaam op de grond gevallen, die ook elk zonder prijs mag kopen, zonder nogtans schade aan de Bomen by te brengen.

Palmites-boom. *Palmites-boom*, deze wassén ter hoogte van stam van 150. tot 200. voeten zonder takken, alleen hebbenze een struik, van natuur en smaak als een witte Kool, daar de bladeren en zaat uit voort komen. Buiten deze zoort vind men nog vierderlei andere Palmites, als *Latanir-palmites*, *Epinn-palmites*, *Vin-palmites* en *Copelet* of *Palmit de Montagne*, enz.

Goyavis. *Goyavis*, is mede een zeer aangename Vrugt, zijnde de Bomen van een matige dikte, van twee en vier duimen in 't ronde. Deze wassén in de *Savanes*, of vrije Weiden hier en daar een Boom. Die gekookt worden als Kruis-besien pap; gestoofd de Quepeer gelijk in smaak zijnde; en groen gegeten zijnde den

den buik te stoppen : waarom hem vele ook gebruiken tegen den bloed-loop; maar rijp gegeten zijnde, heeft hy een tegen-strijdige uitkomst. De koleur is geel aan de Bomen; de grote hebbende als een Appricoos en ontrent het zelfde gewas gelijkende; zijnde mede gemeen en genoegzaam tot vervulling der Huis-houding.

Pompelmoeffen, een soort van Oranje Appels, de Pompelmoeffen. vrugt is zo groot als een ordinare Pompoen, maar meer in de ronte kees-gewijze, zijnde de schil mede als de Oranje, en 't vogt zuur en zoet in twederlei soort. Deze hangen door de swaarte nederwaarts aan de Bomen, en zeer mild dragende.

Suerfakken, deze in hoedanigheid de voorgaande na-by komende, alleene dat zy wat langwerpig zijn, en ken. de buiten schil aan den groene; wordende mede tot refrisfementen gebruikt.

Cacaos-bomen, van deze zijn mede Plantagiën, en Cacaos-bomen. wassen in dunne stammen van de hoogte als een middelmatige Karstë-boom; heeft een aangename opwasfinge en een zierlijke Bloem.

Karstë-bomen, zijn van grote als die in *Neerland*; maar de vrugt is geribt met agt kanten, hebbende Karstë-bomen. zo veel steentjes in hem gesloten als 'er verdelinge zijn. Dragende mildadig vijf en zes malen 's Jaars Vrugten, die ook wel in 't wild in de Bosfichen groeijen.

Mandepore, daar van de Vrugt niet gebruikelijk is; Mandepore. deze heeft grote brede bladeren met een rand opstaande daar in het water staan blijft, zo dat het daar niet uit kan, nog en verteert zig niet; even als of het een Schotel was daar zig een half mingelen water in onthouden kan. De *Indianen* maken uit de Wortel mede een Drank die zy in een Vijzel stoten, geveende dan een vogt als Melk; en zo men dit vogt met water mengt, geeft het de smaak als Wijn.

Copari- De Plant *Coparibas*, beproeft heilzaam tegens won-
bas. den en vergift.

Palm- *Palm-boom*, deze Boom heeft geen gebruikende
boom. Vrucht, wassende linie regt als de Sparre-boom met
lange smalle bladeren, de stam redelijk dik en in zig
heel zagt. Deze om verre gehouwen zijnde, zo word
het pit uit de zelve Boom genomen, dat werd ge-
kookt, en dan zo lang in riemen gesneden als men
het begeert; in manier als Asperlien bereid en ge-
bruikt, dat heel wel smakend en goed is.

Vijge- *Vijge-bomen*, in soorten, deze zijn niet min smaak-
bomen. lijk groen gegeten, van grote als een Peer; hangen
byna het gansche Jaar aan de Bomen. Zijnde twe-
derlei in aard, d'eene Mannelijk en d'ander Vrouw-
lijk; de eerste draagt en baart ontelbare menigte van
Vruchten welke nooit rijp worden, dog dat die ont-
breekt heeft de Vrouwlijke Vijg overvloedig in haar,
derhalven is 't dat de Plantende, op dat de rijpheid
der Vijgen te eerder volvoert werde, met de Vrouw-
lijke Vrucht de Mannelijke Vijgen omzetten, waar
door de zelve in 't korte volkomen rijp werden. De
reden hier van is, dat 'er van d'eene iets kragtig
uitgaat, 'twelk in d'andere als een Simpatie ingetrok-
ken werd en de rijpheid veroorzaakt.

Mance- *Mancenillie*, een Boom die Appels draagt in gelijk-
nillie. heid van de Kanneetjes Appelen, deze zijn zeer ver-
giftig van natuur; zo dat, wanneer iemand de zelve
aanraakt zoude door zijn sterk vergift het vel van de
hand afknagen, en aan de oogen komende zoude men
de zelve daar door verliezen. Als men de zelve be-
geert te hebben, zo maken de Swarten of Indianen,
de handen eerst nat in zout water. De Boom in zig
zelven is egter schoon hout tot het maken van Kasten
en Kabinetten, het is wit en fraai flammig, maar de
Boom moet eerst gebrand worden, eer dat men de
zelve

zelve kan gebruiken. De Wilden, zeer wel de nature van deze Mancenillie-bomen kennende, vermenigen ook de Melk van den Boom, en den dauw die 'er af-valt, en het zap van de Vrugt in haar vergif, daar zy gewoon zijn hare Pijlen mede te vergiften.

Marmelade, deze Boom is ook van een gemene hoogte, wassende de Vrugt tusschen twee schelpen byna als de Roomsche Bonen, die de schil niet zo dik maar wel zo breed is. Deze Vrugt is van buiten mede geel en van binnen roodagtig, smakende als iets dat gekonst is.

Katoen-boom, die de Wilden noemen *Manoulou-Akecha*, waar van de zelve grote gemakken kunnen trekken. Hy wast tot de hoogte van een Persich-boom: zijne schorze is bruin, de bladeren zijn klein, in drie verdeelt. Hy draagt een bloem van de grote als eene Roze, die ondersteunt is van beneden, op drie kleine groene en stekende bladeren, die hem besluiten. Deze bloem is te zamen gezet van vijf bladeren, die guldig-geluw zijn, zy hebben in haren grond kleine strepen van purper-verwe, en een geluwe knop, die omringt is met kleine draden van de zelve verwe. De bloemen worden gevolgt van een vrugt na de gedaante van een lang-werpig rond, die van grote is als eene kleine Note met hare schelpen. Als hy tot zijne rijpheid gekomen is, is hy gans swart van buiten, en hy opend zig op drie plaatsen, die de witheid van het Katoen doen zien, het welke hy onder dit harde dekzel besluit. Men vind in yder vrugt zeven kleine Bonen, die het zaad zijn van den Boom. Daar is eene andere zoorte van Katoen-boom, die langs der aarde kruipt, gelijk de Wijngaart van stutten ontbloot: dezen is het die het fijnste en het meest-geagte Katoen voort brengt. Men maakt van den

den eenen en van den anderen webben, en verscheidene kleine stoffen, die van groot gebruik in het Huis-houden zijn.

Mispel-boom. Men heeft ook de *Mispel-boom*, dog de onze aan smaak en koleur ongelijk; dan die vrugt is rood als *Karssen* en heel zoet, dog niet zo wel van smaak; en ook witte van deze soort; dog beide zonder steenen.

Paco-Aire. *Paco-Aire*, deze Boom is tien à twaalf voeten hoog, en maar een span dikte in de ronte; en mede heel zagt en teer, zo dat men hem met een streek van een Zabel kan nederhouwen. De Appel die 'er op waft, *Paco* genaamt, is een hand lang, aan de koleur als een *Comcommer*, de groene schil bulterig. Wastende twintig à vijf-en-twintig aan een klomp, die de *Indianen* daar van halen, en kwalijk in de hand houden kunnen; de schil daar af zijnde is 't korrelagtig. Werden mede voor Vijgen gehouden; zijn bladeren zijn in 't gemeen zes voeten lang en twee voeten breed, dog worden weinig gegeten.

Sagatemener, Osamener en Pummukoner. zijnde dierlei vrugten, de Peere gelijk, die de Inwoonders drogen, en als zy die eten willen laten zy die eerst in water weken; gekookt zijnde eten zy het, of in zig zelfs alleen, of verstoten het tot Meel, makenden een Bry daar uit; daar zy ook, rauw zijnde, cene zeer zoeten Olie kunnen uitpersen.

Sapummener. *Sapummener*, een Boom-vrugt; deze is klein, gekookt en uitgedrukt smaakt ze als *Kastanien*; daar van bakken de Land-aard ook wel Brood.

Man-gummenauk. *Man-gummenauk*, waft op een Boom de Eiken-boom gelijkende, niet groter als de *Ekkels*. Deze word mede eerst gedroogt, nagaans in 't water gelegd en gekookt; dat ook de Land-aard, by manquement van Brood, tot Vlees en Vis eten.

Carpok-

De *Carpok-boom*, deze heeft een vrugt aan zig tot Carpok-boom.
verversinge, maar moet veel gebruikt worden.

De *Wandelende Limoen-boom*, zo genaamt om de ge- Wandelende Li-
durige beweginge zijner bladeren zo ze afgebroken moen-
zijn; dat my voor waarheid is mede gedeelt, zijnde boom.
iets na oordeel boven natuurlijk.

Betel, een wonderlijke schone uitmuntende Boom, Betel.
wegens een zekere deftige Genees-balssem die hy van
zig geeft.

Janipapa-Poceywa, na de Land-tale; deze heeft me- Janipapa-
de een vrugt de Appels niet ongelijk. Het zap daar Poceywa.
uitgeparst bestrijken d' *Indianen* zig mede, zijnde eerst
om 't lijf als water, na eenige tijd word het swart
als Inkt, en na dat het negen dagen op 't lighaam
gezetten heeft zo vergaat het wederom; daarom het
van de Christenen *negen-dagig Swart* genaamt word,
zijnde verscheide in zoort.

De Boom *Peruviaan* of *Gannaperida*, deze is een Peruvi-
Medicinaal; de bast van deze Boom voor eenige Ja- aan of
ren in *Europa* gebragt, welkers poeder tot de Koort- Gannape-
zen gebruikt word. *Gannaperida* is te zeggen Koorts-rida.
hout, en deze bast *China* genaamt; hebbende een ko-
leur als roestig yzer, bitteragtig van smaak. 't Is
eerst aan den voor-deftigen Kardinaal de *Lugo* gezon-
den, en van daar is het in *Neerland* gekomen. Te
Romen is het by de Vaders der Maatschap van *Jesus*
te koop, die alleen deze bast een tijd herwaarts be-
komen hebben; zijnde nu des zelfs deugt by de Me-
dicijn-meesters genoegzaam bekend. Dog deze vind
men alhier niet overvloedig.

Turbit, is een Wortel; die heel wit is word meest Turbit.
gezogt, en is zo ligt dat het weg stuijft als men het
breekt. De *Indianen* gebruiken egter het grauwe, dat
beter ruikt, daar van een dragma meer werking heeft
als 't witte van drie.

Cocos-
boom.

De *Cocos-boom*, deze alleen geeft alles wat byna de *Indianen* van noden hebben. Van de stam maken zy Planken en Scheepjes; van de bast die om de Cocos-noot zit bereiden zy Touwen, van de bladen ook Zeilen en dekzels voor hare Huizen, Waaijers, Matten en Tenten. In de Neut vinden zy veel zoet, klaar en gezond water; ook de bladeren in de mond genoemen voet de Mensch voor honger en dorst. In yder Neut is wel een halve Kan vol nat, als zy onrijp is; als de Neut rijp word, dan is dat water in een smakelijk pit, gelijk dat van de Hazel-noten, in een vaste substantie geheel verandert. De harde schil van de Neut is bekwaam om Lepels en Bekers, nefsens Kalebassen, en alle andere gebruik van te maken. Zy drukken uit het pit een zap als zoete Melk, en ook een zeer lieflijke Olie, als die wat Oud is. Als zy een bloesem af-trekken en op die plaats een Kan hangen, zo hebben zy alle dagen een Kanne vol nat als zoet Wei; als dit zap een uur in de Zon gestaan heeft, dan zo is het goede Azijn; zy maken ook van deze vogt goede Zuiker. Op het pit van de stam des Booms groeit een dun wit vlies, toegevouwen als Papier, wel 50. à 60. stuks dik op een, 't welk ook Papier van de *Indianen* is. Daar-en-boven als deze Boom heeft beginnen te dragen; vind men hem nimmer zonder vrugt: want hy brengt'er nieuwe voort by yder Maand van het Jaar.

Kanelen-
hout.

Kanelen-hout, deze Boom mag plaatze grijpen, onder die tot de Genees-konst dienen, dewijl dat zijne kruidige schorze gezogt is van alle die met koude trekkingen gekweld worden, en gebruikt word om de mage t'ontlasten van alle drabbige en slijmagtige vogtigheden die haar t'onder houden. Den goeden reuk en d'eeuwigduurende groenig van dezen schonen Boom, hebben eenige over-redet dat dit eene zoorte van Lauwc-

werier was; maar hy wast veel hoger, zijn stam is ook dikker, zijne takken zijn meer uit-gespreid, en zijne bladeren die niet wel zo lang zijn, zijn veel zagter en van een vrolijker groen. Zijne schorze die bedekt is onder een as-verwige huilt, is dikker, en van eene wittere verwe als de Kancle die van den Op-gang komt; zy is ook van een scherper en van een bijtender smaak; maar in de schaduwe gedroogt zijnde, geeft zy een zeer liefvelijken geur aan de spijsen.

Aygans of Duivels-boom, waar van men een tak of blad plukkende, het zelve altoos in beweginge is en over de aarde heen en weer sweeft; daarom een *Wandel-boom*, of *Blad*, genaamt word, daar de *Indianen* zeer veel agtinge voor hebben en supperstitie opbouwen.

Aygans
of Dui-
vels-
boom.

Volgens getuigenisse der *Indianen*, vind men een zeldzame Boom dewelke vrugten draagt als Eike, en bladeren als Oker-noten Bomen, zeer schoon en wel rickende. Staande op een Eiland daar geen Put, Bron, nogte water te vinden is, en aldaar geen Regen van den Hemel valt, (gelijk als men zegt in *Egypten*) uit welkers bladeren druipt gestadig zo veel water, terwijl dag en nacht even lang zijnde de dikke nevel op die Boom hangt, dat alle de Menschen en Beesten, op het gehele Eiland, overvloed van water kunnen krijgen; 'twelk een wonder-werk in de Natuur is.

Een won-
derlijke
Boom.

Den *Druive-boom*, die de *Karaïbanen* noemen *Oulien*, wast tot eene middel-matige hoogte, en kruipt byna by der aarde aan den oever van de Zee: Maar in eene goede aarde word hy hoog, gelijk een van de schoonste Bomen van het Wout. Zijn bladeren zijn rond, dik, door-mengt met rood en groen. Onder de schorze van den stam, na dat men daar heeft af-geligt een bast van ontrent twe duimen dik, zo vind men een hout dat violet, vast en zeer bekwaam

Druive-
boom.

is om uitstekende Schrijn-werken af te maken. Hy brengt aan zijne takken vrugten voort, die men, als zy rijp zijn, nemen zoude voor grote violette Druiven: Maar in plaatze van korlen, heeft yder graan onder een tedere schelle, en onder zeer weinig stoffe die zuur-agtig, ververschende, en van tamelijk goeden smaak is, een harde kraak-steen gelijk die van de Pruimen.

Saffefras-boom. *Saffefras-boom*, beter als het *Franfche* van Doctor *Monardes*, daar hy veel van geschreven heeft.

Tuna. *Tuna* of Viigen-boom, welke schoonze geen vrugt dragen egter hoger werden gehouden als d'andere van die naam. Want van deze bekomt men het bekende *Cochinillie*; onder aan de bladeren kleven Wormkens zijnde bedekt met een dunne huid, de gemelde Wormkens zijn van buiten wit, van binnen Scharlaken-rood; werden genereert uit de zaad-kornkens, die men derhalven Purper of Scharlaken kornen noemd; dog deze Bomen vind men weinig.

Honus-boom. *Honus-boom*, deze is hoog en zierelijk; werd zeer geroemd wegens zijne schaduwe, als lieflijk en gezond zijnde. Derhalven zo dikmaals als d'*Indianen* zig ten Oorlog begeven, over Land reizende, (onder den open Hemel leggen,) legeren zy zig alle onder deze Bomen om hare schaduwe te mogen genieten; wijl die daar onder slapende het hoofd daar door niet beswaart en word, gelijk als onder andere Bomen gebeurt.

Boom Acaia. De Boom *Acaia* waft byna in alle plaatzen, dog meest aan Berg-agtige wel-gematigde dalen. Zien'er gans woest en doornig uit, de bladeren zijn klein, subtiel en smal gelijk Vogel-vederen; hy maakt zig aangenaam door een lange zeer lieflijk smakende hulzen, vrugt vol zaad hier en gins afhangende; van de zelve bakken d'*Inwoonderen* mede Brood.

Samon-

Samou-na-boom, aan 't bovenste en onderste des stams heeft hy een gemene dikte, dog in 't midden is hy meer als tweemaal zo lijvig. Hebbende zo een tonninge en dik buikige gedaante, dat de voorby Reizende zig niet konnen onthouden van stil te staan. Uit de takken komen lange strengels, yder voorzien met een vijf bladig kwasje, zeer zierlijk verdeelt, gekerst en met veel aderen overtoegen. Hy brengt lang-agtige hulzen voort, waar in zig rode Erwteten onthoud; zijnde goed om te eten.

Copeja, deze heeft zeer wonderlijke bladeren, dewelke zig aan beide zijden laat beschrijven gelijk Papier, want yder blad is dikker als een dubbelt Parkament, en gans taai: terwijl hy nog vars is, schoon dit lof-groen is, zo vertonen egter die daar opgestelde letteren zig wit; als de gedagte bladeren droog zijn geworden, werdenze wit en zo hard als een paneel van hout; dan nemen die daar op geschrevene eene geele verwe aan. Dit Boom papier verderft ganschelijk niet, en 't daar op-staande schrift kan men niet weg nemen, niet anders als 't door 't vuur te verdelgen.

Molli-boom, zijne vrugten zijn klein en rond, de telgen zijn desgelijks klein en onvergelykelyk groen; de kernen zijn uitwendig aan de bast zoet, inwendig een weinig bitter: uit deze bereid men een zeer lieflijken drank, vermits de vrugt in 't water zo lang gedrukt werd, datze eindelijk haren nectar van zig moet geven. Deze Boom werd by d'*Indianen* in zulk eene hoge agtbaarheid gehouden, dat de zelve de Goden hebben toegewijd.

Guiti-iba, deze zoort vind men menigerlei; de bast is grijs, de stam overtreft Teiken-hout in hoogte, vastigheid, hardigheid en geduurzaamheid. Aan de takken zitten de bladeren d'eene onder d'andere, lang-

agtig rond gevormd als een tong; de bloesem zijn lang-werpig, klein, geel en zonder reuk. De Boom bloeid lang, en krijgt langzaam vrugten; dikmaal werd d' eene helft des Booms in dit, d' ander in 't volgende Jaar met rijpe vrugten bezet; in 't derde Jaar rust hy, eindelijk werd hy in 't vierde Jaar overal vrugtbaar. De vrugt is genoemd *Guiti-coroya*, is groter als een gemene Appel, vol bulten of zeer gebuchelt; de verwe der huid vergelijkt zig met swart Brood; 't marg is week geel, zo wel van smaak als van reuk, zoet en aangenaam, over-een-komende met Brood. De grote en gedaante van de inwendige steenen verbeelden een Ey; de basten zijn hout-agtig ruig en besluiten eene witagtige kern.

Ayaquic-
cuera-
mo-
boom.

Ayaquicuera-mo-boom, of 't geschilderde hout, van andere genaamt *Tyger-boom*; deze is groot en in menigte bebladert met Olmen-loof, al hoe-wel nog smalder. 't Hout is bont-verwig geschakert, waar door buiten twiffel de naam van *Tyger-boom* ontstaan is; en zinkt fluks na de grond, zo haast men 't in 't water werpt. 't Is inzonderheid bekwaam voor Draaijers, schoon in 't oog en van een goeden reuk; daar druipelt een Oly uit zo goed als *Syrax*, en word in gebruik zo dienstig gehouden.

Yito.

Yito, zijnde in grote de *Europeische* Peere-boom gelijk, met lang-agtige dunne toegespitste en na de lengte merkelyk dik geaderde bladeren, staande aan kleine steeltjes; de vrugten wassen digt aan een op de wijs der Druiven. De meeste Inwoonders is deze Boom wegens zijn zierelyke vrugten genoegzaam bekent; zijnde ondeugend tot nutting en van binnen geheel houtig. Men vind deze vrugten 't gansche Jaar door, en in de Lente zeer schoon geel, korts daar na verandert ze zig in een donker gemengde verwe, zonder eenige hoop van gebruik te geven, even

even zo weinig als de bladeren en het hout des Booms zelfs.

Boom *Mazarandiba*, mede onze Karfiën-boom in Boom wasdom, hout, bladeren en vrugten t'eenemaal gelijk Mazaran- zijnde. Uit zijne wildheid in de Hoven gebragt, diba. daar hy bloeid en draagt ontelbare vrugten, een weinig anders als de *Europaische* Karfiën, als ook van gestalte. Wijl deze zulken rondheid niet hebben, maar een weinig plat-agtiger, ook korter, maar dikker gesteld zijn; hier by komt nog datze met eene rijpe huid zijn overtrokken, in't begin rood, dog als zy rijp zijn geworden van eene gemengde verwe en verschotene koleur; 't zap is wonderlijk, werdende van de Inwoonders met grote begeerte genoten.

Ibipitanga, voortijds gerekend onder de wilde gewas- Ibipitan- sen, en om zijn zierelijkheid in de Hoven verpland: ga. zy zijn onze Karfië-bomen in alles gelijk, behalven dat de stam zig veel kronnmer omdraaid, en hem nevens de tak nu gins, dan herrewaarts wend. Heerlijk zijnze verzierd met een gans groene loof en witte bloemen, na welke een ronde vrugt voort komt gelijk een Moerbefi, in't begin van een gemengde verwe, dog allengskens rood worden; heeft ook diepe striemen en een bloem-navel. Gemeenlijk werden deze vrugten in de Regen-maand rijp, niet alleen de huid, maar ook 't vlees is gemengd rood; 't zap rijk van een warme en eenigzins bittere smaak, egter vermengt met een aangename scherphheid een weinig zamen trekkende; van binnen zit een wit-agtige steen, waar in een warme bittere kern is. Deze vrugt diend niet alleen tot een bancquet, maar ook een aangename verkwikking voor de zieke; zy verfrissen een swakke maag, benemen de walging en verdrijven de winden.

Guanana, zijnde een klein lustig Boomtje, dewel- Guanana- ke

ke een vrugt draagt byna een 's Menschen hert gelijk zijnde; hebbende voor aan een spitje groene en harde schelpen; uitwendig is ze met een huijte omvangen, inwendig Sneeuw wit. Aan eenige Plaatzenvind men deze vrugten van eene andere gestalte en vorm, zijnde de Appel rond en goud-verwig, inwendig vol kleine besien of kernkens, welke Kastanien bruin, en in 't eten boven-maten lieflijk zijn.

Janipabas.

Janipabas, deze Boom strekt in een grijs-grauwe bast; zijn hout is gebrekkelijk, dog marg rijk; de telgen zijn bekleed met lang-agtige bladeren, hebbende de gestalte van Osse tongen, dog aan beide einden onder en boven spits toelopende, ontrent een of ander half voet lang; welke yder Jaar, inzonderheid in December, afvallen, al-hoe-wel niet al te zamen gelijk, maar op verscheide tijden. Egter ontbreekt het deze Boom niet aan een rok, want terstond komen weêr varsche bladeren voort, welke de plaats, der oude afgeworpene lompe, met een nieuw kleed verziëren, 't geen yder Maand geschied. Zijn bloemen, welke hy in Maart en April vertoond, zijn klein en koekig wit van verwe; de vrugt is zo groot als een Oranje Appel en ook wel groter, dog dun van bast; heeft een lijm-agtig marg, wel-riekend, scherp van smaak en verkoelende. Midden in den Appel vind men een hol met zaat-kernen vervuld, en met wat weker vlees omringt, welke ook gegeten werden. Deze Appelen nog onrijp zijnde zijn groen, maar als die tijdig zijn geworden gelijk de Mispelen, rotten ook gelijk deze, en zijn dan ook eerst regt murwe om 't eten. 't Gehele Jaar door komenze voort; werden niet gezoden maar rauw genuttigt, zijnde aller aangenaamst wanneerze in Zuiker in-geleid zijn.

Chilli.

Chilli, deze is van twederlei geslagt; d'eene zoort heeft

heeft eene grote gladde rode-gele stam, vervuld met een taai-merg; de bloemen zijn wit-agtig, de bladeren geweldig groot en bleek-rood; de vrugt is de rode Hazel-noten gelijk, overtrokken met een witte-gele huid, de smaak is bitter.

d'Andere soort, draagt Citroen gelijke bladeren, dog groter; beide basten zijn bitter, en in water gezoden is goed voor de Loop.

Boom *Guayaba*; heeft de grote van een Steen of Steek-eik, of Oker-note-boom; de bast is uitwendig as-grauw, dog met vele groene vlekken beworpen; inwendig byna rood, een halve vinger dik en bovenmaten hard; zo dat men de zelve, als 't hout eerst nieuwelijks geveld is, nauwelijks met Bijlen of yzere Knodzen van de stam kan afkrijgen, wijlze zo gans vast daar aan kleeft, dog na verloop van eenige tijd laatze zig met weinig moeite aflossen. 't Gedagte hout schijnt van buiten byna swart-agtig; in swaarte van gewigte gaat het alle ander hout te boven, 't minste stukje daar van, hoe klein 't ook zijn mag, zal nooit op 't water boven drijven, maar terstond na de grond zinken. De smaak is niet onaangenaam, schoon men straks eenige bitterheid op de tong gewaar word; de bladeren zijn dik, klein, hard, groen en veel geëndert. De vrugt heeft eenige gelijkheid met de Kastanien, zommige met Pruimen, andere met twe aan een gewassene Vijgen, nog andere de gedaante van een hert; de lengte is van een dwars-vinger, de breedte wat minder, de verwe als een verwelkte Pruim.

Acajou, deze is eene grote Boom, zo hoog als onze *Europaische* Beuken, dog nog wijd uitgespreider van takken, welke zelfs tot op d'aarde komen. De bladeren zijn stekelig; zeer breed, dog tegen de steel spits, en lopen voorwaarts rond toe. Zijne bloesmen

Ee

men

Boom
Guayaba.

Acajou.

men draagt hy kroons wijze, zo dat 'er 8. 9. à 10. by een staan, en in een bundeltje of kroon zig over de hondert vertonen. Yder bloem bestaat uit vijf smalle bladerkens spits toelopende en van een aangename reuk: na deze bloem komt een Kastanie voort, in de gedaante van een nier; terwijl de zelve toeneemt, wast allengsken tusschen haar en de stengel of steel, een langwerpige Appel, Ey-rond, ook wel gans bal-rond, rijp zijnde, heeft hy een spons-agtig taai vlees of marg, en veel scharp zoete t'zamen trekkende zap, dat grotelijks den dorst lescht, en dat men hout zeer nuttig voor de borst te wezen, en voor de flauwten, gemengt zijnde met wat Zuiker. Uitwendig is de schil of gans geel, of gans rood, of ook uit beide deze verwen gehalveert. Op zommige Bomen ziet men deze vrugt bloed-rood en kogel-rond, deze is wel het zuurste; aan andere wederom geel en langwerpig; aan nog andere geel en rond. Van dit Appel-zap, werden de Doeken of *Langoutiens* der *Indianen* besmet als yzer vlakken, 't welke daar niet uit is te krijgen, voor dat deze Bomen wederom een nieuw Zomer kleed aan trekken, en hare bloei geven.

Grote
Wol-
boom.

Wol-bomen, verdeelt in grote en kleine; de grote zijn hoog, ruig van doornen, en gebladert gelijk de Olijven, met witte kleine bloemen. De vrugten vergelijken zig in gestalte en grote met een kleine Meloen, zijnde vol witte vezel-agtige vlekken, tusschen welke ronde zoete kernen steken gelijk Hennip-zaad; zeer gezond zijn ze gegeten, zo wel rauw als gerooft, en maken 't lighaam vet.

Kleine
Wol-
boom.

De kleine *Wol-boom*, hebbende een middel-matige hoogte, en is bewaßen met kloek-vormige gele bloemen. Als de vrugt rijp is werd ze in vier delen geklooft, uit welke de Boom-wol voort komt, in de grote

grote van kleine pillen; in't midden vind men swarte zaad-kernen, zo dik als een Boon en dragende de gedaante als een nier: van deze Wol spinnen de *Indianen* 't Gaarn tot de Hang-matten.

Achiote, deze Boom walt byna in alle *Amerikaan-*
sche Landen, en zig begerelijk makende, nier alleen by de Wilden, maar ook by de Christenen, Barbaren en *Europëers*, zo door zijne gezonde eigenschappen, als door de rode verwe welke hy uit-levert.

't Hout dezès Booms, wrijft men aan een ander hout van den zelven aard, en zo bekooft men 'er vuur van; gelijk by ons uit staal en vuur-steen. De bast dient tot Touw-werk, 't welk sterker is als 't geen men uit Hennip werkt. De rode kernen uit de vrugt zijn koud, droog en een weinig zamen-trekkende; dit werp men in warm water, 't welk men roerd; tot dat het de roodheid der gedagte kernen na zig heeft getrokken. Hier na maakt men 'er kleine Koekjes van, welke niet alleen een treffelijk Heel-middel is tegens alle onordentlijke Bloed-vloeden, maar ook onder de spijsze gemengt zijnde de zelve een aangename smaak en lieflijke verwe geeft; inzonderheid komenze met deze hare deugd de Chocolate te nut, in eene zekere maat daar by gedaan werdende, konnende dan deze drank veel zekerder gebruiken, gevende kragt tot reiniging des bloeds en sterkinge des ingewants.

Musa, een *Indiaans* Gewas of Boom, 't wast on-trent zes of zeven ellen hoog; de bladeren zijn gelijk die van 't Zuiker-Riet, breiden zig ook zodanig uit datze zomtijds een gansche el lang en een halve el breed zijn, in't midden door trokken van eene brede rib. In de *Zomer* verwelken deze bladeren, 'tzy van zelfs of van de grote hitte, zo datze gezamenlijk afvallen; en in de *Herfst* of Groten Regen-Tijd alleen de blote ribben overig laten. De vrugten zijn

niet groot, en rijp wordende zo krijgenze een geel bleke verwe; uitwendig zijnze met een hult overtrokken de Vijgen; welke zig met de vinger laat afstropen. Daar is nog kern nog zaad in; als men ze eer zo schijnenze in 't eerst zonder smaak te zijn, maar daar na bevind men ze hoe langer hoe lieflijker.

Guabipocacabila, of Pao-vello.

d'Indiaansche Boom *Guabipocacabila*, of anders geheten *Pao-vello*, wyl zijne basten zeer week en gerimpelt zijn; als de bloemen afvallen, ('t welk in de *Lente* of *Kleine Regen-Tijd* geschied,) zo volgen daar op zoete, dog krom-gedraaide en onvormelijke, hulzen; in 't begin groen, maar na verkregene volle rijpheid werdenze swart en verrotten. Dezen Boom heeft geen lust aan beschaduwde Bosschen, maar gebeurt van de Zon beschenene Velden, alwaar hy de voor-by gangers lieflijk verlustigt door zijne zierlijke bloesfemen en reuk, gans aangenaam voor oog en neus. In hout, bast, pit en gebrekelykheid, komt hy met de *Flier-boom* byna over-een; voor aan de tak gaan lange spruiten uit, en uit de zelve vele telgjes, drie of vier nevens den anderen; de bladeren zitten altoos twe en twe tegens over malkanderen aan korte steeltjes, zijn in 't aantasten hard gelijk *Parkament*; uitwendig in aderen en verwe de varste *Salie-bladeren* gelijk. Onder en tusschen de bladetelgjes wassen desgelijks steeltjes, twe of drie vingeren lang, en aan de zelve twe of vier-en-twintig bloemen op een trosje, yder aan vijf bleek-gele bladeren, in plaats van de bloem-sellekens hangen 'er vele draden uit ander halve vinger lang, de binnenste helft geel, de buitenste rood-agtig en gekruid zijnde. Deze bloemen maken zig gans aangenaam door haren behaaglijken reuk, en te gelijk de gehele Boom: de vrugt komt in hulzen, vier of vijf vingeren lang en voor toegepist. 't Marg uit de wortel is wit-geel; eerst

eerst doet men de dunne bast daar van, daar na snijten ze in stukken, en men leegt ze in Fontein-water eene gehele nacht lang onder den open Hemel; dan zo drinkt men't voor velerlei gebreken en swakheden des lighaams met groot voordeel.

Tzapotl of *Chochizapotl*, deze Boom is groot en van een wild aanzien, zijn loof is als dat van de Citroenbomen dog dun; drie en drie bladeren zitten altijd by een. De stam is met witte vlokken besprenkelt; de bloessem bleek en klein; de vrugt van gestalte en grote als een Quee, wel lieflijk t' eten, maar niet zeer gezond, vermits de kern, des daar aan zittende steens, een dodelijk vergif in zig heeft.

Timbo, deze vind men in veelderlei en wonderlijk gevormde soorten, 't werd ook op menigerlei wijs gebruikt en te gelijk misbruikt; zijnde van een vermakelijke aanschouwing. Vertonende zig gelijk Touwen in de Lugt uitgespannen, en schoon hare dikte nauwelijks die van een duim is, zo verheffen zig egter de takken zo hoog als den top der aller hoogste Bomen, verootmoedigen dan van boven zig nederwaarts ter aarde, klimmen dan ander-maal weder op, en formeeren op deze wijs ontelbare veel zodanige Touwen, waar door ten laasten, uit deze hoog opklauwterende, gansche toegewassene en byna ondoordringelijke Bosschen komen te ontstaan. Eenige vind men zo dik als een Menschen been, nu van een vierkante, dan van een rond figuur.

Papayo of *Papaye*, is een Boom die zonder takken groeid, tot de hoogte van vijftien tot twintig voeten, dik na gelijkmatigheid, hol en sponsie-agtig van binnen, daarom gebruikt men hem om over-al waar men wil de vlieten van de water-sprongen te leiden. Daar zijn'er van twe soorten, waar van d'eene gemeenlijk gezien word in vele Plaaten. Zijne bladeren zijn

E c 3 verdeelt

verdeelt in drie punten, byna als het blad van den Vijge-boom, zy zijn gehegt aan lange staarten, die dik zijn gelijk den duim, en hol van binnen: zy komen uit den top van den Boom, van waar gebogen zijnde, verscheide vrugten bedekken, die rond zijn; en van grote als een Quee-peer, zy wasschen rondom den stam, waar aan ze gehegt blijven.

Papaye-boom van een ander zoorte.

d'Andere zoorte van *Papaye-boom*, is schoonder en meer beladen met bladeren als den anderen. Maar het gene hem meer doet agten, dat is zijn vrugt die van de grote is als een Meloen, en van de gedaante als een Vrouwe borst. Inwendig is't vlees rood agtig en boven-maten zoet, zo morw, dat men 't met een Lepel kan uit scheppen; de hoedanigheid is gans koud, ja tot zo verr' toe datze te veel gegeten zijnde, een Man tot het Egt-werk onbekwaam maakt. Dikmaäl vind men aan deze Boom Lelijen gelijke bloemen, en te gelijk zo wel onrijpe groene, als rijpe gele vrugten. Deze Bomen, hebben dit byzonders, dat zy nieuwe vrugten geven yder Maand van het Jaar. Als men maar een blad, of een stuk van de stam in d'aarde werpt, zo schiet dit gedeelte terstont wortelen, en wast veerdig op tot een zeer groten Boom. Deze vrugt gesneden in riemen, als Rappen, en gestoofd, met een of ander stuk Gezoute, of Vars of Rook-vlees, Spek of gerookte en ingeleide Worsten, daar een hongerige eere voor dragen kan.

Caarobo.

Caarobo, van deze Boom vind men verscheide geslachten, 't zaad hier van zig vergelijkende met het Radijs-zaad; gedroogt, gestoten en met zekere Hars vermengt, geneest de been-breuken en verstruikte leden. De bladeren werden gebruikt tegen allerlei smerten des lighaams; zelfs ook tegen de vuile Pokken; dog men moet voorzigtig hier mee omgaan, na regte

regte maat en gewigte, of anders een wanzinnigheid, of zeldzame Phantazy verwagten.

Hoitzochitl, deze is klein maar gans loof-rijk; de bladeren zijn groter als die van de Myrthen, en met verwondende stekels gewapend. Is verzierd met kleine ronde Karmosijn-rode bloesfems, welke de *Indianen* aan een draad rijgen, werdende gebruikt tot Conserveren. De bast pulverizeert men tot verdrijving der lit-tekenen der vuile Pokken. De kern der vrugt in water gesmolten en in de neus-gaten gedruppelt zijnde, verzagt de Hoofd-pijn, en neemt weg de Tand-smerten.

Mandyba-boom, heeft een stam ontrent een duim dik met knobbels zes, zeven à agt voeten hoog opschietende; heeft in zig een marg gelijk dat van de Flier-boom, en geeft een zap of Melk. Boven heeft deze stam vele takken, en uit de grote spruiten vele kleine telgen, waar aan drie, vier of meer smalle bladerkens zijn, langagtig van gestalte, gevormd als een Starre, groen verwig, en de Pæonien-bladeren niet ongelijk. Deze staat op eene wortel die twe of drie voeten lang, en zo dik is als een Menschen been, onder aan 't einde rondagtig; uitwendig van verwe gelijk de bast der Hazel-noten-boom; inwendig wit; morw en vol lijmagtig zap, 't welk een zeer dodelijk vergif is.

Govona, deze Boom heeft een vrugt, in grote en gestalte de Pompoenen niet ongelijk; ja zo, dat men nauwelijks eene der zelve in de hand kan houden. Dit gewas snijden de Vrouwen aan stukken, en werpen 'tin een groot aarde Vat; doen 'er water op en roerent met een stok geweldiglijk om tot dat het schuim van zig geeft: 't welke de *Indiaansche* Vrouwen gebruiken in plaats van Zeep, en de gedagte Hang-matten zo wit als Sneeuw mede maken.

Aloë

Aloë-
boom.

Aloë-boom, 't welk de *Indianen* tot kennis hebben; de zelve is een genoegzaam groten dikken Boom, dragende bladeren die gelijken naar die van een *Perfich-boom*, dog een weinig groender en blinkender. De Boom eigenlijk vervat in zijn hart een swart en Oly-agtig hout, bijtende en van een zeer goede reuk zijnde, wezende die van de dikte eener *Tonne*, hebbende hy in zijn hart niet meer dan dit swart hout, gelijk men pitte in een kleine *Amandel-boom* van 6. à 7. Jaren van binnen zoude mogen vinden. Dit hout is heel hart, en waar het swart is aldaar stuit de *Bijl* in't houwen op af; en gaat te gronde, in't water geworpen zijnde, als een steen.

Sandel-
hout-
boom.

Sandel-hout boom, of by andere genoemd *Roze-bomen-hout*, hebbende byna die reuk, bijzonder als zy eerst vars gehouwen is; dog by vervolg van tijd verliest het weder de zelve.

Tama-
rinde.

Tamarinde, de bolsters zijn van gedaante byna als de *Roomsche Bonen* in hare basten, dog breder en wel groter.

Bananas-
boom.

Bananas-boom, zy klimt in de hoogte van twaalf tot vijftien voeten uit 'er aarde. De vrugt is lang van twaalf tot dertien duimen, een weinig gekromt na het uit-einde, dik byna als den arm; brengt in zijn tros niet meer voort als vijf-en-twintig of dertig ten meesten, die niet al te dicht gedrongen zijn d'eene tegen d'andere; hebben het vlees vast en digt, bekwaam om gebraden te worden, of onder d'asche, of in den Pot by de spijs, of gekonfijt, en gedroogt in den Oven, of in de Zon, om beter bewaart te konnen worden. Om van deze vrugten te hebben, zo snijdt men de Bomen (die niet meer dragen als een eenige reizende in haar leven) by den voet af, en men ondersteunt met een vork den dikken tros, uit vreze dat hy zoude blutzen in het vallen. Maar men zet 'er

'er het Sny-mes niet graag in, dan als men bespeurt dat 'er eenige van de Vruchten van yder tros zijn, die een geluwe huilt hebben; want dat is een teken van rijpigheid: en dan te Huis gebragt zijnde, zo rijpen d'andere die nog groen waren d'eene na d'andere, en men heeft yder dag nieuwe vrugt.

Jak of *Gjak*, groeid op geen veel hoger Boom als de voorgaande; de vrugt gelijk in grote een Pompoen, van buiten is hy goud-geel, door streept met kloven, vol kernen, daar onder eene steen die niet wel stukken te kraken is. Deze vrugt is eenigzins onvermaaklijk in 't eerst in de mond, als zijnde slijmagtig en klam, maar geeft een dubbeld goed aan de maag, als zijnde zeer versterkende en goed voor de lendenen. Jak of Gjak.

Duroyen, deze is de *Gjak* eenigzints gelijk, rond van gedaante, de aangenaamheid van buiten, is ongelijk die van binnen; op 't eerste openen geeft het een reuk gelijk als een verrotten Ajuin, 't gene men daar van eet is wit-agtig, in twaalf Cellekens door de vliezen verdeeld, welke gevult zijn met steenen, zo groot als Haze-noten, die heel wit, en dies te neffens hartsterkende zijn. Duroyen.

Arak-boom, deze groeid in de hoogte gelijk de Palmes-boom; de vrugt is een sponsie-agtige holle zelfstandigheid, boven op met pluimen voorzien, daar de fruit in verborgen hangt, in zijn kluiusters besloten, het heeft de gedaante van een Oker-noot, van gelijke grote, van binnen wit, dog de schil is niet ligt te breken. Het heeft nog reuk, nog smaak, en word ook zelden alleenig gebruikt; zijnde gemengt met de Betel zeer goed voor Colijk, voor swaarmocdigheid, voor de Wormen, het wekt ook de Venus op, zuivert het ingewand, en voor komt den honger. Arak-boom.

- Boom Aovai. Boom *Aovai* genaamt, de zelve stinkt zo misfche-
lijk als of het Knoflook waar, dan als de zelve af-
gehouden word kan men kwalijk by de stank du-
ren. Zijn vrugt is mede de Kastanie gelijk, dog
heel giftig; maar de Wilden houden de zelve in ee-
ren, dan zy maken hare Raffelen daar van.
- Hivourac. De Boom *Hivourac*, wiens bast zo dik is als een
vinger; is een vrugt die niet wel gelijkenis kan ge-
geven werden, dog van een zeer goede smaak als
die vars plukt.
- Ehonne. De Boom *Ehonne* is redelijk hoog, als een Lauwe-
rier; dier zelfver gewas is groen, en geformeert als
een Hoender Ey, makende daar ook wel hare *Ma-
raka* uit.
- Cujeté. De Boom *Cujeté*, deze draagt een vrugt als een Ap-
pel, twe vuisten dik, zijn geformeert als een Kelk;
onder in de zelve zijn kleine kernen als Amandelen,
hebben byna ook de zelve smaak; de schalen gebrui-
ken zy ook tot Kalebassen om uit te drinken.
- Ayri. De Boom *Ayri* genaamt, de bladeren zijn den Palm-
boom gelijk, dog zijn stam is rondom vol scharpe
doornen; wiens vrugt is redelijk dik, heeft midden
in een Sneeuw witte kern, en om t'eten is hy ook
niet goed. Van des zelfs hout maken de Wilden ha-
re Pijlen.
- Bannijani. De Boom *Bannijani*, gelijkende eenige aanmalkan-
deren gebonden, welker takken zig van de hoogte of
top punt af, wederom in een rechte linie planten, in't
water, zo wel als in de grond, spuitende alzo we-
derom uit eene gehele Akker in't ronde, door welke
groeizaamheid gehele Velden als in-gefloten zijn.
- Arabauten. De Boom *Arabauten*, is de alderberoemste, voor-
namelijk wegens de rode verw, zo de Schilders daar
uit maken kunnen; hy is in de hoogte en de menig-
te der takken de Eiken-boom gelijk. Eenige dier
Bomen.

Bomen zijn zo dik dat zy drie vadem in de ronte houden; aan de bladeren de Palm-boom gelijk; draagt gene vrugt. 't Hout is zo hard dat men het kwalijk splijten kan; in zig zelve van natuur of eigenschap niet groen, of vogtig, maar droog, zo dat als men het aansteekt geeft het een weinig rook van zig, en de as valt ook rood, daar een Loge van gemaakt en wit Linnen daar in genat, zal het zelve ook vast rood worden, en zodanig dat men het met Zeep niet kan uitwassen.

De Bomen die tot Timmeringe gebruikt worden, Bomen als, *Cederen-hout*, in twee soorten. *Letter-hout*, zo die be-
menigvuldig dat het vervoert word. *Wanen*, *Locus*, kwaam
Bruin-hart, *Groen-hart*, *Bijl-hout*, *Balletrye*, geel *Spik-* zijn tot
kel-hout, *Krap-hout*, *Izer* of *Zink-hout*, wegens zijn Timme-
ringe.
ringheid.

De Grond-gewassen bestaan ook uit verscheidene soorten, als hier na zal blijken.

Voor eerst dan *Openawk*, zijn ronde wortelen een De Wor-
grote Boom-neut groot, eenige groter. Wassen aan tel Ope-
vogtige plaatzen, en hangen veel aan malkanderen, nawk.
als of die met een snoer door trokken waren: in
water of andere vogt gekookt geeft een goede spijs.

Okerpenauk, deze is mede rond, wast aan dorre Okerpe-
plaatzen, zijn by wijlen zo groot als eene Menschen nauk.
kop. Wyl zy van een drogen aard zijn, moeten die
vars genoten worden. Deze dienen nog te koken,
nog te braden, etende die in tijd van nood, als het
aan andere bekwame aard-vruchten mancqueert.

Habascon, deze is een verwarmende wortel, in gro- Habas-
te en figuur de Aard-Appel gelijkende. Men pleeg con-
die ook onder andere spijs te koken, dan alleenig is
deze niet goed.

Apy, deze diend niet alleen tot Meel, maar is Apy.
ook goed om t'eten. Als men die een weinig in de

asfe laat braden, word die week, en bartt door de warmte op gelijk Kastanien, hebbende ook gelijke smaak.

Manioc-wortel.

Manioc-wortel, deze gebruiken d'*Indianen* in plaats van Koren, van dewelke men een Brood maakt dat tamelijk lekker is, en dat men *Cassave* noemt, waar van we te voren iets gesproken hebben. Deze wortel is zo vrugtbaar dat een bunder Lands, daar mede beplant zijnde, het meer Perzonen zal voeden als 'er geen zes zouden kunnen doen met de beste Tarwe bezaaid. Zy schiet een krom hout van de hoogte van vijf tot zes voeten, dat zeer licht om te breken is, en vervuld met kleine kwasten; haar blad is smal, en lang-werpig. Ten einde van negen Maanden is de wortel tot hare rijpheid. Zo d'aarde niet te vogtig is, kan 'er de wortel haar drie Jaren in behoeden zonder te bederven: alzo dat 'er geen Koren-folder nodig is om 'er haar op te leggen, want men trekt haar uit 'er aarde na de mate dat men haar heeft van doen. Om deze wortel te doen op-komen, moet men dit hout nemen, en by stokken snijden, die ontrent een voet lang zijn. Daar na in den Tuin kuilen maken met een Spâ, en zetten drie van deze stokken op een drie-hoek in d'aarde die men uit deze kuilen gegraven heeft, en van welke men een kleinen verheven hoop heeft gemaakt: Men noemt dit *in de kuile planten*. Maar daar is eene andere wijze om den Manioc te planten, dat men noemt te poten met den In-steker, die vaardiger en gemakkelijker is, dog die zulk een schonen nog zo wel-geagten Manioc niet voort-brengt. Dit bestaat niet als in een gat in d'aarde te maken met een In-steker, en daar het hout van den Manioc regt over einde in te poten. Maar men moet agt nenien die plantende, de kwasten niet na beneden te stellen, om dat als dan de

stok-

stokken niet zouden voort-schieten. d' *Indianen* gebruiken gene andere wijze : dog om' die op zijn tijd te hebben, nemen zy den loop van de Mane waar, en dat d' aarde een weinig bevoogtigt is. Daar zijn verscheide zoorten van deze Boomtjes, die niet onderscheiden zijn als in de verwe van de schorze van haar hout, en van hare wortel. Welkers schorze grijs; of wit, of groen is maken een Brood van goeden smaak, en zy groeijen in weinig tijd : Maar de wortelen die zy voort-brengen zijn van zo goeden bewaaring niet, en zy vermenigvuldigen zo niet als die van den roden of violetten Manioc, die de gemeenste is, de meest-geagte, en d'allervoordeligste in de Huishouding. Het zap van deze wortel is koud gelijk doller kervel, en het is zo kragtig een vergif, dat d' arme *Indianen* ten vuure en ten bloede vervolgt zijnde door de *Spaanjaarden*, en willende een wreder dood vermijden, haar dienden met dit vergif om haar zelve te doen sterven. Maar ten einde van vier-entwintig uren dat dit zap, zo vergiftig voor allerhande Dieren, uit zijne wortel is getrokken, zo verliest het zijne boze en gevaarlijke hoedanigheid.

Patate, is eene wortel die byna van de gedaante is als de *Artisjokken* onder d' aarde die men *Toupinambous*, of *Indiaansche Artisjokken* noemt, maar van een veel verheven 'er smaak, en van eene veel betere hoedanigheid voor de gezondheid. Zy wast tot volkomenheid in ligte aarde, middelmatig vogtig, en een weinig gebouwt zijnde. Deze wortelen zijn van onderscheide verwen, en uit een zelve veld zal men 'er dikwils trekken die wit zijn, als de gemeenste; die violet zijn; die rood zijn, gelijk de *Biete*-wortelen; die geluw zijn; en die gemarmert zijn. Zy zijn alle van een uit-nemenden smaak : want aangezien zy met geen water zijn vervuld, en dat zy zijn gewassen

Patate.

in een middelmatig vogtig en droog Land, dat van het eene en van het andere mede-deelt, zo hebben zy den smaak van Kaltanien, en zijn van een beter voedsel als de *Cassave*, die het lighaam uit-droogt; want zy zijn zo dorre niet. Gewoonlijk laat men deze wortel braden in een groten yzeren Pot, op den bodem van dewelke men een klein weinigje water doet: Dan stopt men zorgvuldiglijk met Lijnwaat het deksel over-al dicht toe, op dat zy door deze verstikte hitte zouden braden. En dat is den gemeensten opdis voor de Dienaren en voor de Slaven des Lands; die haar eten zo uit den Pot komende, met eene zoppe gemaakt van Pyman en Oranje-zap.

Pyman
of Ameri-
kaansche
Peper.

De Plante *Pyman* of *Amerikaansche Peper*, is de zelve die de natuurlijke des Lands noemen *Axi* of *Carive*; zy wast dicht, gelijk een klein bosje zonder doornen. Haren stam is over-kleed met een as-verwige huid, zy draagt verscheide kleine takjes, die beladen zijn met eene menigte van bladeren, langwerpig, getant en van verwe als aan-komend groen. Daar zijn 'er van drie soorten die nergens in onderscheide zijn als in de gedaante van de schelle, of van de vrugt die zy dragen. d'Eene brengt niet als een kleine rode knop voort, die langwerpig is gelijk een Kruit-nagel, hebbende van binnen een dun zaad, veel heter als de specerijen die van de Op-gang komen, en byna in-brandende, het welke deze bijtende hoedanigheid ligtelijk mede deelt, aan alles daar het by gebezigt word. d'Andere soorte, heeft een veel dikker schelle, en langer, die volkomen Vermillioen word, rijp zijnde, en als men die in de zaucen gebruikt, maakt zy haar geluw, gelijk de Safraan zoude doen. De derde, heeft nog een groter schelle, die dik is, rood gelijk het levendigste Koraal, en die niet eenparig is vereenigt. Het graan zo scherp niet zijnde,

zijnde, nog zo gekruidet als dat van d'andere, hangt in het midden. Dit is een van de schoonste vrugten, die men zoude mogen zien, als hy rijp is. Men gebruikt deze schelle, en het graan dat 'er in is, in plaatze van Peper, om dat deze vrugt een verheven smaak geeft byna als die van deze specerije. d' Uitkomsten niet te min zijn zo loffelijk niet; want na dat hy een weinig op de tonge heeft gebeten, zo ontsteekt hy het gehemelte door zijne in-bijtende kragt: in plaatze van de borst te versterken, en te verwarmen, zo verswakt hy ze, en veroorzaakt 'er verkouwingen.

Ananas, deze is gehouden voor d'allerlekkerste vrugt van geheel *Amerika*. Hy is ook zo schoon en van zo zoet een reuk, dat men zoude zeggen dat de Natuur in zijne gunste heeft besteed, alles wat zy allerzeldzaamst, en allerdierbaarst onder alle hare schatten bewaarden. Hy wast op een stronk ruim een voet hoog, die bekleed is met ontrent vijftien of zestien bladeren. De vrugt die tusschen deze bladeren wast, en die op dezen stronk verheven staat, is zomtijds van grote als een Meloen. Zijne gedaante komt zeer na-by die van de Pijn-Appel. Zijne schorze, die verheven is met kleine by-voegzelen in maniere van schobben, van een bleek groen, met inkarnaat geboord, leggende op een geluwe grond, is beladen van buiten met verscheide kleine bloemen, die na de verscheide aangezigten van de Zon, haar bekleden met zo vele verscheide verwen als men in de Regenboog bespeurt. Deze bloemen vallen ten dele af, na de mate dat de vrugt rijp word. Maar dat hem meerder glants geeft, en dat hem heeft verworven den titel van Koning onder de vrugten, is dat hy gekroont is met een groten tros, gevlogten van bloemen en van verscheide bladeren, vast, en getand, die van een

Ananas.

een levendig en blinkend rood, en die hem eene verwonderlijke bevalligheid geven. Het vlees of de pappe die onder de schorze begrepen word, is een weinig draad-agtig; maar het versmelt t'eenemaal tot zap in de mond. Hy heeft zulk een verheven smaak, en die hem zo eigen is, dat de genen die hem volkomenlijk hebben willen beschrijven, en dit niet konnende doen onder een eenige gelijkenis, ontleent hebben alles wat lekker word gevonden in de blauwe Pruim, in de Aard-besie, in de Muskaat, en in de Renet-Appel, en na dat zy dit alles hadden gezegt, waren zy gedwongen te belijden, dat hy nog een byzonderen smaak heeft, die niet ligtelyk uit-geleid kan worden.

Milie of
Maïs.

Milie of *Maïs*, anders *Turksche* Tarwe, gelijkende wel de *Engelsche* Erwteten, dog van verscheidene kleuren, zo wit, rood, geel en Hemels-blauw. Als het tot Meel gestoten is, zo bereid men die met Gerste Meel. Daar van werd ook een Bier gemaakt, en als men Hoppe daar toe doet, geeft het heel goed en kragtig Bier. De korrelen zijn zeer vermenigvuldigende, gevende een korrel wel ruim duizend wederom. Groeiende van twe, tot zes en zeven voeten hoog; werdende ontrent in elf of twaalf weken rijp.

Purgeer-
boontjes.

Purgeer-boontjes, by de Christenen bekend, deze zijn van de grote als een Kerste. Zy groeijen in een dop die als zy rijp zijn swart is: van smaak byna de Haze-noot gelijk zijnde, ja nog beter, maar zo hart van kern niet. Deze moeten met voorzigtigheid gegeten worden, want indien men'er een vlies, zittende midden in 't pit, niet netjes af neemt, veroorzaakt de Mensch grote buik-loop en elende, en men zoude een geruime tijd met de Broek in de hand lopen. De nieuwlings in 't Land komende Vrienden worden

worden gemeenlijk van de Inwoonders , tot een lachend klugje , daar mede verwelkomt.

Bonen , wassen 'er van verscheide soorten. De gemeenste zijn witte , aan welke d' eerste Inwoonderen een oneerlijken naam gegeven hebben om haar gedaante. Zy brengen hare vrugt , die goed is om t' eten , zes weken na dat zy zijn geplant geweest. d' Andere zijn geschakeert met verscheide schone en onderscheidene verwen , gelijk die men *Roofsche Bonen* noemt. Maar d' aanmerkelijkste om hare zeldzaamheid , zijn die men noemt *Bonen van zeven Jaren* , om dat een zelve struik zeven Jaren draag zonder vermoed te worden , en breid haar uit op de Bomen , op de Rotzen , en alles waar zy by kan geraken. En het gene verwonderlijk is , dat is dat 'er t' aller tijd vrugt in zijn bloei staat , vrugt groen is , en vrugt rijp is.

Bonen.

De *Water-Meloenen* , deze wassen dikwils groter als Water-een hoofd , op eene ronde of ovaalsche gedaante. 't Is Meloe-een deftige vrugt en zeer verfrischende , en verweken den honger.

De *Plante van Tabak* , de naam voerende na een Tabak. Eiland in *Amerika* , *Tabago* genaamt. De *Karaïbanen* noemen haar in hare natuurlijke taal *T-Onli* , die uit muntende veel daar van houden ; leggende rokende vieren daar van aan ter eere harer Duivelsche Afgoden.

Zijde-kruid , dit Kruid wast darde half voet en meer in de hoogte ; heeft bladeren byna twe voeten lang en een half voet breed. Aan de bladeren wast een schone Zijde , zijnde een dun en glimment vliesje als een Spinne-webbe , maar digt in een , 't welk men daar maar af neemt en gehaspelt kan worden.

Zijde-kruid.

De *Europäische Aard-Vrugten* in deze Colonie was- *Europäische Aard-vrugten.* sde , zijn *Comzommers* , *Krop-zalade* , *Savoye* en *Witte* *Kool* , *Radys* , *Rammelatzen* , *Porsselyno* , deze groeid in

Gg

menigte

menigte in 't wild; *Peterzelie*, *Kervet*, *Artifokken*, deze worden met Planten uit *Holland* over gevoerd; *Selderye*, *Knoflook*, en by de *Indianen* in geen gebruik. Zo dat van tijd tot tijd alles beter in ververffing word aangelegt als voor dezen, makende elk Planter een Keuken-Tuin om alles dat mogelijk is uit *Hollandsche* zaden voort te brengen.

Niet tegens staande dit alles, en nog in veel menigvuldiger soorten van Boom- en Aard-Vrugten te hebben is, en nog dagelijks meerder bezorging daar over word gedaan, om aan de ververffinge te komen, als een nootzaaklijk en dienftig werk tot voetzzaamheid des *Lighaams*. En om tot een beter oogmerk in 't zelve te geraken, en de voorteling te bezorgen, zo worden eerst grote houte Bakken op Palen gestelt, wiens onderstaande voeten geteerd worden, om te beletten dat de Mieren en andere gediertens de zaden niet verteren, dat anders van deze onder-aardtche gasten geschied; zo werd d'aarde mede geprepareert om 't gedierte eerst te doden, en aldus gezuivert in de Bakken gedaan. 't Zaad gezaaid en tot Plantinge gekomen zijnde, nagaans in de grond gestoken en zo zijn verdere wasdom bevordert word; dat met vereis van eenige mocite wel kan gedaan worden, daar dog de Slaven voor zijn. Zo dat beleid en oordeel hier veer meer kan bevorderen, in de Natuurlijke schoot der aarde, als wel in andere Wereld-delen; wijl 't groeizaam Land daar toe in staat is om mildadig het vette der aarde, als zonder Winter koude belet te wezen, aan de nutbare nootdruftige Menschen te offeren.

XIV. HOOF-T-DEEL.

Verscheide soorten van Melk of Wateren, zo die uit eenige Stammen en Vruchten der Bomen vloeijen, en Medicinaal zijn. Als mede van Gommen of Harsagtig Pek dat uit de Bomen druipet. Wijders Olyen, welke door middel van een snede in de Stammen der Bomen gedaan, vloed.

De *Tzacchyal*, zijnde een wateragtige vogt, *Yztac-* hebbende een zoute smaak, dier voegen *chyal*.
 bijzonder goed voor opgestopt winden.
Acaju of *Xecomecat*, zijnde een scherp *Acaju* of
 strenge egter een aangename zoete smaak: *Xecomecat*.
 genezende de Erf-schurfsheid en geswellen;
 de de overmagtige hittigheid der oogen.

Janipaba, de vogt uit des zelfs vrugt bekomen *Janipaba*.
 de gezonde en zieke heel wel. De onrijpe kneu-
 men, en deze vogt gebruikt men voor boze sweren,
 en tegens de littekenen der *Fransche* ziekte of Pokken.

Mazarandiba, 'tzap uit de vrugt word van de *In-* *Maza-*
 woonders met grote begeerte genoten, 'tis wonder-
 randiba.
 lieflijk: hare Genees-meesters houden 't matig verwar-
 mende en voedzaam, werdende onder andere zappen
 gebruikt voor de borst.

Ibipitanga, het vogt uit deze vrugt is van eene *Ibipitan-*
 me en eenigzins bittere smaak, egter vermengt met ga.
 eene aangename scherphheid, en een weinig zamen
 trekkende.

- Tzapotl. *Tzapotl*, uit de bladeren dezes Booms komt een zap waar meê de giftige Pijl-wonden der Oorlogende geheelt worden.
- Tetlatia. *Tetlatia*, dit Melk-zap dier vrugt heeft een gans brandend hitzige aard, en is wit; veroorzaakt tweren aan die gene die daar van geraakt worden: in gedronken stopt het de buik-loop, na het zeggen van d'*Indiaansche* Artzen.
- Molli. *Molli*, dit vogt is gezond voor de lever, geneest de nieren, en bevordert de afzetting des Menschelijken waters.
- Honus. *Honus*, deze is zo rijk van vogt, dat, als iemand door't Land komende te reizen daar het hem aan water, om zijnen dorst te stillen, mogte ontbreken, en hy dan by geval deze Boom vond, behoeft maar alleen een wortel der zelve af te houwen, en't eene deel, gelijk een riet of tap, in een Kan of ander Vat te steken, zo zal hy vogtigheid bekomen zo veel hy drinken mag.
- Samouna. *Samouna*, het zap uit deze is zeer voortreffelijk, en heilzaam voor vurige en lopende oogen, alleen een weinig van dit nat onder ander lopend water gedaan, werdende het gezigt blijklijk daar door versterkt.
- Ezquahuitl. *Ezquahuitl*, dit zap heeft de kragt om te verkoelen en te stoppen; makende de tanden wit en vast, en stopt de bloed vloed.
- Guabipocacabila. *Guabipocacabila*, het merg uit de wortel van deze Boom is wit-geel. De wortel in 't water geweekt, dan drinkt men 't zelve voor veelderlei gebreken en kwalen des lighaams met groot voordeel; 't varste zap uit de bast is zeer goed voor vurige ontfokene oogen.
- Cocos. *Cocos*, de kern uit de Noot gestoten in een Vissel, en nagaans met zoet water gemengt zijnde, is een verkoelende aangename witte Melk-drank, en des zelfs
in.

in geslotene vogt met Wijn gemengt en Zuiker daar by gevoegt, laat zig heel wel tot ververffinge gebruiken.

Acajou, in't zap van deze vrugt werden de Doecken van Lijnwaat befmet, die d'*Indianen* om de heupe dragen, trekkende na den gele. Acajou.

Aipimacaxera, dit zap is in zig zoet, dik en taai of kleefagtig, de Menschelijke natuur niet vyandig. Aipimacaxera.

Janipapa, het zap uit deze vrugt bestrijken zig de *Indianen* zeer figurelijk, werdende swart op de rode huid, en kan voor de negende dag niet afgewassen worden. Janipapa.

Lici, het zap uit deze Karffe, gelijk zijn de vrugt, is wit, welke in smaak alle lieflijkheid overtreft, en een heel aangename reuk van zig geeft. Lici.

Cotzlio, het zap uit deze vrugt drijft de konde en dikke vogtigheid uit; werd ook de Kraam-vrouwen na der zelfver verlossinge in gegeven. Cotzlio.

Xolometl, dit zap werd uit de bladeren geparft. Ontrent tien oncen vogt ingenomen neemt weg allerlei leden pijn, inzonderheid der gewrigten, en brengt weer de verhinderde beweginge; dog als men dit zap drinkt, moet men het lighaam zeer behoedzaam dekken. Xolometl.

Caraguata, indien men de wortel, gelijk ook de varffe bladeren stamp, en als dan in't water werpt, zo werden de Visschen daar door zo kragteloo, datze terstont komen boven drijven, en met de hand kunnen gevangen worden. Caraguata.

Aovai, als men een tak van de Boom afhouwt zo loopt'er een wit zap uit gelijk Melk; en wegens zijne kwade gifte; is 't nergens toe dienstig dat nuttig zoude zijn. Aovai.

Dutroa, het water uit deze vrugt; gemengt met ander water in vermindering van kragt, en dan in't

oor doet druppen, zoude die gene die veel waken slaap by brengen.

Manioc. *Manioc*, 't zap van deze wortel wel gezoden wezende laat zig voor Pap of Bry eten, zijnde van een zeer zoete smaak, derhalven alle Dieren daar na trachten; dog zo haast ze daar van gedronken hebben moeten zy sterven. Maar dewijl van deze wortel in 't brede gesproken is, als mede van de andere soorten, zo dient hier niet iets verders van opgehaalt te werden.

Gom Acacio. *Gom Acacio*, vlietende uit de Boom, dewelke by vele beter als de opregte *Arabische* Gom gehouden word; en het zap uit de uitspruitzels der Boom gedrukt, is zeer goed voor kwade oogen.

Gom Draco. *Gom Draco*, zijnde heel rood, druipt eerst in de grote hete tijd. Zijnde inzonderheid goed voor alle vloedens des lichaams, als van een warme natuur zijnde.

Gom Molli. *Gom Molli* of *Peruviani*, zijnde zo wit als Melk; werdende gemaakt van d' *Indianen* tot een Hars of Gom, waar door de wonden worden geheelt, zijnde in grote agtinge by dit Volk.

Animone Tiendo. *Animone Tiendo* of *Mizquioxochicopalli*, deze is taai, en eenigzins na den gele en klaar: met de zelve bestrijken d' *Indianen* hare Bogen en Pezen, en tot de Kalebassen te vernissen.

Gom Liquidao. *Gom Liquidao*, zijnde een soort van Gom als Hars, en men wil dat deze eigenlijk uit de Hars zoude druppen, wanneer 't zelve van de Zon heet geworden is, zijnde droog en warm, en riekt lieflijk.

Gom Bitimone-biro. *Gom Bitimone-biro* of *Cuitacacopalli*, ook Joden-lijm, zijnde een swarte wel-riekende Gom, daar mede de Kanoës bepekt werden. Wanneer men deze op het vuur komt te leggen, zijnde zeer goed voor zinkingen uit het hoofd als men den rook daar van opsnuift;

snuift; werden ook de zelve deugt in de *Animono* gevonden.

Gom. Capal-xochotl, zijnde een gans klevend spek- Gom
zel zap of Lijm, met het zelve bestrijkt men de Capal-
Koortzige Perzonen; zijne ook zeer dienstig voor de xochotl.
rode en grauwe loop.

Gom Copalone-coro of *Xarapitzqua*, deze is eene wit- Gom Co-
te Gom, trekkende egter grauw: Dienende om de palone-
gefwellen te genezen, wel te verstaan wanneer die coro.
uit koude en slijmagtige oorzaken zijn voort komende.

Gom Ambabio, zijnde mede een Olyagtig zap, zeer Gom
dienstig om oude vervuilde sweren mede te genezen. Ambabio.

Gom Tlahueliloca, deze neemt weg de smerten der Gom
stekende winden en op-blazinge; aan de slaap des Tlahueli-
hoofds of agter de ooren gedaan, zo werden de zin- loca.
kingen daar door opgehouden.

Gom Ayaquio, zijnde als een druppende Olie, wer- Gom
den zo goed gehouden als de *Syrax*. Ayaquio.

Gom Acajou, welker gestalte, verwe en wezen de Gom
beste *Arabische* Gom niet behoeft te wijken, en ook Acajou.
genoegzaam in der zelve plaats gebruikt werd.

Gom Quovano, worden gemaakt uit de Oly van de Gom
Cocos-noten; dewelke d'*Indianen* mede gebruiken tot Quovano.
hare Vaart-tuigen.

Gom Ahuaco, zijnde een witte Olie, daar uit een Gom
Gom door d'*Indianen* gekookt word; zijnde in reuk Ahuaco.
en smaak de Amandel Oly niet ongelijk.

Gom Mano, komende voort uit het Yzer-hout, Gom
heeft in zig een grote vettigheid; werdende van de Mano.
Inwoonderen veel gebruikt.

Gom Inaja, zijnde een doorschijnende, lieflijke-rie- Gom
kende en wonder schone Gom. Inaja.

Gom Holquo of *Holli*, zijnde deze eerst Melk-wit, Gom
daar na doijer-verwig, eindelijk schijnt ze swart; op Holque.
d'aarde of tegens een muur geworpen zijnde, stuit-

ze.

ze weêr te rugg' gelijk de Kaats-ballen: werdende tot een Medicinaal gehouden van veel vuldig gebruik en goede effecten.

Guaya-
can.

Guayacan, de vettigheid dezès houts geeft eene Harsagtige reuk van zig, en in't branden een Gom, die koud geworden zijnde uitstekende hard is.

'Bcajui-
bonop.

Bcajaibonop, uit deze druïpt een scharpe en buiten gemene bijtende Oly, welke zo fel is, datze de hùit maar een weinig bestreken zijnde op de zelve in brand gelijk vuur. Indien een onvoorzigtige deze bast met de tanden in stukken bijt, zo werden tong en lippen hem door deze Oly als smertelijk verbrand.

Quohuio.

Quohuio, deze Oly neemt weg de smerten der stekende winden en op-blazinge: drijft af alle de taaije vogtigheden; dienstig voor Tand-pijn, en 't helen der wonden.

Ponoquo.

Ponoquo, deze word zeer dienstig voor de rode en grauwe Loop gehouden.

Ofocoto.

Ofocoto, deze Oly werd gebruikt in plaats van de gesmoltene *Syrax*, en rickt zeer lieflijk.

Copaiva.

Copaiva, deze is wit, en dienstig voor alle wonden, voor de Venus-ziekte, en inwendige delen des lighaams.

Ambobo.

Ambobo, deze zal mede dienstig zijn tot genezing van ge-etterde sweren en vervuilde wonden.

Uzauo.

Uzauo, deze Oly, dewelke zeer taai is, werd van d'*Indianen* onder hare verwen gebruikt, om datze alles bewaart en mede heel glanzig maakt.

Peru.

Peru of *Oconono*, deze Balssem is mede in zijn deugt, en zeer heilzaam gebruik, wel bekend.

Uoxo.

Uoxo of *Indiaansche Noot-oly*, in deze een Doek nat gemaakt en over 't hoofd geslagen, zoude de hoofd-smerten verdrijven welke uit de gal ontstaan; en werd ook gebruikt tegens hitzige Koortzen.

Koobao.

Koobao, deze is een zeer schone en uitmaten kostelijke

lijke Oly; dog de zelve is zeer weinig te bekomen, ten aanzien d' *Indianen* de zelve hoog uit het Land komende brengen; dan zy alleene met deze hare Opperste of Koningen zelve wanneer de zelve gesturven zijn, als houdende de aangename reuk, dier Balssem geheiligt om aangenaam in't Paradijs te zijn.

Cacavenio, deze Oly is wit en dun lopende, smakende iets bitter, dog niet onaangenaam; gevende goed voedsel, is koel van gematigheid. *Caca-*
vento.

Acaiaiba, deze Oly gebruikt men tegens de *Kanker*, en allerlei boze sweren om 't vuil vlees uit te bijten; insgelijks tegen de schurfsheid des hoofds. *Acaiaiba.*

Colambuo, hebbende swarte en bruine aderen dat geeft de meeste Oly van zig: ingenomen maakt eene goeden adem, en dienstig voor koude en vogtige magen, dewelke gene spijs kunnen behouden; dies te neffens voor rode Loop en Pleuris. *Colam-
buo.*

Ayaquicucramo, deze Oly rickt als de *Styrax*, en is even zo goed voor de wonden. *Ayaqui-
cucramo.*

Liquo, ook een Oly, die mede werd gebruikt als de vorige, en zoude door de Zon uit het Hars druppen. *Liquo.*

Ambaio, een Oly zeer dienstig om de oude ver- *Ambaio.*
vulde sweren te genezen.

Ahuacaguanitl, deze Oly is mede de Amandel Oly niet ongelijk, zo in reuk als in smaak, desgelijks in kragt als in werkinge. *Ahuaca-
guanitl.*

Aypato, deze Oly word door middel van een klein Hand-parsje uit de schillen van de zoete Oranje Appelen gedrukt, des zelfs nutbaar gebruik is bekend. *Aypato.*

Puodo, deze Oly is geparst uit de schillen van de zuure Oranje Appelen. *Puodo.*

Auowo, deze Oly word, door middel als de vorige, uit de Lamoen-vrugt Lemmetjes des zelfs schille geparst. *Auowo.*

N O T I T I E,

Wat Soorten van Goederen, in Koopmanschappen, in de Colonie van Suriname, uit Europa, om aldaar te verhandelen gezonden worden; daar toe een yder in't particulier vryheid heeft.

Linnen Fabrick.

Ruw Ossenabrugs Linnen.
 Dito Wit.
 Dito soort Blauw.
 Zeildoek ligt en swaar goed.
 Wit Vlessen.
 Smalle Sluijers sijne soort.
 Slefiger wit Linnen.
 Dito soort Blauw.
 Warendorper Linnen.
 Fransche Linnen Teerelinge.
 Rouwanos.
 Brugse Streep.
 Gangangs.
 Biellevelts in soorten.
 Huisdoek.
 Trielie in differente kleuren.
 Plattieljes gevouwen en in rollen.
 Groen gedrukte Linnens.
 Haarlemmer Bont in soorten.

Oost-Indische Goederen.

Tappe Cancenias.
 Tappe Cindas.
 Brauwles.
 Zoesjes Hokjes.
 Romals Destta by de Compagnie van Holland.
 Sattijne Pelangs in differente kleuren.
 Gencefê Corras of Stofjes.
 Kraprode Poucas.
 Pattenase Citzen.
 Oost-Indische Atlassien.
 Suratsê Citzen.
 Suratsê Kamer-behangzels.
 Nicanees.
 Douriafse.
 Caneceans Pinafse.
 Lemenias.
 Oost-Indise Teerelinge in soorten.
 Blauw.

Blauw, wit en gekoleurt Voer-
katoen.

Armofijne in zoorten.

Gedrukte Inlandze Katoenen.

Toette Crijnze Citzen.

Ooft-Indifch Zeildoek.

Witte Pano Camprido.

Dito Blauwe.

Witte Salempouris.

Blauwe Canaricommiss.

Hammans.

Uifal.

Blauwe Pierenpauts.

Witte Chineefc Dammaft.

Rolades.

Percallen.

Tonquinze Pelangs effen en ge-
blomde.

Witte en blauwe Chineeze Zijde
Krippen.

Photafien, Bendasos of Terra
de Foula, Alegiaffen, Jam-
mawaars, Cabaijen, Aliba-
nees, Pattermaropce, diverfe
Bafas, diverfe Guinees hele
en halve Nicanezer.

Neteldoeken.

Twe ellens breed Geftreept.
1^{te}. breed Mallemouwres.

Dito zoort twe elle breed.

Twe elle breed Caffa zonder ga-
len.

Malmolenfe Dasjes.

Gebloemde Dasjes en Kobben.

Effen en geblomt Kameriksdoek.
Dammaft Tafel-goed.

*Specerijen, Kruiden en an-
dere Mond-keft.*

Bruine Peper.
Kaneel.

Notemuskaat.

Foeli of Blom.

Amandelen met en zonder dop-
pen.

Anfiovis, Olijven, Levantfche
Boom-oly, Koffy-bonen,
Thee, lange Roijnen, Pel-
degart, Rijst, Geerst, Ko-
renten, Pruimen, Zoet-
groen-hout, blauwe Spaan-
fche Zeep, Kaarfen, Raap
en Lijn-oly.

Grauwe, groene en gele Er-
weten, Turksche Boontjes,
Moftert-zaat, Stokvis in kip-
pen.

*Wynen, Brandewijn en Gedifte-
leerde Wateren.*

Chieterne Wijn, met Hoog-
landsche gefnede.

Sware Toeflâne, Pontak, rode
Wijn de Ru, Rinfche Wijn,
Rinfche Bleker, Spaanfche
Wijn, Wijn de Graaf, en
andere goede Franfche Wijn
in zoorten.

Brandewijn, Annijs, Keulfche
H h 2 Jene-

Jenever, Kaneel, Nagelen,
Seldery, en verders fijne Wa-
teren; Spieritus van Lepel-
bladen, de Engelsche best
begeert.

Bieren.

Sware Mom, in Pijpen, voor
de Tappers.

Serfster Bier.

Wit en bruin Bitter Bier.

Nimweegze Mol.

Loenders en Luiks Bieren, in
Pijpen.

Boter.

Maftenbroeker, Leidse, Ef-
sendelfster, Emmenes-
fer, Friesche en Vegter.

Kaas.

Edammer oude Stapel-kaas
met Specerijen, Leidse,
Groninger Kruid-kaas, Pe-
terceli, Stolkse en Texelse
Kaas, alle in zijn soort oude.

Hoeden.

Kaftoor Koraliyne zo Pruik
Hoeden als andere nieuw
modes goed.

Swarte Neger Hoeden van 15
à 16 stuivers. Jongers Hoe-
den, neffens de Knoopen,
Koorden en Hoede-borstels.

Mans witte Zeem-lerc, en an-
dere soort van Hand-schoenen.
Paruiken ligt van Hair in zoor-
ten.

Kopere en Lere Patroon-tassen;
Portepees, Vurgulde of Me-
tale Degens; Burger Snapha-
nen, kogels en Hagel.

Koussen.

Engelze gewee Rol-koussen.
Doornikze witte gaarne Rol-
koussen.

Dito gemengelde soorten.

Grijfle of ruwe gaarne Koussen.

Mallegaafe witte Onder-koussen.

Marfeliaans dito.

Zijdene Koussen allerhande ko-
leuren.

Dog alle Wolle Koussen, en
Wolle goed, moet eerst ge-
fwavelt worden, om 't voor
de Morre te bevrijden.

Zydene Linten.

Goude en zilvere Linten,
in blauwe, purpere,
fwarte, rode en andere be-
haaglijke gronden.

Allerlei koleuren van effene zijde
Linten en gebloemde.

Vrouwe zijdene Hans-schoenen
in allerlei koleuren.

Goude en zilvere Senturen.

Zilvere en goude Borsjes.

Goud

Goud en zilver-draad Knoop
aan Mans kleding , met de
draad tot de Gaten.

Kanten.

Brabandze Gespelde-werke
Kanten.
Stok-gronden en andere soorten.
Allerlei Groninger en Friesche
soorten , behalven heel digte
Kanten , tot Mutzen niet be-
geert.

Hammen en Spek.

Hammen die over Eeken-
hout wel gerookt zijn.
Rook-vlees en Olie Tongen.
Gerookte Worsten.
Gedroogde varle Worsten , in
wel-gedroogt fijn zout inge-
legt zonder Pekel.
Sauties de Boloni.
Gerookt Spek , en dito Gezoute.

Schoenen en Muilen.

Mans Schoenen , zo ze in 't
voor jaar gezonden wor-
den , moeten ligt zijn en geen
brede sware hakken , in 't na-
jaar swaarder goed.
Rode , blauwe en gele Mans ,
nessens Vet-lere Muilen.
Vrouwe Spaansch , rode , gele
en Vet-lere Muilen en Schoe-
nen.

Nessens Kinder goed voor Jon-
gens en Meisjes , (net ge-
maakt.)

Schrijf of gemene Kantoor-boeken.

Schrijf-boeken gelinijeerd en
gebonden in Hoorn.
Schrijf-papier afgesneden.
Quarto Schrijf-boekjes met bon-
te omslagen.
Schagten , Boutjes en gesnede
Pennen.

Tin Servies.

Tinne Pottatie Schotels.
Dito kleine.
Thee-potten. Dito grote om 't
Water in te doen.
Ligte Kandelaars.
Peper-dozen.
Tafel-borden.
Presenteer-borden.
Lepels , Koffy-kannen , Vorken ;
Zout-vaten , Water-potten ,
Bier-kannen , Mostert-potten ,
en wat verders tot het gebruik
behoort.

Glaassen.

Wijn-kelken enkelede.
Dito dubbelde.
Dito Bier-glaassen.
Brabands.
Dito dik Duits of Boheems
goed.

Gemaakte Zilver Servies.

Zilvere Theé-bosjes van 1. pond Theé, ligt gemaakt. Haar-borstels met zilver.

Kleer-borstels.

Spelde-bakjes van 3. à 4. huisjes.

Ligte Poeder-dozen.

Vinger-hoeden ut^s.

Grote Schoen-gefpen.

Dito kleine.

Gelaafte Theé mesjes en Vorken, 6. in een koker.

Theé-lepeltjes en Vorken, Zoutvaten, Prefenteer-borden, en verders in andere zoorten.

Koper - Werk.

Koffy-ketels, Koffy-kannen. Dito Komvoren.

Grote Lepels voor Zuiker-ketels, Schuimers, Fonteintjes, Strijk-yzers, met Metale platen, voor met een punt; geel kopere Raspen, kopere kandelaars, Snuiters, Peper-dozen, kopere koek-pannen, Taart-pannen en Wafel-yzers.

Izer - Werk.

Dag Deur - sloten, grote Grendel-sloten, dito kleine, dito middel zoort, kram-sloten in zoorten, Sloten met een schuif of veer, dito kast-

sloten, kamer-deurs-sloten, met en zonder Ringen; inlaat kist-sloten, dito dubbelde Venster knip-sloten niet al te groot, kist-hengzels, Venster-hengzels, Venster-grendels met krammen, Deur-hengzels met krammen, ordinari Deur-hengzels.

Timmermans Gereetschap.

Sware Bijlen, Beitel van 2. voet lang of Fremoren, Voorlopers, Schaven, Gerfschaven, Dop-gutzen, Trekzagen met ronde oogen, zonder stiften, dik gemaakt, met een gat door't oog; Vermoorsbeitels van 2. à 3. duim breed, d'cene zijde rond; drie kante Engelsche Mes-vijlen, kant Beitel van een en een half duim breed, kram Zagen de langste zoort, Kuipers Baarsfen.

Hand-zagen geen gespannene. Avegaars en andere zoorten met ronde oogen boven stijf gemaakt.

Kuipers Diffels swaar goed.

Avegaars van 3. à 6. quart.

Gladde Bijlen en kap-messen.

Ruwe kap-messen en Bijlen.

Schoppen om te delven en't water uit te werpen.

Houte

Houte Schoppen met yzer beslag.
 Vierkante yzere Schoppen , de
 stal op piep niet al te schuin.
 Cassave Beitel , Sjappen.

Spijkers.

Drielings dubbelde en enkel-
 de , Las- yzers , grote
 Duim-spijkers.
 Hoge yzere Potten.
 Yzere Vernuizen.
 Grote Dommekragten , en klein-
 der soort.

Neurenberger Kraam.

Spiegels van No. 3. 4. en 5.
 Korallen geslepe , witte en
 donker blauw , dito middel
 soort.

Kleine Punt-scheertjes.
 Scheer-messen met witte en rode
 houte hegten.

Houte Moltert Vijzels.

Mond-trompe.

Conte Corbees.

Geslepe witte kristal koraal.

Kopere Bellen.

Oor-pandanten van blauw en
 rood kristal.

Zeil naalden.

Towasjes van de grootste soort.

Grote 5. nagelde Messen.

Knip-messen.

Engelsche stale Vis-hoeken in
 soorten.

Penne -messen , goede Scheer-
 messen , witte Yvore Messen
 en Vorken.

Koker Messen met kopere Heg-
 ten , en dito Vorken.

Dito Hoorne , Houte en andere
 soorten.

Aarnhemze Tafel-messen , met
 Hars hoorne Hegten.

*Verscheidene soorten van Koop-
 manschap.*

Geel kerzaai.
 Fijne en grove witte Flenel.
 Bombasijn in. soorten , halve en
 dubbelde.

Swart en koleurde Trielic.

Swart Rouw-krip.

Dito hoog Blauw en verdere
 soorten van koleuren.

Hoog blauw Satijn met goud of
 zilvere bloemen.

Ligte stoffen tot. Mans kleding ,
 ligte Lakens in soorten nieu-
 we koleuren , met Armosijne
 tot voeringe , neffens knoo-
 pen en zijde.

Rol Damasten in soorten.

Hair-poeder.

Laû de la Reine.

Poeder-doen.

Metale knopen tot boven en
 onder kleding.

Dito Yvorene.

Dito gemelde Gaarne.

Gaarne.

Gaarne witte Hand-schoenen.	Bals: Sulferi.
Gaze kappen deur genaaid.	Oli Cinamomi.
Korte Schorte kleden.	Kreefs-oogen.
Oost-Indische Waaiers die vraai zijn.	Cremotartari.
Dito zijdene en Frans-papiere.	Sal Prunel.
Hand Rottingen.	Emplasterum Opedildum.
Fluwele Bonetten, zo rood als swart, galant gemaakt.	Ung: Diapalmæ.
Allerlei soorten van gevefde Gaarns, exemptswart en groen.	Ung: Gipsiacum.
Allerhande soort van Naai en Stik-zijde, zijdene Rijk-veters.	Oli Lauri.
Pallet-borden met de Ballen.	Extractum Catholicum.
Witte Stijfel en Blauwzel.	Veneetze Thiriakel in Blikken Dozen.
Palmflag Lijns-rollen.	Conferf van Flaar.
Geborduurde Kammezolen op Frans Linnen, dito Broeken op de zijde geborduurt.	Rhabarber.
Slijp-stenen, Fransche Kieperzollen in soorten, Tabakspijpen in soorten, korte en lange; goud-leren kamme Tassen, uurs en half uurs Zand-lopers.	Extract van Alst.
N. B. Alle soorten van Wolle goederen moeten eerst Gezwavelt worden, om die voor 't verderf van Motte te bevrijden.	Borax.


Medicamenten.

Olium Succini.
 Oli Juniperi.
 Oli Anisi.

Sal Armoniacq.
 Sal Volatile Oliosum.
 Salsa China.
 Spiritus Coccheliariae.
 Elix: Paraselsi.
 Elix: Salutis.
 Elix: Proprietatis.
 Empl: Diachlum cum Gumm:
 Labean:
 Mucagia:
 Defensiv: Vigon:
 Ungt: Apostol:
 Altheæ.
 Nervin.
 Crocus.
 Oli Terbentit:
 Flos Sulpheri.
 Camphor.
 Mercur: Vivum.

KARAÏBAANSCH WOORDEN-BOEK.

Waarschouwing.

1.  Y teikenen de lange Letter-grepen, en op dewelke men wat rusten moet, met scherpe punten uit. En wy stellen van die punten op verscheidene letteren om te doen kennen dat de gene die voor gaat aan de voorgaande Letter-greep toebehoort, en geenzins mag gevoegt worden by d'uitspraak van de volgende, gelijk wanneer in het Francoysch wy twee punten stellen op *Loüange*, op *Loüer*, en in het Neder-duitsch op *Geüert*, op *Geüelt* en diergelijke woorden.

2. Wanneer het woord dat wy stellen een van de Tale der Mannen is, zo teikenen wy het uit door eene M. en wanneer het is dat van de Vrouwen zo onderscheiden wy het met een V.

3. Eindelijk gelijk de woorden van deze Tale moeilijk zijn om zuiver gedrukt te worden, van de gene die de kennis daar van niet door haar zelve hebben, zo worden de Lezers gebeden aan den Drukker toe te eïgenen de gebreken die misschien al-hier in eenige plaatzen zullen gevonden worden, gelijk het byna anders onmogelijk is.

N. B. Dit volgende is het geen de Heer *Charles de Rochefort* heeft aangetekent, waar by de hedendaagze Spraak der *Karaïbanen* ten naasten by is over-een-komende.

I. D E D E L E N
van het
MENSCHELYK LIGHAAM.

Mijn lighaam, *Nókobou*.

Het vette, *Tokellé*.

Mijn huid, *Nora*. Dit beteikent in het al-gemeen alles wat tot overdekking diend.

Mijne beenderen, *Nabo*. Dit beteikent ook een *tendo* of eene *Peefe*.

De *Karaïbanen* onderscheiden d'aderen met de zenuwen niet; en zy drukken haar uit door het woord van *Nillagra*, het welke beteikent mijne zenuwen of mijne aderen: gelijk *Lillagra* zijne zenuwen of zijne aderen. Zy noemen nog aldus de wortelen van de bomen.

Mijn bloed. *M. Nitta*. *V. Nimoinalou*.

Mijn hair, mijne hairen, *Nitibouri*.

Mijn hoofd, *Nicheucke*.

Mijne ooggen, *Nákou*.

Mijn oog-appel, *Nakou-enke*. Dat is eigentlijk te zeggen, *De kerne van mijn oog*.

Mijn oogschedel *Nakou-ora*. Dat is te zeggen, *het vel van mijn oog*.

Mijne winkbraauwen, *Nákonjou*, eigentlijk *het hair van het oog*.

Mijn voorhoofd, *Nérébé*.

Mijn aangezigt, *Nichtibou*.

Mijne neuze, *Nichiri*.

Mijne mond, *Niouma*.

Mijne lippe, *Nioumárou*.

Mijn tant, *Nári*.

Mijn baaktant, *Nackenke*.

Mijn tantvlees, *Nári-aregrik*, eigentlijk, *het gene tegen mijne tanden aanstaat*.

Mijn oor, *narikaë*.

Mijne hooftslapen, *nonboyonbou*.

Mijne kaken, *naligné*.

Mijne tonge, *ninigné*.

Mijne kinne, *nârioua*.

Mijne mammen, *nouri*.

Mijn borst, *nâroukou*.

Mijn schouder, *neché*.

Mijn arm, *narreuna*, het beteikent ook een *Flerk*.

Mijn elleboog, *neugeumeuke*.

Mijne handen, *noucabo*.

Mijne vingeren, *noucabo-raïn*, gelijk of gy zeidet, *de jonge of de kinderen van mijne hand*.

Mijn duim, *noucabo-iteignam*, eigentlijk *dat tegen de vingeren gestelt is*.

De pols, *Loucabo ánichí*, dat is eigentlijk te zeggen *de ziele van de hand*.

Mijn nagel, *noubara*.

Mijne mage, *nánichirokou*.

Mijn herte, *M. niouánni V. nánichí*. Dit woord beteikent ook, *mijne ziele*.

Mijne

Mijne longe, *Noara*.

Mijne lever, *Naubana*.

Mijne ingewanden, *Nonlakaë*,
dit beteikent ook den *buis*.

Mijne nieren, *nanagane*.

Mijne zijde, *nanba*.

De milte, *couëmata*.

De blaze, *Ichikoulou-akaë*.

Mijne navel, *nárioma*.

De natuurlijke delen van den

Man, *M. Taloukouli. V. Nehuera*.

De natuurlijke delen van de Vrouwe, *Touloukou*.

Mijn agterste, *nárioma-rokou*.

Mijne billen, *niatta*.

Mijne dyën, *nebouik*.

Mijne knyë, *nagagirik*.

Mijne knyë-schijve, *nichaoua-chaoua*.

Mijn been, *nourna*.

Mijn scheenbeen, *nourna abonlongou*.

Mijn gewrigt, *napataragounne*, dat is te zeggen, een by-gevoegt ding.

Het gene zy ook toe-eigenen aan een stuk of lap dat men op een kleed zet.

Mijne enkelklaauwe, *noumour-gouti*.

Mijn voet, *nongouti*.

Mijn hiel, *nongouti-raïm*. Dat is eigenlijk te zeggen, de jongen van de voet.

De plante van mijnen voet, *non-*

gouti-rokou, eigenlijk, het bin-nenste van de voet.

Gelijk zy byna de namen der dingen, boven al die van de gedeelten des lighaams nimmer enkel en op haar zelve noemen; maar dat zy die verbinden aan eenen van de drie perzonen, zo hebben wy haar hier op den eersten perzoon gestelt. Die haar op d'andere wil voegen, zal maar d'eerste letter van yder woord te veranderen hebben.

II. BLOED-VRIENDSCHAP

en

AAN - HUWLYKING.

Mijn bloed-vriend, *M. Nion-moulikou. V. Nionoucke*.

Mijn huwlyk, *Touëlleteli*.

Mijn man, *niraiti*.

Mijn Vader tot hem sprekende, *M. en V. Bába*.

Van hem sprekende *M. Youmâan; V. Nounouchili*.

Mijn Groot-vader, *M. Itámonlon, V. nárgouti*.

Mijn vaderlijke Oom. Men noemt hem Vader, *Bába*. En om den waren en eigentliken Vader te beteikenen, als men hem voor-wetens wil onderscheiden, zo maakt men zomtijds

- deze by-voeging *Bába tinna-ka*.
 De moederlijke Oom, *M. Yáo*, *V. Akárobou*.
 Mijn Zoon, *M. Imákon*, *Imou-lou*, *Yamoinri*, *V. Nirahen*.
 Mijn Jongen-zoon, *Hibáli*, als 'er niet meer als een is: maar als 'er vele zijn, *nibágnem*.
 Mijn eer-gebore broeder, *M. Hanbin*, *V. Niboukayem*.
 Mijn jongstgebore, *M. Ouánouë*, en *Ibiri*; dat is eigenlijk te zeggen, *mijn helft*, *V. Namouleém*.
 Mijn schoon-broeder, en mijn moederlijke Neef, *M. Ibamoui*, *V. Nikeliri*.
 De Neef niet aan de Nigte getrouwt, *Yaparaganum*.
 Mijn kinds-kind, of Zusters of Broeders kind, *Tanantigané*.
 Mijn Swager, *Hibáli moukou*, dat is te zeggen, *die kleine kinderen maakt*.
 Mijne vrouwe, *M. Tenénery*, de vrouwen zeggen, *Liáni*, zijne vrouwe.
 Mijne moeder, tot haar spreken-de, *M. en V. Bibi*, dat is ook een uitroeping of verheffing van een zaak.
- Van haar sprekende, *M. Ichannum*, *V. Noukouchourou-teni*.
 Mijne Schoon-moeder van het tweede bedde, *noukouchourou-teni*.
 Mijne Schoon-moeder, waar van ik de dogter hebbe getrouwt, *Imenouti*.
 Mijne Groot-moeder, *M. Innouti*, *V. Nagette*.
 De moederlijke Moeije, hiet moeder, *Bibi*.
 De Vaderlijke, *nahoupouli*.
 Mijne dogter, *M. Niananti*, *V. Nirahen*.
 Mijne Zuster, *Nitou*.
 d' Eerste geboorne, *Bibi-Onánouân*.
 De Jongstgeboorne, *Tamoulé-louâ*.
 Swagerinne, schoon-dogter, en Nigte, *Nibaché*.
 Mijne Nigte, *M. Touëlléri*, dat is te zeggen, *mijne vrouwelijke of mijne beloofde*; om dat zy aan hare Neven natuurlijk tot vrouwen behoren. De vrouwen zeggen *Touëllou*.
 De kinderen van twee broeders, noemen haar *Zusters* en *Broeders*: de kinderen van twee Zusters even zo.

III. S T A T E N

en

HOEDANIGHEDEN.

Een man, of een mannelijke, M. *Ouékelli*: in het meervoud, *Ouékliem*, V. *Ejéri*: in het meervoud, *Ejérium*.

Eene Vrouw, of eene vrouwelijke, M. *Ouëlle*: in het meervoud: *Ouliem*, V. *Inàrou*: in het meervoud, *Innöyum*.

Een kind, *niankeili*.

Een jongen, *Mouleke*.

Eene dogter, *niankeïrou*.

Een kleine jongen, *Ouékelliraen*, eigenlijk, *een kleine mannelijke*.

Eene kleine dogter, *Ouëlli-raen*, eigenlijk, *eene kleine vrouwe-lijke*.

Een Oudman, *Ondiali*.

Een Vader des Huisgezins, *Tion-bouionli aute*.

Een Wuduwenaar en eene Weduwe, *Moincha*.

Een medegezel, *banarè*.

Een vriend, M. *Ibaouânale*, V. *Nitignou*

Een vyand, M. *Etónton*, V. *Akani*.

Een gemaakte vyand, *Etónton noubi*. Aldus noemen zy alle hare vyanden die gekleed gaan.

Wilden, *Maron*. De Karaïba-
nen geven dezen naam niet als

aan de dieren; en aan de wilde vrugten.

Inwoonder, *bonon*.

Eilander, of bewoonder van een

Eiland, *Onbao-bonon*.

Bewoonder van het Vaste-land, *baloë-bonon*.

Zee-man, *balanaglé*. Aldus noemen zy de Christenen, om dat zy van zo verre over zee in haar land komen.

Generaal van een Scheeps-leger, of Admiraal, *Nhaléné*.

Hooft-man van een Schip, *Tion-boutouli canaoïa*.

Groot Hooft-man, of een Generaal, *Onboun*; in het meervoud, *Ouboutounum*.

Plaats-houder, *Tionbontoumali*, dat is eigenlijk te zeggen het spoor van den Hoofman of het gene na hem te voorschijn komt.

Soldaat, of Oorlogs-man, *netoukouiti*.

Schild-wagt, Verspieder, *Arikouiti*, *nábara*.

Mijn oorlogs-gevangene, *nionitonli*, *nionémakali*.

De gene die den last heeft om de gasten t'ontfangen, *nionákaiti*.

Mijn huur-knecht, zodanig als de Christenen hebben *nabouyon*.

Slaaffchen dienaar, *Tamon*.

Een Jager, *Ekeronti*.

Vet; *Tibouléli*.
 Mager, *Touléeli*.
 Groot, *Mouchipeéli*.
 Dik, grof, *Ouboutonti*.
 Klein, *nianti*, *Raen*.
 Katijvig, *Pikenine*, in baftaart taal.
 Hoog, *Inöuti*.
 Laag, *Onabonti*.
 Diep, *Ouleliti*, *Anianliti*.
 Breed, *Taboubéreti*.
 Lang, *Mochinagouti*.
 Rond, *Chiririti*.
 Vierkant, *Patagouti*.
 Schoon, *Bonïouti*.
 Leelijk, *nianti ichibou*.
 Zagt, *nioulouti*.
 Hard, *Téleti*.
 Droog, *Ouárron*, *Onarrouti*.
 Vogtig, *Kouchakouáli*.
 De hitte en de koude zijn op den
 ix. tijtel uitgedrukt.
 Wit, *Alouti*.
 Swart, *Ouliti*.
 Geluw, *Houéreti*.
 Rood, *Ponáti*.
 Zy kunnen niet noemen als die
 vier verwen, en zy brengen
 'er alle d' andere toe.
 Dief, *Tonálouti*.
 Bloedschendige, *Kakouyoukouáti*.
 Overspeelder, *Onlimateti*.
 Hoerreeerder, *Huéreti*.
 Twist-gierige, *Onlibimekaali*,
Koauáti.
 Verrader, *niroubonteti*.

Kwaad, *Oulibati*, *Nianónuáti*.
 Goed, *Iroponti*.
 Wijs, *Kanichicoti*.
 Behendig, *Manigat*.
 Dwaas, *Leuleuti ao*, of *Talouati*
ao, dat is eigenlijk te zeggen,
Die geen ligt heeft.
 Dapper, *Ballinumpiti*.
 Schelm, *Abaouáti*.
 Blijde, *Aouérekoua lionani*.
 Droevig, *Imonéti*.
 Dronken, *nitimáinti*.
 Rijk, *Katakobáiti*.
 Arm, *Matakobáiti*.
 Stekende, *Chouchouti*.
 Dood, *neketali*.

IV. D A D E N

en

T O G T E N.

HY betrouwt zig in hem,
Moingattetilóné.
 Verwagt my, *Jacabo*, *noubara*.
 Hoopt, wagt, *Alliré*.
 Hoopt in hem, *Eminichiraba*.
 Hope, *Ementichira*.
 Mijne hope, *nemenichiraen*.
 Mijne vreze, *ninnonnoubouli*.
 Mijne vreugde, *M. naouéregon*,
V. nionánni.
 Mijne droefheid, *nitikaboué*.
 Hy is geboren, *Emeignonáli*.
 Weeft welkom, *Halea tibon*.
 Ik hebbe honger, *Lamanatina*.

Ik

Ik hebbe dorst, <i>nacrakatina</i> .	Springt, <i>Choubâkouâba</i> .
Geeft my t'eten, of, geeft my brood, <i>M. Yerebali ïm boman</i> , <i>V. nouboute ïm boman</i> .	Ik gâspringen, <i>Choubakouâniabou</i> .
Geeft my te drinken, <i>natonï boman</i> .	Lagt, <i>Beërraka</i> .
Eet, gebiedender wijze, <i>Baika</i> .	Ik lagge, of ik verheuge my, <i>naouërêkoyem</i> .
Eten, zonder eenig opzigt genomen, het gene weinig in gebruik is, <i>Aika</i> .	Schreid, <i>Ayakouâba</i> .
Ik etc, <i>naikiêm</i> .	Slaapt, <i>Baronka</i> .
Drinkt, <i>Kourâba</i> .	Ontwaakt, <i>Akakotouâba</i> .
Ik drinke, <i>natiem</i> , <i>natakayem</i> .	Waakt, <i>Aromankaba</i> .
Ik ben verhit door drinken, <i>nacharonâtina</i> .	Arbeid, <i>M. Youâtégmali</i> , <i>V. Noumaniklé</i> .
Komt hier, <i>Hac.yeté</i> .	Ruſte, <i>nemervoni</i> .
Gaat heên, <i>Bayoubonkaa</i> .	Gevegt, <i>Tibouikenoumali</i> .
Spreekt, <i>Ariangaba</i> .	Oorlog, <i>M. Nainkoa</i> , <i>V. Ni-huſtounkoui</i> .
Ik ſpreke, <i>nanangayem</i> .	Vrede, <i>niïomboulouli</i> .
Swijgt gy, <i>Maniba</i> .	Hy is verſlage, <i>nioûllemainiti</i> .
Zit neder, <i>niourôuba</i> .	Hy is overwonnen, <i>Enepli</i> .
Gaat ter aarde leggen, <i>Râoignaba</i> .	Ademt, <i>Aouraba banichi</i> Dit wil eigenlijk zeggen, <i>verſiſt nu herre</i> .
Staat op, <i>Aganekaba</i> .	Blaaſt, <i>Phoubaë</i> .
Staat over-einde, <i>Raramaba</i> .	Spoeſt, <i>Chouïba</i> .
Ziet, <i>Arikaba</i> .	Hoeſt, <i>Hymba</i> .
Hooft, <i>Akamabâë</i> .	Snuid u, <i>ninraba</i> .
Riekt, <i>Irimichaba</i> .	Drekken, <i>Houmoura</i> .
Smaakt'er af, <i>Aochabaë</i> .	Waſt u, <i>Chibâba</i> .
Raakt het aan, <i>Kourouâbaë</i> .	Bevogtigt, <i>Touba boubara</i> .
Gaat, <i>bayoubaka</i> .	Gaat baden, <i>Akao bouka</i> .
Ik gâ voort, <i>nayoubâkayem</i> .	Ik ſwemme, <i>napouloukayem</i> .
Wandelt, <i>Babâchiaka</i> .	Hy ſwemt wel, <i>Kapouloukaſiti</i> .
Loopt, <i>Hehemba</i> .	Hy is verdronken geweest, <i>Chalalaali</i> .
Danſt, <i>Babenaka</i> .	Hy is verſmoort geweest, <i>niarakouâli</i> .
Ik danſe, <i>nabinakayem</i> .	

Opent, *Talaba*.
 Sluit, *Tába*.
 Zoekt, *Aloukaba*.
 Vind, *Ibikouâbaë*.
 Vliegt, *Hamamba*.
 Gy valt, *Bátikerojen*.
 Verlieft het, *Aboulekonâbaë*.
 Verkoopt het, *Kebeciketabaë*.
 Koopt, *Amouliakaba*.
 Hy handelt of doet Koopman-
 schap, *Baouânemeti*.
 Gaat op de jagt, *Ekrekabouka*.
 Mijne jagt, *nékeren*.
 Hy schiet wel met den boog, *Ka-
 chienratiti, boukatiti*.
 Hy schiet wel met het roer, *Ka-
 touratiti*.
 Gaat vis-vangen, *Tikabouka aouth*.
 Ik visfche, *natikayem*.
 Mijne visscherije, *nâtiakani*.
 Hy is in de haven aangekomen,
Abourrikaali.
 Ik zing in de Kerke, *nallalekayem*.
 Ik zing een lied, *naromankayem*.
 Hy is verlieft op haar, hy troetelt
 haar, *Ihoatoati tao*.
 Kust my, *Chouba nionlougou*.
 Ik wil genoemd wezen, noemt my,
Yetikléé yatek.
 Hy mint hem, *Kinchinti loné, Ti-
 bouinâti*.
 Hy haat hem, *Yerekati loné*.
 Twist, *Lionéléboulé*.
 Dronkenschap, *Liuetimali*.
 Slaat, geesselt, *Baïkôâba*.

Geessel, *Abâichaglé*.
 Slaat hem, *Apparabaë*.
 Krabbelt, *Kiomba*.
 Dood hem, *Chiouibâë*.
 Hy vaart wel, *Atouattienli*.
 Hy is ziek, *nanégaëti, nannéteiti*.
 Ziekte, *Anek*.
 Hy heeft my onttovert, *naralia-
 tina*.
 Ik zal my wreken, *nibanébou-
 batina*.
 Wrake, *nayonibanabouli*.
 Hy heeft hem gebeten, *Kerrétiâlo*.
 Hy is gekwetst, *niboukabouâli*.
 Hy leeft nog, *M. Noulonkeili*;
V. Kakekeili.
 Het leven, *Lakâkechoni*.
 Hy is dood, *M. Aoué'eli, niketa-
 mainâli, V. Hilaali*.
 De dood, *Lalouène*.
 Begraaft het, het gene niet alleen
 gezeid word van den Mensch,
 maar in 't gemeen van alles wat
 men in der aarde ligt, van
 eene plante, *Bonambâë*.
 Begraving, *Tonamouli*.

V. HUISHOUDING

en

HANDEL.

Een Dorp, *Autha*.
 Een openbaar huis, *Karbet*.
 Een huis, *M. Toubana, V. Ton-
 honoko*.

Een

- Een leuf, en een dekzel, of een windfchut, *Aioupa*.
 Een tuin, *Maina*.
 Mijn tuin, *M. Imainali, V. Nichali*.
 Manioc kuil, *Tomonak*.
 Het dak, *Toubana ora*. Eigentlijk dekzel van het huis, of van de Hutte.
 Muur, of fchutheining, *Kourara*.
 Solder, zy hebben 'er geen.
 Plank, *Ibontou*.
 Deure, *Bena*.
 Venfter, *Toullopen*, eigentlijk een gat.
 Bedde, *M. Amak en Akat. V. Nékerà*.
 Tafel, *Matónton*.
 Stoel, *Halàhen*.
 Kooije, *Tonoulou-banna*.
 Vat, *Takaë*, het gene over al op te paffe word gebragt.
 Vaatwerk van Kalabaffe, *Coni*.
 Helft van *Coni*, dat tot fchuttel dient, *Tauba*. Dit woord betekent eigentlijk, *eene zijde*.
 Kroes om te drinken, *Ritta*.
 Glas, flefche, *boutella*, uit het Spaanfch.
 Traly van hout, die andere Wilden Boucau noemen, *Toula*.
 Yzere-pot, of ketel, *Touraë*.
 Aarde pot, *Taumali akaë*, en *Ca-nary*.
 Kandelaar, of dat iets vast houd, *Takeralé*.
 Keerze, lampe, of toorts-light, *Tou-lé*, dat is van Sandaal 't geen een gomme heeft.
 Keers-fnuitter, *Tachackentaglé*.
 Vifch-angel, *Keouë*.
 Naalden, *Akencha*.
 Spelde, *Alopholer*.
 Koffer, *Arka*.
 Korf, *Aléouata, Catoli*.
 Teemze of Zeve, om den Manioc door te ziften, en den Ouicou door te lekken, *Hibichet*.
 Fijn meel van Manioc, *Mouchache*.
 Spijze, Vlees, *Tékeric*.
 Gebraden, *Aribelet, Achérouti*.
 Eene Zauce, *Tacmali*, of *Taumali*.
 Gekapt vlees, *Nâtara*.
 Een Gastmaal, *Nâtoni, Laupali, Eletoak*.
 Vergif, *M. Tiboukoulou, V. Tibankoura*.
 Koopmanschap, *Eberitina*.
 Koopman, *Baouâncmoukou*.
 Pirauge, of groot Schip van de Wilden, *Canaouâ*.
 Klein Schip van de Wilden, dat wy Canot noemen, *Couliala*.
 Schip, *Kanabire*, dit komt zonder twijffel van ons Françoysfch woord.
 Koorde, of touw, *Ibitarron*.
 Kabel, *Kaboya*. Dat is een woord dat na ftameling gelijkij, en dat zy hebben gevormt, zonder twijffel, zedert dat zy met de vrem-

vremdelingen hebben verkeert.
Gelijk ook eenige van de volgende.

Anker, *Tichibani* en *Ankouroute*.

Mes, *Conchike*.

Knipscheiren, *Chirachi*.

Veel, *Mouche*. Woord van de geschonde taal.

Tien, *Chonnoûcabo raïm*, dat is te zeggen, alle de vingeren van de handen.

Twintig, *Chonnoucabo raïm*, *Chonnougouci raïm*, dat is te zeggen, alle de vingeren van de handen, en alle de teenen van de voeten.

Zy kunnen niet verder tellen.

Ziet daar uw bedde, *bouëkra*.

Ziet daar uw eten, *En yerébali*.

Ziet daar uw drank, *En batoni*.

Groten dank, of wel, *Tao*.

Ja, *Anhan*.

Neen, *Onâ*.

Morgen, *Alouka*.

Goeden dag, *Mabouë*.

Vaar wel, *Huichan*.

VI. ZIERADEN

en

W A P E N E N.

Snuisterijen, of Beuzelingen
in 't gemeen, *Cacones*.
Kroone, *Tiamataboni*.

Bagge, *Toukâbouri*.

Hals-snoer, *Eneka*.

Mijn hals-snoer, *Ynekali*.

Armring, *Nournari*.

Oorbehangzelen, *Narikaïla*.

Gordel, *Jeconii*, of *Niranvary*.

Broosje, *Tichepoulou*.

Françoysche kamme, *Baïna*. Dat

is ons woord in stamel taal.

Kamme van Rieten, *Bouléra*.

Neusdoek, of snuitdoek, *Nain-*

raglé.

Spiegel, *Chibouchi*.

Degen, *Echoubâra*.

Roer, Musket, *Rakâbouchou*.

Pistool, *Rakâbouchou raen*, ei-

gentlijk, klein roer, of klein

musket.

Geschut, *Kaloon*.

Pijk, Hellebaart, *Ranicha*.

De punt, *M. Lichiban*, *V. La-*

boulougon.

Het midden, *Lirana*.

Het einde, *Tiona*.

De boog, *M. Oullaba*, *V. Chi-*

mala. Deze twee woorden be-

teikenen ook een Boom.

De peze van den boog, *Ibitar-*

rou.

Pijlen, *Alouâni*, *Bouleouâ*, *Hippé*.

Wapen knods; waar mede de

Wilden haar dienen in de ge-

vegten in plaatze van swaar-

den, *bontou*.

VII. LAND,

VII. LAND, WATER

en

LUGT-GEDIERTE.

Hond, *Anly*.
Teve, *Onellé anly*. Eigent-
lijk het *Wijfe van den Hond*.

Verken, *Bouirakou*. Zy noemen
het ook zomtijds, *Coincoin*.

Simme, ofgebaarde Meer-katte,
Alouâta.

Schild-padde, *Catallon*, en in
stamel taal, *Tortille*.

Grote Egdisfen, *Ouâyamaka*, dit
zijn de zelve die andere India-
nen *Ignas* noemen.

Kleine Egdische, of Mugge-
flikker, *Oulleouma*.

Ratte, *Karattoni*.

Katte, *Méchon*.

Soldaat, of Slekke, *Makère*.

Miere, *Hage*.

Spinnekoppe, *Koulaiclé*.

Serpent, *Héhué*.

Slange, *Coulonbéra*. Uit het
Spaansch.

Schorpion, *Akourou*.

Vifch, *Authe*, en in bedorven
taal, *Pisket*.

Kinkgehoornte, Schelpen. Zy
noemen de vifch, en zy voe-
gen'er *Oraby*; gelijk of men
zeide *het dekzel*, of *de schelpen*
van den vifch. Aldus *Ouâtia*.

bouï ora, is het gene wy ge-
meenlijk een *Lambis* noemen.

Mouskite, of eene zoorte van
muggen, *Aétero*.

Andere zoorte van Muggen, ge-
meenlijk *Maringons* genaamt,
en onder die naam bekend,
Malu Kalábala. Die witte
voeten hebben.

Vliege, *Huêré-huêré*.

Blinkende Mugge, *Cagonyou*, dit
komt eenigzins over een met de
Cocuyos van d'andere Indianen.

Vogel, *Tónonlou*.

Kalkoensche haan, *Oukellipikaka*.

Kalkoensche hinne, *Ouêlépikaka*.

Gemene hinne, *Kayou*.

Endvogel, *Kanarou*.

Ganze, *Iriria*.

Perroket, *Koulehuee*.

Duive, *Ouâkounkôâ*.

Tortel-duive, *Oulleow*.

Perdrijs, *Ouâllami*.

Pluim, of veder, *Toubanna*, dit
is ook een blad.

Wieke, of arm, *Tarveunâ*.

Bek, of mond, *Tionma*.

Voet, of poote, *Tougouti*.

VIII. B O M E N

en

P L A N T E N .

Boom, *Huêhuê*.
Plante, *Ninânteli*.
K k 2

Bloe-

Bloeme, *Illehuë*.

Vrucht, of graan, *Tun*.

Blad, *Toubanna*: Dit is ook een pluim.

Tak, *Touribouri*.

Doorn, kwast, *Huëhuë you*; eigentlijk, *het hair van den Boom*; of *Huëhuë akou*; gelijk of gy wilde zegge, *d' ooggen van den boom*.

Eene Wildernisse, *Arabou*.

Vijgen, *Backoukou*.

Zy noemen d' Oranje-appelen en de Citroenen gelijk wy, om dat deze vruchten uit Europatot haar zijn gekomen.

Cassie- of Caneficie-boom, *Malimali*.

Katoen, *Monoulou*.

Katoen-boom, *Manoulou Akecha*.

Druive-boom, *Ouliem*.

Rakette, een vrucht aldus by de Françoyschen genaamt, *Batra*.

Grote Cardon, Toorze of waschkeerze genaamt, *Akoulerou*.

Tabak, *Youli*.

Meloen, *Battia*.

Boon of Erweet, *Manconti*.

Rotting of Riet, in 't algemeen, *Mamboulou Tikasket*.

Zuiker-riet, *Kaniche*.

Zap- ofte wijn van Zuiker-rieten, *Kanichira*.

Zuiker, *Choucre*. Dit is ons eigewoord in kromtong.

Een kruid, *Kalao*.

Wortel om 't eten, *Toralé*.

IX. HOOFSTOFFELYKE

en

ONBEZIELDE DINGEN.

De Hemel, en eene wolke, *Onbekou*.

Witte wolke, *Allirou*.

Bruine wolke, *Onallion*.

Mist, Nevel, *Kemereï*.

Sterre, *Onaloukouma*.

Zon, *M. Huyeyou*, *V. Kàchi*.

Mane, *M. Nonum*, het gene ook d'aarde beteikent, *V. Kàli*.

Dag-loop, *Lihuyecouli*.

Klaarheid en Af-schijnzel, *Lalouloukou*.

Ligt, *Laguenani*.

Nagt, *Ariabou*.

Duisternissen, *Bourrelé*.

Het is dag, *Haloukaali*.

Het is nagt, *boureokaali*.

Lugt, *Naouârglé*.

Wind, *bebeite*, het beteikent ook zomtijds de lugt.

Vuur, *Onâttou*.

Afche, *ballissi*.

Regen, *Konobouli*.

Hagel, Ys, Sneeuw. Zy kennen dit niet.

Winter, is haar ook onbekent.

De koude, *Lamoyenli*.

Zomer, *Liromouli*.

De hitte, *Loubacha*.

De schone tijd, *Ieromonmééli*,
zy noemen hem ook met den
naam van de Zomer.

Het is schoon weder, *Hueôu-
meti*.

Het is kwaad weder, *Yeheumeti*.

Donder, *Onâlon ouyoulou*.

Het geluit van den donder,
Trirguetenni.

Onweder, *Touâllou*, *bointara*,
Ouagan: dat d'allergemeen-
ste naam is.

Regen-boog, *Alamoulou* of *Tou-
louco*; gelijk of men zeide,
Gods-pluim of *Vederbos*.

Een berg, *Onêbo*.

Eene valeije, *Taralironne*.

Het op gaan, *Tagrèguin*.

Eene vlakke, *Liromonobou*.

Water, Riviere, *Tôna*.

Poel, *Taonaba*.

Bron, springader, *Taboulikani*.

Putte, *Chiekâti*.

Vlied, *Tipouliri*.

Zee, *M. Balanna*, *V. Bolaouâ*.

Land, *M. Nonum*, dit beteikent
ook de Mane, *V. Mona*.

Drek, *Iika*.

Zand, *Saccâo*.

Weg, *Ema*.

Steen, *Tebou*.

Rotze, *Eméali*.

Eiland, *Oubao*.

Vast-land, of Vaste-kust, *balouê*.

Hout, *Huêhne*; dit beteikent ook
een boom.

Yzer, *Crâbon*.

Goud en Zilver, *boulâta*.

Tin, *Tialapiron*.

Latoen, *Kaouânam*.

Eengat, *Toullepen*; dit beteikent
ook een venster.

Eene Rheece, *Beya*, dat is het
woord van *baye* een weinig
verandert.

X. GEESTELYKE of

GODS-DIENSTIGE DINGEN.

De ziele word uit-gedrukt
door het zelve woord dat
het *herte* beteikent. Ziet in
het op-schrift van de delen
des Menschelijken lighaam.

Een Geest, *M. Akambouê*, *V.*
Opyem deze namen zijn alge-
meen. Daarom worden zy zom-
tijds gegeven aan den Geest
des menschen. Maar worden
by-zonderlijk de goede Gee-
sten op-gelegt; ten minsten
die de *Karaïbanen* agten zoda-
nige te wezen, en die haar
plaatze van Goden houden.

Goede Geest, die zy voor eene
Godheid houden; en van wien
een yder onder haar den zij-
nen heeft voor zijnen byzon-
deren.

deren God, is ook *Icheiri* genaamt, dat het woord der mannen is; en *Chemun*, het welke dat van de vrouwen is, en waar van het meervoudig is *Chemignum*. Invoegen dat deze woorden over-een-komen met die van *God*, en van *Goden*.

Mijn goede Geest, of mijn God, *M. Icheirikou*, *V. Néchémera-kou*.

Boze Geest, of Duivel. Mannen en vrouwen noemen hem *Maboya*, gelijk alle onze Frangoyfchen uitspreken; maar de Karaïbanen fpreken hier de *B* een weinig meer op zijn

Hoogduits uit, gelijk of wy *Mapoya* fchreven.

Zy geven ook den naam van *Maboya* aan zekere Duivels-broden, en aan zekere Planten van kwaden reuk.

De Duivel, of de Boze Geest is hier: laat ons vlugten uit vreeze van hem. *Maboya kayen-en: Kaima loari*. Zy zijn dit gewoon te zeggen als zy een kwade reuk ruiken.

Offeranden die zy aan de valsche Goden, of de kwade Geesten doen *Anacri*.

Aanroeping, gebed, plegtigheid, aanbidding: zy weten niet wat dit te zeggen is.

E I N D E.

B E R I G T

A A N D E

BOEK-BINDER:

Om te stellen,

De Land-Kaart . . . op . . . Pag. 1.

En de Platen

No. 1. op . . . Pag. 46.

2. 69.

3. 95.

4. 128.

P R I N T

—

BOOK-BINDER

—

THE NEW YORK

LIBRARY

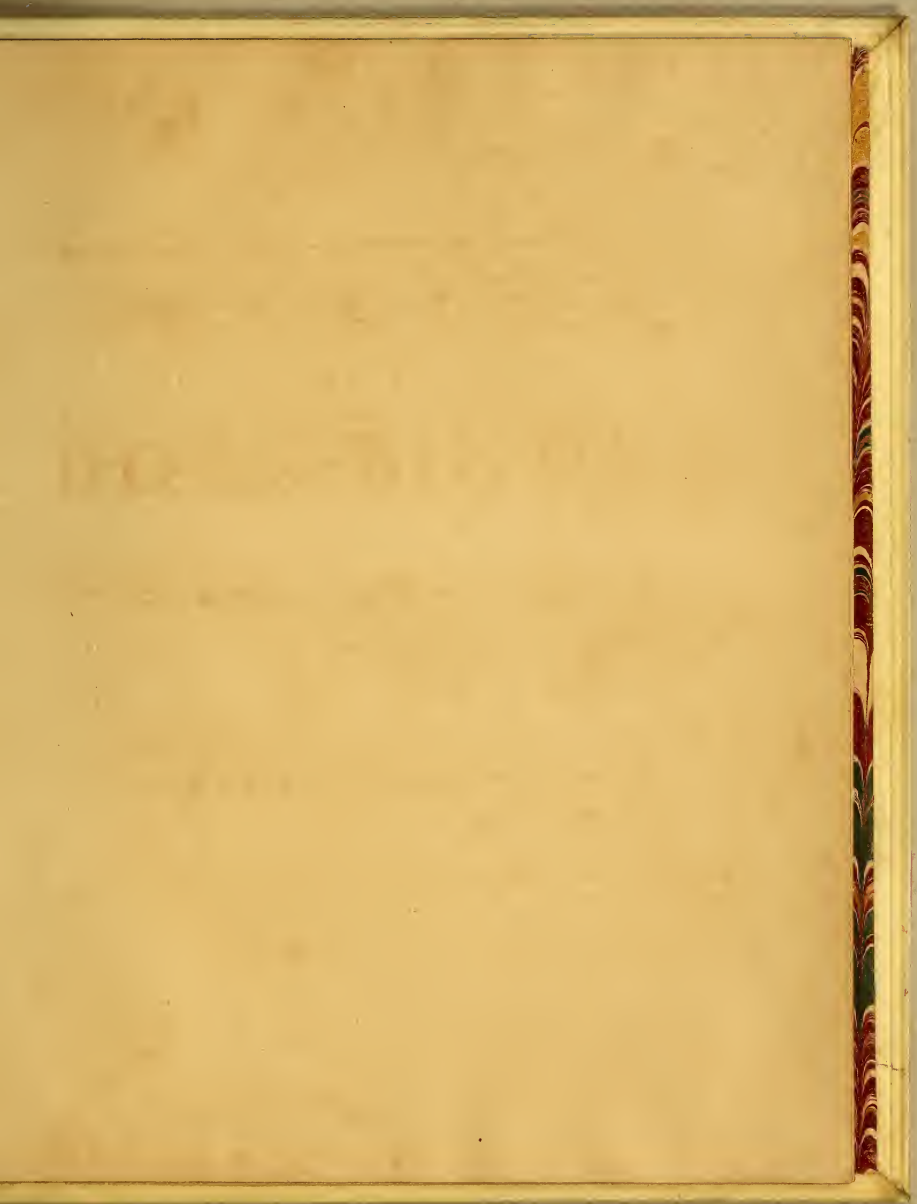
OF THE

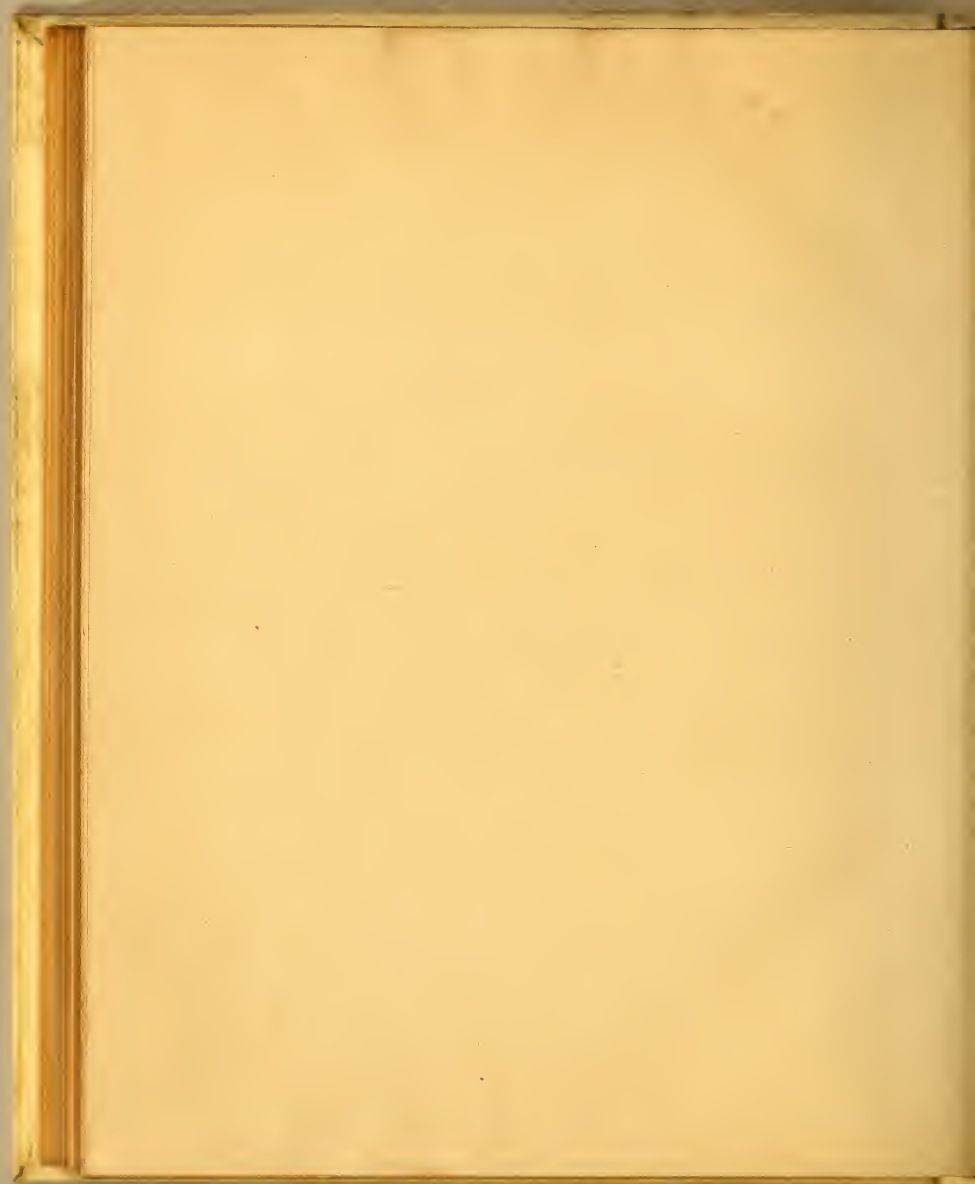
NEW YORK

LIBRARY

OF THE

NEW YORK





cat.

F718

H54962





